வசிட்டமுனிவர்

ஸ்ரீராமருக்கு

உபதேசித்தருளிய-தமிழ்

ஞானவாசிட்டம்

விமலராமாயணம்.

மூலமும்-உரையும்.

இஃது,

வீரை - ஆளவந்தாரென்னு முனிவர்

அருளிச்செய்த மூலமும்

திருத்துருத்தியென்னுந் திருப்பதியின்கண்

ணெழுந்தருளிய-இந்திரபீடம்,

[illegible]திபசுவாமிகளென்னுஞ்

சதாசிவப்பிரம்மேந்திரயோகீஸ்வரருடைய

வாரினத்துக்குரிய -திருநாகை

அருணசலசுவாமிகளை

ப்ரதமசிஷியராகிய - பிறைசை.

அருணசலசுவாமிகள்

இயற்றிய உரையும்.

மேற்படி சுவாமிகள்மாணாக்கராகிய

பாரிப்பாக்கம்,

முனியப்பமுதலியாரால்

பரிசோதிப்பித்து.

காஞ்சிபுரம்-திருவேங்கடமுதலியாரது

இயற்றமிழ்விளக்க அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

முதற்புத்தகம்.

1868 வஹு - புரட்டாசிமீ.

திருச்சிற்றம்பலம்

சாத்துகவிகள்.

இஃது - கல்விவிளக்கத்தலைமைப்புலவராகிய
திருத்தணிகை - விசாகப்பெருமாளையரவர்கள்பாடியது.

புலங்குலவவியாதமுனிமேனாட்டற்றபொருவில்வேதாந்த நூலொரு வாயாகத்.தலங்குலவவருஞான நூல்கட்கெல்லாந் தக்கபொருளுணரும்வழியிதனாற்காட்டி, நலங்குலவவசிட்டமுனியிராமற்கீந்தஞான வாசிட்டமெனுநவையினூற்குப், பொலங்குலவப்பொருள்விரித்தான்பிறைசைமேவும்புனிதவருணாசலனுங்குரவன்றானே.

இஃது - அகிலாண்டகோடிபிரமாண்டநாயகராகிய
மல்லீஸ்வரன்கோயில்தர்மகர்த்தாவாகிய
சோமசுந்தர செட்டியாரருளியது.

துனித்தமுடனித்தமுமுணர்ந்திகபரத்திலுறு மாசையறவிட்டொழித்தினையைச்செய்வாதனையின்றியொன்றாகிநின்ற பரமார்த்தவனுபூதிநிலையிற்,றனித்தெவருநிரதிசயவானந்தவடிவமேசமதுருவமென்னவிந்த தனுவொடுமடைந்துய்த்தருவதிஃதாமெனத்தன்னெளியினவெடுத்து, பனித்துளமிரங்கியவிராமனுக்கருள் செய்தபரம வாசிட்டநூலின், பருப்பொருள் வெளிப்படத்தனதுசுகவனுபவப்பண்பினொடுரையிட்டனன்,மனித்தரொடுவிண்ணவர்கள் புகழுமிந்திர பீடமெனவிளங்குவந்தவதரித்த மஞ்சுதவழ்பூம்பொழிற்பிறைசையருணாசலகுரவோதயமகானுபவனே.

இஃது - திருவையாறு
வேங்கடரங்கபிள்ளையவர்கள் பாடியது

திருவியற்பொன்னூட்டிறை முதலியசொற்றேவர்கட்குவரால்வருத்துத், திகைப்புறவொருவாத்தண்ணளிவிரவிச்செய்யவான்மறையவர்தன்னை,கருவியல்முகில்பாற்கடல்கடைந்தமிர்தக்கருணையினுடுத்தளித்த கவின்கொணீர்மையினிளவிச்சையாற்போதனைகளாலுவினைவிடுத்திட்டு, உருவியற்சமைவெய்துந்தவராமாபத்துணையெனவகன்பமா, ஒருநிய வாசிட்ட நூற்கவி மதித்தான்குரவருமாகியவருட்பொருளை மருவியகரத்தின் மணியெனத்தந்தான்மருமலர்ச்சோலைசூழ்பிறைசை, மலிவிய வருணாசலநிதியெனும்பேர்வயங்கிய குருமணித்திகழே.

சாற்றுகவிகள்.

வித்வசபையாரியப்போதகரது.
இஃது - யூனிவர்ஸிட்டியென்னுஞ்சகலசாஸ்த்ரசாலைத்
தமிழ்த்தலைமைப்புலமைமேவிய - மகாலிங்கைய
ரவர்கள்பாடியது.

காணவிலீசயிற்றிலாச்சுத்திகனில்மெலன்ளியுருக்காணுமாபோன்
மோனசச்சிதானந்தமாகியதன்னுழியசத்தாமுதலிற்றோன்று
மூனமுநுமலவுணர்வொழித்திடவாசிட்டமெனவோதுநூலிற்
காணவுரைசெய்தருணசலப்பேர்கொண்டசிவமவனியீதே.

இஃது - சைலாயபரம்பரையாகியதிருவாவடுதுறை
ஆதீனவித்வான் தாண்டவராய சுவாமிகள் பாடியது

மாசிட்டராம்வசிட்டர்தாசாதிக்குண்மைநிலைமருவறுஞ்சொல்,வாசி
ட்டமெனுநூலையாளவர்தார் மொழிபெயர்த் தவண்மைக் கேற்பத்
தேசிட்டவேதுரையாயிவ்வுலகுகளிகூர்ந்துணரத் தேர்ந்துசெய்தான்,
பேசிட்டமொழிபிறைசைவாழருணாசலமாம்பெற்றியோனே.

இஃது - காஞ்சிபுரம் - அருணாசலதேசிகரவர்கள்
பாடியது.

அருணியாய்த்துவித பாவமாயிருளிலமருமுயிரையத்துவித,
மருணிகட்கெட்டாப் பகலினுய்த்திடுநல் வாசிட்டப்பாவெனுங் கதி
ரைத், திருகலந்கொண்டிங்குரைவெனுமென்றாழ்த் தமைத்தருணாச
லப்பெயர்கொண், டருணியானென்னுமிமறப்பிறையாற்றெழு
ந்ததுருணாசூரியனே.

இஃது - மது.

மறையாற்றின் வருகலைபற் பலவினுக்கும்வாதரா யணன்றான்
றோன், முறையாற்றும்பொருள்விரித்துச் சுவாநுபூதியின்கண்ணு
முற்றற்றேற்றும், பிறையாற்றிலிந்திராபீடத்தருணாசல சனகப்பெரி
யோனிந்த, விறையாற்றும்வாசிட்டமெனுமொருநூற்குரை விரித்த
திறம்புதாமே.

இஃது-சதுர்வேதசித்தாந்தசபையைச்சார்ந்தவித்தியாவிலாசத்
திருமப்புள்ளிக்கூடத்துத் தலைவர்களாகிய காஞ்சிபுரம்
வித்வான் சபாபதிமுதலியார் பாடியது.

எங்குமெரியினுறுநீர்போலிருக்குமரியபரம்பொருளை
உங்குக்காணும்விருப்புடையோர்க்குணர்த்தும்வாசிட்டந்தனக்குத்
தங்குப்பிறைசைவாழருணாசலமாம்யோகிதான்செயுரைப்
பாங்குயிற்றிறலவிலக்கட்புவியவெளிற்காட்டிடுமே.

சாற்றுகவிகள்.

சாரம்-குமரப்பமுதலியாரவர்கள் பாடியது

ஞாலவந்தானல்லறிஞர்கள்சில்லோரறிந்திடவாசிட்டநூலைக், கோனை
ந்திரமொழி பெயர்த்திட்டான்குவலயத் தெவருந்தேர்ந் துய்யச்,
சோளநாட்டிற்கொண்டிலதமாம்பிறைசைத் தோன்றருணாசலக்குரி
சி,னிருணாவருத்தானிவர்தமிழியாவர்திகழ்ந்துமினருஞடையவரே

இஃது-சிதம்பரம்-சுப்பிரமணியபண்டிதரவர்கள்பாடியது.

உலகில்வாழுயிர்கள் பவப்பிணியொழிந்தேயொழிவில்பேரின்பமை
ரீந்துய்ய, நலமிகுஞானவாசிட்டவெற்பி னண்ணுமெய்ப்பொரு
ளதாமருந்தை, யலகில்பேரருளால்வழங்கினனிவ்வேடாயணிமதிற்
பிறைசையம்பதியி, விலகுறுமருணசலசிவயோகி யென்னுமோர்
ஞானபண்டிதனே.

இஃது- ஷை பள்ளிக்கூடத்துத்தலைமை
உ - நாராயணமுதலியாரவர்கள்பாடியது.

உலகமகிழ்த்ருதரங்கப்பாடியில்வாழ்சபாபதிமாலுனைத்தாஞகத்
திலகமெனப்பலகலைக்குட்சிறந்துளவாசிட்டவுரைதெருட்டித்தந்தா
இலகமனமுனிவரர்க்குமிந்திரபீடத்தவர்க்குமிரும்பூதெய்தப் [ன்
பலகலையுமுணர்ந்தருணசலப்பிரமம்பிறைசைவளம்பதியிலேனே

அடிகளடியாரவைமகிழ்ந்துரைத்தல்
இஃது-திருத்துருத்தி - யாதினத்தருமசிவஞானியார்கருத்து.

அன்புள்ளசோதரரேயாமாக்மபோதமுறத்
தென்பிறைசைநங்குரவன்செய்யுரையை-முன்புநமக்
கன்றேனளித்தவறிவக்குவிஞற்கண்டுசொலா
பன்றுமன்மெய்ப்பரமாவோம்.

இஃது-பாடி-நாராயணமுதலியார்கருத்து

வானலோகத்தின்செல்வமன்னியபிறைசைநாதன்
ஞானவாசிட்டநூற்குநவிற்றியவுரையைநாடின்
மோனமாமுனிவப்பதிமுன்னியவனுபவிக்குந்
தேனது நிக்கும்பின்றேற்சேடனுந்திகைப்பன்மாதோ

இஃது-சிந்தாத்திரிபேட்டை-கந்தப்பமுதலியார்கருத்து

மறுவிலாஞானநூற்குமன்னுமாவருத்தவாற்றுந்
திறமைநீர்த்துயிர்கடாமேசிவமெனவிள்ங்கச்செய்த

சாற்றுகவிகள்.

பிறைசையையுரையைப் பார்க்கியோர்க்கு செப்பேரிலக்கணத்தாற்
றுறையிப்பயனே தெய்வக்குறமூன்குறைகின்றால்.

இஃது-சண்முகஞானபுரம்-முருகப்பிள்ளை கருத்து.

மனுகுலத்தவர்க்குணர்த்தவசிட்டமெய்ஞ்ஞானநூற்குத்
தனமலிபிறைசையையன்றாணியோருய்யச்செய்த
வினிமையாமுரையைநாடியாருஞ்செப்புமிசைஞானத்தா
லனகமாம்பயனே தெய்வமனுமனுமலமற்றாமே.

இஃது-மாஞும்பதி-இராமசாமிகவிராயர் பாடியது

அருமறையசதுர்வேத முடிவில்லார் சிற்சுகக்கடலாகிநாமரூபக், கற்ப னையிறந்தெதிரத்தியெம்ஜீவாறுடையகாட்சியினையாவருக்குங், கைந்நெல் லிக்காமலகமென்னத் தெரிந்திடக்கனிவுகூர்ந்தலகின்ஞானை, காவிய மக னியருளான்வாசிட்டமாம் பனுவற்றமிழ் நூற்பு, பெருவறசசொ ன்முடிபுபொருண்முடிபுமறுபவவிலாசமுந்தோன்றவத்து. விரி வுபெறுமுலகமெனை வோருந்திரிபுடியினுடு வீடுபெறார்த்திடலின், வேறற்றவத்துவிதசொரூபமேதானென வியக்குமறுபவசித்தியால் மேதகையவுலகிறும்புதறந்தபனுனின் விளங்குமாறுரையிட்டவன், பொருதிரைப்புணரியிறுமேமாக்குவித்தோய்தியழி பொட்டபே யானெனுமுயிர்ப், போதமதறத்தனது பூங்கழலென்முடிமிசைப் பொலிவுறவிருத்தியாண்ட, புனிதன்மலர்வாவிதொறு மஞ்சிறைய வோதிமப்புட்குலம்வசிக்கவாசப், பூம்பொழில்மிசைக்கரும்பாலவ த்துலாவுமப் பொன்னிவளநாட்டினிசியின், மருவுமெவண்மதியிறொ னிபொழிதவளமாடங்கள் வானிறுமுயர்ந்துகாட்ட, வண்டுகிற்கொ டிகனின்றசைபுமுயர்தென்பிறைசைமாநகரிறைவனடியார், மரு மலர்க்காமுகிழ்த்தேத்துமிந்திரபீடமாயிறுக்குரிமைபூண்ட, மாசி லாதலமருவுமெந்தையருணசலமகாகுருசிகாமணியரோ

இஃது - நத்தூர்கிராமம்-கலைக்கு-சண்முகாரயபிள்ளை பாடியது

அற்புதமானவின்சொல்லாலுளவசிட்டனூற்குச்
சொற்பதவுரையமைத்தான்றொல்லைமாவினைகள்போக்கித்
தற்பதாரந்தாதிதசாகரத்திடைக்காத்த
வற்புதன்பிறைசைவாழுமருணசலேசன்றானே.

சச்சிதானந்தபிள்ளை பாடியது

ஓங்குநல்வசிட்டனிராமனுக்குரைத்த நலங்கெழுமத்துவிதமாம்பொருள்சேர், தொத்தமாமொழிவாசிட்டநூற்கவின்தசொலுயர்ராயிரத்தைம்பத்தைம்பான், புங்கவவடநூல்மொழிபொருட் மூனிப்போதருஞ்சுருதிபோதித்தி, புகலுமுபவத்தாற்பதவுண்மர்கருத்தைப் புனைத்தனன்மானதுகாட்டிச், சிங்கவெவ்வனத்தின்மான்பிடிப்பதுபோகத் செவ்வியமானிடவடிவாற், சேர்த்திதனைவவ்வியகத்தவாசனையைப் பூர்ணைநிஷ்டியாற்சேதித், திங்குளஞ்சுத்தவாசனைமொழியா லேகிடச்செய்துதன்னருள்சேர்த், திலங்குறும்பிறையாற் றுறைபருணசலேசன் மெய்ஞ்ஞானதேசிகனே.

இஃது-இருங்குன்றம்-வேதகிரிநாய்க்கர் பாடியது.

அம்புவியோரொளிதுணர்ந்துமும்மலமற்றருள் வடிவமாகவெண்ணி வெம்பலறஞானவாசிட்டநூற்கினிதினுரைவிரித்துரைத்தான், எம்மனவர்தத்துவிதவுண்மைதெரித்தெனையாண்டவிலறவனெங்கும் செம்பதுமத்தடற்திகழும்பிறைசையருணசலதேசிகனெங்கோனே

இஃது-செங்கல்பட்டு

வயித்தியவெங்கடாசலமுதலியார் பாடியது

நானிலத்தெவருந்தேர்ந்துநன்னுமெய்ப்பொருளைச்சேர்
ஞானவாசிட்டநூற்குநற்பதவுரையமைத்தான்
தானமாநிலையைக்காட்டித்தற்பதாநந்தத்தாழ்த்து
மானவன்பிறைசைவாழுமருணசலேசன்மாதோ.

இஃது-பாரிப்பாக்கம்

முனியப்பமுதலியார்பாடியது.

திருவளருமீமாஞ்சைநூலினுத்தரபாரிச் சேதவேதாந்தமூனுந், தேர்ந்தவற்றுளவுணுபவத்தமீஇயறிஞருந் தெளிவிமைம்பொலியருமே செறிகாதலாமலகமெனவுணிதிமுணர்ந்துகதிசேரவாசிட்டமென்னுந், திகழ்ஞானநுலவர்சக்கவிக்குரைசெயூஉச்சென்னைமச்சிறப்பித்தான், மருவுமுடிபவர்பாவ வொருதனிப்பிரமமேமானிடச்சட்டைசாத்திவந்தெனவித்திரனகர்க்கிணையெனும்பிறைசைவந்தவதரித்துதானை, வாழுமருணசலமகாகுருவினருள்பெற்று மகிமைமெய்யுயர்ந்தாரீட மாமினைவிளக்கமெய்ப்போத பூரங்காரணவனசமெல்லடியருந்த, வுருகுமன்பினையாட் கொளவேண்டிவவிவிநின்றிருவர்

சாத்துகவிகள்.

வேளையைமுந்துன், ஞவந்தருமிருத்தியாமைக்கயல் சிறைப்புறவை யொத்திடவாசைமலத், துன்னிநோக்கித்தடவியாதரித்தைதம்பூதவுடம்பொறிபுலாதியோயாஞழுதுமைந்தக்காணமல்லிதீயுணர்வெனவுணர்த்திடியொருமொழிப்புதிலேசை, சாசமுடனூட்டியெந்நாளுங்குறைந சாந்தபதசகைசமீட்டை, சார்ந்துநவநவமாயனுபவித்தானந்தசாகரத் தாடியுளைத், தானுவிற்புருடனைக்கண்மிமகிழ்மீறெனத்தாயினுங் கருணைகூர்ந்த, சமரசசுபாவமெய்ஞ்ஞான வருணைசலசதாநந்தகுரு நாதனே.

இஃது - சீகாழி

நாராயணசாமிமுதலியார் பாடியது.

துள்ளருங்கொடிய விருண்மலபாண்டத் தழுந்திடாதாருயிர்க்கென் றுந், தெள்ளருவசிட்ட ஞானநல்லுபாயாத் தேவர்கண்மூவர்மற் றியார்க்கு, முள்ளருமங்கைக்கனியெனவொளிரு மொருதனிப்பொருட்னைத்தெரித்தான், தள்ளரும்பிறைபாற்றினிதமர்ந்தருணைசலனருட் டேசிகன்றானே.

இஃது-புதுப்பேட்டை

அப்பாசாமிநாயக்கர்பாடியது

கற்றவருங்கல்லாத வெவ்பேரல்லாருங் கைக்கனிபோற்றெரிந்துகக துக்கபேத, மற்றிணையில்வீடுபெறக்கருணைகூர்ந்தே யமலவாசிட்ட நூற்குறைவகுத்தா, னுற்றதிரிவிதபாசப்புணரிதன்னி லுழல்வேனைத் தடுத்தடிமைகொண்டபெம்மா, னற்றவழுமேடையிகழ் பிறைசை வாழுமெம்பிரானருணைசலேசன்றானே.

சாத்துகவிகள் முற்றிற்று.

உ

சிவமயம்

உரைச்சிறப்புப்பாயிரம்

மணிநெறிக்கடனிகர் மாமறைமுடியுந்
அணிவுறுமனமுஞ் சொல்லுந்தொடரொணு
வகோசரசுயம்பிர காசமாம்பிரமஞ்
சுகோததிமதியாய்த் துலங்குறுதனையே
நவநவமாயனு பவித்திடநாடித்
தவபரஞ்சீவன் சகமெனவிளங்க
சகமுகமாகித் தனையுணராவுயிர்க்
ககமுகமாம்பர னருளயனுருவுகொண்
டருமறைமுடிவி னமையுமுப்பதத்துப்
பொருளாரோபிதத் திருமையும்போக்கி
யிலங்கதிட்டானத் திருமையுமொருமையாய்த்
துலங்குமத்துவித சுவானுபவமே
நமதுருவென்ன நவின்றதுதானு
வமைதருலீலை யறிவோருருவாய்
மனதினிலுதித்த வசிட்டனுக்கருளி
தனையுணர்பவர்க்கெலாஞ் சாற்றெனவவனுந்
தவநிலையவருந் தாங்குதற்குறித்துப்
புவிமுதலெவையும் பொய்யெனத்தெளிவா
வுணர்ந்தவிராமற் குயர்போதினர்
புணர்ந்துளதயரதப் புரவலனவையின்
மூவறுதிவச மொழிந்தமெய்ஞ்ஞானப்
பாவனைதிதப் பரமவாக்கியத்தந்த
நான்மறைப்பொருளு நவரசக்கவியுமாந்
தேர்மழையிலிற்றுஞ் சிறந்தநாவுடைய
தவத்தினயவனாய்த் தழைத்தவான்மீகி
பவத்துயரொருவப் பரத்துவன்றனக்கு
மோனமார்வசிட்ட முனிமொழியதனுள்
ஞானவாசிட்ட மென்னுநாமத்தழீஇ

பாயிரம்

இலக்கஞ்சுலோகத் திசைத்தனைதனிற்
பலப்படவழங்குறூஉப் பஃறிராயிரத்தி
னருளினாற்காஸ்மீர பண்டிதனொரு
யிரமெனத்தெளிவா யெடுத்தவிந்நூற்கு
ழுதுரைசெய்தனன் றூம்மடிதேவனும்
பேதியாதிராமப் பிரமேந்திரயோகியும்
சமுத்திரதாணிதத் துவபோதினியெனு
வுரைத்தனருரையவ ரன்றியும்பலரோ
பண்டிதருணரும் பான்மையாலெளிய
தொண்டருமுணர்ந்துதஞ் சுகம்பெறவந்த
வடநூலதனின் வருமொழிபெயர்த்துத்
திடஞானமூவர்க்குத் தெளித்தருள்செய்வேள்
மகத்திலீமகத்தாய் வயங்குமப்பொருளே
யிகத்தனுவுக்கணு வாயிலங்குதல்போற்
குறுகியகுறுமுனி கோவுக்கருளிய
மறுவறுசெந்தமிழ் வாரியிற்குளித்துப்
பஞ்சவிலக்கணப் பதப்பொருண்மணிகளைச்
செஞ்சொலினூலின் சிறப்பொடுபுனையும்
போதமார்முனிவர் புகழ்திருவிலாவாழ்
மாதவப்பட்டன் வமிசத்துதித்த
வாளவந்தானெனு மற்புதமூர்த்தி
கோளறவனுபவங் கொண்டினிதியற்றிய
வருங்கவியீராயிரத் தைம்பானைந்தி
னொருங்குறாப்பொருளை யுலகோருணர்ந்து
பவக்கடல்கடந்து பரமானந்தச்
சிவக்கடலதனிற் றிளைத்திடப்பொருட்டுப்
பதவுரைமுதலிய பன்பாற்பகரொன
சதமகனுலகொரீஇத் தரணியினிடைவரு
பாகீரதியின் பவங்கெடப்பொழிவைய.
யேகிகமண்டலத் துற்றசைச்சையயிற்
கங்கைபெற்றவன் கவிழ்த்ததாற்பெருகுந்
துங்கமாம்பொன்னித் துறைதொறுங்கொழித்த
மணிகளினொளிவான் மல்கியகுவளை
யணிமலர்விரிந்த வரியவயறொறுஞ்
சேதகந்தெழித்த திகழ்முலையளிமலாப்
போதரும்பென்னப் பொலிதருகடைசிய

பாயிரம்.

ருண்டமதுவி னோங்கிய வெறியான்
மண்டியவிழியைக் கெண்டையென் றயர்ப்பர்
பறித்திடுங்களையெனப் பனுமாறநத்தை
வெறித்திடப்புனலில் வெறுப்பொடுநோக்குவ
கட்டகளையின் குவைதொறுங்கதிர்மணி
விட்டினிதார்ந்து விளைதரும்வளைகள்
குலிருலறிவியர் தோற்றம்போற்றலெறிஇக்
காலொடுநிறைதரக் காய்த்துச்செஞ்சாலிக்கள
மேலவர்முறையென விபுலையிற்பணிதரப்
பாலுளவுயிரெலாம் பலபலபயன்பெறத்
தேவருமக்களுந் தென்புலத்தவர்களுந்
தாவருந்தாபதர் தாந்தாம்பயன்பெறூஉம்
வளமலிசோழ வளநாடுடையது
கிளைமலிதேவ கணமெலாங்கெழுமுற
வாசிலாக்கயிலையி னெனவர்திகையெயர்டு
மாசிலாமணியுறை மணிமதிட்கோயிலு
மணக்கின்றுழுக்குழ மலிருகடமுழக்குழுங்
குளச்சிறைப்பொருத்துங் கோடாதசெல்வமு
மோங்கியமாடத் தும்பரின்மகளிர்
தேங்கியமதியைத் திகைப்புறநகைக்குஞ்
சுந்தரமேனிலைத் துயல்வருமணைத்தா
லந்தரமெல்லா மருமணங்கமழுந்
தாங்கமாநகரத் தன்னில்வாழ்மேயாக
வாங்கலம்பிறுத்த வர்த்தகசிரோமணி
யிவன்றன்மேள்விமேல நியர்மேள்விளையத்தரு
மிவனிறைகொண்மன் னவனிறைகோற்றரு
மிவன்கூட்டுக்கிர மவர்கூழினைத்தரு
மிவன்மணமதிப்புமற் றவர்மனமதிப்புறுந்
தானப்பெருந்தன வாணிகர்தம்பிற்
சேனைக்குடையனாய்ச் சிறந்தகுலத்தினன்
அழகியபெருமா ளரிவையர்மனமும்
விழிகளுமளியாய் விழைவொடுமொய்த்த
தன்னைமுமாத்திரித் தாரொடுமணித்தொடை
திண்ணிரும்புயமேற் சேர்த்தரியணையின்
வேத்தவையிஃதென விவகாரங்களி
னுத்தமமான டாத்தரிச்சந்திரன்

ஞானவாசிட்டக்கதையினகராதி.

பாயிரமுள்படப்பிரகரணம்-௪-ம்

கதைகள் -௰௯ - க்கு - கவிதை - ௲௰௨.

ஞானவாசிட்டக்கதையினகராதி

முற்றிற்று.

ஓம்.

சிவமயம

ஞானவாசிட்டம்

வைராக்கியப்பிரகரணம்.

(அவதாரிகை)

வடமொழியிலுள்ள ஞானவாசிட்டநூலைத் தமிழ்ச்செய்யுளில் மொழிபெயர்க்கப்புகுந்த இந்நூலாசிரியர் இஃது - நிர்விக்கினமாய் நிறைவேறும்பொருட்டு- விநாயகமூர்த்தியைச் சகுணமாகவும்- நிர்க்குணமாகவும் உபாசனைசெய்கின்றார்.

பெண்மை பாதியன் பெற்ற களிற்றினை
யண்மை தார மறவகத் துன்னுவாந்
திண்மை ஞானச் சிறப்புயர் வாசிட்ட
முண்மையாக வொருங்குரை செய்யவே.

(இதன்பதப்பொருள்)

திண்மைஞானச்சிறப்பு- திடம்பொருந்திய வாக்கியார்த்தபோதச்சிறப்பினாலே — உயர்வாசிட்டம்- மேன்மையாய் விளங்கிய ஞானவாசிட்டத்தை — உண்மையாக-கீர்வாணத்திலுள்ளபிரகாரமாக — ஒருங்குரைசெய்ய- தமிழ்ச்செய்யுளால்முழுதுஞ்சொல்லும் பொருட்டு — பெண்மைபாதியன் உமைபாகனாகிய பரமசிவன்--பெற்றகளிற்றினை-ஈன்றருளிய யானைமுகத்தினையுடைய விநாயகமூர்த்தியை— அண்மைதாரமற- அணிமைசேய்மையின்றி—அகத்தால் நுவாம்-இடைவிடாமலுள்ளத்தின்கட்சிந்திப்பாம் எ-று.

(பதசாரம்) அர்த்தநாரீசுரனை-பெண்மைபாதியனென்றார். மறந்து நினையாமல் மூர்த்திமயமாய்ச்சிந்திப்பதை- அண்மைதாரமறவகத்துன்னுவாமென்றார்-நிச்சயித்தறியும்பரோட்சஞானத்தை-திண்மைஞானமென்றார்-இரட்டுறமொழிதலென்னுமுத்தியால்- திண்மைஞானச்சிறப்பு - நிச்சயமான வாக்கியார்த்த போதவிசேடத்தினால் உயர்வாசிட்டம்- மேலான வசிட்டோபதேசமான ஞானவா

திநூலை- உண்மையாக- உள்ளவனுபவப் பிரகாரமாக-ஒருங்குண செய்ய-முழுதையுஞ் சொல்லாமற் சொல்லும்பொருட்டு- பெண்மையாதியன்- சிற்சத்தியபின்னஞானசத்தன்- பெற்றகளிற்றினை-சுதந்தரமாக வடைந்திருக்கின்ற நிரதிசயாநந்தமென்னும் யானையை- அண்மைதூரமற-ஞாதுருஞ் ஞானநீங்கும்படியாக-அகத்துள்ளுவாம் தன்மயமானவுள்ளத்திற் றன்மயமாகச் சித்திப்பாமெனக் கொள்க (ப-ம்) சிதாண்மசத்தியைப்பெண்மையென்றார்- அதற்கபின்னமாகவிளங்கிய சத்தனைப்பாதியனென்றார்- சத்திசத்தனைக்கியத்தினுதயமாகாநின்ற சுவானுபூதியை-பெற்றகளிறென்றார். ஞாதுருஞ்ஞானமின்றிச் சுயஞ்சித்தாயுணர்தலை- அண்மைதூரமறவகத் துள்ளுவாமென்றார்- வசிட்டரா லனுக்கிரகிக்கப்பட்டமேலான வபரோட்சஞானமாகிய சுவானுபூதிநூலை- இன்மைஞானச்சிறப்புயர்வாசிட்டமென்றார், அவ்வுண்மைஞானவொழுங்கின்படியே முழுதுமறைதலை - உண்மையாகவொருங்குணசெய்யவென்றார்* ஏகாரம் - ஈற்றசை-அனுபூதிமேலிட்டு வெளியிலாமற்சகலமுந்தன் மயமாகவிளங்குஞ் சுவானுபூதியைமருங்கொண்டு சஞ்சரிக்குமாயனையானையாகக் கூறினார், இதனதுதாற்பரியம்- இந்நூலிற்கூடஸ்த பிரமைக்கியத்தினுதயமாகாநின்றசுவானுபூதிசாட்சாத்காரத்தைவிநாயகமூர்த்தியாக்கக் கூறினதாம். (க)

(கவியினளவுகூறுகின்றது)

போற்றி ராமன் புகல்வயி ராக்கியந்
தோற்று நூற்றிரு பத்திரண் டாஞ்சுகன்
சாற்று சீரிரு பத்தைந்து தற்பதத்
தேற்றம் வேண்டினர் சீரிருபத் தெட்டே.

(இ-ள்.) போற்றிராமன் - அறிஞராற் புகழப்பட்டவிராகவன் — புகல்வயிராக்கியம்- சொல்லுகின்ற வைராக்கியப்பிரகரணத்தில் — தோற்றும்- தோன்றுகின்ற (செய்யுள்) — நூற்றிருபத்திரண்டாம்- நூற்றிருபத்திரண்டாகும் — சுகன்-சுகமுனிவரது (சரிதையை) — சாற்றுசீர்-சொல்லுகின்றசெய்யுள் — இருபத்தைந்து-இருபத்தைந்தாம் — தற்பதத்தேற்றம்வேண்டினர்சீர்- பிரமநிச்சயத்தையடைய விரும்பினமுமுட்சுக்களின் (சரிதையைச்சொல்லுகின்ற) செய்யுள் இருபத்தெட்டு-இருபத்தெட்டாகும்-எ-று — ஏகாரம்-ஈற்றசை — சீரென்கின்றசினைப்பெயர் கவியென்கின்ற முதற்பெயரையுணர்த்து. லாற்சினையாகுபெயராம், (உ)

ஞான விண்மக னாற்பத்து நாலதா
மான லீலை மகிமைதொண் ணூறதா
மானனூசியுமையெட்டு மேழுமா
மீனமற்றுசி ராய்ந்தவ ரீரைந்தே.

(இ-ள்) ஞானவிண்மகன் - சிதாகாசபுருடன் (கதையின் செய்யுள்) நாற்பத்துநாலதாம் - நாற்பத்துநான்காகும் — மானலீலைமகிமை - பெருமைபொருந்தியலீலை (கதையின் செய்யுள்) — தொண்ணூறதாம் - தொண்ணூறாகும் — ஆனனூசியும் - ஞானவடிவமானகற்கடி (கதையின் செய்யுள்) — ஐயெட்டுமேழுமாம் - நாற்பத்தேழாம் — ஈனமற்றுசிராய்ந்தவர் - குறைவில்லாதசெல்வத்தையாராய்ந்தவர்கள் (கதையின் செய்யுள்) — ஈரைந்து - பத்தாம் - எ-று (௩)

வஞ்சவிந்திரன் வன்கதை யொன்பதா
நெஞ்சி னுக்கிரு பத்திரு நீள்கவி
தஞ்ச பாலகன் றன்கதை யெட்டதா
மெஞ்சு சித்த னிருபது மாறுமே

(இ-ள்) வஞ்சவிந்திரன் வன்கதை - கீர்த்திருமேற்பிரஜாதவன்மை பொருந்தியகதையின் செய்யுள் — ஒன்பதாம் - ஒன்பதாகும் — நெஞ்சினுக்கு - மனத்தின்கதைக்கு — இருபத்திருநீள்கவி - இருபத்திரண்டுநீண்டசெய்யுளாம் — தஞ்சபாலகன்றன்கதை - தஞ்சமுள்ளபாலகன் கதையின் செய்யுள் - எட்டதாம் - எட்டாகும் — எஞ்சுசித்தன் - குறைவைச்செய்கின்றசித்தன் (கதையின் செய்யுள்) இருபதுமாறும் - இருபத்தாறும் - எ-று (௪)

ஒன்று மூற்பத்தி சொல்லெழு பத்தொன்று
நன்னீர் வெள்ளி நாற்பத்தொ டேழதா
மன்ன தாமனு மையெட்டு மூன்றுமா
மின்ன விம விருபது மைந்துமே.

(இ-ள்) ஒன்றுமூற்பத்திசொல் - பொருந்திய வுற்பத்திப்பிரகரணத்தைச்சொல்லுகின்ற செய்யுள்) — எழுபத்தொன்றும் - எழுபத்தொன்றாகும் — நன்னீர்வெள்ளியும் - நன்மைபொருந்திய பிருகுவின் (கதையின் செய்யுள்) — நாற்பத்தொடேழதாம் - நாற்பத்தேழாகும் — அன்னதாமனும் - அத்தன்மையையுடைய தாமவியாளன் (கதையின் செய்யுள்) — ஐயெட்டுமூன்றுமாம் - நாற்பத்துமூன்றாம்

இன்னவீமன் - இத்தன்மையவாகிய வீமபாசநிடர் (கதையின்செய்யுள்)— இருபதுமைந்தும்- இருபத்தைந்தாம்-ஏ-று. (௫)

துதிகொ டாசுரன் றொல்கதை நூற்றெட்டா
மதி நெடுங்கசன் வன்கதை நாலைந்தாந்
திதி யெனுங்கதை யேழுஞ் சனகனறன்
முதிய நற்கதை முப்பது மாறுமே

(இ-ள்) துதிகொள்-பெரியோர்கள் தோத்திரத்தை யேற்கின்ற-தாசுரன்- தாசுரமுனிவரது—தொல்கதை பழமையானகதை யின் (செய்யுள்)— நூற்றெட்டாம்-நூற்றெட்டாகும்— மதிநெடுங்கசன் அறிவிற்பெரிய கசமுனிவரது—வன்கதை-வளம்பொருந்தியகதையின் (செய்யுள்) — நாலைந்தாம்-இருபதாகும்— திதியெனுங்கதை திதியென்னும்பிரகரணத்தின் செய்யுள் — ஏழும்- ஏழும்— சனகன்றன்-சனகராசாவுடைய—முதியநற்கதை-முதிர்ந்தநன்மையான கதையின் (செய்யுள்) முப்பதுமாறும்-முப்பத்தாறுமாகும்-ஏ-று. (௬)

உரிய புண்ணிய னொன்பது நாற்பது
நரகின் மாவலி நாலுட னைம்பதாம்
பிரக லாதன் பிழைப்பெழு பத்திரண்
டரிய காதியு மைந்துடன் முப்பதே.

(இ-ள்) உரியபுண்ணியன்- தனக்குரித்தானபுண்ணியபாவனன்(கதையின்செய்யுள்) —ஒன்பதுநாற்பது-நாற்பத்தொன்பதாகும்- நரகில்மாவலி-பாதாளலோகத்திலுள்ள மாவலிச்சக்கிரவர்த்தி (கதையின்செய்யுள்—நாலுடனைம்பதாம்- ஐம்பத்துநான்காம்—பிரகலாதன்பிழைப்பு-பிரகலாதனுய்ந்த(கதையின்செய்யுள்) — எழுபத்திரண்டு-எழுபத்திரண்டாம்—அரியகாதியும்- அருமையானகாதிமுனிவரது (கதையின்செய்யுள்)— ஐந்துடன்முப்பது - முப்பத்தைந்தாம்-ஏ-று. (௭)

சித்த மாறித் தெளிந்த வுத்தாலக
னொத்த வெண்பதுக் கொன்று குறையவாஞ்
சுத்த நாற்பது மாறுஞ் சுரகுவாம்
பத்து மேழுமாம் பாசவி லாசமே.

(இ-ள்) ஆறி-விஸ்ராந்தியடைந்து —தெளிந்த- தெளிவுற்ற—சித்தம்- மனத்தையுடைய—உத்தாலகன் உத்தாலகமுனிவரது கதையின் செய்யுள்,—ஒத்த வெண்பதுக்கொன்றுகுறையவாம் - பொருந்திய

வெழுபத்தொன்பதாகும்— சுத்தம்-பரிசுத்தமான—சுக்குவாம்-சுக்குராசாரியின் (கதையின் செய்யுள்)—நாற்பத்துமாறுமாம்-நாற்பத்தாறாகும்—பாசவிலாசர்-பாசவிலாசமுனிவரது (கதையின் செய்யுள்) பத்துமேழுமாம்-பதினேழாகும்-எ-று. (௮)

ஏதமற்ற வெழுபது மாறுமே
வீத கவ்வியன் மேலெழுபத் தொன்றும்
போத முந்துப சாந்திப் புசுண்டனு
மோத நூறு கவியிலொன் றில்லையே.

(இ-ள்) ஏதமற்ற-மாசற்ற—வீதகவ்வியன்- வீதகவ்வியமுனிவரது (கதையின் செய்யுள்)—எழுபதுமாறும் - எழுபத்தாறாகும்—போதமுந்து-ஞானமுதன்மையான—உபசாந்தி- உபசாந்திப்பிரகரணத்தின் - மேல- மேன்மையான (செய்யுள்)—எழுபத்தொன்றும்-எழுபத்தொன்றாகும்—புசுண்டனும்-புசுண்டமுனிவரது (கதையின் செய்யுள்)—ஓத-சொல்ல— நூறுகவியிலொன்றில்லை- தொண்ணூற்றொன்பதாகும்-எ-று. (௯)

தேவபூசை சிறந்த வெழுபதா
மேவும் வில்வ மிருபதி னாறதா
ஏவ மற்ற சிலைக்கதை யெட்டதாந்
தாவி லார்ச்சுனன் சாற்றிரு பத்தொன்றே

(இ-ள்) சிறந்த-மேலான—தேவபூசை-ஞானதேவாராதனை (கதையின் செய்யுள்)—எழுபதாம்-எழுபதாகும்-மேவும்வில்வம்-பொருந்தாநின்ற வில்வபலசு (கதையின் செய்யுள்)—மிருபதினாறதாம்-மிருபதினாறாகும்—ஏவமற்ற, நீக்கமற்ற—சிலைக்கதை- சிலைக்கதையின் (செய்யுள்)—எட்டதாம்- எட்டாகும்—தாவிலர்ச்சுனன்- அவாவிற்றவாறவருச்சுனன் (கதையின் செய்யுள்)— சாற்றிருபத்தொன்று-சொல்லுகின்றவிருபத்தொன்றாகும்-எ-று- எவ்வமென்பது-ஏவமெனவிகாரமாயிற்று (௰)

சத வுருத்திரன் றன்கவி முப்பதா
முதயு மையைந்தொ டொன்றென்பர் பேய்க்கதை
முது பகீரதன் முப்பத்து மூன்றதா
மெதிர் சிகித்துவ சனெண்பது மும்மையே

(இ-ள்) சதவுருத்திரன்றன்கவி- சதவுருத்திரர் (கதையின் செய்யுள்) முப்பதாம் -முப்பதாகும்—பேய்க்கதை-வேதாளகதையின் செய்

யுள்) உதவும்- உதவாநின்ற — ஐயைந்தொடொன்றென்பர்-இருபத்தாறாகுமென்றுசொல்லுவார்கள் — மூதுபகீரதன்-அறிவில் முதிர்ந்தபகீரதராசன் (கதையின்செய்யுள்) — முப்பத்துமூன்றதாம்-முப்பத்துமூன்றாகும் — எதிர்சிகித்துவசன் - விஷயத்தையெதிர்க்கின்ற சிகித்துவசராசன் (கதையின்செய்யுள்) எண்பதுமும்மை- இருநூற்றுநாற்பதாகும்-எ-று, (௰௧)

புகல்கசன்பதின் மூன்றுபொய் யாமவ
னிகழு நாலைந்து நீண்ட விரதங்க
ளிகலின் பத்தொன்ப தாமிக்கு வாகுவி
னகில ஞான மறுபது மாறுமே.

(இ-ள்) புகல்கசன்- சொல்லாநின்ற கசமுனிவரது (கதையின்செய்யுள்) — பதின்மூன்று-பதின்மூன்றாகும் — பொய்யாமவன் - மித்தியாபுருடனது — நிகழும்-விளங்காநின்ற (கதையின்செய்யுள்) — நாலைந்து-இருபதாகும் — நீண்டவிரதங்கள்-நெடியவிரதருடைய (கதையின்செய்யுள்) — இகலின்பத்தொன்பதாம் மாறுபாடில்லாதபத்தொன்பதாகும் — அகிலஞானம்-பூரணஞானத்தைச்சொல்லுகின்ற இக்குவாகுவின் - இக்ஷ்வாகுவரசனது (கதையின்செய்யுள்) — அறுபதுமாறும்-அறுபத்தாறும்-எ-று. (௰௨)

மாணும் வேடனு மற்றிரு பத்தைந்தா
மான யோக மறுபது மெட்டுமா
மோன வுண்மை மொழிந்துள வாசிட்ட
ஞான நூற்கதை நாற்பது மூன்றுமே.

(இ-ள்) மாணும்வேடனும்-மிருகவியாதன் (கதையின்செய்யுள்) இருபத்தைந்தாம்- இருபத்தைந்தாகும் — ஆன- அனுபவமான — யோகம் - ஞானபூமியாகிய நிருவாணப்பிரகரணத்தின் — (செய்யுள்)-அறுபதுமெட்டுமாம்-அறுபத்தெட்டாகும்-மோனவுண்மை- மௌனநிச்சயத்தை — மொழிந்துள - சொல்லியிருக்கின்ற — வாசிட்டஞானநூற்கதை - வாசிட்டமென்னு ஞானசாஸ்திரத்தின்கதையானது — நாற்பத்துமூன்றுமே- நாற்பத்துமூன்றாகும்-எ-று (௰௩)

பாகமார்பதி கம்பதி னொன்கதா
யோக வேயிரண் டாயிரத் தைம்பது

மாகவிக்கைந் ததிகமிவ் வாசிட்டம்
யோக ஞானத்தி னுண்மை யுரைக்குமால்

(இ-ள்.) பாகமார் - பக்குவநிறைந்த—பதிகம்-பதிகங்காப்புட்படச் (செய்யுள்)—பதினொன்கதாம்- பதினொன்காம்—ஆக- ஆகக்கூடுந் தொகை—மாகவி- பெருமைபொருந்தியசெய்யுள்— இரண்டாயிரத்தைம்பதுக்கைந்ததிகம் — இரண்டாயிரத்தைம்பத்தைந்தாம்— இவ்வாசிட்டம்- இந்தஞானவாசிட்டமானது—யோக ஞானத்தின் ஐயிக்கியஞானத்தினது — உண்மையுரைக்கும் - தத்துவத்தைச்சொல்லும்—என்று*ஐயிக்கியஞானமென்பதுகூடஸ்தபிரமைக்கியமான வத்துவிதஞானமெனக்கொள்க,யோகத்தினுண்மையையும் ஞானத்தினுண்மையையுங்கூறினதென்றுன் முரணென்னையுளவெனின் இஃதுசசாதிமுதலியபேதமிறந்த சாத்தியமான சுயஞ்ஞானமாதலினுனும்- பிராணபந்தன மனோநிக்கிரக முதலியசாதனமேயோகமாதலினுனும் இவ்விரண்டையு மொப்பாகக்கூறுதல்கூடாமையான்முரணேயாம்.இந்நூலினுத்தாலகர்முதலிய நால்வர்யோகானுஷ்டானஞ்செய்ததாகக்கூறினமையால் யோகத்தினுண்மையையு முரைத்ததாக நிகழ்த்தலாமேயெனின் இவர்கள் ஞானனுஷ்டானத்தைச்செய்துபிரமஞானத்தையடைந்தபின்புத்தாலகர் (ரூப) வீதகவ்வியருக்கும்அநிச்சாப்பிராத்துவத்தாலும்-புசுண்டயோகிக்கு- இச்சாப்பிராரத்துவத்தாலும்-சூடாலைக்குப்பரேச்சாப்பிராரத்துவத்தாலும் அனுபவித்துத்திரும்படிவந்தயோகத்தைக் கௌணமாகக்கூறி-ஆத்மஞானத்தையே முக்கியமாகக் கூறினதேயன்றி அவ்வியோகத்தைஞானத்துடனொருபொருளாகக் கூறப்பட்டதன்றெனக்கொள்க- இவையிந்நூலாசிரியர் உரைத்தல்.(இ-ம்) இப்பதின்மூன்றுகவிதையினுனுமேனையகவிகள் வந்துசேராமற்கதையையுமதன்கவியையும்பகுத்தளவுகூறினதென்பதாம். (௰௨)

நூல்

வரலாறு

முற்றிற்று

நூல்.

(அவதாரிகை)

வசிட்டோபதேசமெனகவாறுபவத்தைக்கீர்வாண சுலோகமாய்ச் சொல்லப்புகுந்தவடநூலாசிரியர் இந்நூல்-நிர்விக்கினமாய்நிறைவேறியாவருஞ்சிரவணஞ்செய்யும்பொருட்டு-ஆத்மஞானசாட்சாத்காரஸ்வரூபத்தை நிருபாதிகநிட்டையினாலுஞ்சோபாதிக நிட்டையினாலும்விலட்சணமாகவுபாசனைசெய்கின்றார்

வேறு.

பொன்னுலகத்தினிற்புவியிலந்தரத்
தென்னுடையுட்புறத்திலங்குகின்றது
மன்னுசிற்சோதியேவடிவமாயுமாய்த்
துன்னுவதப்பொருடொழுதிறைஞ்சுவாம்

(இ-ள்) மன்னுசிற்சோதியே- நிலைபெற்ற ஞானப்பிரகாசமே— பொன்னுலகத்தினில்-சுவர்க்கலோகத்திலும் — புவியில்-பூலோகத்திலும்— அந்தரத்து- அந்தரிட்சலோகத்திலும்— என்னுடையுட்புறத்து-என்னுடையவகத்திலும் புறத்திலும்- —இலங்குகின்றது- விளங்காநின்றது — வடிவமியாவுமாய், படிவங்களனைத்துமாய்— துன்னுவது-நிறைந்திருக்கின்றது— அப்பொருள் - அவ்வஸ்துவை-தொழுதிறைஞ்சுவாம் - திரிகரணங்களாலும் (இரண்டறத்)தொழுது வணங்குவாம்என்றவாறு.* சிற்சோதியேயென்னுந் தேற்றேகாரம் அச்சிற்பிரகாசத்தையன்றிவேறின்றென்பதை யுணர்த்தியதாம். என்னுடையுட்புறத்தென்றதனானும்-சுவர்க்கமுதலியபுறத்தைச் சொல்லுதலினானும்-அவனுடையவுள்ளென்பதூஉங்கொள்க. அவனுடைய வுட்புறமாவன- சாமவேதமகாவாக்கியத்தின் முற்பதமாகிய தற்பதத்தினருத்தமானவீசுரனும்-அவனுக்குள்ளாகின்றவீசுரசாட்சியாகியபிரமமும்- புறம்பாகின்ற மாயைமுதலான சகலதத்துவங்களுமாம்- இம்மூன்றிலுநிறைந்திருப்பது தோன்றபுறம்பானதத்துவங்களைப்பொன்னுலகத்தினிற்புவியிலந்தரத்தென்றார். என்னுடையுட்புறமாவன- அவ்வாக்கியத்தினிரண்டாம்பதமாகிய தொம்பதத்தினருத்தமான சீவனும் அவனுக்குள்ளாகின்ற சீவசாட்சியாகிய கூடஸ்தனும் அவனுக்குப்புறம்பாகின்ற அவித்தைமுதலானதத்துவங்களுமாம். இம்

வைராக்கியப்பிரகரணம்.

ழுமேந்து நிறைந்திருப்பதுதோன்ற எல்லுடையப்புறத்தென்றும் அவ்வாக்கியத்தின் மூன்றாம்பதமாகிய-அசிபதத்தினருத்தமான கூடஸ்தபிரமைக்கியமே விளங்குவதென்பதுதோன்ற-இலங்குகின்றதென்றார்- இவ்வாக்கியத்தினகண்டார்த்தத்தில் சமஷ்டி-வியஷ்டி- சுத்தாசுத்தங்களாயிருக்கின்ற- ஈசுவர கூடஸ்தபிரமமாகிய சைதன்னியங்களிலும் அபிமானி- அந்தக்கரணங்களான சடசித்துக்களிலும்- பிருதிவிமுதலான பஞ்சபூதபௌதிகங்களாகிய சடங்களிலுமேகப்பிரகாரமாய்விளங்குகின்ற சச்சிதானந்த சுவானுபவமாகிய ஞானாத்மாவை மன்னுநிற்சோதியென்றார்-அந்தஞானாத்மாவாகியதானே சொரூபமுதல் ஸ்தம்பபரியந்தமாயுள்ள சகலவடிவங்களுமாய்நிறைந்துவிளங்கிய சுவானுபூதி சாட்சாத்காரமான வஸ்துவென்பதுதோன்ற- வடிவம்யாவுமாய்த் துன்னுவதென்றார் - தானேதானாய்விளங்குவதை- தொழுதிறைஞ்சுவாமென்றார்- இந்நூலில் ஆறுபிரகரணங்களினுள் நிரூபிக்கப்பட்ட நிருவாணபதமாத்ம சாட்சாத்காரஸ்வரூபமே- இதற்குச்சுதந்தர வந்தரங்கவிஷ்டமுள்ளகடவுளாதலால்- அதற்கேயிச்செய்யுளால் வணக்கஞ்சொல்லப்பட்டது.

(இதனாற்றாற்பரியம் அத்துவித சித்தாந்தமான வேதாந்தங்களினது மகாவாக்கியார்த்தத்தின்படியே- விலட்சணமாகிய கூடஸ்தபிரமைக்கிய ஞானாத்மவியாபகத்தை நிருபாதிகநிட்டையினாலும் பின்பு சலட்சணமான சர்வமுஞ் சச்சிதானந்தபிரம மென்கிறவாத்மஞான சாட்சாத்காரத்தை சோபாதிகநிட்டையினாலும்- அவிரயின்றி வணக்கங்கூறியதாம்- ஞானாத்மாவே இஷ்டமான கடவுளென்பதற்கு- ஆத்மாவேயெல்லா மென்கிற சுருதிவாக்கியத்தினாலும்-இந்த வாத்மாவானது ஆதியந்தமில்லாதது சுயம்பிரகாசமுள்ளதென்று இந்நூலிற்சொல்லப்போகின்ற படியினாலும்- அவ்வாத்மாவினிடத்திற் சூரியனுஞ்சந்திரனும் நட்சத்திரங்களு மக்கினியும் பிரகாசிக்கவில்லை-அதன்காந்தியாலேதெல்லாம்விளங்குகின்றதென்றுசுருதி சொல்லுகையாலும்- விஞ்ஞாதாவை யாதினாலறியலாமென்று யாக்கியவற்க்கர் சொல்லியிருக்கிறபடியினாலும்- தனதுசுவானுபூதியே பிரமாணமாகவுடைய சாந்தமான,தேசிகர்க்கு நமஸ்காரமென்று- அரியினாற் சொல்லப்பட்டபடியாலுமிவைகளே பிரமாணமென்று சொல்லப்பட்டது தொழுதிறைஞ்சுவாமென்று சாமான்யமாகக் கூறினமையால் விசேடமாகத்திரிகரணங்களும் வருவிக்கப்பட்டன, மனத்தினா லிரண்டறச்சிந்திப்பதற்குஉதாரணம் சிவஞானபோதம்) பூசனையுமாசுசகலபொருளுமறிதலையு-மீசனையும்வேறறவறிவதறிதெனவே- வாக்கினாலிரண்டறத்துதிப்பதற்குஉதாரணம் (ஒழிவிலொடுக்கம்) கண்ணிக்கநதனைநார்கழிப்பாலக்கண்போலத்தன்னை

யறியாவறிவே தானாயினச்- சொன்றது- நாவென்ற நாவேபோனு னென்றசொல்லளவேயாமன்றித்தானெதிராகா,தேகத்திருவிரண்ட றவணங்குதற்குஉதாரணம் (திருமந்திரம்) தன்னையறியத்தனக்கொரு கேடில்லைத்தன்னையறியாமற்றானே கெடுகின்றார்- தன்னையறியுமறி வை யறிந்தபின்- றன்னையர்ச்சிக்கத்தானிருந்தானே மற்றும் வருவ னவற்றாற்காண்க. (க)

கடவுள் வணக்கங்கூறி

நூற்பெருமை நுவலுகின்றது.

திகழுநான்முகன் முதற்றேவர்மூவருஞ்
சகலவேதங்களுஞ் சாத்திரங்களும்
புகலுஞானத்திறற் பூரணமானது
நிகரில்வாசிட்டமா நிபுணஞானநூல்.

(இ-ள்) திகழும் பிரகாசியாநின்ற— நான்முகன் முதற்றேவர்மூவரும் பிரமன்முதலிய கடவுளராகிய மும்மூர்த்திகளாலும்—சகலவேதங்களும்-சமஸ்தசுருதிகளாலும் சாத்திரங்களும்- சகலசாத்திரங்களாலும் —புகலும்- சொல்லப்பட்ட— ஞானத்திறல்- ஆத்மஞானத்திறல்—பூரணமானது- பரிபூரணத்துக்கிடமாயது—நிகரில்- சமானமில்லாத—வாசிட்டமாநிபுணஞானநூல் -வாசிட்டமென்றுஞ்சிறப்பாகிய ஞானசாஸ்திரமாம், (ப-ம்) சுயம்புவடிவமான மும்மூர்த்திகளினது சுவாநுபூதியென்னும் பாரம்பரியவுபதேச மொழியினுள்விளங்குகின்றவாத்மஞானத்தையே-இந்நூலிற்கூறுதலால்-மூவரும் புகலுஞானமென்றார்-அநாதிநித்தியமாயிருக்கின்ற- வேதங்கடம க்கந்தரங்கமானமகாவாக்கியத்திற்கூறிய கூடஸ்தப்பிரமைக்கியமென் னு மாத்மஞானத்தையே- இந்நூலிற்கூறுதலால்-சகலவேதங்களும் புகலுஞானமென்றார்-சுவாநுபூதிமான்களாகியசத்துக்களாலநுப வித்துச் சொல்லப்பட்ட வநுபூதிவசனங்களாகிய சாஸ்திரங்களாற் கூறப்பட்ட வாத்மஞானத்தையே- இந்நூலிற் கூறுதலால்- சாத்திர ங்களும்புகலுஞானமென்றார்- இம்மூன்றினுமொருதன்மையவா கச் சொல்லப்பட்டவாத்மஞானமானது- இந்நூலினிறைந்திருத்த லால்- ஞானத்திறற் பூரணமானதென்றார்- சமானமில்லாதபிரம ஞானபீடவிசேடமாய் விளங்குதலால்- நிகரில்வாசிட்டமாநிபுண ஞானநூலென்றார் இ-ம். இந்நூற்கருநிகருசுவாநுபவத்தைவிள க்குகின்றபிரபலச்சுருதியாம். (உ)

தலைமைநான்முகன்மனத்தாமரைக்கினன்
நிலையில்ராகவன்றிருச்செவிக்குத்தெள்ளமு

உலைவில்வான்மீகிவாக்குதித்தசத்துவ
நிலைமைவாசிட்டமாநிபுணஞானநூல்.

(இ-ள்) நிலைமை-நிலைபெற்ற—வாசிட்டமாநிபுணஞானநூல் வாசிட்டமாகியமேலானஞானசாத்திரமானது—தலைமைநான்முகன்-முதன்மையாகிய பிரமதேவனது—மனத்தாமரைக்கு- இதயகமலத்துக்கு—இனன்- ஞானசூரியனாகவும்—சிலையிராகவன்- தனுவையெடுப்பதற்கு மனமில்லாத (முமுட்சுப்பருவத்தையுடைய) விராமனது— திருச்செவிக்கு- சிறப்பாகிய சிரவணத்துக்கு—தெள்ளமுது- தெளிவாகியவானந்தாமிர்தமாகவும்—உலைவில்வான்மீகி- சலனமில்லாத வான்மீகிரிஷியினுடைய—வாக்குதித்தசத்துவம்- (அனுபூதி) வசனத்தினுதயமாகிய சத்தாகவும் (விளங்குகின்றது) எ-று. மனத்தாமரையென்றதனுன்- ஞானமென்பது வருவிக்கப்பட்டது (ப-ம்) பிரமசங்கற்பமான ஜீவேஸ்வரசகத்தை பிரமப்பிரகாசமாகப் பிரகாசிப்பிக்குஞ் சுயம்பிரகாசமாகவிந்நூல்விளக்குதலின்- தலைமைநான்முகன்மனத்தாமரைக்கினனென்றும்- விஸ்வரூபமான வஸ்துவினதரூபமாய்வந்த ஜீவேஸ்வரசகத்துமுதலியவற்றினுள்ளவிடயானந்தங்களைப் பூரணானந்தமாகவாநந்திப்பிக்குநிரதிசயானந்தமாக விந்நூலறிவித்தலின்- இராகவன்றிருச்செவிக்குத் தெள்ளமுதென்றும்- அறிதலிறந்தசத்தாமாத்திரமாகவிளங்கு நிருவிகற்பசமாதியனுபவமுள்ள சத்துக்களின்வாக்கினூற் ஜீவேஸ்வரசகங்கள் சத்தாமாத்திரமாக விளங்குகின்றதென்னு மனுபவத்தை யிந்நூல்விளக்குதலின் உலைவில்வான்மீகவாக்குதித்தசத்துவமென்றுங்கூறினார். (இ-ம்) இந்நூல் ஜீவேஸ்வரசகங்கள் சச்சிதாநந்தப்பிரம மயமென்பதையறிவிக்கின்றதாம்.

பெரியவரறிவுறுபெருமைசான்றது
விரிவுறுசிறியவர்மேவொணாதது
வரிசையினுயர்ந்ததுவசிட்டசங்கிதை
யரியமெய்ஞ்ஞானநூலனைத்தின்மிக்கதே.

(இ-ள்) பெரியவர்-(அறிவிற்பெரிய) மகத்துக்களால்—அறிவுறு- (தன்மயமா) யறியத்தக்க—பெருமைசான்றது- மேன்மைநிறைந்தது— விரிவுறுசிறியவர்- (மனோசங்கற்பம்) விரியப்பெற்ற வற்பவறிவையுடையவர்களால்—மேவொணாதது- (அனுபவமாய) றியத்தகாதது—வரிசையினுயர்ந்தது- (அறிவிக்கத்தக்க) முறைமையிற்சிறந்தது—வசிட்டசங்கிதை-வாசிட்டநூலானது—அரியமெய்ஞ்ஞானநூல் அறிதற்கரியமெய்ஞ்ஞானத்தை (யறிவியாநின்ற) ஞானசா

திரங்கள் — அனைத்தின் மிக்கது - எல்லாவற்றிலும் மேலானதாம் எ-று (ட-ம்) சகலமுந்தமதாத்மஞானமாக வியாபித்துவிளங்குஞ்சத்துக்களாலுணரத்தக்கதுநூலென்பார் - பெரியவரறிவுறுபெருமை சான்றதென்றும் - சகலமுந் தனக்கு வேறானவுந் தாமாவாய் வியாபித்தறிவும் - அசத்துக்களா லறியக்கூடாதது நூலென்பார் - விரிவுறுசிறியவர்மேவொணாததென்றும், ஆத்மஞானத்தையறிவிக்கு மரபினில் மேலானஞானபூமியின் முடிவானதுரியாதீதத்தையிற்றாய்விளக்குமென்பார் - வரிசையிலுயர்ந்தது வசிட்டசங்கிதையென்றும், அபரோட்சஞானத்தை யுணர்த்து நூல்போலாது - அபரோட்சஞான அநுபவத்தை யுணர்த்துவதுநூலென்பார் அரியமெய்ஞ்ஞானநூலனைத்தின் மிக்கதென்றுங் கூறினார் — (டு-ம்) சகலமும் பிரமாநந்த சாட்சாத்காரமாக விளங்குமதீதாநுபூதியை யுணர்த்தும் பிரபலச் சுருதியாயிருக்கின்றதிந்நூலென்பதாம். (௪)

அருள்வடிவமாயிருத்தல் -

தெருளுறு மகார்க்கிதஞ்செய்யுமன்பினு
லருமைவாசிட்ட நூற்கன்னை யொப்பளோ
வுரியதாய்ப்பிற வியையுள்ள தாக்குவள்
பெருமை வாசிட்ட மிப்பிறப்பைமாற்றுமே.

(இ-ள்) தெருளுறுமகார்க்கு - (தன்னைத்தெரிந்துகொள்ளும் (அறிவில்லாதபுத்திரர்களுக்கு - இதஞ்செய்யுமன்பினால் - (ஞானாகாரத்தையூட்டி யாத்மசம்ரட்சணையென்னும்) இதத்தைச்செய்யாநின்றதயையினால் — அருமைவாசிட்டநூற்கு - அரியவாசிட்டநூலாகிய (வன்னைக்கு — அன்னையொப்பளோ - விடயாகாரத்தையூட்டித்தேகசம் சணைசெய்யாநின்ற தாயானவள்சமானமாவாளோ — உரியதாய் பிறவியையுள்ள தாக்குவள் - தேகத்திற்குரித்தான தாயானவள் (விடயவாசனையையுண்டாக்கிச் சநநத்தைமாறுமை விலைபெறச்செய்வள் — பெருமைவாசிட்டம் - பெருமைபொருந்தியவாசிட்ட (நூலென்னுந்தாயானவள் — இப்பிறப்பைமாற்றும் (பிரமாநந்தவாசனையையுண்டாக்கி) பிச்சநநத்தைநீக்குவாள் — எ-று (இ-ம்) இந்நூலனித்தியமான விடயாநந்தத்தைமாற்றி நித்தியமான பிரமாநந்தத்தைக்கொடுக்கின்ற கருணையின்மிகுந்ததாம் (௫)

நூற்பெருமையுடனவையடக்கங்கூறுகின்றது.

என்னுறுபெருந்துணைத் திராமன்றன்மய
றன்னுறவசிட்டனே நவின்றஞானநூல்
பன்னுறுதமிழினாற் பாடுகேன்சுதை
மன்னுறுகலத்தினும் வைக்குமேன்மையேன்.

(இ-ள்) என்னுறு-எண்ணத்தகுந்த—பெருங்கருணைத்து-மகாகருணைத்தன்மையுடைய—இராமன்-இராகவன்—தன்மயுதன்னுற-தன்னாத்மஸ்வரூபத்தையடைய—வசிட்டனவின்ற-வசிட்டமுனியானவரனுக்கிரகஞ்செய்த—ஞானநூல - ஞானார்த்தத்தை வான்மீகமுனிவரால் வடமொழியிலருளிச்செய்யப்பட்ட விஸ்வாசிட்டமென்னும் ஆத்மஞானசாத்திரத்தை—பண்ணுறுதமிழினால் - இசையமைந்ததென்மொழியினால்—எதை - (சொர்ணபாத்திரத்தில்வைக்கத்தகுந்த) அமிர்தத்தை—மண்ணுறுகலத்திலும்-மிர்த்திகாபாத்திரத்திலும்—வைக்குமேமையேன்-வைக்கத்துணியு மேழையேனாகிய யான்—பாடுகேன்-விருத்தமாகப்பாடுவேன்—எ-று. (ப-ம்) ஆதியிலிராகவருக்கு வசிட்டருபதேசித்த வாத்மஞான சாரங்களை - பின்பு வான்மீகமுனிவரால் வாசிட்டமென்னும் பெயரைத்தரித்து வடமொழியிற் பரத்துவாசருக்குச்சொன்ன காந்தாசம்மிதமான காவியப்பிரயந்தத்தை-தமிழ்ப்பாவிற்சொல்லத் துணிந்ததேதென்னில்-சொர்ணபாத்திரத்திலும்-மிர்த்திகாபாத்திரத்திலும் - அமைந்திருக்கின்ற வமிர்தத்துக்குப்பாத்திரபேதமேயன்றி - ரஸபேதமில்லாததுபோல-வடமொழிகளுந் தென்மொழிக்குஞ் சத்தபேதமேயன்றி யருத்தபேதமில்லாமையாலும்-சொர்ணபாத்திரமுள்ளவர் சிலரும்-மிர்த்திகாபாத்திரமுள்ளவா பலருமாவதுபோல-தேயவியற்கையால் வடமொழியுணர்ந்தோர் சிலருந்தென்மொழியுணர்ந்தோர் பலருமாதலாலும்- வடநூலுணர்ந்தோர்க்குமேயன்றி யோர்க்குமெளிதிற் பயன்படுதலாலு மெனக்கொள்க (இ-ம்) இந்தமிழ்நூல் சர்வத்திரசாதாரணமாயிருந்து பக்குவருக்குச் சுவானுபூதியை விளைவிக்கின்றபடியால் சிவகாருணியமுள்ளசத்துக்கள் மிகுந்தவகமகிழ்ச்சியோடும் மேன்மையாகக்கொள்வரென்பதாம். (௪)

அவையடக்கங்கூறியதிகாரியிலக்கணங்கூறுகின்றது.

பந்தமுற்றனன்பர பதத்தைச்சேர்கவென்
றந்தநிச்சயமுளா னறிவிலானலான்
சிந்தனைத்துயர்கெடச் சித்தைச்சேர்ந்துளா
னிந்த நூற்குரியவ னென்றுகொள்கவே

(இ-ள் இந்நூற்குரியவன் - இவ்வாசிட்டநூலுக்கதிகாரியானவன்—அறிவிலானலான்-அஞ்ஞானியுமல்லன்—சிந்தனைத்துயர்கெட-மனோதுன்பநீங்கும்படி—சித்தைச்சேர்ந்துளானலன் - ஞானாத்மாவையடைந்த சீவன்முத்தனுமல்லன—பந்தமுற்றனன்-(யான்) பந்தத்தையடைந்திருக்கின்றேன்—பரபதத்தைச்சேர்கவென்று- இதைநீக்கியினிமோக்ஷத்தைச் சேரக்கடவேனென்றுநிச்சயித்—அந்தநி

ச்சயமுள்ளானென்று-அந்நிச்சயத்தை யுள்ளவனேயென்று— கொள்க-கொள்ளக்கடவது—எ-று, அலாவென்பதைச் சித்தைச்சேர்த்தாரனென்றுமிடத்துக்கூட்டுக. (இ-ம்) சேறுள்ள தேற்றாங்கொட்டையிருந்தும் தெளியமாட்டாததுபோல- அஞ்ஞானமயமாயிருக்கின்றவன் தெளியமாட்டாதவனாயா விந்நூலின துசாரத்தையறிதற்கவனதிகாரியல்லனென்றும் - தெளிந்த சலத்தைத் தெளிவிக்கத்தேற்றாசகொட்டைவேண்டுவதில்லாததுபோல - சின்மாத்திரமாய்விளங்குகின்றவனுக்கிந்நூலவசியமில்லையென்றுகையால் - இந்நூலுக்கவனுமதிகாரியல்லனென்றும் - கலங்கனீருக்குத் தேற்றாங்கொட்டைவேண்டுவதுபோல-அஞ்ஞானந்தமுஞானமுமுண்டாயிருக்கின்ற சாதனசதுட்டயமுள்ளமுமுட்சுபருவத்தை யுடையவனேயிந்நூலுக்கதிகாரியாவனென்றுமாய்- முத்தொண்டபேலிணை ஞாயம்போல-ஞானியிந்நூலதிகாரியன் றென்றதுமாம், இச்செய்யுளிலிந்நூற்குரியவதிகாரியைக் கூறுதலாலதற்கியைமான-விடயம்-பிரயோசனம்-சம்பந்தம் - குறிப்பாயிருக்கின்றன-அவைகளிற் பிரமமேவிடயம்-நிரதிசயாநந்தமே பிரயோசனம்-நூலிற்கும் - நூலிற்சொல்லப்பட்டவிடயத்துக்குங் கூறுவதுங் கூறப்படுதுமாகியதே-சம்பந்தமெனக்கொள்க. (௫)

அதிகாரிகுருமுகமாய்விசாரித்தல்,

ஒரு[illegible]குணர்ந்தவனு முயர்வான் மிகவினை
மருங்குறப்பாத்தவன் வணங்கிவெம்பவ
நெருங்குவெந்துயரிலே நின்றநெங்ஙன
மருங்குணத்திராமனீ யருளிற்கூ றென்றான்.

(இ-ள், ஒருங்குணர்ந்தவனும்-முறைமையுணர்ந்தவாசாரியராகிய—உயர்வான்மிகவினை-மேலானவான்மீகமுனிவரை—மருங்குற- மருங்காக—பரத்துவன்வணங்கி- பரத்துவாசமுனிவர் நமஸ்காரஞ்செய்து—வெம்பவநெருங்குவெந்துயரிலே-கொடியபிறவியிற்செறிந்த வெவ்விய சம்சாரதுன்பத்தில்—அருங்குணத்திராமன்- அரியசத்துவகுணத்தையுடைய ஸ்ரீராமன்— நின்றதெங்ஙனம் - இருந்தெப்படி—நீ-தேவரீர்—அருளிற்கூறென்றான் - கிருபையினாலனுக்கிரகஞ்செய்யவேண்டுமென்று விருதுவாகக்கேட்டார்—எ-று. ப-ம்) சீடனறியவேண்டுவன வனைத்தையு மறிவிக்கத்தக்க சாமர்த்தியமுள்ளவாசிரியனென்பதுதோன்ற-ஒருங்குணர்ந்தவனுமென்றும் - சீடனுக்குரியபயபத்திமுதலானவைதோன்ற - மருங்குறப்பாத்துவன் வணங்கியென்றார்-பரத்துவாசர்-நிட்காமகருமபரிபாகத்தினாற்சாதனசதுட்டயம் வந்ததனாற்றனதாத்மஸ்வரூபமுதயமாகாதின்

றவசாத்திற்சகலமுந் துக்கவடிவமாகக்கண்டுந் தன்னுடையவானுபூதிப்பிரத்தியட்சமாய்த் துன்பநீங்காததனாற்சம்சாராக்கினிவெரிக்குந் துன்பத்துக்குஞ் சகிக்கமாட்டாதவராயிராமலொத்த நிச்சயத்தினாலிச் சமுசாரத்தோடுகூடியிருந்தாரோவந்தநிச்சயத்தைத்தெரிந்துகொண்டாலதுவே நமக்குமனுபவமாமென்று மபிப்பிராயங்கொண்டு-வன்பவநெருங்குவெந்துயரிலே நின்றவெங்களைமருங்குணைத்திராமலென்றார் (இம்) பரிபக்குவமானசீடன் ஜீவன்முத்தித்தன்மையைவிசாரித்ததாம்.

விசாரித்தசீடனது மோகநிவிர்த்தியின்பொருட்டதனுற்பத்திகூறல்.

நல்லதுசிறுவநீபுரியைநானது
சொல்லுவன்கேட்குதி துயர்செய்மோகநீ
வெல்லலாமோகந்தான்சகத்தின்வேறன்றி
மல்லல்வானிறம்படைத்தென்னவந்துறும்

(இ-ள்) சிறுவ- புதல்வனாகியபரத்துவாசனே—நீ-நீகேட்டவினா—நல்லது-பரமசுகத்தைவிளைக்குநன்மையுள்ளதாம்—நீபுரியை-நீநிருவாணசுகத்தைக்கேட்பதற் குரித்தானசாதனசதுஷ்டய சம்பத்துள்ளவன்—நானது சொல்லுவன் கேட்குதி-யானதைச் சொல்வேன்கேட்பாயாக—துயர்செய்மோகம்- துன்பஞ்செய்கின்ற வஞ்ஞானத்தை—நீவெல்லலாம்-நீசெயஞ்செய்யலாம்—மோகந்தான் - மோகமானது—சகத்தின்வேறன்றி-சகத்சம்பந்தமாய்—மல்லல்வான்- வளமைதங்கியவாகாயத்தில்—நிறம்படைத்தென்ன - இல்லாதநீலநிறமுண்டானதுபோல—வந்துறும்-பிரமத்தினிடத்திலில்லாததாகவந்துபொருந்தும்—எ-று, (ப-ம்) நாமனுக்கிரகஞ்செய்யும் பிரமாநந்தாபரோட்சசாட்சாத்காரத்தினாற் செநநமரண துன்பத்தைக்கொடுக்கும்மயக்கநீங்குமென்பார்-நான்சொல்லுவன்கேட்குதி துயர்செய்மோகநீவெல்லலாமென்றார் - நிருமலமான வாகாயத்தை-நீலநிறமாய்ப்பார்க்கும் பிராந்தியுண்டாவது போலச்சொச்சமானநிரதிசயாநந்தசுவானுபூதிப் பிரத்தியட்சத்தைச்சகத்தாகக்காண்கிற மோகமுண்டானதென்பார்- மோகந்தான்சகத்தின் வேறன்றிமல்லல்வானிறம்படைத்தென்னவந்துறுமென்றார் (இ-ள்) ஆகாயத்தினீலநிறமில்லாதிருந்துந் தெரிவின்மையினா லிருப்பதாய்த்தோற்றுவது போலப்-பிரமஞானத்தின் சகத்மோக மித்தையாயிருந்துஞ் சுவாநுபவமின்மையாற் பரமார்த்தம்போலத்தோற்றப்படுகின்றதென் றத்தியாரோபயுத்தியாலறிவிக்கலாம்- அத்தியாரோபமாவது- இசா

[illegible]த்தமானை சச்சிதாநந்தப் பிரத்தியட்சத்தை யில்லாத தாமரையிலை
[illegible]சமாக விபரீதபாவனையாற் காண்குதல். (௯)

மாயாவிலக்கணக்கூறியதைநிவிர்த்திக்கு
மனுபூதியிலக்கணக்கூறல்.

வேறு

இறப்பிலாவிந்தமோக மிறையுமீட்டெண்ணமின்றி
மறப்பதேநல்லதென்று மதித்துயர்மனத்தினுக்குத்
திறப்படக்காணப்பட்ட தில்லெனச்சித்தினாலே
யுறப்பெறுமெப்போதப்போ துயர்பரசுகமதாமே.

(இ-ள்) இறப்பிலாவிந்தமோகம்-நித்தியமாகக்காணப்பட்ட விம் மோகமாகிய சகத்தை—இறையுமீட்டெண்ணமின்றி - எவ்வளவேனுந்திரும்பநினையாமல்—மறப்பதே- மறந்துவிடுவதே—நல்லதென்றுமதித்து - நன்மையென்று நிச்சயித்து—உயர்மனத்தினுக்கு- ஸ்வரூப சமல்காரமான மகாமனதுக்கு—திறப்படக்காணப்பட்டது - உள்ளதுபோலத்தோன்றப்பட்ட சகமானது—இல்லை- இதார்த்தமாயில்லையேயில்லையென்று—சித்தினால்-ஞானத்தினால்—உறப்பெறுமெப்போது- உண்டாவதெப்போதோ—அப்போதுயர்பரசுகமதாம்-அப்போதேமேலானநிர்வாணசுகமாம்—எ-று. (ப-ம்) மாயையெல்பதிருந்தன்றோவிறக்கவேண்டு மஃதுண்டாவதுமழிவது மிதார்த்தமாயின்றாகவின் - இறப்பிலாவிந்த மோகமென்றும்-சகானுபவப் பிரக்ஞையினால் - மோகஸ்மரணம் விடவேண்டுவதாகையால் - இறையுமீட்டெண்ணமின்றி மறப்பதே நல்லதென்றும்-துரியாதீதத்திற்கலந்து வெளிப்படுமறிவுக்கப்போதேசகலசகங்களும் பிரமாநந்த சாட்சாத்காரமாக விளங்குதலால் - உயர்மனத்தினுக்குந்திறப்படக்காணப்பட்டதில்லெனச்சித்தினாலே யுறப்பெறுமெப்போதப்போதுயர் பரசுகமதாமென்றுங்கூறினார் - ஆத்மாவினின்று மாகாயந்தோன்றிற்றென்னும் பிரமாணத்தின்படியே யுபாதான காரணத்தைத்தவிர வுபாதேயம்வேறாக நிரூபிக்கப்படாதென்னுஞ் சுருதியினுலுஞ் சுவர்ணத்தைத் தவிர கடகமகுடாதிகளிடையுயர்ந்து வேறுபடாதென்னுமூத்தியினாலும் - திருக்குருபமான வாத்மாவினிடத்திலுண்டான திரிசயப்பிரபஞ்சந் திருக்குவைத்தவிர வேறில்லையெனக்கொள்க. (இ-ம்) உபதேசித்தமகாவாக்கியார்த்தந்தோன்ற - தான் சின்மாத்திரமாகவிளங்குந் . திருஷ்டியினுஞ்சகலமுஞ் சின்மாத்திரமாய் விளங்குமென்னு மனுபவம்வந்தாலதுவே நிதிசயாநந்தபரோட்ச சாட்சாத்காரமா மென்னு சுகமாயபவாநவுத்தியா லறிவித்ததாம்- இவை குருமுகத்தாற் றெரிந்துகொள்க - அபவாதமானது - விபரீதபாவனையாற் பார்

ங்கின்றவில்லாத நாமரூபவடிவமாகிய சகத்தை யதார்த்தமானச் சிதாநந்தவடிவமாகத் தெளிவினாற்காண்குதல். (௰)

{திருக்குறைச்சொல்லித்திரிசியதிருஷ்டிநீங்காவிடிற் பரமசுகமுண்டாகாதெனல்.}

வழிபடுமிதனைவிட்டு மற்றுள நூல்களென்னுங்
குழிகளிற்புரண்டஞ்ஞானக் குணத்தினாற்பிறப்போர்க்கெல்லா
மொழிவறவொருவர்செய்தற் குரித்தன்றாய்த்தானேயுண்டாங்
கழிதலிற்பரமவின்பங் கற்பங்களானுங்கூடா.

(இ-ள்) ஒழிவற-சந்தோதபமாய்—ஒருவர்செய்தற்கு-ஒருவரா லுண்டாக்குவதற்கு—உரித்தன்றாய் - உரியதல்லாததாய்—தானேயுண்டாம்- சுயமாகவுண்டான—கழிதலில் - நாசமில்லாத—பரமவின்பம்-நிருவாணசுகமானது—வழிபடும்-வழிபடாநின்ற—இதனைவிட்டு (பரஞானமான) விந்தத்திரிசியவிஸ்மரணத்தைவிட்டு— உள- அபரஞானத்தையுடைய— நூல்களென்னும் - சாத்திரங்களென்கின்ற—குழிகளிற்புரண்டு - படுகுழிகளினுழன்று—அஞ்ஞானக்குணத்தினால்- அறிவின்மையாகியகுணத்தினால்—பிறப்போர்க்கெல்லாம்- ஜனிப்பவரனைவர்க்கும்—கற்பங்களானுங்கூடா-எக்காலத்தினும் பொருந்தாதாம்—எ-று. வழிபடுமிந்நூல்விட்டு மற்றுளநூல்களென்கின்ற பாடமுமுண்டு. (இ-ம் சாத்திரஞானஞ்சிரமத்தின்பொருட்டேயன்றித்-திரிசியவிஸ்மரணம்போல நித்தியசித்தபரப்பிரமவிடயாபரோக்ஷானுபவமான விஸ்ராந்தியைக்கொடாதென்பதாம்.

திரிசியவிஸ்மரணமானவாசனாத்தியாகம் பெரியோர்க்குஞ்சம்மதமாமெனல்.

அலைசெய்வாதனையைச்சேட மறவிடனல்லதென்று
நிலைபெறுமுத்தியென்று நிமலமாநெறியீதென்றுந்
தலைமையோர்பகர்வரன்ன திருவகைச்சநநமல்கி
யுலைதருமவினமொன்ற தொழித்திடுஞ்சுத்தமொன்றே.

(இ-ள்) அலைசெய்யாதனையை - சஞ்சலத்தைவிளைக்கின்றவாசனையை—சேடமற-மற்றற—விடல் - விடுதலையே—நல்லதென்றும்-நன்றென்றும்—நிலைபெறுமுத்தியென்றும் - நிலைபெற்றமோக்ஷமென்றும் — நிமலமாநெறியீதென்றும் - மாசற்றமார்க்கமிதுவென்றும் — தலைமையோர்பகர்வர்-மேலானசத்துக்கள்சொல்லுவார்கள்—அன்னதிருவகை-அவ்வாசனையிரண்டுவிதமாம்— (அவற்றில்) சநந

ங்கி-பவத்தைக்கொடுத்து—உலைதரு- நடுக்கத்தைச்செய்யாநின்ற—மலினமொன்று-அசுத்தவாசனையொன்று—அதொழித்திடும்- அச்சரதத்தை நிவிர்த்திசெய்கின்ற—சுத்தமொன்று-சுத்தவாசனையொன்றும்—(எ-று) (இ-ம்) வாசனாத்தியாகமே விதேகமுத்தியெனச்சொல்லியதன்சாமானிய விலக்கணத்தைச் சொன்னதாம். (௬௨)

வாசனையை நிவிர்த்திக்கும் பொருட்டதன்
விசேடணநிருபித்தல்.

மடமையின்செறிவேமெய்யாய் மலியகங்காரந்துன்றிப்
படர்தருபிறப்பைமேன்மேற் பயில்விக்குமலினமென்ப
ரடர்மறுசரநர[illegible]ங்குரமின்றிச்செந்திச்
சுடமுளையாவித்தொக்குஞ் சுத்தவாதனையதென்பர்.

(இ-ள்) மடமையின்செறிவெமெய்யாய்-அஞ்ஞானத்தினது மயமேதேகமாய் — மலியகங்காரந்துன்றி - மிகுந்தவகங்காவநிறைந்து—படர்தருபிறப்பை-வளராநின்றபலசரநத்தை— மேன்மேல்-மேலுமேலும்—பயில்விக்கும்- உண்டாக்குவதை—மலினமென்பர்-அசுத்தவாசனையென்றுபெரியோர்கள் சொல்லுவார்கள்— அடர்மறுசரநநீங்கி- நெருங்கிய மறுபவம்விட்டிருக்கின்ற —அங்குரமின்றி-முளையில்லாமல்— செந்திச்சுட - செவந்தவக்கினியிலேவறுக்க—முளையாவித்தொக்கும் - முளையாதவிதைக்குச்சமானமான —அது-அவ்வாசனையை — சுத்தவாதனையென்பர்-சுத்தவாசனையென்று சாத்திரக்கள்சொல்லுவார்கள்—(எ-று) (ப-ம்) ஆத்மஸ்வரூபத்தை மறந்து விடயாகாரத்தில்ரமிப்பதை-மடமையென்றார். (இ-ம்) அஞ்ஞானசம்ஸ்காரமான வசுத்தவாசனையுள்ளவன் பெத்தனென்றும் ஞானசம்ஸ்காரமானசுத்தவாசனையுள்ளவன்- முத்தனென்றுஞ்சொல்லப்பட்டதாம். (௬௩)

(சுத்தவாசனையடைந்த சீவன்முத்தரிலக்கணங்கூறல்)

மெய்தரிநிமித்தமாகத் தரிப்பதாம்விளம்புஞ்சுத்த
மெய்தினர்பிறவியான வநர்த்தத்திலென்றுமெய்தார்
தொய்தினிலேறுக்கவேண்டு நோக்கெலாநோக்கியின்பஞ்
செய்திடுஞ்சீவன்முத்தி சேர்ந்தவரென்னலாமே.

(இ-ள்) மெயதரிநிமித்தமாக-பிராரத்ததேகத்தைத் தாங்கும்பொருட்டு—தரிப்பதாம்-தரிப்பதாகிய —விளம்புஞ்சுத்தம்-சொல்லாநின்றசுத்தவாதனையை—எய்தினர்-அடைந்து— பிறவியானவநர்த்தத்தின்-சரநமாகியவநர்த்தத்தில் —என்றுமெய்தார்-எப்போதுஞ் செல்லாதவர்களை—தொய்தினில்-சூக்ஷ்மமான (ஞானநுபவத்தினால்)

நோக்கவேண்டும்-பார்க்கவேண்டிய—நோக்கெலாம்-ஞானவிழிக
ளனைத்தையும்—நோக்கி-பார்த்து—இன்பஞ்செய்திடும்-சிதாநந்
தசுகத்தைவிளைக்கும்—சீவன்முத்திசேர்ந்தவனென்னலாம்-சீவன்மு
த்தித்தன்மையை யடைந்தவர்களென்று சொல்லலாம் — (எ - று)
(இ-ம்) பிராரத்தம் புசிக்கும்படி முடிவாகவந்த தேகத்தைத்தரித்தி
ருக்கு நிமித்தஞ் சுத்தவாசனையைத் தரித்தவ னிச்சநந்தி ஜீவன்முத்தா
னென்பதாம். (௧௪)

சீவன்முத்தரிலக்கணங்கூறி இராமர்க்குச் சீவன்
முத்தருணெறியைச் சொல்லத்தொடங்குதல்.

ஆன்றதோர்சீவன்முத்திப் பதந்தனையடைந்திராமன்
பூன்றமாமனத்தருண நெறியினைப் புகலக்கேட்டிச்
சான்றவிக்கேள்வியாலே சநாமரணங்கடீர்ந்த
தோன்றலேயெனவான்மீகித் தொன்முனிசொல்லலுற்றான்.

(இ-ள்) ஆன்றது-மாட்சிமைப்பட்டதான—ஓர் ஒப்பற்ற—சீவ
ன்முத்திப்பதந்தனையடைந்து-சீவன்முத்திதன்மையைப்பெற்று,
இராமன்- இராகவன் — பூன்றமாமனத்தருண - பூரணமாமனதுட
னேயிருந்த — நெறியினை-மார்க்கத்தை— புகலக்கேட்டின் - சொல்ல
க்கேட்டுவிட்டதின் - சான்றவிக்கேள்வியால்-அறிவுவிளங்கிய விசிர
வணத்தினால்— சநாமரணங்கடீர்ந்த - சநாமரணங்களைநீக்குவாய் —
தோன்றலேயென புருஷனேயென்று— வான்மீகித்தொன்முனி-ப
ழயவான்மீகிமுனியானவர் —சொல்லலுற்றான் சொல்லத்தொடங்கி
னார்— எ-று) (இ-ம்) வான்மீகிமுனிவர் பரத்துவாசருக்குத், தம்மா
லநுக்கிரகிக்கப்பட்ட சுவாநுபவமான தபோக்ஷமாம்பொருட்டு,இ
ராமனடைந்த சுவாநுபவமபரோக்ஷமாநிமித்தம், வசிட்டமுனிவரு
பதேசித்த கதைகளைச்சொல்லத்தொடங்கினதாம். (௧௫)

(இராமன்றீர்த்தயாத்திரைவிரும்பல்)

சதுமறைநூல்களியாவுந் தரித்தனன்விநோதத்தாலே
யெதுபயமென்னவஞ்சா திருந்தனன்சின்னாட்பின்றுன்
முதுபயனிகளியாவு முனிவரதிடமுங்காண்பான்
கதுமெனக்காதலானான் கார்நிறக்கமலக்கண்ணன்.

(இ-ள்) சதுமறை-நான்குவேதங்களையும்—நூல்களியாவும்-கலைக
ளனைத்தையும் — தரித்தனன்-அப்பியாசித்து— விநோதத்தால் விளை
யாட்டினால்— எதுபயமென்ன-யாதுபயமென்று—அஞ்சாது - ஒ
ன்றிற்கும் பயப்படாமல்— சின்னாளிருந்தனன் - சிறிதுநாளிருந்த

ரீ—பின்னர்-(விளையாட்டுப்பருவநீங்கின) பிற்காலம்—கார்நிறக் கமலக்கண்ணன் - மேகவண்ணனான தாமரைக்கண்ணையுடையவிராம ன்—நதுபயனதிகளியாவும்- மேலானவிலாபத்தைக்கொடுக்கத்தக் கபுண்ணியதீர்த்தங்களனைத்தையும்—முனிவரிடமும் - சத்துக்களு டையபுண்ணியாச்சிரமங்களையும்—கடுமென - சீக்கிரமாக—காண் பான் - தரிசிக்கும்பொருட்டு—காதலானான் - ஆசித்தான்— (எ-று) (ப-ம்) இனிமோகமயமான சகசம்பந்தங்களுக்குப் பயந்து அதை நிவிர்த்திசெய்வாரென்பார், விநோதத்தாலே யெதுபயமென்ன வ ஞ்சாதிருந்தனனென்றார்- (இ-ம், சித்தசுத்திவந்தது அதனாற் சாதனச துஷ்டய முண்டாயதனாற்சற்குருவெளிப்படுநிமித்தம், தீர்த்தயா த்திரைசெய்யப் புண்ணியபரிபாகத்தினால் றனக்குத்தானே விருப் பமுண்டான தென்பதாம். (யன)

(பிதாவைவினவல்)

தந்தைதன்சரணமான நகமெனுந்தாதுபூத்த
வந்தமில்கமலப்போதை யன்னம்போலணைந்துதாழ்ந்து
முந்தைநன்னதிகடேவ ராலயமுனிவர்கான்க
ளெந்தைநின்னருளிற்காண் பா னெண்ணியதென்றனுள்ளம்.

(இ-ள்) நகமெனுந்தாதுபூத்த - நகமென்னுங்கேசரங்களையுடை ய—தந்தைதன்-பிதாவினது—சரணமான-பாதமென்னும் - அந்த மில் - குவியாத—கமலப்போதை - அம்போருகத்தை— அன்னம் போல் அமிசம்போல—அணைந்து-(இராம)னடைந்து--தாழ்ந்து- நமஸ்கரித்து—முந்தைநன்னதிகள் - பழமையான புண்ணியதீர்த்த ங்களையும்—தேவராலயம்- தேவாலயங்களையும்—முனிவர்கான்கள்- முனிவர்தபோவனங்களையும்—எந்தை-என்பிதாவே—நின்னருளில்- உமதநுக்கிரகத்தினால்—காண்பான் - தரிசிக்கும்பொருட்டு—என்றனு ள்ளம்-என்மனது—எண்ணியது-நினைத்தது—(எ-று) இஃது வியஸ் தருபககற்பிதவுபமானவலங்காரம். (யஎ)

(தீர்த்தயாத்திரைக்குப் பிரவேசித்தல்)

முடிவிலாதிரந்ததெல்லா முடிவுறுதில்லைநீயு
மடியனேன்முன்னம்வேட்ட வரமுநீயருடியென்னப்
படிபுகழ்வசிட்டனோடும் பார்த்திபனினிதிறைஞ்சிக்
கடிதுபோய்மீடியென்னக் கார்கழல்வணங்கிப்போனான்.

(இ-ள்) முடிவிலாதிரந்ததெல்லாம்-முடிவில்லாமல்யாசிக்கப்பட் ட சகலமும் - நினதருள்-உம்மால் - முடிவுறுதில்லை-முடிவுபெறுதி ல்லை --[illegible]னேன்-அடியேன்- முன்னம்வேட்ட - முந்தினதாகவி

றும்பிக் கேட்ட)—வரமுநீயருடியென்ன - வாத்தையுந்தேவரீரருள வேண்டுமென்றுகேட்க—படிபுகழ் - உலகம்புகழாநின்ற—வசிட்ட னும்-வசிட்டமுனிவரோடும்—பார்த்திபன் - தசரதரானவர்—இ னிதெனெண்ணி- இனிமையாகவாலோசித்து—கடிதுபோய்மீடியெ ன்ன-சீக்கிரமாகப்போய்வாவென்றுசொல்ல—கார்-மேகவண்ணனு ன இராமன்)—கழல்வணங்கி- பிதாவினது)பதத்தினமஸ்கரித்து— போனன்-(தீர்த்தயாத்திரைக்குப்)பிரயாணமாயினர்—(எ-று) [இ- உ-கம்] புத்திரன் முந்தினதாகப் பிதாவினனுக்கிரகம்பெற்றுக்கொ ள்ளவேண்டிய, விப்படிக்குச் சித்தசுத்திக்கேதுவான, தீர்த்தயாத் திரைக் கனுக்கிரகம் பெற்றுக்கொண்டனாம் (௰௮)

பிக்ஷேசர்களோடு தீர்த்தயாத்திரையின் மகிழ்ச்சியடைதல்.

நம்பியரோடுநன்று னெதிர்ந்தாமிதீவுகள்
பம்பியடியுங்காடும் பற்றறுத்துண்டமைப்பால
வெம்பியதில்லுறும்வேலைக் கனாகளும்விலங்கற்சாரியும்
வம்பியலலங்கலவீர னேக்கினன்மகிழ்ச்சிகூர.

(இ-ள்) நம்பியரோடும்-தம்பியோர்களுடன்---நன்னெறி-சுபதினத் தி ---ஏ -பிரயாணப்பட்டு- -நாடுநகர்- தமதுகோசலமுடைமை த்தைக்கடந்து- -பம்பியநதியும் - பரவியநதிகளையும் -காடும் - நா போவனங்களையும்---பற்றற்றோரிடமும்- துறவிகளாச்சிரமங்களையு ம்---வெம்பிய-வெக்கிதாகிய- நிலனும்- பாலைவனங்களையும்---வே லைக்கரைகளும்-சமுத்திரதீரங்களையும்---விலங்கற்சாரியும்-மலைச்சாரி புகளையும்---வம்பியல்-வாசனைபொருந்திய---அலங்கல்- புஷ்பமாலை யையணிந்த வீரன்-சுத்தவீரனை(இராமன்)—மகிழ்ச்சிகூர - இன் பமிக---நோக்கினன்-தரிசித்தார்—(எ-று) (௰௯)

(மீண்டு நகரமெய்தல்)

துன்னுறுமமரர்போற்ற மாணிடர்துதிப்பமீண்டு
தன்னுயர்சிவலோகத்தைச் சார்தருமீசனென்னப்
பொன்னுலகத்தைமேவும் புரந்தரன்புதல்வனென்ன
மன்னுணறயயேர்த்திபுக்கான் மலர்சொரிந்தியாருமேத்த.

(இ-ள்) துன்னுறும்-நெருங்கிய—அமரர்போற்ற- தேவர்கள்புக ழவும்—மானிடர்துதிப்ப-மனிதர்தோத்திரஞ்செய்யவும் - மீண்டு- (தீர்த்தயாத்திரையினின்றுந்) திரும்பி—தன்னுயர் தனதுமேலான சிவலோகத்தை சிவபுரத்தை—சார்தருமீசனென்ன - அடைகின்றவி

னைப்போலவும்—பொன்னுலகத்தை-தேவலோகத்தை—மேவும்-பொருந்தாநின்ற—புரந்தரன்-தேவேந்திரனுடைய—புதல்வனை-குமாரனாகியசயந்தனைப்போலவும்—மன்னுறை-தசரதமகாராசன் வாசஞ்செய்கின்ற—அயோத்தி-அயோத்தியாபுரியை-யாரும்-அனைவரும்—மலர்சொரிந்து-புட்பங்களைத்தூவி—ஏத்த-துதிசெய்ய—புக்கான்-இராமர்புகுந்தார் என்று. (ப-ம்) ஆடவர்புட்பத்தினாலும், மாதர்கள்பொரியினாலும் அஞ்சலிகொடுத்தேத்தினரென்பார். மலர்சொரிந்தியாரு மேத்தவென்றார். [இ உ-க-ம்] ஸ்நாநமுதலியவைகளைக் கிரமமாகச்செய்துவந்தாரென்பதாம். (உ௭)

இனிசரிதைகாரணமாகவுண்டான
குணங்களையுரைத்தல்.

நோக்கியதேசநீதி நுவல்வுற்றுப்புலருமுன்னே
சேக்கையின்றெழுந்துநித்த நியமங்கள்செய்துந்தாதை
நீக்கமில்சரணந்தாழ்ந்து நெடுந்தவவசிட்டன்முன்னோர்
வாக்கினுன்ஞானநீதி வாய்ந்தபல்கதைகள்கேட்டும்.

(இ-ள்) நோக்கிய- இராமனானவர் தான்பார்த்த - தேசநீதிநுவல்வுற்றும்-தேசாசாரங்களைச்சொல்லியும்—புலருமுன்னே - உதயமாதற்குமுன்னமே—சேக்கையின்றெழுந்து- சயனம்விட்டெழுந்திருந்து—நித்தநியமங்கள்செய்தும்- நித்தியகருமங்களைச்செய்தும்—தாதை-பிதாவானதசரதருடைய—நீக்கமில்சரணந்தாழ்ந்தும்- பிரிவில்லாதபாதங்களைநமஸ்காரஞ்செய்தும்—நெடுந்தவம்- நெடியதவமுள்ள—வசிட்டன்முன்னோர் - வசிட்டர்முதலான முனிவர்களுடைய—வாக்கினுல்-வசனங்களினால்—ஞானநீதிவாய்ந்த - ஞானநீதிபொருந்திய—பல்கதைகள்கேட்டும்- நானாவிதமானகதைகளைக்கேள்விப்பட்டும்—எ-று. (ப-ம்) ஆலயங்களிற்செய்யும் பணிகள்முதலியவாசாரமுள்ள சரிதைத்தொழிலினு லாத்மப்பிரயோசன மில்லையென்றறிவித்தாரென்பார். நோக்கியதேசநீதி நுவல்வுற்றென்றும் நித்தியகருமங்களுக்குவேண்டியமந்திரசெபங்களான கிரியாமார்க்கங்களிலும், அதிற்பிராணயாமமுதலிய சாதனங்களானயோகமார்க்கங்களிலும், ஆத்மப்பிரயோசன மில்லையென் றறிந்தா ரென்பார் நித்தநியமங்கள்செய்துமென்றும், ஞானசாஸ்திர சிரவணஞ்செய்தாரென்பார், ஞானநீதிவாய்ந்த பல்கதைகள்கேட்டு மென்றுங்கூறினார். (இ-ம்) சரிதை கிரியை யோக மென்னு மிம்மூன்று பாதமுங்கடந்து ஞானபாதத்தில் விருப்பமுற்றாரென்பதாம். (உ௮)

(இதுவுமது.)

தந்தைசொற்படியேதானே தங்குறுடன்வேட்டைகண்டும்
பந்தணியிந்திரர்கள்பின்னோர் தம்மொடுபெருமொரீந்

ந்துவுமமுதம்போல நிருபருக்கினியசெய்து
மைந்துடனீரைந்தாண்டு புக்கினனனையநாளில்.

(இ-ள்) தந்தை-பிதாவினுடைய — சொற்படியே-வசனத்தின்படியே — தானைதன்னுடன்-படைகளுடன் — வேட்டைகண்டும் - வேட்டையாடியும் — பந்து-பந்துசனங்கள் — மித்திரர்கள் - இஷ்டசனங்கள் — பின்னோர்தம்மொடும்-தம்பிமார்களோடும் — பருகி - போசனஞ்செய்து — ராத்திரி-இராவைச்சுகமாகத்தள்ளி — இந்துவும்- குளிர்ச்சியான சந்திரனைப்போலவும் — அமுதம்போல-மதுரமான அமிர்தத்தைப்போலவும் — நிருபருக்கு- அரசர்களுக்கு — இனியசெய்தும்-இனிமையைச்செய்தும் — ஐந்துடனீரைந்தாண்டு- பதினைந்துவருடங்களை — புக்கினன்-போக்கினன் — அனையநாளில்-அந்நாளில் — எ-று.) (ப ம்) சிவவிழிசையைக்கண்டவதனாற் சிவகாருணியமுண்டானதென்பார், வேட்டைகண்டென்றும் புசிப்புகளினு மிராசபோகங்களினுமென்னசுக மிருக்கின்றதென்றதில் விராகமுற்றானென்பார், பருகியென்றும், நிருபருக்கினியசெய்தென்றுங்கூறினா (இ-ம்) சிவகாருணியமும், பாசவைராக்கியமு, முண்டானதென்பதாம் இதில் ஈசுரபத்தியும், பிரமஞானமு, மமைந்திடக்கின்றதெனவறிக (௨௨)

இக்குணங்களுள்ள விராமனது வயிராக்கியவிலக்கணங்கூறல்.

நிறையெழில்மேனியெல்லா நெடுஞ்சரற்காலநீர்போற்
குறைவுற நெடுங்கட்செய்ய குளிர்முகம்விளர்ப்பத்தும்பி
யுறையும்வெண்கமலம்போல வொருகையாற்கபோலமேந்தி
யறைகழலிராமனம்பு யாசனத்திருப்பதானான்.

(இ-ள் நிறையெழில்-நிறைந்தவழகையுடைய — மேனியெல்லாம்- சரீரமுழுதும் — நெடுஞ்சரற்காலநீர்போல் - நெடியசரற்காலத்தில் (குறைந்துவரு) மாற்றுச்சலத்தைப்போல — குறைவுற-தினந்தோறுங் குறைந்துவர — நெடுங்கண்-நெடியகண்களையுடைய — செய்ய- செவ்விய — குளிர்முகம் - குளிர்ந்தமுகமானது — தும்பியுறையும்- வண்டுகள்மொய்க்காநின்ற — வெண்கமலம்போல - வெண்டாமரைப்பூப்போல — விளர்ப்ப-வெளுத்துவர — ஒருகையால்-ஒருகரத்தினால் — கபோலமேந்தி-கன்னத்தைத்தாங்கிக்கொண்டு — அறைகழலிராமன்-சத்தியாநின்றவீரகண்டையைத் (தரித்தபாதத்தையுடைய) விராகவன் — அம்புயாதனத்து - பதுமாசனத்தில் — இருப்பதானான்- இருக்கத்தொடங்கினான் — எ-று. (௨௩)

(நிராசையாற் சாதன சதுஷ்டய முதித்தல்.)

சித்தனைவயத்தினுகிச் செய்தொழிலனைத்தும்விட்டு
புத்திநைந்தியார்க்குங்கூறான் புனையுமோவியமேபோலச்

சந்ததமிருப்பைநோக்கித் தமரடிதாழ்ந்துவேண்ட
நொந்தயர்முகத்தனாகி நோக்கருநியமஞ்செய்தான்

(இ-ள்) சிந்தனைவயத்தனாகி-சிந்தனையுடையவனாய்—செய்தொழிலனைத்தும்விட்டு-செய்யத்தக்கசெயல்களியாவையும்விடுத்து—புந்திநைந்து-புத்திதளர்ந்து—இயார்க்குங்கூறான்-எவர்க்குஞ் சொல்லாதவராய்-புனையுமோவியம்போல-எழுதினசித்திரத்தைப்போல-சந்ததம்-சதாகாலமும்—இருப்பைநோக்கி-இருந்தலைப்பார்த்து—தமர்-பரிசனங்கள்—அடிதாழ்ந்து-தனதுபாதத்தில்வணங்கி—வேண்ட-வேண்டிக்கொள்ள—நொந்து-மனநொந்து—நோக்கரும்-பார்த்தற்கரிய—அயர்முகத்தனாகி-தளர்ந்தமுகத்தையுடையவராய்—நியமஞ்செய்தான்-நித்தியகன்மங்களைச்செய்தார்—எ-று. (ப-ம்) நித்தியாநித்தியவஸ்துவை விவேசித்தாரென்பார், சிந்தனைவயத்தனாகியென்றும், இகபரவிச்சையைநீக்கினாரென்பார், செய்தொழிலனைத்தும்விட்டென்றும், சமாதிசட்க சம்பத்திவந்ததென்பார், புந்திநைந்தியார்க்குங் கூறானென்றும், மோக்ஷவிருப்பத்திற் றதேகமாயிருந்தாரென்பார், ஓவியமேபோலச் சந்ததமிருப்பென்றுங் கூறினார். [இ-உ-க-ம்] இராமரது, விரத்தியினாற், பரிசனங்களுமெலிந்து, நால்சாதனமுநிறைந்து, குருதரிசனத்திற் கபேட்சையுமுண்டாயிற்றென்பதாம். (உ௪)

(ஆசாரியனையறிவிக்க விசுவாமித்திர ரெழுந்தருளுதல்)

மடியிசைகொண்டுதாதை வருந்துவதென்கொலென்ன
வடிபணிந்தயர்வொன்றில்லென் றனையவனிருந்தநாளிற்
படிபுகழ்காதிமைந்தன் வருதலும்பணிந்துபோற்றி
முடியுடைவேந்தர்வேந்தன் பூசனைமுறையிற்செய்தான்.

(இ-ள்) தாதை-பிதாவானதசரதன்—மடியிசைகொண்டு-(ஒருநாள்)தன்மடிமேல்வைத்துக்கொண்டு—வருந்துவதென்கொலென்ன-வருத்தப்படுவதென்னவென்றுகேட்க—அடிபணிந்து-பாதத்தைவணங்கி—அயர்வொன்றில்லென்று-வருத்தமொன்றுமில்லையென்று—அனையவனிருந்தநாளில்-அவ்விராமன் சும்மாவிருந்தகாலத்தில்—படிபுகழ்-உலகம்புகழாநின்ற—காதிமைந்தன்-விசுவாமித்திரமுனியானவர்—வருதலும்-(இராசசபைக்கு வரவும்—பணிந்துபோற்றி-வணங்கித் தோத்திரஞ்செய்து—முடியுடை-மகுடத்தையுடைய—வேந்தர்வேந்தன்-அரசர்க்கரசனானதசரதன்—பூசனை-ஆராதனையை—முறையிற்செய்தான்-விதிப்படிசெய்தார்—எ-று. (இ-ம்) தீவிரதரபக்குவத்தையுடைய விராமருக்கு விஸ்ராந்தியுண்டாகும் பொருட்டு யாகசம்ரக்ஷணையைமுன்னிட்டு முனிவந்ததாம். (உ௫)

(அரசனுநந்தித்தல்.)

நினைவறவெளிதின்வந்த நின்னுயர்காட்சியாலே
வினையெலாந்தவிர்ந்துவெய்யோன் மேவியகமலமொத்தே
னினையதோரின்பமென்று மிசைந்திலேன்மழையிலாநா
ணனைதருமழையுமந்த ணன்னணியகண்ணுமொத்த.

(இ-ள்) நினைவற - (அடியேன்) சிந்தியாத காலத்திலும்—எளிதின் வந்த (கிருபையினுல்) லெளிதாக வெழுந்தருளிய— நின்னுயர்காட்சியால்- தேவரீரதுமேலான தரிசனத்தினுல்— வினையெலாந்தவிர்ந்து-வினைகளனைத்து நீங்கி—-வெய்யோன்-சூரியனுல்—மேவிய-(விகசித்தலை) யடைந்த—கமலமொத்தேன் - தாமரைப்பூவுக்கொப்பானேன்—இனையது-இப்படிப்பட்டதான--ஓரின்பம்- ஒப்பற்றசுகத்தை—என்றுமிசைந்திலேன்- எப்போதுமடைந்திலேன்—மழையிலாநாள்- மழையின்றியகாலத்தில் (வருந்தும்பயிரை)—நனைதருமழையும்- குளிர்விக்கின்றமழையையும்— அந்தணன்னணிய- குருடனடைந்த—கண்ணும்- கணையும்—ஒத்தது-(நின்காட்சி) யொத்திருக்கின்றது—(எ-று) (ப-ம்) நசிக்கின்ற விடயானந்தமும், அலபமாகின்றசுழுத்தியானந்தமும், விக்கினமுள்ளசமாதியானந்தமும், மல்லாத பேரானந்தமென்பார், இனையதோரின்பமென்று மிசைந்திலேனென்றான், நின்னுயர்காட்சியாலே வினையெலாந் தவிர்ந்தென்பதற்குதாரணம்- பாகவதம், புருடனுடையகண்களுக்குச் சூரியதரிசனமெப்படியோ வப்படியே, சாதுக்களாயுஞ்சமசித்தருள்ளவராயு மிகவுமென்னிடத்தில் வைக்கப்பட்டமனமுள்ளவராயு மிருக்கின்றவர்களுடைய தரிசனத்தை முடிவாகவுடையதேபந்தம். (உ௩)

(இதுவுமது.)

உடலொடுவிண்சென்மார்க்க முற்றெனவொழிந்தவாவி
கடமுறவந்ததென்னக் கனைகடலமுதகும்ப
மிடமுறவெய்திற்றென்ன வெந்தைநீவந்தவின்பஞ்
சடமெலாங்குளிர்ப்பநின்றென் றளர்வெலாமகற்றிற்றன்றே.

(இ-ள்) உடலொடு- இத்தேகத்தோடு— விண்சென்மார்க்கம் - ஆகாயகமனம்பண்ணுநெறி—உற்றென- வந்ததுபோலவும்— ஒழிந்தவாவி- நீங்கியசிவன்—கடமுற- அச்சரீரத்திற்புக—வந்ததென்ன (மீள) வந்ததுபோலவும்—கனைகடல்- ஆரவாரிக்கின்ற பாற்கடலின்கண்ணுண்டாகிய)-அமுதகும்பம்(தேவலோகத்திலக்கினிக்கோட்டைக்குள்ளிருக்கும்) அமுதகலசமானது— இடமுறவெய்திற்றெ

னை(என்) னிடத்தில்வந்ததுபோலவும்—எந்தைநீ- எமதுபிதாவாகி யதேவரீர்—வந்தவின்பம்- எழுந்தருளியசுகமானது--சடமெலாம்- தேகமுழுவதும்--குளிர்ப்ப-(கங்கையைப்போல குளிர்விக்கும்படி- நின்று- இருந்து —என்றளர்வெலாம்-என(துள்ளத்தின்) றளர்ச்சியையெல்லாம்—அகற்றிற்று நீக்கினது-எ-று) (ப-ம் முனிதரிசனந்துக்கத்தை நிவிர்த்திசெய்ததென்பார், என்றளர்வெலாமகற்றிற்றென்றார் [இ உ-க ம்) முனிவரவிலுண்டான சுகத்தின்பெருமையைச் சொல்லியதாம். (உஎ)

(முனிவந்த கருமத்தையரசன்வினவுதல்.)

காதலும்பயமும்வம்புங் கதமும்வன்பிணியுமில்லா
மாதவவிவணிவந்த வரவிதுபுதுமைத்தாகும்
யாதுநீகருதிற்றன்ன தியன்றனனுணர்த்துகென்றான்
மேதகுமுனிவன்கேட்டுமெய்புளகெறிந்துசொல்வான்.

(இ-ள்) காதலும்-இராகத் (துவேடங்களும்)—பயமும் விடயத்துக்) கஞ்சுதலும்—வம்பும் - நிலையின்மையும்—கதமும் - வீணைகோபமும்—வன்பிணியும்-கொடிய(சநந) வியாதியும்—இல்லா--இல்லாத—மாதவ- மகாதவத்தையுடைய முனிவ—இவண் இவ்விடத்தில்— நீவந்தவரவிது- தேவரீரெழுந்தருளிய வரவானது புதுமைத்தாகும்- அதிசயமாம்—யாதுநீகருதிற்று, எதுநினைத்ததோ—அன்னதியன்றனன்-அதைத்தரவிசைந்தேன்—உணர்த்துகென்றான்- அறிவியுமென்றரசன்கேட்டான்—மேதகு- மேலான—முனிவன்கேட்டு- விசுவாமித்திரமுனிவ (ரிவ்வசனத்தைக் கேட்டு— மெய்புளகெறிந்துசொல்வான்-தேகத்திலுமயிர்க்குச்செறிந்துசொல்லுவார் (எ-று) (இ ம்) புத்திரனது மனோதுக்கத்தைத் தீர்க்கு மந்தாங்களுடைய தசரதமகாராசன் விசுவாமித்திரமுனிவர்கருத்தின்படி நடக்கச்சம்மதித்ததாம். (உ௮)

(ஆவசியஞ்செய்யவேண்டிய வேள்விக்குதவிவேண்டல்)

மன்னவர்வணங்கவாழ்வோய் வசிட்டன்சொன்மறுதோய்பானு
தன்னுயர்குலத்தில்வந்தோ யாதலாற்றக்கசொன்னாய்
முன்னுறுஞ்செந்திவேள்வி முயல்வதற்கிடையூறாகி
யின்னல்செய்யரக்கர்க்காற்று தெய்தினனிரங்கல்வேண்டும்.

(இ-ள்) மன்னவர்வணங்க- அரசர்கள்பணிய—வாழ்வோய்- வாழ்கின்றதசரதமகாராசரே— வசிட்டன்சொல்-ஆசிரியராகியவசிட்டரதுவாக்கியத்தை—மறுதோய்- தமக்காதவரோ—பானுதன்னுயர்குலத்தில்- மேலான சூரிய வமிசத்தில்— வந்தோயாதலால்- வந்துதித்

நீவாரதலால்—தக்கசொன்னாய்-உமக்குத்தகுந்தவசனத்தைச்சொன் னீர்—மூன்றாறு- முதன்மையாகிய—செந்தீவேள்வி- சிவந்தவக்கி னியையுடையயாகத்தை—முயல்வதற்கு-முயற்சிப்பதற்கு—இடை யூறாகி- விக்கினமாய்-இன்னல்செய்-தீமைசெய்யாநின்ற—அரக்கர் க்கு-இராக்ஷதர்களுக்கு—ஆற்றாது-சகிக்கமாட்டாமல்—எய்தினன்- வந்தேன்—இரங்கல்வேண்டும்- தயவுசெய்யவேண்டும்(எ-று) (உக)

(நிருதர்க்கியமனை விராகவனைக் கேட்டல்)

அருள்செயவல்லை நீயென் றரும்புகல்புகுந்தேனின்னை . [ன்
வெருளுறும்புலிபோன்மொய்ம்பன் விண்ணவர்க்கிறைபோல்வீர
மருளுறுமரக்கர்காலன் வாய்மைநின்முதன்மைமைந்தன்
தெருளுறுமிராமனென்னுஞ் சிகைமுடிச்சேயைமீவாய்.

(இ-ள்) நீ-நீர்—அருள்செயவல்லையென்று- கொடுக்கத்தக்கவரா ன்று—நின்னை-உம்மை—அரும்புகல்புகுந்தேன்- அரியதஞ்சமென் றடைந்தேன்—வெருளுறும்பயப்படுத்துகின்ற—புலிபோன்மொ ய்ம்பன்- வியாக்கிரமத்தைப்போல பலமுள்ளவன்—விண்ணவர்க் கிறைபோல்- தேவேந்திரனைப்போல—வீரன்- வீரமுள்ளவன்—ம ருளுறும்- மயக்குகின்ற—அரக்கர்காலன்- இராக்ஷதர்க்கியமனாவ ன்—வாய்மை-சத்தியசந்தனை—நின்-உம்முடைய-முதன்மைமை ந்தன்-முதற்குமாரனை—தெருளுறும்-தெளிவு பொருந்திய— இராமனென்னும்- இராகவனென்கின்ற—சிகைமுடி- மயிர்முடியை யுடைய—சேயை-குழந்தையை—ஈவாய்-தருவாய் எ-று(ப-ம் இரா மனிராக்ஷதசங்காரியென்பார், அரக்கர்காலனென்றார். (உஉ)

(இராமனதுசத்தியையுரைத்தல்)

தேவரிற்றேசுமிக்க வென்பெருஞ்சேமந்தன்னை
மேவருநிருதசேனை யிராமனேயெளிதுகொல்லுங்
காவலசிறுவனென்றுங் கவலையையொழியென்போல்வா
ரோவலிற்சங்கையான கருமத்திலுள்ளம்வையார்.

(இ-ள்) தேவரிற்றேசுமிக்க- தேவர்களிலுங் கீர்த்திமிகுந்த—என் பெருஞ்சேமந்தன்னால்- எனதுமிகுந்தகாவலினால்— மேவருநிருதர் சேனை - வெல்லுதற்கரிய இராக்ஷத சேனையை—இராமனே யெளிது கொல்லும்- இராகவனேயெளிதாகக்கொல்வான்-காவல-அரசனே— சிறுவனென்றுங்கவலையையொழி- பாலனென்கின்றவிசாரத்தைவிட் டுவிடு—என்போல்வார்-என்னையொத்தமுனிவர்கள்—ஓவலிற்சங்கை யானகருமத்தில்-வருத்தத்துக்குச்சந்தேகமானகாரியத்தில்—உள்ளம்வை யார் மனம்வையார் எ-று (ப-ம்) யாகவிக்கினர்களைத் தம்மால்

ருஞ்செயிக்கக்கூடாததென்பார்- இராமனேயெளிதுசொல்லுமெ
ன்றார், (௧௬)

(இராமன்பெருமையை யறிவித்தல்)

இயாரினுமிராமன்மேன்மை வசிட்டனுமியானுமாதி
யாரியரறிவர்மாட்சி யறம்புகழ்வேண்டினந்தப்
பேரியலானையீதி பெருமையோர்கொடாததுண்டோ
வீரியவரக்கர்மாய்தன் மெய்யெனவிளம்பிவிட்டான்.

(இ-ள்) இயாரினும்- யாவரினுஞ்(சிறந்த) — இராமன்மேன்மை- இராமனது பெருமையை-- வசிட்டனுமியானுமாதியாரியரறிவர்-வசிட்டருநானுமுதலிய வாசிரியர்களறிவார்கள்—மாட்சி-பெருமையையும்—அறம்- தருமத்தையும்—புகழ்-கீர்த்தியையும்—வேண்டின்- வேண்டுவையாயின்—அந்தப்பேரியலானையீதி- அம்மகாகுணசாலியான விராமனைக்கொடும்—பெருமையோர் கொடாததுண்டோ- பெருந்தகைமையையுடையவர்க ளிரப்பவர்க்குக் கொடாத பொருளுண்டோ—(கொடுப்பின்) வீரியவரக்கர் மாய்தல்-சௌரியமுள்ளவிராக்ஷதர்க ளிவனுலிறத்தல்— மெய்யென விளம்பி விட்டான்-சத்தியமென்றுசொன்னார்-- எ-று (ப-ம்) திருமாலேவந்தவதரித்தாரென்பார், இயாரினுமிராமன் மேன்மையென்றும்-உமக்கு முமதுவம்சத்தாருக்குஞ். சத்துருக்களனுக்கிரகத்திலும்மாட்சிமையும், யாகசம்ரக்ஷணைசெய்வதினுந் தருமமும்- இராக்ஷதசங்காரத்தினாற் கீர்த்தியும். வேண்டுமாகு லிராமனைக்கொடுமென்பார், மாட்சியறம்புகழ்வேண்டினந்தப் பேரியலானையீதி யென்றுங்கூறினார். [இ-சா-க-ம்] இராமனிராக்ஷத சங்காரார்த்த முதித்தவனெனச் சூசகமா யறிவித்தவாம். (௧௭)

{ புத்திரனதுஸ்வரூபந் தெரியாமற்றசரதன் பரதவித்துக்கூறுதல் }

முனிமொழிகேட்டுமன்னன் முகூர்த்தமொன்றயர்ந்துசோர்ந்து
தனியொருசிறுவன்மூவைம் பருவத்தன்சமர்கண்டில்லான்
பணிசெய்வல்லரக்கர்க்காற்றான் பகைஞர்கோளறிதறேற்று
னனிகமோடேகியானேயவரொடு மரும்போர்செய்வேன்.

(இ-ள்) முனிமொழிகேட்டு-விசுவாமித்திரரது வசனத்தைக்கேட்டு—மன்னன்-தசரதன்— முகூர்த்தமொன்று- இரண்டுநாழிகைநேரம்—அயர்ந்துசோர்ந்து-வருந்தி— தனியொருசிறுவன்-தனியனானவொருபாலன்—மூவைம்பருவத்தன், பதினைந்துவயதுள்ளவன்—சமர்கண்டில்லான்- யுத்தஞ்செய்தறியான்—பணிசெய்வல்லரக்கர்

ஆற்றான்- நடுக்கஞ்செய்யும்வல்லமையையுடைய விராக்ஷதர்களுடனே(போர்செய்ய) வலியில்லாதவன் — பகைஞர்கோளறிதறேற்றான் (சத்துருக்கள்கோட்பாடறிதலிற் றெளிவில்லாதவனாதலால்) — அனிகமோடேகி சதுரங்க சேனையோடுபோய் — யானேயவரொடுமொரும்போர்செய்வேன்- அடியேனேயவ்விராக்ஷதர்களோடரியயுத்தஞ் செய்வேன் — எ-று (இ-ம்) புத்திரவாஞ்சையினாலவனையனுப்பமனமில்லாமல்விசனமடைந்தவராய் இராக்ஷதர் யுத்தத்துக்குச்சத்தியில்லாதிருந்தபடியிருப்பதுபோலச் சொன்னதாம், (௬௬).

(புத்திரவாஞ்சையையறிவித்தல்)

முன்னவனிங்கின்மற்ற மூவரும்வாழாரியானு
மின்னுயிர்வாழேனின்றிங் கிராவணனெழுந்தோரியாவ
ரன்னவர்க்கஞ்சேன் முன்ன மிராவணனமர்க்குமஞ்சேன்
வென்னிடப்பொருதுவீரர் வீரங்கணிலைத்தாமோ.

(இ-ள்) முன்னவனிங்கின்-மைந்தரில் முதல்வனாகிய ஸ்ரீராமன்பிரிந்தால் — மற்றமூவரும்வாழார்- மற்றமூன்றுபேரும் மூயிருடன்வாழார் — யானுமின்னுயிர்வாழேன்- நானுமினியவுயிரோடும்வாழமாட்டேன் — இன்று-இப்போது — இராவணனெழுந்தோர் யாவர்இராவணனிங்கிவேருரியராயிருப்ப — அன்னவர்க்கஞ்சேன்- அவர்களுக்குப்பயப்படேன் — முன்னமிராவணனமர்க்குமஞ்சேன் முன்பிராவணனது யுத்தத்துக்கும்பயப்படேன் — வென்னிடப் பொருதும் வீரர்- பகைவர் முதுகுகாட்டப்போர்செய்யும்வீரர்களுடைய — வீரங்கணிலைத்தாமோ-வீரங்கணிலையாயிருக்குமோ-எ-று. (ப-ம்) ஈசுரநியமப்படிசெயபசெயமுண்டாகுமென்பார், வீரங்கணிலைமைத்தாமோவென்றார் [இ-ப்] அறுபதினாயிரம்வருடஞ்சென்றபின் புயாகத்தினாற்பவமான புதல்வனைப்பிரிந்தானமை துயிரும்பிரியுமென்னும் வருத்தத்தைமுனிவருக் கிரக்கம்வரும்படியறிவித்ததாம். ()

இக்காலத்திவிராக்கதர்களைக்கொல்லுஞ்சத்தி
யெங்களுக்கின்றெனல்.

காலவேற்றுமையாலெல்லாப் பொருள்களுங்கலங்கிவேறு
மேலவரினைத்தோராவர், வெய்யவன்குலத்துப்பூமி
பாலனுமியான்மேற்செய்வ தியாதெனப்பரிகேன்றப்பாற்
சாலவுமென்றான்மன்னன் றுபதன்முனிந்துசொல்வான்.

(இ-ள்) மன்னன்-தசரதவரசன் — காலவேற்றுமையால் காலவேறுபாட்டினால் — எல்லாப்பொருள்களும் - சகலவஸ்துக்களும் — கலங்கிவேறும் - மயங்கிவேறுபட்டும் — மேலவரினைத்தோராவர் - வலி

பேரொளியாவர்—வெய்யவன்குலத்துப் பூமிபாலனுமியான் - சூரியவமிசத்திற்றோன்றிய பூமிக்கரசனாகியயான்—மூப்பால் - வயோதிகத்தினால்— மேற்செய்வதியாதென - இனிச்செய்வதியாதென்று — சாலவும் - மிகவும்—பரிகேன்- துயருறுகின்றேன் —என்றான்-என்றுசொன்னான்—தாபதன்- அதற்குமுனிவர் — முனிந்துசொல்வான்-கோபித்துச்சொல்வார்—எ-று.) (இ-ம்.) இக்காலம் பலமுள்ளவரக்க ரமருக்கிராமனை யனுப்ப மனயிலலையென்பதைக் குறிப்பாற் காட்டினதாம். (௫௯)

(பயபத்தியுண்டாகும்பொருட்டுமுனிகோபித்தல்.)

(வேறு)

கருதியதளித்தேனென்று கழறியவாய்மைபொய்த்தாய்
செருவுயர்சிங்கமாநீ சிறுவிலங்கியற்கைசெய்தாய்
மருவியகிளைஞரோடும் வாழ்தியாம்போதுமென்று
பெருமுனிமுனியமண்விண் பெரும்பயம்பிடித்ததன்றே.

(இ-ள்.) கருதியதளித்தேனென்று - விரும்பியதைக் கொடுத்தேனென்று—கழறியவாய்மைபொய்த்தாய் - சொன்னசத்தியந்தவறினாய்-செருவுயர்சிங்கமாநீ-போரிலுயர்ந்தகேசரிபோன்றவரசனாநீ—சிறுவிலங்கியற்கை செய்தாய்- அற்பமிருகத்தினியல்பைச் செய்தாய் —மருவியகிளைஞரோடும் வாழ்தி-பொருந்தியமனைவிபுத்திரர்முதலிய சுற்றத்தாரோடு நீ வாழ்வாய் — யாம்போதுமென்று-நாமேகுதுமென்று— பெருமுனிமுனிய - மகாமுனியானவிசுவாமித்திரர்கோபிக்க —மண்-பூவுலகர்க்கும்— விண் - வானுலகர்க்கும்— பெரும்பயம்பிடித்தது- மகாபயமுண்டாயிற்று —எ-று) (ப-ம்.) மன்னுள்ளோரிக்கோபத்தா லிவ்வரசவம்சத்துக் கிடர்வரி னமக்கென்னதுயருண்டாமோவெனவும், விண்ணுளோரிராமருக்கிடர்வந்திராவணசங்கார மாகாவிடினமக்கவனா லின்னமென்ன துன்பம்வருமோவென்வு நடுங்கினரென்பார், மண்விண் பெரும்பயம்பிடித்ததென்றார், (இ-ம்) அட்டநிக்கிரகஞ் செய்விக்கும்படியான கோபமுண்டாயிற்றென்பதாம். (௬௰)

(பிரதிக்ஞையைக்காக்கும்படிஞாயங்கூறல்.)

மாதவன்முனிவுநோக்கி வசிட்டனுமனுகுலத்தே
காதலுய்த்தசரதப்பேர் தரித்தனைசபதங்காவாய்
தீதிற்பிறிதார்கைப்பார் திருத்திநிதிறத்துநீதி
மேதினிகடவாதென்றால்வேந்தநீகடக்கற்பாற்றோ.

(இ-ள்) மாதவன்முனிவுநோக்கி- தவத்தினிற்சிறந்தவிசுவாமித்திரனுடைய கோபத்தைப்பார்த்து — வசிட்டனும்- வசிட்டமுனிவரும் — மனுகுலத்தேசாதனும் - மனுவம்சத்திற் பிறந்தவனும் — தசரதப்பேர்- தசரதச்சக்கிரவர்த்தி யென்னுநாமத்தை — தரித்தனை - பெற்றிருக்கின்றநீ-சபதங்காவாய்- சொன்னசத்தியத்தைக் காப்பாற்றிக்கொள் — நீதூறில்-உனவாக்குப்பிறழுமாகில் — பிறிதார்காப்பார் வேறேயார்காக்கவல்லவர் -திருத்திநீதிமுறைத்தருநீதி -திருந்தச்செய்துமாணிறுத்தப்பட்ட விராசநீதியை — மேம்பாடுடையவர்செல்முறைல்- பூமியிலுள்ளவர்கள்கடவாமற்காப்பராயின் — வேந்தந்-இராசாவேநீ — கடக்கற்பாற்றோ-கடக்குந்தன்மைத்தோ — எ-று। (இ-ம்) வாக்கியபரிபாலனஞ்செய்யு மரசிற்குரியந ரைதயெப்படியுங் காக்கவேண்டுமென்பதாம் (௩௭)

(வேறு குருவாக்கியபரிபாலனம்).

எரிகாக்குமழுதென்னவிம்முனிவ னெரிகாக்குமிராமன்றன்னைச்,செ
ருவாய்க்கையரக்கர்செயுந் தீங்கறுக்க தெனக்கேட்ட திண்டோள்
வேந்த,னருள்வாய்த்தகுமரனெ னுசெய்கின்றனெனவுழையாங்கை
கூப்பி, விரிதீர்த்தமாடிவருநாடொடங்கியுறுதுயரம்விளம்பலுற்றார்.

(இ-ள்) எரிகாக்குமழுதென்ன - அக்கினியினுடைரக்ஷிக்கப்பட்டவமுதத்தைப்போல — இம்முனிவன்-இவ்விசுவாமித்திரரிஷி — தனிகாக்கும்-மிகவுங்காப்பார் — இராமன்றன்னை - இராகவனை — செருவாய்க்கை - போரையேவாய்வாகவுடைய — அரக்கர்செயும்-இராக்ஷதர்கள்செய்கின்ற — தீங்கறுகாது- தீமைநெருங்காது — எனக்கேட்ட என்று (வசிட்டமுனிசொல்லக்) கேட்ட — திண்டோள் வேந்தன்- வலியபயத்தையுடைய தசரதமகாராசனானவன் — அருள்வாய்த்தகுமரன் - (பெரியோர்கள்) கிருபையினாற்கிடைத்தவிராமன் — எனுசெய்கின்றனென-என்னசெய்கின்றானென் றிராமனைப் பரிசனங்களைக்) கேட்க — உழையாங்கைகூப்பி- வலமாகிய கையைக்குவித்துக்கொண்டு — விரிதீர்த்தம்- பரந்தநதிகளில் — ஆடிவரும்- ஸ்நானஞ்செய்துவந்த — நாடொடங்கி - நாள்முதலாக — உறுதுயரம் - அடைந்திருக்கின்றதுக்கத்தை — விளம்பலுற்றார் சொல்லத்தொடங்கினார்கள் — எ-று। (ப-ம்.) புத்திரன்படுந்துக்கத்தைவெளிப்படுத்தநியமித்தம், குமரனெனு செய்கின்றானென்றார், — (இ ம்.) இரகுவம்சத்துக்கு நல்லகதியுங் கீர்த்தியுமுண்டாகும்பொருட்டிராமனை முனிகாப்பதுமவனரக்கரைக்கொல்வது நிச்சயமென்றறுப்பும்படி தசரதருக்கு வசிட்டமுனி குறிப்பினாற்சொல்லவட்படியேகுறிப்பினாற் சம்மதித்ததாம். (௩௮)

(இராமராது விரத்தியைக்கூறல்)

பதம்பணிந்துவேண்டியபின் பண்டைநியமஞ்சிற்றுபண்ணுறிற்று
மிதந்தருமாதருநிதியுமில்லமும் பொய்யாதலினுலென்னே யென்
னுஞ்,சிதம்பநற்றுகிலடிசில்சிதநீராதிகளிற்சிந்தைதீரு,மதந்தவிர்ச
ந்நியாசியர்போன்மானமிராசத மகிழ்ச்சிமறுக்கமாற்றும்

(இ-ள்) பதம்பணிந்து-(நாங்கள்) பாதத்தைவணங்கி — வேண்டியபின்-வேண்டிக்கொண்டபின்பு — பண்டை நியமம்-பழமையானநித்தியகருமங்களை—சிறிதுபண்ணுறிற்கும்- சிலவற்றைச்செய்கின்றார்—இதந்தருமாதரும்-இதத்தைக்கொடுக்கின்றமகளிரும்—நிதியும்-செல்வமும்— இல்லமும் - வீடும்—பொய்யாதலினுல் - மித்தையாதலினுல்— என்னேயென்னும்-(என்னபிரயோசன) மென்கின்றார்—சிதம்பநற்றுகில்-வெள்ளியநல்லவஸ்திரமும்—அடிசில்- அறுசுவையுண்டியும்— சீதநீர்குளிர்ந்தசலமும்—ஆதிகளில்-முதலியவற்றில்—சிந்தைதீரும்-கருத்தில்லாதிருக்கின்றார்—மதந்தவிர்-செருக்குநீங்கிய சந்நியாசியர்போல்-துறவினர்களைப்போல—மானம்- அபிமானத்தையும்—இராசதம்-இராசதப்பிரவிர்த்தியையும்—மகிழ்ச்சி, சுகங்களிற்) சந்தோஷித்தலையும்—மறுக்கம் - (துக்கத்தில்) வருந்துதலையும்—மாற்றும்-நீங்கியிருக்கின்றார்-எ-று. (௯௯)

(இதுவுமது.)

இடரில்பதமொழிந்தபலதொழிலாற்போம்வாளுளெனிரங்கிப்பா
டு,மடர்செல்வமாபத்துக்கிடமென்றே யாசைதவிர்ந்தியார்க்குமீயு
ம், படர்கின்றகருத்தறிவேமிவர்க்காரேநற்குணங்கள்பயிற்றவல்லார்
தொடர்செய்கையிதுவென்றுதொழுதுரைத்தார்முனிகேட்டுச்சொ
ல்வதானுன்.

(இ-ள்) இடரில்-துன்பமில்லாத—பதமொழிந்த- (சீவன்முத்தி) பதத்தைநீங்கிய—பலதொழிலால்- நானுவிதமானசெய்கைகளினுல்-வாளுள்-ஆயுளானது—போமென்று-கழியுமென்று — இரங்கிப்பாடும்-துக்கத்தோடுஞ்சொல்லுகிறார்—அடர்செல்வம்-நிறைந்தசம்பத்தானது—ஆபத்துக்கிடமென்று- ஆபத்துக்கிடமாயிருக்கின்றதென்று—ஆசைதவிர்ந்து - அவாவைவிட்டு--இயார்க்குமீயும்-சகலருக்குங்கொடுக்கின்றார்-படர்கின்ற-வியாபித்திருக்கின்ற--கருத்தறியேம்-நினைவையாங்களறிந்திலேம் - இவர்க்கு-இவ்விளவரசருக்கு—யார்—எவர்கள்--நற்குணங்கள்- (அரசிற்குரிய) நற்குணங்களை — பயிற்றவல்லார்-கற்பிக்கவல்லவர்கள் — தொடர்செய்கையிதுவென்று - (இப்போது) தொடர்ந்திருக்கின்ற செயலிதுவென்று— தொழுதுரைத்தார்-வணங்கிச்சொன்னார்—முனிகேட்டு - முனிவரைக்கேட்டு —

சொல்வதானுன் - சொல்லத்தொடங்கினார்-எ-று.) (ப-ம்.) பொருளினுலிம்மைக்கோரிதமும் மறுமைக்கோரியதமும்,விரும்பாமலிப்பிடை யெப்போது நீங்குமென்கின்றவபிப்பிராயங்கொண்டு,யாத்திராபாத்திரம் பாராமற்கொடுத்தாரென்பார், ஆசைதவிர்ந்தியார்க்குமீயுமென்றார், [இ உ-க-ம்] இராமனது விசாரணையாலுண்டான நிராசையை விசனமாகக்கருதிச்சொன்னதாம். (௪௰)

(முனிவரிராமனதபிப்பிராயமறிவித்தல்.)

இப்பெரியசெல்வனைநீரினக்கலையிற் றனிகக்கலைபோல்நீங்குற்றம்பின் கைப்படியும்மாமோகங் காதலினுலாபத்தாற்கலந்ததன்றாற், செப்பரியநிராசையினுல்விவேகத்தால்வருமுணர்வின்செல்வமாகுந், தப்பில்பல யூகத்தால் மோகப்போய்த் தளர்வுறுந் தற்பதத்தி லெம்போல்

(இ-ள்) இப்பெரியசெல்வனை - இம்மகத்தான செல்வமுள்ளவிராமனை—இனக்கலையின் கூட்டமாயிருக்கின்றமான்களில் — தனிக்கலைபோல்-தனித்தமான் கொண்டுவருவதுபோல--நீர்-நீங்கள்--எங்குற்றம்பின்-இவ்விடத்திற்கொண்டுவாருங்கள்— கைப்படியும் (இப்போ) துண்டாயிருக்கின்ற—இம்மாமோகம் - இந்தமகாமோகமானது—காதலினுல்-ஆசையினுலும் -ஆபத்தால்-ஆபத்துகளினுலும்--கலந்ததன்று-வந்ததன்று —செப்பரிய- சொல்லுதற்கரிதாகிய— நிராசையினுல்-விராகத்தினுலும்—விவேகத்தால்-விவேகத்தினுலும் வருகின்ற—உணர்வின்செல்வமாகும்-ஞானசம்பத்தாம்— தப்பில்-குற்றமற்ற—பலயூகத்தால (ஆத்மவிசாரணைக்குரிய) பலயுத்திகளால்—மோகம்போய்- மயக்கநீங்கி—எம்போல - எங்களைப்போல— தற்பதத்தில் - பிரமத்தில்—தளர்வுறும்- விஸ்ராந்தியடைவர்-எ-று.) விஸ்ராந்தியென்பது-சித்தத்துக்காதீயாகாரமாயிருக்கை. [இ-ட்] இராமன்வருந்துவது நிருவாணசுக மடைவதற்குக் காரணமேயன்றி வேறின்றென்பதாம் (௪௧)

(இராமர்சபைக்குவருதல்.)

மனநிறைந்தமானமுடன் மானவருக்கேற்றவெலா மகிழ்ந்துசெய்யு, மௌனமுனிவரீ புகல்போதி லிராமனுந்தாதையைத் தொழுவானேஇத்தாதை, கம்பகமுல்கள்முனிவர்பதங்கலைமறையோ ரடிகுரவர் கால்கடாழ்ந்து தன திருதாள்வணங்கினைத்தலையாற்சொல்லால் விழியாற்சத்கரித்தான்

(இ-ள்.) மனநிறைந்த-(இராமர்) மனதுபூரணத்தையடைந்து—மானமுடன் பெருமையோடும்- மானவருக்கு-மனிதர்களுக்கு—

ஏற்றமெல்லாம்-தருத்தவனைத்தையும்—மகிழ்ந்துசெய்யுமென- இயற்றுச்செய்வாரென்று—முனிவன்புகல்போதில்-முனிவர்சொல்லுகின்றசமயத்தில்—இராமனும் - ஸ்ரீராகவனும்—தாதையை - பிதாவை—தொழுவானேகி- நமஸ்கரிக்கும்பொருட்டுச் சபைக்கு)வந்து தாதை-பிதாவினுடைய—கழல்கள் - ஆரவாரிக்கின்றவீரக்கழலணிந்த பாதங்களையும்—முனிவர்பதம்-வசிட்டர்விசுவாமித்திரர்களுடையபாதங்களையும்—கலைமறையோரடி - கலைஞானமுள்ளபிராமணர்களுடையபாதங்களையும்- -குரவர்கால்கள்- வித்தியாகுருக்களுடைய பாதங்களையும்—தாழ்ந்து- வணங்கி—தனதிருதாள்-தனதுடையபாதத்தில் — வணங்கினனை-நமஸ்கரித்தவர்களை—சொல்லால் (முகமன்) வசனத்தினாலும்—தலையால்] சிரக்கம்பத்) தினாலும்—விழியால்- கண்சைகையினாலும்—சற்கரித்தார்-அங்கிகரித்தார்— எ-று மகாரிஷிகளிருக்க முன்பு பிதாவுக்கு நமஸ்காரஞ்செய்யலாமோவெனின், அவர்பரமகுருவானதினால் லௌகிகவிதியே யெனக்கொள்க முன்பு ரிஷிகளுக்கு நமஸ்காரஞ்செய்ததாகக் கிரந்தத்தில்வியாக்கியானஞ்செய்வாருமுளர். (இ-ம்) இராமன் ஜீவன்முத்தியைப்பெற்றுப்பூரணமனதுடன் பூமிபாலனஞ்செய்யும்பொருட்டுப் போதிக்கவாரம்பித்ததாம். (௪௨)

(முனி பிதா போதித்தல்)

மடியினைவந்திருக்கிறியென மன்றுறைப்பவாராது மடிந்தாசைப், படியினையிருந்தறுமேபார்த்திப பார்த்துணர்வுடைந்தமைந்தா, முடிவறுநன்னலங்களுக்குமுன்னியல்பாத்திரமாய்மூர்க்கர்போல, நொடியுமினிமனந்தளர்ந்து நோக்கினியமெய்வாடி நோதல்வேண்டாம்

(இ-ள்) மடியினை-மடியின்மேல்- வந்திருக்கிறியென - வந்திருப்பாயென்று- மன்றுறைப்ப-அரசன்சொல்ல—வாராது-வாராமல்—மடிந்தாசை-மடக்கவளைந்திருந்தது—படியினை- பூமியின்கண்—இட்டிருந்தாலும் - விரித்துவிரித்தமாத்திரத்தில் —பார்த்திபன்பார்த்து-அரசனோக்கி- -உயருணர்வு - மேலானவறிவை—படைத்தமைந்தா-உடைந்தபுத்திரனே— முடிவறு- முடிவில்லாத—நன்னலங்களுக்கு-நற்சுகங்க ளிருந்ததற்கு—முன்னியல்பாத்திரமாய்-நினைக்கத்தகுந்தஸ்தானமானநீ —மூர்க்கர்போல- மூடர்கள்போல—நொடியும்-நொடிநேரமாகிலும்— இனி- மேல்—மனந்தளர்ந்து - மனஞ்சோர்ந்து—நோக்கினிய-பார்த்தற்கழகான—மெய்வாடி-தேகமெலிந்து—நோதல்வேண்டாம்-துக்கிக்கவேண்டாம்—எ-று (இ-ம்) சுகமிருந்ததற்கு பாத்திரமான வறிவுள்ளவன் துக்கிக்கவேண்டுவதின்றென் பதாம். (௪௩)

(இதுவுமது)

விருத்தர்மறையவர்குரவர் விளம்புபதந்தனைமோகமேவாதான கரு
த்துடையவுன்போல்வார்கலந்தனராணீவாளாகவலாநின்றாய், வருத்
தமுறுமாயத்தெல்லாம்வலிமோகமறிலருகும்வாராதென்று, பெருந்
தமுடிமன்னவர்கோன்பேசியபின்வசிட்டனிவைபேசலுற்றான்.

(இ-ள்) விருத்தர்- முதியோராயும்—மறையவர்- பிரமரிஷியாயு மிருக்கின்ற —குரவர் - நம்மாசாரியராகிய வசிட்டர்—விளம்புபதந்தனை- சொல்லிய (திருவாணை) பதத்தை---மோகமேவாதான- ஆசையைப்பொருந்தாத— கருத்துடையவுன்போல்வார் - மனதையுடையவுன்னையொத்தவர்களை-கலந்தனர்-அடைந்தார்கள்—நீவாளாகவலாநின்றாய் - நீயன்னியமாய்வருத்துகின்றாய்—வருத்தமுறுமாயத்தெல்லாம்- துன்பத்தைச்செய்யாநின்றவாயத்துக்களனைத்தும்—வலிமோகமறில- வலியமோகநீங்கினால் — அருகும்வாராதென்று னதுபக்கத்திலும் வரமாட்டாதென்று— பெருந்தமுடி- மகாமகுடத்தையுடைய —மன்னவர்கோன்- அரசர்க்கரசனாகிய தசரதன்—பேசியபின்-சொன்னபின்பு- வசிட்டன் வசிட்டமுனியானவர்— இவைபேசலுற்றான்-இவைகளைச்சொல்லத்தொடங்கினார்—எ-று (ப-ம்) குருவாக்கியத்தையடைந்த மோகத்தை நிவிர்த்திசெய்யுங் குறிப்பைச் சூசிப்பித்தாரெம்பார், குரவர்விளம்புபதந்தனையுன்போல்வார் கலந்தனரென்றார். (இ-ம்) ஆசிரியருபதேசத்தினால் விளங்குமாத்மாநுபவத்தினால் மோகத்தைவெல்லவேண்டுமென்பதாம் (௪௪)

விசுவாமித்திரர் இராமர் மகிமை நன்பத்துக்கேது.

வானசிந்தையை நால்குவிதமாகவிருத்துதல்.

வெலற்கரியதிமுயற்சிவிடயமெனும்பகையெளிதின் வென்றசூரா
கலக்குறுபேதையர்க்குரித்தாமடங்கு செறிமோகக்கடலிற் களிமே
லென்று, னலக்குறுகோகிகன்புகல்வானன் மனையையெவிநவியுந
விவுபோல, வுலக்கனுறுகாரணமென்காதலித்த தேதத்தையடைநி
யுன்றே.

(இ-ள்) வெலற்கரியதிமுயற்சி- செயித்தற்கரிய கொடியமுயற்சிக்(கிடமாகிய) --விடயமெனும்பகை-விடயங்களென்கின்ற சத்துருக்களை—எளிதின்வென்றசூரா - எளிதிற்செயித்தவதிசூரனே—கலக்குறுபேதையர்க்கு-கலங்குகின்றவறிவில்லாதவர்களுக்கு---உரித்தாமயுரியதாயிருக்கின்ற —மடங்குசெறி- அஞ்ஞானநிறைந்த-மோகக்கட

வில்- மோகசமுத்திரத்தில் - கவிழேலென்றான் - விழாதேயென்று சொன்னார்—நலக்குறு - நன்மை—பொருந்திய—கோசிகன்புகல்வான்- விசுவாமித்திரர்சொல்லுவார் — நன்மனையை- நல்லவீட்டை—எவிநவிபுநவிலுபோல- ஒழிவியறுத்தழிக்கு மழிவைப்போல—ஆலக்கனூறுகாரணமென் - (நீமோகத்திலுற்) றுன்பப்படுங்காரணமென்ன—சொல்வாயாகினதூர்ங்கி; காதலித்தவேது-நீயிச்சித்திருப்பதேதுவோ—அதனையடைதி அதனையடைவாய் — எ-று. (ப-ம்) விடயங்களைத் துன்பமென்றறிந்த நீசுகமாயிருக்க வென்னினைத் துக்கிக்கின்றாயென்பார், விடயமெனும் பகைவெளியின் வெலச் ரத மோகக்கடலிற் கவிழேலென்றும் நீசிபாரத்தமாகியமோகத்தை விரும்பினுமொன்றநவிப்பார், காதலித்ததேதென்றுங்கூறினார் (இ-ம்) துன்பத்தைநீ நீக்கிப்பயிலிபொருட்டகந்கைகனைவிருமியலைநாட்.

(முனிவர்விருப்புஞ் சுத்தரஞ்சொல்லத் தொடங்குதல்)

மீட்டணுகாதகத் துயர்போம்விடம் பென்னமுகிற்குரலால் வெம்மைதீர்ந்துவாட்டமறுமயிலென மகிழ்ந்திடர்போயருண்மூர்த்தி மடவனேனைச், சேட்டமுறுமாதவ செப்பெனமுன் செப்பதலாற் செப்புகின்றேன், கேட்டருடிமேலவர்சொன்மறுக் குனரியாரோ வினிதுகிளத்தலுற்றான்.

(இ-ள்) மீட்டனுகாத- திரும்பிவராமல் —அகத்துயர்போம்- மனதுக்கநீங்கும் —விடம்பென்ன- சொல்லென்று (விசுவாமித்திரரிஷி) கேட்க—முகிற்குரலால் - மேகத்தினதுசத்தத்தினால்—வெம்மைதீர்ந்து உஷ்டணநீங்கி- வாட்டமறுமயிலென்ன-களிப்புற்றமயிலைப்போல —இடர்போய் துக்கநீங்க- மகிழ்ந்து-(இராமர்) சந்தோஷித்து —மடவனேனை- அறியாமையையுடையவென்னை -அருண்மூர்த்தி- கிருபாவடிவமுள்ளவராகிய —சேட்டமுறு- சிரேட்டமுள்ள —மாதவ- மகாதவத்தையுடைய விசுவாமித்திரரோ —நீ- தேவரீர்—செப்பென- சொல்லென்று—முன்செப்புதலால்- முன்சொல்லிய படியால்—செப்புகின்றேன் - சொல்லுகின்றேன்—கேட்டருடி- கேட்டருள்வாய் —மேலவர்சொல்- பெரியோர்கள்வாக்கியத்தை—மறுக்குனரியாரோ- தடுக்கின்றவர்யாவரொன்று-இனிது- இனிமையை— கிளத்தலுற்றான்- சொல்லத்தொடங்கினார்— எ-று ப-ம் சிடன்றனக்குசயமான வநுபவத்தைக்கூறவாசிரியரைத்திருத்திவருகலாற் றடையற்ற வாநந்தமுதயமாய்த் துக்க நிவிர்த்தியுண்டாமென்பார், மீட்டணுகாதகத் துயர்போம் விடம்பென்றார் [இ-ம்] துக

த்தைநிவர்த்திசெய்து பரமசுகத்தையடையும் பொருட்டுத்தரஞ் சொல்வதாம். (௪௯)

சித்தாஸ்வரூபமு மதனளவு மதனிருப்பு மதன்காரணமு
மான நான்கு சங்கைக் குத்தரஞ் சொல்லியிதற்குப்
பயனின்றெனல்,

தந்தையிவனிற்பிறந்துவளர்ந்துபலகலைதரித்துச்சதாசாரத்தாய்,வந்
துயர்நன்னெறியாடிவாரிதிசூழ் புவியுமன்றுவருதலோடு, மிந்தநெறி
ஞ்சகமோகத்திச்சையொழிந்தீர்ந்தநெறியின்பமில்லை,யந்தமுறைபிற
ப்பதற்கே பிறப்பதுமீட்டிறப்பதற்கேயநித்தியமாவும்

(இ-ள்) தந்தையிவன் - பிதாவாகிய தசரதனது— இல்பிறந்து- மனையிலிருந்து - வளர்ந்து - விருத்தியடைந்து — பலகலைதரித்து- சகலவித்தைகளையுமப்பியாசஞ்செய்து— சதாசாரத்து - நல்லவாசாரப்படி—வந்து-நடந்து—உயர்நன்னெறியாடி-மேலான புண்ணிய தீர்த்தங்களில்ஸ்நானஞ்செய்து— வாரிதிசூழ்-சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த— புவியுமன்று - பூமியைப்பிரதக்ஷணஞ்செய்து--வருதலோடும்-வரவும்--இந்தநெறிஞ்சகமோகத்து -இந்நெறியசகப்பிராந்தியில்— இச்சையெலாந்தீர்ந்தது-ஆசைகளைநீக்கிற்று— நெறியின்பமில்லை -இச்சகத்தி லெவ்வளவேனுஞ்) சுகமில்லை—அந்தமுற-நாசமடைதல்—பிறப்பதற்கே-சநிப்பதற்கேயாம்—பிறப்பது-சநிப்பது— மீட்டிறப்பதற்கே திரும்பமரணத்துக்கேயாம்—(ஆதலால்)- யாவும் -சகலமும்-அநித்யம்-மித்தையாம்— எ-று.) (ப-ம்) ஜீவேஸ்வரசுகமித்தையென்பார்,அநித்தியமாமென்றுா.

(இதுவுமது)

பாவமதாயாபத்துபயிலிடமாய்த்தம்மிற்றும்பற்றின்றாயுந், தாவுமன
னக்கற்பனையாற்சம்பந்தமாயிருப்புச்சலாகைபோலா ,மேவுபெ
ருஞ் செல்வத்துக்கிடமாரு மெப்பொருளும்விடயத்தாலும், பூவ
லயத்தாலுமெதுபயன்யாமார்வருவதெதுபொய்பொ.

(இ-ள்) எப்பொருளும்-எவ்வஸ்துக்களும்—பாவமதாய்- தீமையாயும்—ஆபத்துபயிலிடமாய்-ஆபத்துச்சேர்வதற்குஸ்தானமாகியும்—தம்மிற்றும்பற்றின்றாயும் ஒன்றற்கொன்று சம்பந்தமில்லாததாகியும்—தாவுமனக்கற்பனையால்- தாவாநின்றமனோசங்கற்பத்தினால்— சம்பந்தமாய் சம்பந்தமாயும் — இருப்புச்சலாகைபோலவும்

இரும்புச்சலாகையைப்போல வன்மை) யாகியும்—மேவுபெருஞ் செல்வத்துக்கு-பொருந்தாநின்ற மகாசம்பத்துக்கு—இடமாகும் -ஸ்தானமாகின்றன— ஆதலால்) விடயத்தாலும்-விடய (போகத் தினாலும்—பூவலயத்தாலும் இராச்சியத்தினாலும்—எதுபயன்-என் னபிரயோசனம்—யாமர் - அகப்பாவமெப்படிப்பட்டது—வரு வதெது-வந்திருப்பதாகிய தேகமெப்படிப்பட்ட (வதென்றுவிசாரிக் கின்)—பொய்பொய்பொய்யாம் ஆத்மவிதிரித்தமானவிச்சகலமும்) மித்தையேயாம்—(எ-று) (ப-ம்) யானெனதென்பதுமுதலிய சகல முமித்தையென்பார், யாமார்வருவதெதுபொய்யாமென்றார். [இ-உ-க-ம்] பாவமேரூபமாகியும், விடயவஸ்துக்களையளவாகியும், ஒன் றுக்கொன்றுசம்பந்தமில்லாததே இருத்தலாகியும், சங்கற்பமேகார ணமாகியும், இருக்கின்ற விச்சமுசாரத்தை விசாரிக்கிற்பயனில்லை யு மித்தையுமா யிருத்தலினெப்படி நீக்கிக்கொள்வோமென்னுஞ்சி ந்தையைச்சொன்னதாம். (௪அ)

(பயனின்றியவிதனுற் றுன்பப்படுங் காரணமுரைத்தல்)

யாதியார்பெற்றதெனவிவ்வண்ணை நிலைவேற்குவழிச்செல்வோர்க்கு, மோதுகானலிலம்புமுறைமைபோற் பொருண்முழுதின்மூளாவா சை, பேதியாவித்துயர்போநெறிநாடிற் பெருந்தருதான்பெற்றதி யால், வேதல்போல்வேகின்றேன் மிடறடைகல்லாந்திறவாவெய்ய மோகம்.

(இ-ள்), யாதியார்பெற்றதென-(அனைத்துமித்தையாதலாலிவற்றி லியாதொன்றைப்பெற்றார்களென்று—இவ்வண்ணநினைவே று - இப்ப டிவிசாரிக்கின்ற வெனக்கு - வழிச்செல்வோர்க்கு-மார்க்கத்திலைடப் பவருக்கு—மோதுகானலின்-அலைமோதாநின்ற கானற் (சலத்தைக் கானலெனக்கண்டிழி) அம்பு - சலப் பிராந்திவாசாத — முறைமை போல்-தன்மையைப்போல—பொருண்முழுதின்- வஸ்துக்களனைத் தினும்—ஆசை-இச்சை—மூளா-உண்டாகாது—பேதியாவித்துயர் போம்-பேதிக்கப்படாதவிவ் (விடய) துன்பநீங்குகின்ற—நெறிநா டின்-மார்க்கத்தைநாடுமிடத்தில்—பெருந்தருதான்-முதிர்ந்தமரமா னது—பெற்றதியால் - தானடைந்தவக்கினியினால் — வேதல்போல்- வேகின்றதுபோல — வேகிக்றேன்-வேகிறேன்—திறவாவெய்யமோ கம்-தீர்க்கக்கூடாதவெவ்விய மோகமானது—மிடறடைகல்லாம்-க ண்டத்தையடைக்கின்றகல்லாகும்—(எ-று) (இ-ம் ஒருவருக்குஞ்சுக த்தைக்கொடாத விம்மோகத்தினால் வீணாக வருந்துகின்றே னெ ன்பதாம். (௪௯)

சம்சாரந் துன்பமென்
றுணர்ந்து இத்துன்பத்தை
நிவிர்த்திப்பிக்கும் பொருட்டதை
த்தனமுதலியபதினொருவிதம்தாவிமாக
க்காண்குதலை இப்பிரகரணத்திற் கூறுவான்
றொடங்கிஇச்சம்சாரத்துக்குக்காரணமானதனதோ
ஷித்தை முதலிற் கூறுகின்றது. அவையாவன-தனம்-
ஆயுள்-அகங்காரம்-மனது-ஆசை-தேகம்-பா
லியம்-எவ்வனம் வனிதையர்-வார்த்திகம்
காலம்-என்பனவாம். இவைகளின்
வைப்புமுறைமை மேலவரு
மிடங்கடோறுங் காண்க.

இனமிகழுமென்றஞ்சியித்துயருக்குழுதாற்றேனீற்றமாதர்
தனமுதலாமாயத்தோர்க்கெனச்சிந்தாவினஞ்சுழலுந்தானமாகுங்
கனமிலதாமுதாரமதா மென்னினுமின்பம்பயவாக்கயவரென்ன
வனகரெனத்தரமறியாதரசரைப்போலடைந்தார் பாலுறுஞ்
செல்வம்.

(இ-ள்) இனமிகழுமென்றஞ்சி- உறவினரா லிகழ்ந்திக்கப்படுமென் றுபயந்து — இத்துயருக்கு-இத்துன்பத்தை -ஆறுதாற்றேன்-வாய் விட்டழுதாற்றிலன் — ஈன்றமாதர் மக்களையுடையசம்சாரமானது- முதலாமாயத்தோர்க்கென- தலைமையாலவாயத்துள்ளவர்களுக்கு ச(சுகமாகாது) போல — சிந்தாவினஞ்சுழலும்- சிந்தாசமுகஞ்சுழ லுதற்கு—தானமாகும்- இடமாயிருக்கின்ற — தனம்- திரவியமான து — இன்பம்பயவா- ஆநந்தத்தைக்கொடாது—கயவரென்ன கீழ் மக்களெனவும்— அனகரென மேன்மக்களெனவும்—தரமறியாது- தாரதம்மியம்பாராமல்- அரசரைப்போல்- வணங்கினவர்கள்வசத் திற்சாருகின்ற)வேந்தரைப்போல—அடைந்தார்பால்-சுதியாயடை ந்தவர்களிடத்தில்—அணுகுஞ்செல்வம் - சேருகின்றசெல்வமான து—உதாரமதாமென்னினும் - உக்ருஷ்டமானாலும் — கனமிலதா ம் மகான்களை திருத்திப்படுத்ததற்கேதுவாதலின் சிறப்பில்லாததாம்--எ-று (இ-ம்) சிந்தனைக்கேதுவாயுஞ் சஞ்சலமுள்ளதாயு மூடமாயுமிருக் கின்ற வித்தனத்தி லென்னசுகமென்பதாம். (௫௰)

தனம்பாகாதிகிரியைகளைமுன்னிட்டுச்சுகத்தைக்
கொடுக்குமெனில் அப்படியுங்கொடாதெனல்.

கருமவகையால்விரிந்தகாமாதிபாப்புணர்ப்பாற்காதனீக்குந் - திரு
வெனுஞ்சூலைக்காற்றுப்பனிபோலச் சிதறுதோர்சேரார் சேர்ந்

தோ, இருவகைக்குங்குளிர்ந்தினியனன்றி யறிவோரறிஞரொளியோர்
சூரர், பொருவில்லவருந்திருவாற்புழுதிசெறிசுடர் மணிபோற்புன்
மைசேர்வர்,

(இ-ள்) கருமவகையால், தனத்தைக்கொண்டுசெய்யுங் கிரியாபேதங்களால் —விரிந்த மிகுந்ததாயும் —காமாதியாப்புஇராகத்துவேடங்களென்னும்விடத்தினால்—உலோப்பால்-(சந்துக்கள்) வாக்கியாரூதங்களின்—காதல்- இரசமாகியபிரியமும்—நீங்கும்- (கைப்பாக)நீக்குவதாயுமிருக்கின்ற—திருவெனுஞ்சூறைக்காற்றால்- செல்வமென்னுஞ்சுழல-காற்றினால் —பனிபோல - பனியைப்போல—சிதறுதோர் (அறிவுடையகாதாரரா —சேரார்- பரசனங்களும்—சேர்ந்தோர்- சுசனங்களுமாகிய—இருவகைக்கும் - இருதிறத்தவர்களுக்கும்—குளிர்ந்தினியன் - குளிர்ந்தினிமையுள்ளவரும்—நன்றியறிவோன்- செய்நன்றியறிபவரும்—அறிஞர் - அறிவுடையவரும் —எளியோர்-எளியவர்களும்—சூரர் - வீரர்களும்---பொருவில்லவரும்- (இன்னது) சமானமில்லாத வேறொருவரும்-திருவால்- செல்வத்தால்--- புழுதிசெறி- புழுதியிலழுந்தமறைபட்ட - சுடர்மணிபோல- ஒளிருகின்றவயிரத்தினம்போல---புன்மை சேர்வர் - ஈனமடைவார்கள்---எ-று (இ-ம்) செல்வச்சுவாக்க போகமமதையினாலாத்மார்த்தத்தைக்கிரகிக்கவொட்டாமல்வருத்துமென்றும் அஃதுள்ளவனில்லவனிலக்கணமின்னதென்றுங்கூறினதாம் ( )

இத்தனமநர்த்த நிமித்தமேயன் றியர்த்தநிமித்தமாகா
தெனமுடித்துநிறுத்தமுறையான்இத்தனத்தையனுப
விக்கும்பொருட்டு வேண்டியவாயுளோப்பின்வைத்தபி
தொருகணமுநில்லயன்றெனத்தூஷித்தல்

தீதடையாச்செல்வர்மொழிதிறம்பாதசூரர்நடுத் தெரிந்துநோக்கு
நாதரிவர்மிகவரியர்நாகஞ்சூழ்குழிவல்லிநப்போற்செல்வஞ், சாத
னத்துக்கரிதுளத்தை யிழுத்திமைப்பி லிறுந்தலைகீழ்ந்தளிரிறுவிற
வோதுதுளியொத்தவுயிர்மத்தனவகாலத்திலுடல்விட்டோடும்

(இ-ள்) தீதடையாச்செல்வர்- குற்றமற்றசெல்வர்களும்--- மொழிதிறம்பாதசூரர்சொற்றவறாதவீரர்களும்---நடுத்தெரிந்து-சமதிருஷ்டியாய்---நோக்குநாதர்- பார்க்குமரசர்களுமாகிய---இவர்மிகவரியர்-இவர்கள்மிகவுமரியர்கள்---உளத்தையிழுத்து - மனதைக்கிரகிப்பதாயும்---இமைப்பிலிறும்-கணத்திலழிப்பதாயுமிருக்கின்ற--செல்வம்-தனமானது---நாகஞ்சூழ்-சர்ப்பஞ்சூழ்ந்த-- குழி-அந்தகூபத்திலுள்ள---வல்லிநனைபோல்- கொடியினரும்பைப்போல---சாதனத்துக்கரிது-நிஷ்பலமாய்-(இனியாயுளேணம்)தலைகீழ்- தலைகீழாயி

ருக்கின்ற—தனிரில்-இலை யினுனியில்—நான்ற-தொங்கிய—ஓதுளியொத்த-சொல்லப்பட்ட (மழை) த்துளிக்கொப்பாகிய— உயிர்-பிராணனானது—மத்தரென -உன்மத்தரைப்போல—அகாலத்தில்-காலமல்லாதகாலத்தில்—உடல்விட்டோடும்-தேகத்தைவிட்டோடிப்போகும்- எ-று) (ப-ம்.) குற்றமற்றஞானச்செல்வமிருத்தலின்றிதடையாச்செல்வரென்றார் [இ-ம்] உயர்ந்தோரைநிந்திக்கச்செய்யுஞ்செல்வமும், அதையனுபவிக்குமாயுளுந் துன்பமேயென்பதாம்.

கன்மிகளுக்காயினுக்குங்கொடுக்கு
மென்னிலவர்க்குங்கொடாதெனல்

வளர்புலமாமாத்தீண்ட மனமயர்வோர்மெய்யுணர்வு வாய்த்திலாதோர், தளர்வுறுகாரணம்வாளுட்டனிமோகமெனுமுகிலிற்சார்மின்போலு, மளவுபடுமுடன்மெய்யென்றழுத்திநரயிஙின்மகிழ்மாகாயத்தைப் பிளவிடவாயுவைப்பிடிக்கத்திலைகோக்கவெளிதிதனைப்பேணவொண்ணு

(இ-ள்.) வளர்புலமாம்- வளர்கின்றவைம்புலமென்னும்—அராத்தீண்ட-சர்ப்பந்தீண்ட—மனமயர்வோர்-மனந்தளர்பவர்களும்—மெய்யுணர்வு - உண்மைஞானம்—வாய்த்திலாதோர்-அடையாதவர்களுமான (விவர்களுடைய)— வாளுள்-ஆயுளானது — தளர்வுறுகாரணம்-தளர்வடைவதற்குக்காரணமாம்—அளவுபடுமுடல் -மட்டிடப்படுஞ்சரீரத்தை--மெய்யென்றழுந்தி - ஆத்மபுத்திபண்ணி - தனிமோகமெனும்-ஒப்பற்றமோகமென்கின்ற—முகிலில் - மேகத்தில்—சார்மின்போலும்- பொருந்தியமின்னலைப்போலு (மிருக்கின்ற)—இதில்-இவ்வாயுளில்—மகிழ்மம்-சந்தோஷியேம்— ஆகாயத்தை-(நிரந்தரமான) வந்தரத்தை—பிளவிட-பிளக்கவும்—வாயுவை-(சஞ்சலமுள்ள)காற்றை-பிடிக்க-பிடிக்கவும்— திலாகோக்க -(தோன்றித்தோன்றியழியாநின்ற) அலைகளைக்கோக்கவும் —எளிது - இலேசாம்—இதனை-இவ்வாயுளை-பேணவொண்ணு-(நிலையெனவிரும்பக்கூடாது—(எ-று) மோகமென்பதைத்தேகமெனவும், உடலென்பதை யுயிரெனவுங்கொள்க. (இ-ம்) கன்மிகளுக்காத்மவிவேகத்தைக்கொடாமற் சரநத்தைக்கொடுப்பதுமன்றிக்கணமுநிலையில்லாததிவ்வாயுளிற் சுகமின்றென்பதாம். (௩௩)

(ஆயுளினிச்சைசவியர்த்தமாமெனல்)

சாற்பருவமேகமெனத்தைலந்தீர்விளக்கென்னத் தரங்கமென்னத், திரப்படத்தியுவதாகிச்சிறிதுமினைப்பாறுத சிந்தைத்தாகிப், பட்டு

டைப்பசேட்டையதாய்ச்சூனியமாம்வாணாளின் பயனைநாடிற், றுரப்பரிய துயராக்குமொட்டகத்துக்குயிர்தொலைக்குங்குலேபோல

(இ-ள்) சரற்பருவமேகமென-சரற்காலமுகிலைப்போலவும்—தைலந்திரீவிளக்கென்ன - நெய்யில்லாததீபத்தைப்போலவும்—தரங்கமென்ன- கடலி னலையைப்போலவும்—திரப்பட நீங்குவதாகி-நிலையாகக்கெடுகின்றதாவும்—சிறிதுமிளைப்பாறுத-எவ்வளவேனும் விஸ்ராந்தியில்லாத—சிந்தைத்தாகி-சிந்தையாயும்—பரப்புடைய- விஸ்தாரமுள்ள—சேட்டையதாய்-மூடமாயும்—சூனியமாம்- (புருடார்த்த) சூனியமாயு(மிருக்கின்ற)—வாணாளின்பயனை - ஆயுளின்பிரயோசனத்தை—நாடில்-ஆராயில்—ஒட்டகத்துக்கு - ஒட்டியிருக்கின்றவுடலையுடைய இப்பிக்கு—உயிர் தொலைக்கும் - உயிரைப்பிரிக்கின்ற—குலேபோல-கருப்பத்தைப்போல—துரப்பரிய - நீக்கக்கூடாத—துயராக்கும்- துன்பத்தையுண்டாக்கும்—(எ-று) வடநூலாசிரியர் அசுவதரியென்னுந் திருட்டாந்தமித் தேயத்திற்கதிரிசயமாதலால், அதுதிரிசயமாம்பொருட் டிந்நூலாசிரியர் முத்திப்பியை, ஒட்டகமெனக்கூறினார். [இ-ம்] கைமுதிலையின்றி- விரும்பினவர்களுக்குத் துக்கத்தைக்கொடுக்கின்றவாயுளிலென்ன பிரயோசனமென்பதாம். (௫௪)

(விஸ்ராந்தியடையுமாயுளே சபலமாமெனல்)

அடையவேண்டியதடைந்துமேற்றுயரமற்றின்ப மளவிலாதாய்க், கடையதாந்தருவிலங்குபறவைகள்போல்வீணாட்கள்கழியாதாகித், தடையிலாமனனத்தால்வாழ்வதேயுயர்வாணாள்சநநந்தீர்ந்தோருடையபிறப்புயர்ந்ததாங்கிழவேசரிப்பிறப்பாமொழிந்தவெல்லாம்.

(இ-ள்) அடையவேண்டியதடைந்து-அடையத்தக்க (ஆத்மஞானத்தை யடைந்து—மேற்றுயரமற்று-இனித்துன்பநீங்கி— இன்பம்-ஆனந்தமானது—அளவிலாதாய்-அளவற்றதாய்—கடையதாம் - கீழான—தரு-விருக்ஷங்களும்—விலங்கு-மிருகங்களும்—பறவைகள்போல்-பக்ஷிகளுமாகியவிவைகளைப்போல—வீண்-வீணாக—நாள்கள்-காலத்தை—கழியாதாகி-போக்காமல்—தடையிலா—தடையற்ற—மனனத்தால் (ஆத்ம) விசாரத்தால்—வாழ்வதே-சீவிப்பதே—உயர்வாணாள்-மேலானவாயுளாம்—சநநம்-(மறு) பவத்தை—தீர்ந்தோருடைய—ஒழிந்தவருடைய—பிறப்பு—சநநம்—உயர்ந்ததாம்-மேலானதாம்—ஒழிந்தவெல்லாம்-ஏனையவைகளெல்லாம்—கிழவேசரிப்பிறப்பாம் - கிழக்கழுதையின்பிறவியாம்—(எ-று.) சநநமென்பது ஆயுளெனக்கொள்க. (ப-ம்) ஆத்மாவிஸ்ரமிக்கின்ற வாயுளிருத்தலின் மனனத்தால்வாழ்வதேயுயர்வாணாளென்றார். [இ-ம்.] ஆத்மப்பிர

போசனத்தையடைந்ததிற் சீவிக்குமாயுளைத்தவிர மற்றதிலென்ன லாபமென்பதாம். (௩௭)

(பயனின்றியவாயுவே சுமையாமெனல்)

அவிவேகிக்குப் பாரஞ்சாத்திரமெய்யறிவிலோர்க்கங்கம்பார, நவிற் சாந்தியில்லாதோர்க்குளம்பாரமவாவினர்க்குஞானம்பாரஞ், செவ்வி தானவுருவாழுநாண் மனம்புத்தியகங்காரஞ்செயல்களெல்லாங், குவி பாரமாஞ்சுமடர்களைமைபோலப்புந்திநலங் கூடாதார்க்கே.

(இ-ள்.) அவிவேகிக்கு-விவேகமில்லாதவருக்கு--சாத்திரம்- நூலானது—பாரம்-சுமையாகும்—மெய்யறிவிலோர்க்கு - உண்மைஞானமில்லாதவருக்கு—அங்கம் பாரம்-சரீரஞ்சுமையாகும்— நவில்சாந்தியில்லாதோர்க்கு-சொல்லாநின்றசாந்தமில்லாதவருக்கு - உளம் பாரம்-மனஞ்சுமையாகும் —அவாவினர்க்கு-காமா (திதோஷ) முடையவருக்கு—ஞானம்பாரம்- ஞானஞ்சுமையாகும்--செவ்விதானவுரு - அழகிய தேகமும் — வாழுநாள் - ஆயுளும்— மனம் - மனமும்—புத்தி - புத்தியும் —அகங்காரம்-அகங்காரமும் —செயல்கள்- தொழில்களுமாகிய— எல்லாம்-அனைத்தும்—புந்திநலம்-அறிவிற் சிறப்பு--கூடாதார்க்கு-அடையாதவர்களுக்கு—சுமடர்களைமைபோல-ஜீ ப்பமக்கவெடுக்குஞ்சுமையைப்போல— குவிபாரமாம் - திரண்ட சுமையாகும்—.எ-று. (ப-ம்) பயன்பெறுதவாயுளின் பிரகாரங்களை விளக்குந்தன்மையுடையவர்களுக்கு வியாபாரமென்றார், [இ-ட்] அறிவில்லான்பமதை பவியாமல் அநாதிமானானசகலமுமியானெனவென்னத் தாங்கிவருந்துகின்றவனுபவியெனனகமென்பதாம்.

இவ்வாயுள் அற்பமெனத் தெரிவித்தமேயயந் நிச்சகமித்தமன்றோ
முடித்து நிறுத்துசமுத்திரையான் அவ்விரண்டிடையுங்குருத்தா
போக்காவென்னுஞ் சமயமானமுண்டாதலாலதன்பின்
அகங்காரம்வைத்தலையுந் தூஷித்தல்.

சின்னமெய்ப் பயின்றிளமை திரட்டை விடுமதிரர் திறம்போனிங்கு, மன்னு அசுகநிலைமை மரணத்தின்பாத்திரமாம் வாழுநாள்போல, வின்னுதலில் இப்பிடர்மோகத்தால்வாளாவந்தெங்கும் [illegible], ன்னு நின்றறுபொல்லாப்பொய்யகங்காரப்பகையாற்றுணுக்கென்கின்றேன்

(இ-ள்.) இளமை-சிறிய வாயுளானது)— சின்னம்-சிறிதாகிய— மெய்-தேகத்தில்—பயின்று-பழகி--திரட்டைவிட்டு-தூரச்சென்று ழவைவிடுகின்ற—அதிரர் ஞானிகள்—திறம்போல் - தன்மையைப்

போல—நீங்கும் பிரியும்—சுகம்-இன்பமும்—நிலைமை-நிலையும்—மன்னுது - நிலைபெறுமல்—மரணத்தின்பாத்திரமாம் - நசிப்பூதத்திடமாயிருக்கின்ற—வாளுள்போல-ஆயுளைப்போல — இன்னுதது-தீதானது—இல்லையாம்- (வேறென் றில்லையாம் — 'இனியகங்கார னுடனம்) இடர்மோகத்தால்-துன்பமான மோகத்தினல்—வாளாவந்து-விருதாவாகவுண்டாய்—எங்கும் - எவ்விடங்களிலும் — வாளாதுன்றுநின்றது-விருதாவாக நிறைந்திருக்கின்றதான — பொல்லா-தீமையாகிய—பொய்-மித்தையான — அகங்காரம் - அகங்காரமென்னும்—பகையால்-சத்துருவினல்—அனுக்கெண்கின்றேன் -அச்சப்படுகிறேன்.—எ-று.) [இ-ம்] பயனின்றித் தேகத்தைச்சுமந்து செலுகின்றவாயுளிலெப்போதுஞ் சுகமில்லையென்றும் அதையபிமானித்த வகங்காரத்தி லென்னசுகமென்றுஞ் சொன்னதாம். (ருஎ)

மித்தையாவன்றுக்கங்களை நானென்றபிமானிக்கு
மகம்பாவத்தாற் கலங்குகிறேனெனல்.

மனத்துயருமாபத்தும் வளர்தொழிலுமகங்காரத்தால் வருமித்தைப்
போற், கனத்தபகையிலதுநெடுங்காலம்வினையிற்சேர்ந்துகலங்கா
நின்றேன், னனத்தொடுதண்ணீர்நுகரோனரும்போகம்விளம்புவதெ
ன்னகங்காரஞ்சேர், தினத்தொழில்களோமமுணவனைத்தும்பொய்
யகங்காரந்தீர்தன்மெய்யே

(இ-ள். மனத்துயரும்-மனோதுக்கமும்—ஆபத்தும் - ஆபத்துகளும்—வளர்தொழிலும்-விருத்தியாகின்ற வியாபாரங்களும் —அகங்காரத்தால்வரும் - அகங்காரத்தினலுண்டாகும் — இத்தைப்போல்-இதைப்போல — கனத்தபகையிலது - பெரியசத்துருவேறில்லை — நெடுங்காலம்-வெகுகாலம்—வினையிது - சத்துருவான விவ் (வகங்காரத்தை)—சேர்ந்து-அடைந்து—கலங்காநின்றேன் - கலங்குகின்றேன்—அனத்தொடுதண்ணீர்-அன்னத்தோடு சலத்தையும்—நுகரோன்-புசியேன்—அரும்போகம்- அரியபோகத்தை—விளம்புவதென் சொல்லுவதென்ன—அகங்காரஞ்சேர் - அகம்பாவஞ்சேர்ந்த—தினத்தொழில்கள்-நித்தியகன்மங்களும்—ஓமம்-யாகங்களும் —உணவு-புசிப்புகளு (மாகிய) அனைத்தும்பொய் - எல்லாமித்தையேயாம்—அகங்காரம்- (இவ்) வகங்காரமானது—தீர்தல்மெய் -விடுதலே நித்தியமாம்—எ-று) (ப-ம்) உலோகவாசனையாற் செய்யுங்கிரியாதிகளை, தினத்தொழிலென்றும், சாஸ்திரவாசனையாற்செய்யுமியாகாதிகளை, ஓமமென்றும், தேகவாசனையாற்புசிக்குமறுசுவையுண்டிகளை, உணவென்றுங் கூறினர் [இ-ம்] மனோதுக்கமுண்டாவதற்குக் காரணமாகிய நித்தியகன்மாதிகளியாவற்றி லகம்பாவஞ்செய்யு மித்தையான வகங்காரத்தினாலென்னசுகமென்பதாம் (ருஅ)

(அகம்பாவ நீங்கும்வகை விளைவுதல்)

அகங்காரமுகில்படாவாசைமலைமல்லிகையவ்வளவிற்குரு, மிருந்து யரிவ்வகங்காரத்தொழில்பிரிந்தும் பேதைமையின் மிகவுநொந்தேன், சகந்தனிலாபத்திடமாய்த்திரந் துறப்பதாயுள்ளாய்த்தியக்கமாயு முகந்தவிசாரமுமுணர்வு மிலாவகங்காரம்போமாறுபதேசிப்பாய்.

(இ-ள்) அகங்காரம்-அகங்காரமாகிய—முகில்படா-மேக (மெய்யு மட்) டிருக்கின்றதோ—ஆசை-இச்சையென்னும்—மலைமல்லிகை-குடசமஞ்சரி—அவ்வளவிற்குருகும்-அம்மட்டும் விருத்தியடையும் —மிருத்துயர்-மிகுந்ததுன்பமாகிய—இவ்வகங்காரத்தொழில்-இந்தவகங்காரத்தினதுசெய்கை—பிரிந்தும்-விட்டும்—பேதைமையின்-(என்னை) யறியாமையினால்—மிகவுநொந்தேன்-மிகவும்வருந்தினேன்—சகந்தனில்-உலகத்தில்—ஆபத்திடமாய்-ஆபத்துக்கு ஸ்தானமாயும்—திரந்துறப்பதாய்-நிலையில்லாததாயும்--உள்ளாய்-மனதின் கண்ணிருப்பதாயும்—தியக்கமாயும்-உன்மத்தமாயும்--உகந்த-முடிந்த—விசாரமும்-விசாரணையும்--உணர்வுமிலா-அறிவுமில்லாத--அகங்காரம்-அகங்காரமானது—போமாறு-நீங்கும்படி--- பதேசிப்பாய் அனுக்கிரகிப்பாய்---எ-று. (ப-ம்) அறிவுள்ள பரமாங்காரமிருத்தலின், உணர்வுமிலா வகங்காரம்போமாறென்றார். [இ-ம்] ஆசைக்குச் சேமமாயும், ஆபத்துக்கு ஸ்தானமாயும் மூடசிரேட்டமாயுமிருக்கின்ற வகங்காரத்தி லெண்ணசுகமெனமுடிந்ததாம். (ருக)

அகங்காரத்தைச்சொல்லிநிறுத்தமுறையான் அவ்வகங்காரவசத்தாற் சங்கற்ப விகற்பாத்மகமான மனதுண்டாதலா லதன்பின்மனதைவைத் தம்மையுந்தூஷித்தல்.

காமமுதல்வினைக்குடைந்துகற்றவர்நற்றொழிலகளுங்கடுங்காற்றுற்ற மாமயிலின்பீலிபோன்றதிதூரநகர்நாய்போல் வாளாசுற்று, மாமனதுகிஞ்சிலுங்கிடையாசஞ்சீவி பெற்றதுமாகிருந்தமைந் துட்கொள்ளாச், சேமமுறுகாண்டகநீர்தரியாபோற்பிரியுமனத்தியதன்றே.

(இ-ள்) காமமுதல்வினைக்குடைந்து - இராகாதிதோடங்களுக்குச் சிதைந்து---கடுங்காற்றுற்ற-பெருங்காற்றிலகப்பட்ட-- மாமயிலின்-பெரியமஞ்ஞையின்---பீலிபோன்று - இறகைப்போல---கற்றவர்நற்றொழில்களும்-சாதுசங்கத்தினின்றுநீங்கிச் (சஞ்சலிக்கும்) ---நகர்நாய்போல்-ஊர்குளியைப்போல--அதிதூரம்-நெடுந்தூரம்---வாளா- மனது விருதாவாக—சுற்றும்- விடயங்களில்) மூழலும்—நும (கிஞ்சிலுங்கிடையாது பயனாதற்பமுஞ்சித்தியாது-சேமமு

கண்டகம்-காப்புற்றபூங்குடலையானது-நீர்-சலத்தை---தரியாபோல்-(தண்ணீரைத்) தரியாததுபோல---அருந்திபெற்றாலும்-அரியதிரவியமிடைத்தாலும் --- மகிழ்ந்தமைந்துட்கொள்ளா - களிப்புற்றுப்பொருந்தவுட்கொள்ளாமல்-- மனத்தீயது - தீயமனமானது- -திரியும்-சுழலும்- -எ-று.) [இ-ம்] பிரயோசனமொன்றுமில்லாமல் வீணாகச்சுழல்கின்ற மனதினாலென்ன சுகமுண்டாமென்பதாம். (௫௰)

மனமிச்சாவசத்திற்சென்றென்னை
வருத்துகின்றதெனல்

காதலெனுமனைவியின்பின் செல்கின்றமனமெனுங் கடியஞாளி, பேதைமைமேவியவென்னைப்பிணந்தின்னு மாறுபோற்பிடுங்கித்தின்னு, மோதுபெருங்காற்றினுள் ளூறிந்தெழுந்ததுரும்பு போன் மோகமெய்த, வாதைமனம்பெரும்பாழின்மிகவீழவதிதூரமலங்கத்தள்ளும்.

(இ-ள்) காதலெனுமனைவியின்-ஆசையென்னுமில்லாளின்---பின் செல்கின்ற-பின்றொடர்கின்ற---மனமென்னும்-மனமென்கின்ற---கடியஞாளி-கோரமுள்ளநாயானது---பிணந்தின்னுமாறுபோல்-பிணத்தைப்பிடுங்கித்தின்னுந் தன்மையைப்போல---பேதைமைமேவியவென்னை - அறிவின்மைபொருந்தியவென்னை---பிடுங்கித்தின்னும்-பிடுங்கிப்புசிக்கும்---மோதுபெருங்காற்றினுள்-அடிக்கின்ற சண்டமாருதத்தினுள்---ஊறிந்தெழுந்ததுரும்போல் - சின்னபின்னமாய்ப்பறியட்டெழுந்ததிரணத்தைப்போல---மோகம்-மயக்கமும்---வாதை-துன்பமும்---எய்த-அடையும்பொருட்டு - மனம்- மனமானது---பெரும்பாழின்மிகவீழ- மகாசூனியத்தில்விழும்படி---அதிதூரமலங்கத்தள்ளும்-அதிதூரத்தின்மலங்கும்படி யென்னைத் தள்ளிவிடும்--- எ-று) [இ-ம்] மோகத்தையுண்டாக்கி வீணாகவென்னைவருத்துகின்ற விச்சாவசமானமனதினாலென்னசுகமிருக்குமென்பதாம், இஃது உபமானகற்பித வியஸ்தரூபகவலங்காரம் (௫௧)

பித்தையானமனமென்னைப்பலகஷ்டத்திற்றள்ளி
வருத்துகின்றதெனல்.

வேறுபொய்யாய்ச்செறிந்தவடிவாகிவிசாரத்தால் விரோதமாகுங், கோரமனம்பேய்பிடித்தசிறுவரைப்போற்புலதெர்ழிலிற்கூட்டாநிற்கும், பாராண்றுபாதலம்போய்பாதலத்தினின்றகன்றுபாரின்மீளுஞ், சோரமனங்கிணற்றுமரம் பழங்கயிற்றிலேட்டப்படுதுபோற் றொழிலிற்றன்றாம்.

(இ-ள்) வேறு-காரணமில்லாத---பொய்யாய்ச்செறிந்த-மித்தையாகநிறைந்த---வடிவாகி உருவமாய்---விசாரத்தால் - விசாரணையா

ல்—விரோதமாகுங்கோரமனம் - வேறுபடாநின்றகொடியமனமானது—பேய்பிடித்த-பிசாசம்பற்றிய—சிறுவனைப்போல்-பாலனைப்போல—பலதொழிலிற்கூட்டாநிற்கும்- என்னை)தானுவிதமான விருத்திகளிற்கூட்டுவிக்கும்—பாரகன்று-பூமியினின்று நீங்கி —பாதலம்போம்-பாதாளத்துக்குச்செல்லும்—பாதலத்தினின்றகன்று - பாதாளத்தினின்று நீங்கி—பாரின்மீளும்-பூமிக்குவரும்—சோரமனம்-கள்ளமனமானது—கிணற்றுமரம்-கூபத்தின்கட்(கிடக்கின்ற மரத்தை—பழங்கயிற்றால்-நைந்தகயிற்றால்—எடுப்பது போல்- கட்டியெடுப்பதுபோல—தொழிலிற்றள்ளும்-(என்னையுயர்வுதாழ்வான)விருத்திகளிற்றள்ளும் -எ-று [இ-ம்]விசாரமின்றிய விடத்துண்டாய்த்தான்சுழல்வதுமன்றியென்னைப்பவத்திற்சுழற்றுகின்றமனதினற்ககமென்னவென்பதாம். (கூஉ)

வன்மையுள்ளமனதை நசிப்பிக்க

வேண்டுமெனல்

கடுமனவன்பேய்கனலிற் கொடிதாகுமலைகளினுங் கடத்தற்கொண்ணு, நெடுவயிரத்தினும்வலிதுகடல்பருகிமேருவினை நேரோபேர்த்துச், சுடுகனலைவிழுங்குகினுந்திருத்தரிது புலன்முழுதுந்தோன்றுமூலங், கெடுமூலகிதுண்டெனினுண்டிலதாகிலிதனைக்கெடுத்தல்வேண்டும்.

(இ-ள்) கடுமனவன்பேய் - விடம்போன்றமனமென்னும் வலியபேயானது— கனலிற்கொடிதாகும் - அக்கினியினுங்கொடுமையாம்—மலைகளினுங்கடத்தற்கொண்ணு - வரைகளைக்காட்டினுங் கடத்தற்கரியதாம்— நெடுவயிரத்தினும்வலிது - நீண்டவச்சிரத்தினும் வன்மையாம்—கடல்பருகி - வாரியைக்குடித்தாலுங் (குடிக்கலாம்)—மேருவினைநேரோபேர்த்து-மகாமேருவையடியோடேபிடுங்கினாலும் (பிடுங்கலாம்)—சுடுகனலை-சுடாநின்றவக்கினியை — விழுங்குகினும்-விழுங்கினாலும் (விழுங்கலாம்)— திருத்தரிது- இம்மனதை) திருத்தக்கூடாது—புலன்முழுதுந்தோன்றுமூலம் - விடயங்களனைத்துமுண்டாவதற்குக்காரணமாம்—கெடுமூலகு- நசிக்கநின்றசகமானது—ஈதுண்டெனினுண்டு-இம்மனதுண்டானாலுண்டு—இலதாகிலது-இல்லையானாலில்லையாம் — இதனைக்கெடுத்தல்வேண்டும்- இம்மனதைநசிப்பிக்கவேண்டும் — (எ-று) (ப-ம்) அமூர்த்தமயமானமனதிருத்தலின் - கடுமனவன்பேயென்றார் [இ-ம்] மனது, அநர்த்தரூபமானசகத்துக்குக்காரணமாதலாலதை யெவ்விதத்திலுங்கெடுக்காவிடத் சுகமில்லையென்பதாம். (கூ௩)

மனோநாடனத்தைமுடித்து நிறுத்தமுறையான்
அஃது நிரந்தரம்போகத்தையிச்சிப்பதனாலதன்மேன்
ஞாசையைவைத்ததனையுந் தூஷித்தல்.

வரையிலெழுவனம்போல மகிழ்ச்சியிடரிவையனைத்து மனத்திற்
றோன்றும்,புரையில்விவேகத்தின்மனம்பொன்றிலவைபொன்றுமெ
னப்புந்திசெய்தேன், கரைதலறுமோகமெனுங்காரிருளிற்றொழிற்க
டங்காக்காதலல்லா, லுரைசருகாமாதிகளாமுரகதிரையுணர்வெனு
ம்விண்ணுலாவுமன்றே.

(இ-ள்) வரையிலெழுவனம்போல-மலையிலுண்டானகாடுபோல-மகிழ்ச்சியிடர்-சுகதுக்கங்களாகிய—இவையனைத்தும்-இவையாவும், மனத்திற்றோன்றும்-மனதிலுண்டாகும்—புரையில்விவேகத்தின்-குற்றமற்றவிவேகத்தினால்—மனம்பொன்றில்-மனநசித்தால்—அவை பொன்றுமென-அச்சுகதுக்கங்கெடுமென்று—புந்திசெய்தேன்- அறிந்தேன்—(இனியாசாநாடனம்)கரைதலறுமோகமெனும்- கடினமானமோகமென்கின்ற—காரிருளின் கறுத்தவிருட்டினையுடைய—தொழிற்கடங்கா-செயலில்லைமைநிறைவாத—காதலல்லாள்- ஆசையென்னும்ராத்திரியில்— உணர்வெனும்விண்-ஆத்மாகாயத்தில்— உரைசருகாமாதிகளாம் - சொல்லப்பட்டகாமக்குரோதமென்கின்ற— உரகதிரை- கோட்டான்கூட்டமானது—உலாவும் - விளையாடும்—(எ-று) (இ-ம்) சுகதுக்கத்துக்குப்பிரமாணமான மனதை விவேகஞானத்தாற்கெடுக்காவிடிற் சுகமேதெய்பதாம் (கச)

(ஆசையேயக்கினியாகவருத்துகின்றதெனல்)

ஆதரித்தநற்குணங்களாகுவினற்றந்திரிபோலாசையாலே,சேதமுறு
ஞ்சொருபநிலை செறிதரவல் லமையில்லாச் சிந்தையேங்கள்,மீது
வலையுறுபுட்போன்மெலியவரு மாசைத்தீவெதுப்ப நொந்தேன்
கோதிலமுதிற்குளித்துங் குளிராதென்றென்மனத்திற் குறிக்கின்றே
னால்.

(இ-ள்) ஆதரித்தநற்குணங்கள் (என்றால்) விரும்பப்பட்டசற்குணங்கள்—ஆகுவினற்றந்திரிபோல் எலியினால்யாழ்நரம்புகெடுவது போல—ஆசையால்-இராகத்தினால்- -சேதமுறும்-கெடும்—சொருபநிலைசெறிதர ஆத்மஞானத்தையடைய— வல்லமையில்லா- பலமில்லாத—சிந்தையேங்கள் - சித்தத்தையுடையநாங்கள் -மீதுவலையுறுபுட்போல் - மேலுள்ளவலையிலகப்பட்டபறவையைப்போலமெலிய வரும் -மெலியும்படியுண்டாகும்—ஆசைத்தீ அவாவக்கினியானது—வெதுப்ப-எரிக்க—நொந்தேன்வருந்தினேன்—கோதிலமுதிற்குளித்தும் - குற்றமற்றவமிர்தத்தின்முழுகினாலும்—குளிராதென்று-

(என்னறிவு) சீதளமாகாதென்று—என்மனத்திற்குறிக்கின்றேன்-என் மனதிலெண்ணுகிறேன்—எ-று) (இ-ம்) இவ்விச்சைவிஸ்தாரத்தினையக் கொடாதென்பதாம். (௭௫)

(ஆசையைக்கிழக்கணிகையாகத்தூஷித்தல்)

பின்னுறுபக்கத்திருள்போற்பேராண்மைத்திரளையும்பீதிசெய்யு,நன்னயனங்குருடாக்குமுபசாந்தத்தோர்தமையுநடுக்கஞ்செய்யு,மின்னமுறுகாதலெனுங் கிழமடந்தையொருபொருளுங் கிட்டாதேனு, மின்னிதியநயந்தெவர்க்கும் பின்றொடருமனோரதமுமெய்தாதாகும்.

(இ-ள்.) பின்னுறுபக்கத்திருள்போல் - அபரபக்ஷத்தமாவாசையிருளைப்போல—பேராண்மைத்திரளையும்-மகாவலிமையுள்ள திரள்களையும்—பீதிசெய்யும்-அச்சஞ்செய்விக்கும்—நன்னயனம் - நல்லறிவாகிய கண்ணை—குருடாக்கும்- கெடுக்கும்—உபசாந்தத்தோர்தமையும்-உபசாந்தமுடைய சத்துக்களையும்—நடுக்கஞ்செய்யும் - நடுங்குவிக்கும் - இன்னமுறும் -ஆந்தை வடிவமான—-காதலெனும் ஆசையென்கின்ற—கிழமடந்தை - கிழத்தாசியானவள்—ஒருபொருளும்-ஓர்வஸ்துவும்—கிட்டாதேனும், (தனக்குக்)கிடையாததாயினும்—இன்னிதியநயந்து இனியதிரவியத்தைவிரும்பி—எவர்க்கும்பின்றொடரும்- யாவர்க்கும் பின்செல்லுவள்—மனோரதமுமெய்தாதாகும்- தனதிஷ்டமுமடையாததாம் எ-று.) [இ-ம்] யாரிடத்திலுந் தன்மனோரத நிறைவேறாமலவரவர் நற்குணங்களைமாறுபடுத்தி விசனகவருத்துகின்றவாசையிருந்தென்னசுகமென்பதாம்.

(ஆசையொன்றினுமமைதிபிறவாமல்வருத்துகின்றதெனல்)

முதிர்பருவத்தளர்ச்சியான்முடியாதநடனத்திமுயல்வாளாகி,மதிமகிழ்ச்சியறநடிக்கு மாடுங்கூத்தியைப்போல வருத்துமாசை,யெதிர்கிடைத்தற்கரும்பொருளிற்சென்றெய்துமமைதாலுமியன்பந்தேடுங், கதியறவோரிடத்துறையாதுலைகின்றவானரம்போற்காதரனே

(இ-ள்)முதிர்பருவத்தளர்ச்சியால்-வார்த்திகப்பருவத்திலுண்டாகுந்தளர்விதால்—முடியாதநடனத்தி- தன்னாற் சத்தியில்லாத நடனத்தை—முயல்வாளாகி-முயற்சிப்பவளாய்—மதிமகிழ்ச்சியற-மனக்களிப்பில்லாமல்—நடிக்கும்-நடனஞ்செய்கின்ற,ஆடுங்கூத்தியைப்போல- நாடகக்கணிகையைப்போல—ஆசைவருத்தும்- (என்னை) யிச்சைவருத்துகின்றது—எதிர்கிடைத்தற்கு-நேரேபெறுதற்கு--அ

ரும்பொருளில-கூடாத வஸ்துக்களை—சென்றெய்தும்-அடையப் பெறாம்—அமைந்தாலும்-கிடைத்தாலும்—இன்பந்தேடும்-(இன்னு ம்)சுகத்தையேநாடும்—கதியற-திரமில்லாமல்—காதருன்-ஆசையா னது—வானரம்போல்-குரங்கைப்போல—ஓரிடத்துறையாதலைகி ன்றது ஓரிடத்திலுந் தங்காமலலைகின்றது-எ-று.) [இ-ம்] முடியாத காரியத்தின் முயன்றொன்றிலுமமைதிபிறவாமற்சுழன்றுவருந்துகி ன்ற வாசையாலென்னசுகமென்பதாம். (௬௪)

(ஆசாவியாதிக் கவுஷதங்கூறல்.)

காவின்மதர் வண்டென்னப் பாதலம்விண்டிசையனைத்துங்கணத் துலாவும், வாவிவளர்மயலொன்றேவருத்தமனைத்திலும்பெரியவருத் தநல்கு, மேவுமரணுறைபவர்க்குந் துயர்செய்யுமாசையெனும்விடூ சிகைக்குத், தேவர்புகழ்மந்திரமாஞ்சிந்தையறலுலகிடர்போஞ்சிந் தையற்றால்.

(இ-ள்) காவில்-பூங்காவில்—மதர்-(மதுவுண்டு) களித்த-வண்டெ ன்ன-அளியைப்போல—பாதலம்-பாதாளமும்—விண் - ஆகாயமு ம்- திசையனைத்தும்- எட்டுத்திக்கு (மாகியவிவை) யனைத்திலும்—க ணத்துலாவும் க்ஷணத்திற் சுற்றிக்கொண்டுவரும்— வாவிவளர் -தாவி வளராநின்ற--மயலொன்றே- ஓராசையே—வருத்தமனைத்திலும் - துன்பங்களெல்லாவற்றிலும்—பெரிய - மகத்தான—வருத்தநல்கு ம்-(பிறவித்துன்பத்தைக் கொடுக்கும்--மேவுமரண்-விரும்பப்பட் பட்டகோட்டைக்குள்—உறைபவர்க்கும் - வசிப்பவர்களுக்கும்— துயர்செய்யும் துக்கத்தைச்செய்யும்—ஆசையெனும் - அவாவெ ன்கின்ற— விடூசிகைக்கு-விடூசிகாவியாதிக்கு—சிந்தையறல் - சிந்தா த்தியாகமே—தேவர்புகழ்-அமரர்கள் துதிக்கும் —மந்திரமாம்- மந் திரவுஷதமாம்—சிந்தையற்றால் - (அச் சிந்தாத்தியாகம்வந்தால்— உலகிடர்போம்-சகத்துன்பநீங்கும்---எ-று) (ப-ம்) சுகத்தைக்கொ டுக்கு மோக்ஷாபேக்ஷையிருத்தலின், துயர்செய்யு மாசையெனு ம் விடூசியென்றார் [இ-ம்] சுகநிலையிலுஞ்சுழன்று வருத்தத்தைக் கொடுக்கின்ற, வாசையைச் சிந்தாத்தியாகத்தாற் கெடுக்காவிடி லென்னசுகமென்பதாம் (௬௫)

(ஆசையாவரையுங்கெடுக்குமெனல்)

பைந்தொடியாராசைநோய் கெம்பீரமனிதரையும் பதுமந்தன்னை முந்திரவிக்கதிர்போலுமிளிர்விக்குங்கனவிடியின் முனைகூர்வாளும், வெந்தவிருப்புப்பொறியு மெனக்கொடியமன்வேட்கைமேருவொ

ந்தோர், சுந்தரஞானியர்தீரர்சூரரையெல்லா மிமைப்பிற்றுரும்பு
செய்யும்

(இ-ள்) ஆசை - இச்சையானது—பைந்தொடியார் - பசுமையான சொன்னவளையலையணிந்தமாதரும்—நோய் - வியாதியும் போலும் — பதுமந்தன்னை - தாமரைமுகையை—முந்திரவி- முதன்மையான சூரியனது—கதிர்போலும் கிரண (மலர்த்துவது) போலும்—செம்பிரம் ஆழ்ந்தகருத்தையுடைய—மனிதரையும்- புருடர்களையும்—மிளிர்விக்கும் - (பகிர்முகமாய்)வெளிப்படுத்தும்—கனவிடியின்முனை-வச்சிரத்தின் முனையையும்—கூர் (முனையிற் கூருள்ள—வாளும் - வாளாயுதத்தையும்—வெந்த- (அக்கினியிலுருல்) வெந்த—இருப்புப்பொறியுமென - அயப்பொறியையும்போல—கொடிய கொடுமையான—மனவேட்கை மனோராகமானது—மேருவொத்தோர் - மகாமேருவுக்கொப்பான (உயர்வுள்ளவர்களையும்)—சுந்தரஞானியர் - அழகுள்ள ஞானவான்களையும்—தீரர் - திடமுள்ளவர்களையும்—சூரரை - வீரர்களையும்—எல்லாம் - மற்றியாவரையும்—இமைப்பில் நொடியில்—துரும்புசெய்யும்திரணமாக்கும்—எ-று)
(ப-ம்) இச்சையானது, அந்தர்முகிரையும் பகிர்முகியாக்குமென்பார். செம்பிரமனிதரையு மிளிர்விக்குமென்றும், அதற்கு மிகுஞ்சினவலிமை யில்லையென்பார், எல்லாமிமைப்பிற் றுரும்புசெய்யுமென்றுங்கூறினார் [இ-ம்] யாதிலும்வல்லமையுள்ள விச்சாசத்தியாகும் வாராவிடிலென்னசகமுண்டாமென்பதாம் (௯௬)

ஆசாதூடணைமுடித்து நிறுத்தமுறையான் இப்போக
மனுபவித்தற்கு ஸ்தானந் தேகமாதலா லதனை யதன்
பின் வைத் தஃதையுந் தூஷித்தல்

சரித்தகுடனரம்பாற்செறிந்துபலவிகாரியாயிரங்கவாடிப், பூரித்த
வுடல்பிறப்பிற் பொலிந்தாலுந் துன்பத்தின் பொருட்டேயாகும்,
பாரித்தசிற்றின்பஞ்சிறுதுன்பமனுபவிக்கும் பகர்ந்தமெய்போ,
னேரிட்டகுணஞ்சிலதுந் துய்ப்புளதாதீசமுமாறிலவேறுண்டோ

(இ-ள்) சரித்தகுடல் -குளிர்ந்தகுடலினாலும்—நரம்பால்-நரம்பினாலும்—செறிந்து நெருக்குற்று—பலவிகாரியாய் - சட்டாவவிகாரமுடையதாய்—இரங்க - இரங்கும்படி—வாடி - (ஒருபோது) வாடியும் —பூரித்த - (ஒருபோது) பருத்துமிருக்கின்ற—உடல் - தேகமானது—பிறப்பில் - (சம்சார)உற்பத்தியில்—பொலிந்தாலும் - பிரகாசித்தாலும்—துன்பத்தின் பொருட்டேயாகும் - துக்கநிமித்தமேயாம்—பாரித்த - அதிகரித்த - சிற-அற்ப (விஷயத்தால்) இன்பத்தையும் -சிறு அற்ப - (விஷயத்தால்)—துன்பம் - து

தனத்தையும் — அனுபவிக்கும் - அனுபவியாநின்ற — பகர்ந்தமெய் போல் -சொல்லிய வித்தேகத்தைப்போல — தேரிட்ட-தோான — குணமிலதும் - குணமில்லாததும் — துயருளதும்- துக்கமுள்ளது ம் — நீசமுமாய்-ஈனமுமாயிருக்கின்ற — நிலைவேறுண்டோ-தன்மையது வேறுண்டோ — எ-று.) [இம்] மாமிசபிண்டமாகிய, சரீரமானது இன்பம்போலவிளங்கினுந் துன்பமேயாதலாலதிலென்னசுகமுண்டாமென்பதாம். (எ௰)

(இதுவுமது.)

அற்பமதாஞ்சுகாகத்திலழுந்துமுடலிலையெனினு மழிவென்றுநற்பலமென்னகங்காரனுக் ககமாகிப்பொறிபசுக்க ணாலோடாநுங் கற்பனைசெய்மனத்தொழும்பு மாசைமனைவியும்வாயாங்கடையுமாங்கே, பற்பலபல்லென்புளாந் தோரணமு நாக்குரங்கும்பயின்று தோன்றும்

(இ-ள்) அகங்காரனுக்கு - அகங்காரனென்னுங் (கிரக்ஸ்த) னுக்கு — அகமாகி- வீடாய் — பொறி - இந்திரியங்களாகிய — பசுக்கள் - துஷ்டபசுக்கள்- -நாலோடாறும் - பத்தும் — கற்பனைசெய்-சங்கற்பஞ்செய்யாநின்ற — மனத்தொழும்பும்-மனமாகியவடிமையும் — ஆசை இச்சைசெய்கின்ற — மனைவியும் - இல்லாளும் — வாயாங்கடையும்- வாயென்னும்வாயிலும் — ஆங்கு அவ்விடத்திற் (கட்டும்)பற்பல-பலபலவான — பல்லென்புகளாம் - தந்தங்களெனுகின்ற — தோரணமும்-தோரணமும் — நாக்குரங்கும்-நாவாகியவானரமும் — பயின்று - பொருந்தி — தோன்றும்-தோன்றுகின்ற — அற்பம்- அற்ப(விஷய)த்தால் — சுகாகத்தில்-இன்பதுன்பங்களில் — அழுந்துமுடல் - அமிழாநின்ற தேகமானது — நிலையெனினும் - நித்தியமானாலும் — அழிவென்றாலும்-அநித்தியமானாலும் — நற்பலமென் -நல்லபயன்யாது —(எ-று.) (ப-ம்) ஞானமுண்டானதேக மிருத்தலின், அகங்காரனுக்ககமாகிய உடலினற்பலமென்னென்றார் [இ-ம்] அகங்காரத்துக்கிடமாகிய வித்தேகமிருத்தலினாலும்,போனதினாலு மென்னசுகமென்பதாம் (எக)

(இதுவுமது)

நிதியுமரசுஞ்செயலுமிவ்வுடம்பும் வேண்டுவனநிற்கினன்றே, விதியில்வருகாலனாற்சிலநாளிலிவையெலாம்வீந்துபோகு, மூதிரமொதேசையுடைத்தாயுடைவதியல்பாய்த்தாழ்ந்தோ ருயர்ந்தோரொத்தே, யநிகசாமரணமுறுந்தரமறியாதிவ்வுடலிலமகென்கொல்லோ.

(இ-ள்) நிதியும்-செல்வமும் — அரசும்- நாடும் — செயலும்- தொழிலும்- இவ்வுடம்பும்-(இவைகளையனுபவித்தற்குரிய) வித்தேகமு

ம்—நிற்கின்றன-இருக்குமாயின்—வேண்டுவன - விரும்பத்தக்க வையாம்—விதியில்வருகாலனால்-நியதிப்படிவாராநின்ற கூற்றுவனால்—சிலநாளில்-சிறிதுதினத்தில்—இவையெலாம் (சொல்லப்பட்ட) வினைகளனைத்தும்—வீந்துபோகும்-நசிக்கும்—உதிரமொடு தசையுடைத்தாய்-இரத்தமாமிசமுடையதாய்—உடைவதியல்பாய்-கெடுவதேசுபாவமாய்—தாழ்ந்தோருயர்ந்தோரொத்து - தரித்திரனுக்குஞ் செல்வனுக்குமொரு தன்மையவாய்—அதிக - மிகவும்—தாமதியாது-பருத்தறியாமல்—சாமரணமுறும் - சாவுமரணமும்பொருந்தும்—இவ்வுடலினழகென்கொல் - இத்தேகத்திலழகென்னையுள—(எ-று) [இ-ம்] தனக்குபகரிக்கின்றசெல்வனுக்கும்அதற்கியலாத தரித்திரனுக்குந் தாரதம்மியம்பாராத வித்தேகத்திலென்னசுகமிருக்குமென்பதாம் (௭௨)

தேகமநித்திய மெனமுடித்து நிறுத்தமுறையான் அதற்குமுந்தினவவஸ்தைவாலிபமாதலாலதனையதன்பின்னைத் தன்மையுந்தூஷித்தல்.

பின்னிடத்திற்சாற்காலமேகத்திற்கந்தர்வவியன்மூதூரின்னிலைமையென்னுவோ னெவனவனேயுடனிலைமை நாடுகிற்போன், மன்றுகிலாதசைந்துபலதொழிற்றாங்கஞ்செறிபிறவிவாரிதன்னி, லென்னபிறப்பெய்துகினு மிளமைமிகுதுயரத்துக் கேதுவாகும்.

(இ-ள்) பின்னிடத்தில் - பின்னவிடத்திலும்—சாற்காலமேகத்தில்-சாற்புருவமுகிலிலிடத்திலும்—வியன் - விசாலமுள்ள—கந்தர்வமூதூரில்-கந்தர்வநகரத்திலும்—நன்னிலைமையென்னுவோன் - நல்லநிச்சயபுத்திவைப்பவன்—எவன் - யாவனோ—அவன் - அவனே—உடனிலைமைநாடுகிற்போன் - சரீரத்தைமெய்யாகநாடுபவன்—இவ்வாலநாடனைம் மன்றுகிலாதசைந்து-நிலையில்லாமற் சலனத்தையடைந்து—பலதொழிற்றாங்கஞ்செறி - நானாவிதமானசெய்கைகளொன்று மலைகணிறைந்த-பிறவிவாரிதன்னில்- பவசமுத்திரத்தில்—என்னபிறப்பெய்துகினும்-எச்சநநமெடுத்தாலும்—இளமை- (அதற்குரிய பாலப்பருவமானது—மிகுதுயரத்துக்கேதுவாகும்- மிகுந்ததுன்பத்துக்குக்காரணமாம்—(எ-று) கந்தர்வநகரமென்பது-சிலர்மரணக்குறியிற்காணும் ஆகாயத்தில்விசித்திரவன்னங்களாய்மாடகூடமாதிகளாகப் பரிணமித்துக் கணத்தில்வேறுபாடடைகின்றகுறியகிரணங்களாம் [இ-ம்] அசத்தியமான தேகத்தைச் சத்தியமாக நம்புதலிறு லென்னசுகமுண்டாமென்பதாம். (௭௩)

(இ-ள்) கருத்தெனுமான்-மனதெனுமறியானது---மருண்டோட்டி-மயங்கிப்போய்---விடயமெனும்-விடயங்களென்கின்ற---குழியில்விழ-படுகுழியில்வீழும்பொருட்டு---காயமெனும்-தேகமென்கிற---மருத்தலத்தில்-பாலைநிலத்தில்---எவ்வனமாய்-எவ்வனமென்கிற---கடுங்கானல்-கொடியபேய்த்தேரானது---எழுந்து-உண்டாகி, மிகவளராநிற்கும்-மிகவும்வளரும்---பெருத்ததுயர்-மிகுந்ததுன்பமானது---இளமைநலம்-எவ்வனத்தினின்பம்---எவ்வளவுண்டு-எம்மட்டிருக்கின்றதோ---அவ்வளவும்-அம்மட்டும்---பெருகாநிற்கும்-வளரும்---அருத்திகளும்-ஆசைகளும்---எவ்வனமவ்வளவும்- இளமையெம்மட்டிருக்கின்றதோ வம்மட்டும்---விரைந்தெழுந்து- வேகமுற்றெழுந்து---மிகவநர்த்தஞ்செய்யும்-மிகவுமநர்த்தங்களைச்செய்யும்---(எ-று)[இ-ப்] யவ்வனமயங்கிவிடயத்திற்சென்று துன்பவின்பங்களில்வருந்தி மநர்த்தத்துக்கேதுவானவெவ்வனத்திலென்னசுகமென்பதாம். (௭௭)

(சற்குணமுள்ள வெவ்வனமரிதெனல்)

சத்திறத்தோரெவ்வனமாமிடை யூற்றைக்கடந்தெளிதினேறவல்லோ ரத்திறத்தோரோபுருடரவர்களேதொழற்குரியோ ரவரோசான்றோர், மெய்த்திறத்தோர்சேரிடமாய்விநயநிதிபடைத்தருளால் விளங்காநிற்கும், சுத்தகுணவெவ்வனமிவ் வுலகிலுளதோவிசும்பிற் சூழ்காடுண்டோ.

(இ-ள் எவ்வனமாய்-எவ்வனமென்கின்ற---இடையூற்றைக்கடந்து-விக்கினத்தைத்தாண்டி---எளிதில்-இலேசாக---ஏறவல்லோர்-(முத்தியிற்) சேரவலியுள்ளவர்கள்---எத்திறத்தோர்- எத்தன்மையுள்ளவர்களோ---அத்திறத்தோரோ- அத்தன்மையுள்ளவர்களோ---புருடர்-புமான்கள்---அவர்களே- அப்புருடர்களே---தொழற்குரியோர் (எல்லாராலும்) வணங்குதற்குரியர்---அவரோசான்றோர் - அவர்களேயறிஞர்கள்---மெய்த்திறத்தோர் - உண்மைநிலையுள்ளசத்துக்கள்---சேரிடமாய்-சார்தற்குஸ்தானமாயும்---விநயநிதிபடைத்து- விநயசம்பத்தைப்பெற்று---அருளால்-கருணையினால்-விளங்காநிற்கும்-பிரகாசியாநின்ற---சுத்தகுணவெவ்வனம் - பரிசுத்தமானகுணத்தையுடைய வெவ்வனமானது---இவ்வுலகிலுளதோ- இச்சகத்தின்கணுண்டோ---விசும்பில்- ஆகாயத்தில்---சூழ்காடுண்டோ- நிறைந்தவனமுண்டோ- (எ-று) (ப-ம்) சுவாநுபூதியைச் சமாதியிலிருந்து சாதித்துச்சுகமடைதற் கெவ்வனஞ்சகாயமாதலின், சுத்தகுணமெவ்வனமிவ்வுலகிலுளதோவென்றார். [இ-ம்]விடயசுகத்தைநீக்கிப்பரமசுகத்தையடைவிப்பதற்கேதுவானவெவ்வனமில்லாவிடிலென்னசுகமென்பதாம்.

இவ்வண்ணுடனை முடித்தறிநூத்தமுறைமையான் அதற்குமுக்கியமான போகத்துக்குத் தகுந்ததாயுஞ் சருவவிடயசமஷ்டிரூபமாயு மிருக்கின்றது ஸ்திரீகளாகையாலவர்களை யதன்பின் வைத்தவாறு தேகசட்சுக்களைத் தூஷித்தல்,

சந்துறுநரம்போடென்பு தசைசெறிபாவையொப்பா
ரெந்திரத்தியங்குமங்க பஞ்சரத்திலிமையெய்ன்னே
கந்தமென்குழலார்கண்ணிற் றோறசைகண்ணீர்புண்ணீர்
சிந்தையிற்பிரித்துநோக்கிற்சீசீதேஞ்மோகஞ்செய்வாம்

(இ-ள்.) சந்து-கணுக்களும்--உறுநரம்பு-பொருந்திய நரம்புகளும்—என்பு-எலும்புகளும்—தசை-மாமிசங்களும்—செறி-நெருங்கிய—பாவையொப்பார்-பிரதமையையொத்த(மகளி)ருடைய—எந்திரத்தியங்கும்-சூத்திரத்திலாடும்—அங்கபஞ்சரத்தினிமை யெவ்னே-சரீரமாகிய கூட்டிலென்னசுகம்—கந்தமென்குழலார்-வாசனையுள்ளமிருதுவான கூந்தலையுடையமாதர்கள்—கண்ணில்-நேத்திரத்தில் தோல்-தோலையும்—தசை-மாமிசத்தையும்—கண்[illegible] கண்ணீரையும்—புண்ணீர்-இரத்தத்தையும்—சிந்தையில்-மன[illegible]ல்—பிரித்துநோக்கில்-பகுத்துப்பார்க்கில்—சீசீதேல்-சிறப்பாயின்—மோகஞ்செய்வாம்-இச்சிப்பாம்—(எ-று) [இ-ம்] மாதர்களுடலையும் நேத்திரத்திரத்தையும், பகுத்துப்பார்க்கி லிவைகளிலென்னசுகமுண்டென்பதாம் (௭௧)

(மகளிர்தனதூஷணம்)

மேருவின்குவட்டின்வீழும் விரிதிரைக்கங்கைநீர்போ
லாரமுற்றிலங்குகின்ற வணியிழைமடவார்கொங்கை
யூரயன்மயானந்தன்னி லுற்றபோதுருண்டைச்சோற்றி
னொருறுகவளம்போல நினைந்திரைநாய்கடுய்க்கும்

(இ-ள்.) மேருவின்குவட்டின்-மகாமேருவினுச்சியினின்றும்—வீழும்-வீழாநின்ற—விரிதிரை-விரிந்தவலைகளையுடைய—கங்கைநீர்போல்-கங்காசலத்தைப்போல—ஆரமுற்றிலங்குகின்ற-முத்துமாலைபொருந்திவிளங்குகின்ற—அணியிழை-அழகியவாபரணத்தையணிந்த—மடவார்கொங்கை-மாதர்களுடைய தனங்களானவை—ஊரயல்-ஊர்ப்புறத்திலுள்ள—மயானத்தன்னில் சுடுகாட்டில்—உற்றபோது-அடைந்தகாலத்தில் (விதனை)—நெருறு-நேராகக்கிடைத்த—உருண்டைச்சோற்றிப்-பிடித்தவன்னத்தின்—

கவளம்போல - கவளத்தைப்போல—நிரைநிரை- வரிசைவரிசையா க வந்து)—நாய்கடிக்கும் - ஞாளிகளானவைபுசிக்கும்.—(எ-று) [இ-ம்] ஆபரணங்களாலலங்கரிக்கப்பெற்றும், அந்தத்திருப்கள்மூத லானவை பட்சிப்பதற்கு யோக்கியமாயிருக்கின்ற ஸ்திரீகளினுடை தனத்திலென்னவழகிருக்கின்றதாம். (௮௰)

(மகளிரைச்சுவாலையாகவுமிந்தனமாகவுந்தூஷித்தல்)

மேவுதற்கரிதாய்க்கேசம்புகையதாய்விழியாற்றீக்குந்
தீவினைச்சிகைசேர்மாதரொனுங்கனற்றிரணம்போல
யரவரைச்சுடாதுதூரத்தெரிகின்றநரகத்திக்குப்
பாவையர்குளிர்ந்தமேனிபசையிலாவிறகதாமே

(இ-ள்) மேவுதற்கரிதாய் - அடைதற்கரியதுமுள்ளதாயும்— கேசம்புகையதாய் கூந்தலென்னுந் தூமமுள்ளதாயும்— விழிக்குட்-கண்மணிகளானுந்தீக்கிகிற தொழிலையுடையதாயுமிருக்கின்ற— தீவினை பாவமென்னும்—கனல்-அக்கினியின்—மாதரொனுஞ்சிகை - மகளிரென்னுஞ்சுவாலையானது—சேர்-சேருகின்ற -திரணம்போல - துரும்பைப்போல — யாவரைச்சுடாது - எவரைத்தானெரிக்காது— தூரத்தெரிகின்ற - சேய்மையிலெரிகின்ற— நரகத்திக்கு-நரகாக்கினிக்கு—பாவையர்குளிர்ந்தமேனி - மடவாருடையகுளிர்ந்த தேகமானது—பசையிலாவிறகதாம் -வுலர்ந்தகாட்டமாம் (எ-று.) [இ-ம்.] இம்மையிற்காமாக்கினியாலெரிப்பது மறுமைக்கு நரகாக்கினியையுண்டாக்குவது மானமின்னாரிடத்திலென்னசுகமென்பதாம்()

(மகளிரை வலையாகவுந் தூண்டிலிரையாகவுந் தூஷித்தல்.)

மாமடஞ்செறிந்தநெஞ்சின்மனிதராம்புட்பிடிக்கக்
காமனாம்வேடன்வீசும்வலையொப்பார்கருங்கண்மாதர்
தீமனச்சேறார்சன்மச்சிறுகுழிமீனாமாந்தர்க்
கேமவர்தனைக்கயிற்றுத்தூண்டிலுக்கிரையுமொப்பார்

(இ-ள்·) கருங்கண்மாதர் - கரியவிழிகளையுடையமகளிர்கள் - மாமடஞ்செறிந்தநெஞ்சின் - மிகுந்தவறியாமை நிறைந்தமனதையுடைய—மனிதராம்புட்பிடிக்க -மானிடரானபக்ஷியைப்பிடிக்கும்பொருட்டு—காமனாம்வேடன் - மன்மதனென்கிறகிராதனானவன்—வீசும்வலையொப்பார் -எறியாநின்ற வலைக்குச்சமானமாவர்கள்—தீமனச்சேறார் - கொடியமனமென்கின்ற வளறுநிறைந்த—சன்மச்சிறுகுழி-பிறவியென்னுஞ் சிறுகுளத்தில்—மீனாமாந்தர்க்கு-மனிதராகியமீனைக் கவர்தற்கு—ஏமவாதனைக்கயிற்று - காலவாதனையென்னும்

பாசத்தில் (பூட்டிய)—தாண்டிலிக்கு - தூண்டில் (முள்ளினுள்ள)—இரையுமொப்பார்-இரையாகியமாமிசத்துக்கிணையாவார் (எ-று) தூண்டிலிலென்னு மேழாம்வேற்றுமை தூண்டிலுக்கெனநான்காம்வேற்றுமைமயக்கமாயிற்று. (இ-ம்) அறிவிலான மனிதரைப்பிடித்து காமத்திலழுத்தி துக்கம் விளைப்பதற்குக் காரணமான மாதரிடத் தென்னசுகமென்பதாம்.   (௮௪)

(மகளிரின்பத்தைத் தூஷித்தல்)

முதுதுயர்பூட்டாத்பூட்டிமுடிவில்காமாதியென்னும்
பதுமணிவைத்தசெப்பாப்பூவையரின்பம்வேண்டேன்
னிதுதசை யிதுநெய்த்தோரிஃதிது நரம்பிதுவென்றெண்ணில்
விதுமுகமாதர்வேட்கைவிட்டோர்க்குசிறிதுநாளில்

(இ-ள்) முதுதுயர் - மிகுந்ததுக்கத்தை - பூட்டி-பூட்டி—(யிருக்கின்ற—பூட்டு-பூட்டாகவும் —முடிவில்காமாதியென்னும் -முடிவில்லாத விராகத்துவேஷங்க ளெலகின்ற —பதுமணிவைத்த செப்பாம்-மிகுந்தவிரத்தினங்கள்வைத்திருக்குஞ்சம்புடமாகவுமிருக்கின்ற—பூவையரின்பம்வேண்டேன் - மாதர்களாநுசுகத்தைவிரும்பேன்—இதுதசை-இதுமாமிசம்— இதுநெய்த்தோர் - இது விரத்தம்— இதுவென்பு-எலும்பு இதுநரம்பென்று இதுநரம்பென்று—எண்ணில் விசாரிக்கில்-விதுமுகமாதர் - சந்திரவதனத்தையுடைய மகளிரது வேட்கை - ஆசையானது— சிறிதுநாளில் - சிலதினத்தில் --விரோதமாம்-பகையாம் எ-று) (ப-ம்) மோக்ஷலட்சுமியினித்தியபோகமிருக்கலின், பூவையரின்பம்வேண்டேனென்றார் (இ-ம்) துக்கத்தைக்காப்பதாயும், இராகாதிதோஷங்களுக்கிடமாயுமிருக்கின்ற மாதர்களினுருவத்தை விசாரிக்கி லதிலென்னசுக மிருக்கின்றதாம்.   (௮௫)

(மகளிரின்பநீங்கலே பேரானந்தமெனல்)

பாரியையுடையோன்யாவனவனுக்கேபெற்றும்போக
நாரியையில்லாதாற்குப்போகத்தினலமெங்குண்டாங்
காரிகைதன்னை நீங்கிற்கருத்தாசைத்துநீங்கும்
பேரியல்சுகத்துநீங்கிற்பிரிவில்பேரின்பமுண்டாம்

(இ-ள்) பாரியையுடையோன்யாவன் - மனைவியையுடையவனெவனோ —அவனுக்கேபோகம்பற்றும்-அவனுக்கேபோகத்திலாசையுண்டாம்—நாரியையில்லாதாற்கு - மனைவியில்லாதவனுக்கு - -போகத்தினலமெங்குண்டாம் - புணர்ச்சியின்பமெவ்விடத்துண்டாகும்—காரிகைதன்னை நீங்கில் - போகத்துக்கிடமானபெண்ணைவிடு

ல்—சுருத்துறுசகத்துநீங்கும்- மனதின்கண்ணுள்ளவுலகபந்தம்போம்—பேரியல்சகத்துநீங்கில் - நாமமாத்திரமானவுலகநீங்கினல்—பிரிவில் பேரின்பமுண்டாம் - நீங்காதபேரானந்தரூபமாம்—எ-று)
(இ-ம்) மகளிரிச்சையை நீக்குங்காரணத்தினுற் றிரிசயநீங்கிச் சுகரூபமாமென்பதாம். (அ௪)

(மகளிரின்பத்தைவிரும்பேனெனல்)

வந்துறுபோதினன்றாய்வரியளிச்சிறகுபோலச்
சந்ததஞ்சலித்துதள்ளற்கரியதாம்போகந்தன்னை
மூந்துநோய்மரணமூப்புமுதலவாந்துயர்கட்கஞ்சிச்
சிந்தையில்விரும்பேனெங்ஙன்சேர்வரும்பதத்தைச்சேர்வேன்.

(இ-ள்.) வந்துறுபோதினன்றாய் - (விசாரமின்றி, வருஞ்சமயத்தினின்பமாகியும்—வந்தபின்) வரியளிச்சிறகுபோல- இசை (பாடாநின்ற) வண்டினதிறகைப்போல — சந்ததஞ்சலித்து - எக்காலமுஞ்சஞ்சலிப்பதாயும்—தள்ளற்கரியதாம் நீக்குதற்கரிதாயு(மிருக்கின்ற) போகந்தன்னை - மகளிரனுபோகத்தை—மூந்துநோய் - முதன்மையான வியாதியும்—மரணம்-இறப்பும் மூப்பு வயோதிகமும் —முதலாம் - ஆதியான— துயர்கட்கஞ்சி - துன்பங்களுக்குப்பயந்து— சிந்தையில் - மனதில்— விரும்பேன் - இச்சிக்கேன் — எங்ஙன்- எப்படி —சேர்வரும்பதத்தைச்சேர்வேன் - இனியடைதற்கரிய பிரமபதத்தையடைவேன்-எ-று) (இ-ம் வரும்போதின்பமும்வந்தபின் றுன்பமுமாய் வருத்துகின்ற மாதர்கள் சுகத்தைநீக்கிப் பரமசுகத்தையடைவேனென்பதாம். (அரு)

ஸ்த்ரீதூடணமுடித்துநிறைந்த முறையான் ஸ்த்ரீ முதலிய போகங்களை யனுபவிப்பதற்குச் சத்தியில்லா திருந்து மவைகளி லிச்சையுள்ளது மூப்பாலகையா லதனை யதன்பின்வைத் தம்மையுந் தூஷித்தல்.

ஈறுறுசைசவத்தையெவ்வனம்விழுங்குமித்தை
மாறுறுசராவிழுங்குமயக்கநோய்வருத்தமிக்க
பேறுறுசலாகைக்கொண்டாற்போறிவகல்திட்டோடுப்
வேறுறுமனங்கான்முன்னைமெல்லியலகனுமாபோல்

(இ-ள்) ஈறுறு-முடிவுபெறுத—சைசவத்தை- பாலப்பருவத்தை எவ்வனம்விழுங்கும்-எவ்வனமானது விழுங்கிவிடும் —இத்தை - இவ்வெவ்வனத்தை —மாறுறு - வேறுபடுத்துகின்ற- - சராவிழுங்கும் -மூப்பானது விழுங்கும்— மயக்கம் மயக்கமும்—நோய்-வியாதியு

ம்—வருத்தம்- துன்பமு (மாகியவிவைகளை)- மிக்கபெறுற- மிகவு ம்பயனுகவுடைய—நரையைக்கொண்டால் - வார்த்திகம்வந்தால்— வேறுமணங்கால் - இரண்டாம் (விவாகத்தில்வந்த) மனைவியால்— முன்னைமெல்லியல்-முன்னுள்ளமனைவியானவள்—அகலுமாபோல்- (புருடன்மனதினின்று) நீங்குவதுபோல — பேரறிவகன்றிட்டோடு ம் முதிர்ந்தவறிவுமிரிந்தோம் - எ-று [இ-ம்] தெளிந்தவறிவையு நீக்குந்துன்பமயமான வயோதிகப்பருவத்திலென்ன சுகமிருக்கின் றதாம். ([illegible])

(நரையின்றற்குணங்களையுரைத்தல்)

புரையுடனெகிழ்வுசோர்வு பொருந்தியலோபந்துன்பங்
நரையுறுகருமந்தன்னில் வலியின்மைகடுநோய்தோற்றம்
வரைபொருள்செயமாட்டாமை மைந்தர்முதலோர்நிந்தை
நரைநரைவருகாலத்துத் தருந்துயர்விவிதமாகும்.

(இ-ள்) நரைநரைவருகாலத்து-வார்த்திகம்வரும்போதில் — புரை யுடல் நவத்துவாரமுள்ளசரீரத்தில் - நெகிழ்வு தளர்வும் - சோர்வு மறதியும் — பொருந்தியலோபம் அமைந்திராநின்றவாசையும் — து ன்பம் துயரமும் - நரையுறு-(செய்தற் களவுள்ளனவாகிய — கரும ந்தன்னில் காரியங்களில் - வலியின்மை-(செல்லுதற்குச்) சத்தியில் லாமையும் — கடுநோய்தோற்றம் கொடியவியாதியுண்டாதலும் — வரைபொருள் குறிக்கப்பட்டவஸ்துக்களை செயமாட்டாமை - ச ம்பாதிக்கத்தமாற்றமும் — மைந்தர்முதலோர்-புத்திரன்முதலியவ ர்களாற் செய்யப்பட்ட)- நிந்தை பழிப்பு மாகியவிவை)— தருந் துயர் கொடாநின்ற துக்கமானது - விவிதமாகும் நானாவிதமாகும்- (எ-று [இ-ம்] சரீரத்தளர்ச்சிமுதலான நானாவிதங்களாலுந் துன்பமு னுபவித்தற்குரிய வயோதிகப்பருவத்திலென்ன சுகமிருக்கின்றதாம்.

(நரையிலுள்ளநிந்தையையுமாசையையுமுரைத்தல்)

விருத்தராய்நடுக்குவோரை மித்திரர்மைந்தருற்றார்
கருத்துறுமாதர்தாசர் நகைசெய்வர்காளைநேராய்
வருத்தமுந்நரையுமுற்று வலிகுணமிழந்தமெய்யை
யருத்திவற்றடையுங்கட்டை மரங்கழுகடையுமாபோல்.

(இ-ள்) விருத்தராய்நடுக்குவோரை வயோதிகப்பருவம்வந்து (ச ரீர) நடுக்கப்பட்டவர்களை- மித்திரர் - இஷ்டர்களும் — மைந்தர் பு த்திரர்களும் — உற்றார் உறவினர்களும் — கருத்துறுமாதர்- விரும்ப ட்டமனைவியரும் — தாசர் அடிமைகளும் — நகைசெய்வர் - சிரிப்பார்க

ன்—காணொணாதாய்-பார்ப்பதற்குச் சகிக்கப்படாதவடிவமாய்—வருத்தமும்-துன்பத்தையும்—சலாயும-நரையையும்—உற்று பொருந்தி—வலி-வலிமையையும்—குணம் (நற்)குணங்களையும்—இழந்த-நீங்கின—மூப்பை-வார்த்திகத்தை—கட்டைமரம்-வெட்டுப்பட்டமரத்தில்—கழுகடையுமதுபோல்-கழுகடைவதுபோல—அருத்திவந்தடையும் ஆசைவந்துபொருந்தும் (எ-று) [இம்] எல்லாராலுநகைசெய்வதாயுந் துன்பமயமானவாசைகுடிகொண்டிருப்பதாயுமிருக்கின்ற வயோதிகப்பருவத்திற்சுகமின்றென்பதாம். (அஅ)

(சரையினால்வருமச்சத்தையுரைத்தல்.)

குற்றமும்பிழைப்புமேவிக் குறிதன்றியுளத்தைச்சுட்டுத்
துற்றபாபத்துக்கெல்லாந் தோழியாமாசைதன்னு
மற்றதோர்பரலோகத்துக் குறுதியேதென்றமூப்பிற்
பற்றுறுபரிகாரந்தீர் பயமிகப்படருமன்றே.

(இ-ள்) குற்றமும் பிழையையும்—இளைப்பும்-மெலிவையும்—மேவி பொருந்தி—குறிதன்றி-கொடியதாய்—உளத்தைச்சுட்டு-மனதையெரித்து—துற்றபாபத்துக்கெல்லாம்-நிறைந்தபாபத்துக்களைத்திற்கும்—தோழியாமாசை-பாங்கியானவிச்சையை—தன்னும் பொருந்துகின்ற—மூப்பில் வயோதிகத்தில்— ஓர்பரலோகத்துக்கு-ஒப்பற்றபரலோகத்தில்—உற்றது-பொருந்தினதான—உறுதியேதென்று தன்மையென்னவென்று- பற்றுறு-(நம)திச்சையினாலுண்டான (வினைகளை—பரிகாரந்தீர் நீக்கக்கூடாத-—பயமிகப்படரும்-அச்சமிகவும்திகரிக்கும்— எ-று) ப(ம்) பாகதிக்குறுதிதேடும் வார்த்திகமிருத்தலின், மூப்பிற்பற்றுறுபரிகாரந்தீர் பயமிகப்படருமென்றார் [இம்] மனதைவேகச்செய்கின்ற பாபத்துகளுக்குச் சகாயமானவிச்சையும், இளமையிற்செய்திருக்கின்றதீவினைகளையிப்போதுபரிகரிக்கக் கூடாமையால் மறுமைக்கென்செய்வோமென்னும் பயமுமிகுந்திருக்கின்ற வார்த்திகத்திலென்னசுகமிருக்கின்றதாம்.

(சரையிற்சத்தியின்மையுமஃதுணவாதலுங்கூறல்)

ஆதரச்செருக்குமல்கு மருந்துதற்கரிதுமூப்பிற்
காதல்செய்வலியிலாமை கருத்தெலாம்வெந்துசோரும்
போதுறுநீருற்றூற்றுப் பூசினைப்பெருங்காய்போல
மேதகுகாலன்மாந்தர் வெண்ணொணாத்தலையைத்தின்னும்.

(இ-ள்) மூப்பில்-வார்த்திகத்தில்—ஆதரச்செருக்குமல்கும்-(விடய) விச்சையிற்களிப்புமிகும்—அருந்துதற்கரிது-(அதைப்) புசித்த

ற்குச்சத்தியின்றும்—காதல்செய்-இச்சிப்பதை யநுபவிப்பதற்கு—வலியிலாமை - வல்லமையில்லாததினால்— கருத்தெலாம்வெந்து சோரும்-நினைப்புநினைத்து மெலிந்துவாடும்—போதுறுநீரார்- பருவ காலத்தினீறுபூத்த—முற்றல்- முதிர்ந்த— பூசினைப்பெருங்காய்போல-பூசினையின்பெரியபழம்போல—மேதகுகாலன்-மேன்மையான காலனானவன்— மாந்தர்-மனிதர்களுடைய—வெண்ணரைத்தலையைத்தின்னும்-வெண்மையானநரையையுடைய சிரசைப்புசிப்பான்—(எ-று.) [இ-ம்] விரும்பப்படும் பதார்த்தங்களிருந்து மநுபவிக்கக்கூடாத துக்கத்தையுடையதாயும், காலனழிப்பதற்குப் பக்குவமாயுமிருக்கின்றவார்த்திகப்பருவத்திலென்னசுகமிருக்கின்றதாம். (௩௰)

(சரையை மரணவரசனுக்கங்கமாக வருணித்தல்)

மரணமாமன்னன்முன்னர் வருநரைக்கவரிவீசித்
திரளுறுவியாதியாதி யாகியசேனைசெல்லுந்
தரமறுநரைவெண்சாந்தார் சரீரமாமனைக்குளாபத்
தூரவலியின்மைசோர்வா மொண்டொடிமகளிர்வாழ்வ

(இ-ள்) மரணமாம்-இறப்பாகிய —மன்னன்முன்னர் - அரசன்முன்னே—வருநரைக்கவரி - வருகின்றநரையென்னும்வெண்சாமரையை —வீசி-வீசிக்கொண்டு—திரளுறு- கூட்டமுள்ள —வியாதியாதியாகிய- தேக வியாதிகளு மந்தக்கரண வியாதிகளுமான —சேனைசெல்லும் - படைகளடக்கும்— தரமறுநரை - தகுதியில்லாதநரையென்னும்—வெண்சாந்தார்-வெண்சுண்ணந்தீற்றிய —சரீரமாமனைக்குள்-தேகமாகியவீட்டுக்குள்—ஆபத்து- ஆபத்தும் — உரவலியின்மை-அறிவினசத்தியும்—சோர்வாம்-சோர்வுள்ள (ரோகமுமான)—ஒண்டொடிமகளிர் - ஒளிபொருந்தியவளையலையணிந்தமாதர்கள்—வாழ்வார்-வாழ்வார்கள்— எ-று. [இ-ம்] மரணத்துக்கங்கமாகிய ஆபத்துமுதலியவற்றிற், கிடமாகியுமிருக்கின்ற விவ்வயோதிகப்பருவத்திற்சுகமின்றென்பதாம். (௩௧)

{ சராதூடணத்தைமுடித்துநிறுத்தமுறையான் இப்பருவத்தைச் சங்கரிக்குங் காலமுண்டாதலாலதன்பின்னதனைவைத்ததையுந் தூஷித்தல். }

நரையுறுதிவானாளாம் பேயுடனணிவாழ்வென்
சரைவெலத்தரியார்க்கு மீடணைமூன்றுந்தன்னு
நிரைபவத்தவினையாகி நிகழின்பப்பொருள்களெல்லாம்
புரையுறுமெலியானூல்போற் காலனாற்பொன்றுமன்றே.

(இ-ள்) நரையுறு-நரைபொருந்திய—நீவாறுளாம்- கொடியமுதிரிவுபதாகிய— பேயுடனண்ணி - பிசாசோடுங்கூடி (வாழ்வதினால்)— வாழ்வெல்-சுகமென்ன—நடலேனாழன்றும்- நடணுத்ரயங்களையும்— தள்ளும்-(அற்பமாக) நீக்கும் —சரை - (இச்சையையுடைய) மூப்பை—வெலற்கு-கெடுத்தற்கு—இயார்க்கும்-எவர்க்கும்—அரிது-அரிதாகும்—'இனிக்காலதுடணைப்' நிலாபவத்து- வரிசையாகவுந்தசநதத்தில்— அவினையாகி-அஞ்ஞானமயமாய்—நிகழ்- விளங்காநின்ற—இன்பப்பொருள்களெல்லாம் - சுகவஸ்துக்களனைத்தும்—புரையுறு-குற்றம்பொருந்திய—எலியாறால்போல்-ஆகுவினாற்றநதுவைப்போல—காலனாற்பொன்றும்-கூற்றனாற்கெடும்— எ-று [இ-ம்] நடணுத்ரயங்களாலுள்ள துன்பங்களுக்கு மிகுந்த துன்பங்களைச்செய்யாநின்றசரையிருக்கும், சநநத்திற்சுகம்போலத் தோற்றுமதனையுங் கெடுக்கின்றகாலத்தினாலு மென்னசுகமிருக்கின்றதாம். (௯௨)

(காலம் மகான்களையுமழிக்குமெனல்)

மகாநீர்கடல்குடிக்கும் வடமுகக்கனலேபோலச்
சகலமும்விழுங்குங்காலன் சகத்திடைவிழுங்காதில்லைப்
புகலரும்பெரியோரேனும் பொழுதொருகணமுத்தாழா
னகிலமும்விழுங்கித்தானே யகிலமாய்நிற்குமன்றே.

(இ-ள்) மகரம்-மகரமச்சங்களுறைகின்ற --கடல்-உததியின் — நீர்குடிக்கும்-சலத்தைப்பானஞ்செய்யாநின்ற--வடமுகக்கனலேபோல-வடவாமுகாக்கினியைப்போல—சகலமும் - எல்லாவற்றையும்—விழுங்குங்காலன்-புசிக்கின்றகாலனால்—சகத்திடை - உலகத்தின்கண்—விழுங்காதில்லை-புசிக்கப்படாததில்லை—புகலரும் - சொல்லுதற்கரிய—பெரியோரேனும்-மகத்துக்களாயினும் பொழுதொருகணமுத்தாழான் - (நியதிக்குப்பின்) ஒருக்ஷணநேரமும்பொறான்— அகிலமும்விழுங்கி-சகலத்தையும்புசித்து—தானேயகிலமாய் நிற்கும்-அவனேசமஸ்தமுமாயிருப்பன்—(எ-று) [இ-ம்] பஞ்சபூதத்தைக் கெடுப்பதுமன்றிச் சத்துக்கள் வடிவங்களையுங்கெடுத்துச் சூனியமாகவிருக்குங் காலத்தினாலென்னசுகமென்பதாம். (௯௩)

(காலம்பலமான சராசரங்களையுங்கெடுக்குமெனல்)

விழுமியர்சுபத்தின்பாலர் மேருவையொப்போரெல்லாம்
பழுதறுகருடன்கொல்லும் பாம்பெனக்காலன்கொல்லும்
புழுதியோடிலைதுரும்புபொன்மலைபுனரிவெள்ளஞ்
செழுமையேந்திரமுங்காலன்சிதைத்துத்தன்வடிவமாக்கும்

(இ-ள்) விழுமியர் - சிறந்தவரசர்களும்—சுயத்தின்பாலர் - நன்மையினையுடைய பிரமாதிகளும்—மேருவை யொப்போரெல்லாம் மகாமேருவுக்கிணையான (விருத்திராசுரன்முதலிய) யாவரையும்—பாம்பு - சர்ப்பத்தை—கொல்லுட் - கொல்லாநின்ற—பழுதுறுகருடனென - குற்றமற்றகருடனைப்போல—காலன்கொல்லும் - காணழிப்பான்—புழுதியோடு - தூசுகளுடன்—இலை-இலையும்—துரும்பு - திரணமும் - பொன்மலை - மகாமேருவும்—புணரிவெள்ளம்-சமுத்திரத்துவெள்ளம்—செழுமயேந்திரமும் - செழித்தமயேந்திரகிரியு (மாகியவிவைகளை)—காலன்-காலனானவன்—சிதைத்து - பொடித்து—தன்வடிவமாக்கும் - தன்வசமாக்குவன்—(எ-று.) (ப-ம்) சீவத்தையுந் தன்மயமாக்குங்காலமிருத்தலின், மயேந்திரமுங்காலன் சிதைத்துத்தன் வடிவமாக்குமென்றார். [இ-ம்] உலகத்தின்கண்டகத்தாகியுமற்பமாகியு மிருக்கின்றவைகளைக் கெடுத்துச் சூனியமாக்குங்காலத்திரு லென்னசுகமென்பதாம்.

(காலத்தின்சிருட்டியாதிலயச்சொல்லுதல்- வேறு)

அகல்புதக்கொதுகிளையுமண்டமெனுங் காயுருத்தவத்தியாயும், பலவனேகண்ணாகப்பகற்பொழுது பார்வையாற்பதங்கள்பார்த்துச் சகமெனுந்தொல்வனத்துலகபாலரெனும் பழம்பறித்துத்தானே, ன்றுந், திகழுலகா மணிமாலைக் குணமூன்றுங்கோத்தணிந்துசித்துங்காலன்

(இ-ள்) அகல்புதக்கொதுகிளையும் - விரிந்தசீவமசகங்கள் சட்டிகின்ற—அண்டமெனுங்காய் - அண்டங்களென்னும்பழங்களை—குத்தவத்தியாயும் - உதிர்த்தவத்திவிருக்ஷமாகியும்—பகலவனேகணாக - சூரியனேநேத்திரமாக—பகற்பொழுதுபார்வையால்-மத்யான மென்னுங் கண்களால்—பதங்கள்பார்த்து-பக்குவம்பார்த்து—சகமெனுந்தொல்வனத்து - உலகமென்கின்றபழையகாட்டில் உலகபாலரெனும்பழம்பறித்து- உலகபாலரென்னுங்கனிகளைக்கொய்து— தானேதின்னும்-தானேபுசிப்ப (வனாகியுமிருக்கின்ற)—காலன் - காலனானவன்—திகழுலகாமணி - பிரகாசிக்கின்றவுயர்ந்தோரென்னுமிரத்தினங்களை—மாலை-வரிசையாக—குணமூன்றால்-முக்குணங்களென்னுங் (கயிற்) றில்—கோத்து-கோவையிட்டு—அணிந்து- தரித்து—சித்தும் - கெடுப்பான்—(எ-று) (ப-ம் உலகமாலைநிர்மாலியமாகத்தன்னுவனென்பார், சித்துங் காலனென்றார். [இ-ம்] முத்தொழிற்கேதுவாகியுஞ் சூனியமாகியு, மிருக்கின்றகாலத்தி லென்னசுகமென்பதாம்.

(காலனுலகத்திலுள்ள யாவையுங்கெடுக்குமெனல்.)

சிறியசகப்பழங்குடிலிற்சிதறுலகமணியமனுஞ்செப்பிற்சேர்க்கு, ம
றிவில்பலபூதமாய்விலங்குகளும்பறவைகளுமளவற்றெங்கு, மூறி
வுலர்சகப்பாலைதனில்வேட்டையாடிநெடுமூழகற்பத்திற், பொறி
டவைத்தாமரைசேர்கடல்விளையாட்டோடைகளாய்ப் பொருந்து
ங்காலன்.

(இ-ள்) சிறியசகப்பழங்குடிலில் - சிறியவுலகமென்னுஞ் சீர்ணி, த்தவீட்டில் — சிதறுலகமணி - சிந்தாநின்ற வுலகத்தாரென்னுமிரத்தின ங்களை — யமனுஞ்செப்பிற்சேர்க்கும் - மிருத்துவென்னுஞ்சம்ப டத்திற்சேர்க்கின்ற — காலன் - காலனென்பவன் — அறிவில்பலபூதமாம் உணர்வற்றபலசீவர்களாகிய — விலங்குகளும் - மிருகங்களும் - பற வைகளும் - பட்சிகளும் — அளவற்று - அளவின்றி — எங்குமூறிய - எவ் விடத்திலுங்கெட — உலர்சகப்பாலைதனில் - பசையற்றவுலகமாகிய பாலைவனத்தில் — வேட்டையாடி - வேட்டைசெய்து — நெடுமூழ கற்பத்தில் - மகாகற்பத்தில் — பொறிவடவைத்தாமரை - பிரகாசமு ள்ள வடவானலமென்னுந்தாமரையானது - சேர் - சேர்ந்திருக்கின் ற — கடல் - சமுத்திரத்தை - விளையாட்டோடைகளாய் - விளையா டாநின்றகுளமாக — பொருந்தும் - சேர்வன் — (எ-று) [இ-ம்] சகல வுயிர்களையுநாசஞ்செய்து மகத்தையுமற்பமாகவிளையாடுங் காலத் தினு லென்னசகமிருக்கின்றதாம் (௯௮,

(காலஞ்சகலத்தையு மற்பமாகக்கெடுக்குமெனல்)

கைப்பினொடுபுளிப்புக்கார்ப்பிவைமுதலாஞ் சுவைபடைத்தகனபூத
த்தா, லொப்பரியபாறயினையாதியாய்வருகின்ற வுததிகளிற், றுப்
புடையல்விவிதமாந்தோற்றமுளசகங்களினூர்சுற்றிச்சுற்றி, வைப்பு
டையவவற்றவற்றும்பெருங்கற்பம் பலகாலும்வட்டஞ்செய்யும்.

(இ-ள்) கைப்பினொடுபுளிப்புக்கார்ப்பு - கசப்பும் புளிப்புமுறைப் புமாகிய — இவைமுதலாம் - இவைமுதலான சுவைபடைத்த - (அறு) சுவையையுடைய — கனபூதத்தால் - மிகுந்த சர வுயிர்களாலும் — ஒப்பரியபாறயினை - சமானமில்லாதசூர்ாதிகளை — ஆதியாய்வருகி ன்றவுததிகளினல் - முதலாகவாராநின்ற (சத்த சமுத்திரங்களினுலும், விவிதமாய் - நானாவிதமாகிய — தோற்றமுள - சிருஷ்டிகளுள்ள — சக ங்களினல் - உலகங்களினலும் — துப்புடையன் - உணர்வையுடைய (கால னவன் - சுற்றிச்சுற்றி சுழன்றுசுழன்று — வைப்புடையவவற்றவற்று ம் - நிலைபெற்றவவ்வவைகளில் — பெருங்கற்பம் - மகாகற்பத்தில் — ப லகாலும் - எப்போதும் - வட்டஞ்செய்யும் - சுற்றிக்கொண்டிருவா

ன் — (என்றவாறு) காலம், காலனெனத்திணைமயங்கிநின்றது [இப்] சகங்களே புராதனமாகவும், சீவகோடிகளே பதார்த்தங்களாகவும், சத்தசமுத்திரங்களே நெய்பாறயிராகவும், புசித்தெப்போதுஞ் சுழன்று கொண்டிராநின்ற விக்காலத்திறுஞ் சகமிதென்பதாம். (௬௭)

{காலனுடனேமுடித்து அதனையுஞ் சங்கரிக்கின்ற சங்காரசத்தியின் குணங்களையுரைத்தல்}

தொல்லுலகிற்றோன்றுகின்ற சராசரமாம்பொருளனைத்துந் தொலைத்துமாற்றி, வெல்லரியசங்காரகாளராத்திரிமிகவும்வெருட்சிமிக்க, வல்லமாநடையுடைத்தாய்மாதர்கணமனைத்துமுடன்மருவப்பட்டு புல்லரியசகமோகப் பொறிவனத்திற்புலிப்பேடுபோலவாழும்.

(இ-ள்) தொல்லுலகிற்றோன்றுகின்ற - பழமையாகியசகத்திலுண்டாகின்ற — சராசரமாம்பொருளனைத்தும் - தாபரசங்கமமானவஸ்துக்களனைத்தையும் — தொலைத்துமாற்றி - கொன்று வெல்லரிய - வெல்லுதற்கரிய - சங்காரகாளராத்திரி - சங்காரசத்தியானவள் - மிகவும் வெருட்சி - மிகவும்பயங்கரமும் மிக்கவல்லபமாய் - மிருத்தவல்லபமுமாகிய - நடை யுடைத்தாய் - நடையையுடையவளாய் - மாதர்கணமனைத்தும் - [illegible]சத்திகளனைத்தும் உடன்மருவப்பட்டு - (அவர்) களுடன்பொருந்தப்பெற்று - புல்லரிய - சாரக்கூடாத — சகமோகம் - உலகமோகமென்னும் பொறிவனத்தில் - பொறிவனகாட்டில் - புலிப்பேடுபோல - பெண்புலியைப்போல - வாழும் - வாழ்வாள் — என்றவாறு. இது உலகத்திலுள்ள சகலவஸ்துக்களையுஞ் சங்காரஞ் செய்து [illegible] சகத்திற் சகலசத்திகளுக்குஞ் சத்தியாயெதிராயிருக்கின்றது, சங்காரசத்தியென்பதாம். (௬௮)

(சங்காரசத்தியினடனச்சிறப்புரைத்தல்)

படர்புகழ்தொலைத்திரதம்பயில்பலியாம்பானபாத்திரங்கைப்பற்றி மடல்குழற்பலங்கருநீர்வனசமெனவுலகதிலைமாலைசூடி, விடுகோடையிழுதகைத்துரகவரிசையவிளையாட்டுமிகங்கமாக, நெடுநீள்வன்புயமாம்பஞ்சரத்தினிடை யேத்துகின்றநெறியதாகி.

(இ-ள்) படர்புகழ்தொலைத்து - சிறந்தசீவர்களைக்கொன்று — இரதம்பயில் - இரசம்பொருந்திய — பலியாம்பானபாத்திரம் - பூமியாகியமதுபாத்திரத்தை — கைப்பற்றி - கரத்திலேந்தி — உலகதிலையெனும் - (மூன்றுலகமென்கின்ற - மடல்குழ் - இதழ்களையுடைய — உற்பலங்கருநீர்வனசம் - நீலோற்பலஞ்செங்கழுநீர்தாமரை யென்னுமிவைகளாற்றொடுத்த) - மாலைசூடி - அலங்கரித்து - விடுகோ

டையிடிநகைக்கும்-எரியா நின்றகோடையிடியைப் போலமந்தகா
சஞ்செய்கின்ற—நரவரிலை-நரசிங்கத்தை—விளையாட்டு விகங்கமா
க-லீலைக்குரிய கிளிப்பிள்ளையாக—நெடும்-நீண்ட—நீள்வன்புயமா
ம்-மிகுந்த பராக்கிரமத்தையுடைய புசமாகிய—பஞ்சரத்தினிடை-
கூட்டில்—ஏந்துகின்ற-வைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற—நெறியதாகி- த
ன்மையையுடையவளாய்—(எ-று.) வடநூலில்ரசாயின பாத்திரமெ
ன்பாருமுளர். (ப-ம்) ஆகாயம்போன்றவடிவந்தனக்கவயவமென்ட
து தோன்ற, புவியாம்பானபாத்திரங் கைப்பற்றியுலகநிரை மாலைகு
டியென்றும், சகலத்தையுஞ்சங்கரிக்குங்கோரமுள்ளசத்தியென்பது
தோன்ற, நரவரிலையைவிளையாட்டுவிகங்கமாகவேந்துகின்ற தென்றுங்
கூறினார் [இ-ம்] காளராத்திரிவிசுவத்தைத்தன்வயமாக்குமென்பதாம்

(இதுவுமது)

மன்னுசாற்ககனம்போன்மாசின்றிச்சுரவீணைமதுரமேவி, மூல்
னுயர்காலனைக்கேளிஇக் கோகிலக்குஞ்சாய்க்கொண்டு முழுதுமின்
மை, யென்னுமடற்சிலைதாங்கியெழுதுயராகியகணைக ளேந்தியெங்
குந், துன்னுநடனம்புரிந்துதன்வசமாய்மிகவிளங்கிச்சுற்றுநிற்குப்

(இ-ள்) மன்னுசாற்ககனம்போல்- நிலையானசாற்காலத்தாகாயத்
தைப்போல—மாசின்றி-(சரீரத்திற்) களங்கமின்றி—சுரவீணைமதுர
மேவி-சுரவீணை(யினிசையையொத்த) மதுரவசனத்தைப் பொருந்
தி (யிருக்கின்ற—மூலனுயர்காலனை - பழையமகாகாலனை—கேள்
இ-விளையாட்டின்பொருட்டு—கோகிலக்குஞ்சாய்க்கொண்டு குயிற்
பார்ப்பாகக்கைக்கொண்டு—முழுதுமின்மையென்னும்- சர்வாபா
வமென்கின்ற—அடற்சிலைதாங்கி-வெற்றி(பொருந்திய) வில்லைத்தா
ங்கி—எழுதுயராகியகணைகளேந்தி - உண்டாகின்றதுன்பங்களாகிய
வம்புகளைத்தரித்துக்கொண்டு—எங்கும் - எவ்விடத்திலும்—தன்வச
மாய்-தனதிச்சைப்படி—துன்னுநடனம்புரிந்து-பொருந்திய திரு
த்தஞ்செய்து—மிகவிளங்கிச்சுற்றுநிற்கும்-மிகவும்பிரகாசித்துச்சுற்
ன்றுகொண்டிருக்கின்றான்—' எ-று. [இ-ம்] காளராத்திரி சர்வத்தை
யுஞ் சங்கரிக்கின்ற மகாகாலனையுந் தனதுவிநோதக்கருவியாய் வை
த்திருக்குமென்பதாம். (m

(இதுவுமது.)

பொன்னுலகுதரியணியாம் புணர்பாவமெனுநூலாற்பூட்டிக்கட
டும், பன்னாகச்சிலம்புகளைப்பாதலமாம்பதத்தணியும் பானுத்தி
க, ளென்னுமணிசேரிமவானெனுமெதுப்புமணிமேருவென்னு
பொற்பூண், டன்னிருகாதினுந்தரிக்குஞ்சக்கரவெற்படணிகலையாய்
ழுவுமன்றே.

(இ-ள்.) பொன்னுலகு - சுவர்க்கம் — தரியணியாம் - (காதிற்றரி கருமாபரணமாம் - புணர்பாவமெனும் - பெருந்தினதிவினை யென்கின்ற — நூலாம் - தந்துவினால் — பூட்டிக்கட்டும் - கோத்துக்கட் டப்பட்ட — பன்னரகச்சிலம்புகளை - பலநரகமென்னு நூபுரங்களை — பாதலமாம்பதத்தணியும் - பாதாளமென்கிற பாதத்திற்றரிப்ப ள், பானுத்திங்களென்னும் - சூரியசந்திரரென்கின்ற — அணி - குண் டலாபரணங்களையும் — சேர் - சேர்ந்த — இமவானெனும் - இமயமலை யென்கின்ற — எழிற்புமணி - அழகிய பரணத்தையும் — மேருவென் னும் - மகாமேருவென்கின்ற — பொற்பூண் - சொர்ணபரணத்தையு ம் — தலைவிருகாதினும் - தனதிரண்டு செவியினும் — தரிக்கும் - (மேலணி மேலணியாகத்) தரிப்பள் — சக்கரவெற்பு - சக்கரவாளகிரியை — அ ணிகலையாய் - அரையிற்) றரிக்கப்பட்ட மேகலையாக - தரும் - சங் காரசத்தியானவள் தரிப்பள் — என்று [இ-ம்] சங்காரசத்தி, சுவர்க் கமுதல் நரகபரியந்தங்களை விசித்திரமான ஆபரணங்களாகத் தரிக்கு மென்பதாம் (௱௧)

(இதுவுமது)

பின்னுறத்தாழ்ந்தலைந்திலங்குமுருகன் வாகனமேடப் பீலிகூடு, முன்
னயனப்பெருங்குழிகளபயஞ்செய்யுமதிச்சடைதாழ் முடிகள் பூணு
ங், கன்னியுமைகுழற்கவரிமலைநிகர்பைரவராபங்கவந்தமேவும், பன்
னயனக்குழிவிளங்குமிந்திரன்றன் மேனியெனும் பலியோடேந்தும்.

(இ-ள்.) பின்னுறத்தாழ்ந்து - பின்பக்கத்திற்றாழ்ந்து — அலைந்திலங் கும் - அசைந்துவிளங்காநின்ற — முருகன்வாகனம் - சுப்பிரமணிய சுவாகனமென்கின்ற — மேடம் - வருடையும் — பீலி - மயிலையும் — கூ டும் - தரிப்பள் — முன்னயனப்பெருங்குழிகள் - மூன்றுகண்களென் னும்பெரியபள்ளங்களால் - பயஞ்செய்யும் - அச்சஞ்செய்யப்பட் ட — மதி - சந்திரனையணிந்த — சடைதாழ் - சடிலநான்ற உருத்திரர்க ளின், — முடிகள்பூணும் - சிரசைத்தரிப்பள் — கன்னி - கன்னியாகிய — உமை - பரமேஸ்வரியினுடைய — குழற்கவரி - கூந்தலென்னுஞ் சாம ரத்தையும் — மலைநிகர்பைரவர் - பருப்பதத்துக்கொப்பான பைரவர் களின் — ஆபங்கவந்தம் - அள்ளுகின்றகவந்தங்களையும் — மேவும் - தரி ப்பள் — பன்னயனம் - ஆயிரங்கண்களென்கின்ற - குழி - பள்ளம் — விளங்கும் - பிரகாசியாநின்ற — இந்திரன்றன் - தேவேந்திரனது - மே னியெனும் - சரீரமென்கின்ற - பலியோடு - பிக்ஷாபாத்திரத்தை — ஏ ந்தும் - தரிப்பள் - (எ-று) (ப-ம்) சங்காரசத்தியானவள் உருத்திர ராயுஞ் சங்கரிப்பவளென்பதால் சடைதாழ் முடிகள் பூணுமென் றார் [இ-ம்] சங்காரசத்தி உருத்திரன் முதலிய சகலவாயுத்தஞ் சயமாக்கு மென்பதாம். (௱௨)

(இதுவுமது.)

மிகவுணங்குசாரீரகட்வாங்கப்பங்குகளால்விளக்கந்துன்று, மகமுடைத்தாய்த்தனைத்தானேபயஞ்செய்துபுவனமெலாந்தொலைத்துமாற்று, மகிலமுமாமொருவடிவின் முடிவட்டமெனுங்கமலத் தலங்கலோடு, நிகரினடனம்புரிந்து பெருங்கற்பந்தனில் விளங்காநிற்குமன்றே.

(இ-ள்) மிகவுணங்குசாரீரம்-மிகவுமிளைத்தசரீர(சம்பந்தமான)—கட்வாங்கப்பங்குகளால்-தாம்புகளாற்கோக்கப்பட்டசிரக்கபாலமாலைகளால் -விளக்கந்துன்றும் - பிரகாசமிகுந்த—மகமுடைத்தாய்-ஆகாயத்தையுடையவளாய் —தனைத்தானேபயஞ்செய்து-தனக்குத்தானேபயங்கரமாய் — புவனமெலாம் - உலகங்களனைத்தையும் —தொலைத்துமாற்றும்-நாசஞ்செய்வள் - அகிலமுமாமொருவடிவின் விஸ்வரூபங்கொண்டவிஷ்ணுவினது—வட்டமெனும்-விருத்தமாகிய —முடி-சிரங்களென்கின்ற—கமலத்து-தாமரைமலர்களாற்(தொடு)த்த —அலங்கலோடும் மாலைகளுடன் —நிகரில்-ஒப்பற்ற- நடனம் புரிந்து-நிருத்தஞ்செய்து — பெருங்கற்பந்தனில்- சர்வசங்காரகாலத்தில்-- விளங்காநிற்கும்-பிரகாசித்துக்கொண்டிருப்பள்--(எ-று மாகமென்பது,மகமெனக்குறுகிநின்றது, முன்கவியில்ருத்திரகபாலமும், பின்னர் விஷ்ணுகபாலமும், சொல்லப்பட்டமையால், கட்வாங்கமென்பது, பிரமகபாலமெனவகையும் (ப-ம்) பிரமவிஷ்ணுக்களைச் சங்கரித்தாளென்பார் கட்வாங்கமென்றும் முடிவட்டமென்றுங்கூறினார் [இ-ம்] சங்காரசத்தி சிருஷ்டிதிதிகிருத்தியமுள்ள பிரமவிஷ்ணுக்களையுந் தவிவயமாக்கிச் சர்வசூனியமயானத்தி னிருத்தஞ்செய்யும் பரமேஸ்வரசத்தியாம். (௱௩)

சகத்தைச் சிருஷ்டித்தனமாகவு . . . யானையாயுள்ளமு
தலியவொன்பதாகவும்பரந்தைக்காலமாகவும்
பகுத்துத் தாபித்து மேலைக்கெல்லாங் காரண
மான விமரசத்தியைச் சொல்லிறுதனையுஞ் சத்தாமாத்
திரத்தி லடக்கி அச்சத்தொன்றுமே சேடமென்ப
தைவெளிப்படுத்துநிடலித்தம்றியசித்திமுதலி
யவற்றையுமித்தையெனநீக்குகின்றது.

பொருள்களெலாம்பொருளன்றுங் கடியமனமகங்காரத்தின் பொருட்டேயாகுந், தெருளுறுபாவங்களெலாமபாவமாம்பலமுடிவு தேறியாதாக, மருளுமறியாதுலத்தாளும்வெறும்புமாசைநோய்களாநிற்கு, மிருவேயதீபவரியவொவ்வொந்தால்வருத்தத்தா லேவுறுநிற்கும்.

(இ-ள்) பொருள்களெலாம்-(இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட வஸ்துக்களியாவும் — பொருளன்றும்- நித்திய வஸ்துக்களல்லவாம் — கொடியமனம்-கொடியமனமானது — அகங்காரத்தின் பொருட்டேயாகும்-அகங்காரநிமித்தமேயாம் — செருக்குறு பாவங்களெலாம்- செய்யப்பட்ட பொருள்களியாவும் — அபாவமாம்-இல்லாததாகப்போகின்றன — பவமுடிவு தெரியாதாகும் சநநங்களின்முடிவு தெரியவில்லை — (ஆதலின்) மதிமருளும்-அறிவுமயங்கும் — ஆகுலத்தால்- வியாகுலத்தினால் — உளம்வெதும்பும்-மனம்வருந்தும் — ஆசைநோய் - இச்சாவியாதிகள் — வளராநிற்கும்-(யாவரொரு மிருந்திருக்கின்றனை — இருண்மயநீர்ப்பவர்-இருண்டமயக்கமான அவிச்சையை நீக்குஞ்சத்துக்கள் — அரியர்- அரியராம் — எவ்வணந்தான் - புருடார்த்தசாதனத்திற்குரிய) வெவ்வணமாவது — வருந்தத்தாலேகாநிற்கும்-(பயனின்றிய) முயற்சியிலுற்றுமேனகழிகின்றது — (எ-று) [இ-ம்] நித்தியமான வாஸ்தவார்த்தத்தையடைய முயற்சியாமல் வீணாகக்கழிக்குங் காலத்துக்கிரங்கினப்பட்டதாம் (௮௪)

(சாதுசங்கமரிதெனல்)

பெரியவர்நண்பரிதாருஞ் செல்கதிகிட்டாதுண்மை பெறற்கொணாதாங், கரியமனமோகிக்குமுண்மகிழ்ச்சிதாரந்தாங்கருணைதோன்றா, விரியுமிழிவதிதாரத்திறுமனுறுநிலைமைபோய்வெறும்வீழ்வோர்,திரியவுடனெழுவர்சிறியவர்கூட்டமெளிதரிது தெளிந்தோர்கூட்டம்.

(இ-ள் பெரியவர்நண்பரிதாரம்-மகான்களிடத்தன்பானது தெவித்தாரமாம் — (ஆதலின்) செல்கதிகிட்டாது - அடையத்தக்கமோக்ஷமார்க்கங்கிடையாது - (ஆதலின் உண்மைபெறற்கொணாதாம்- ஆத்மதத்துவம்பெறுதற்கரிதாம் — கரியமனம்-களங்கமனது - மோகிக்கும்-(பிரீசுகந்தனதுசுகமாயநுபவிக்குமைத்திரியில்லாமையான்) மயங்கும் — ஆதலின்)உண்மகிழ்ச்சிதாரமதாம்- பிறர்செய்யுஞ்சற்கிருத்தியத்திலாநந்திக்கு முதிதையின்மையா னகமகிழ்ச்சிதாரமாம் — கருணைதோன்றா- பிறர்துக்கந்தன்றுக்கமாகப் பார்க்குந்தயையின்மையாற் கிருபையுண்டாகாது- விரியுமிழிவு- பரவுகின்றவினைமானது — அதிதாரத்திலுமனுகும்- (பிறர்செய்யுந்தீவினையிலுபேட்சையில்லாததினு லதிதாரத்திலிருந்தாலும்வரும் — நிலைமைபோய்-தைரியம்போய் — வெறும்-அதைரியமாம் — திரிய-கெடும்படி — வீழ்வோர் நரகத்தில் வீழ்பவர்- உடனெழுவர்-திரும்பவுஞ் சுவர்க்கத்தி,லேறுவார்கள் — சிறியவர்கூட்டமெளிது-மூடர்கள் சங்கமெளிதாம் — தெளிந்தோர்கூட்டம்-தெளிந்தசாதுக்கள் சங்கமானது — அரிது-அரிதாம் — (எ-று [இ-ம்] சத்சங்கமில்லாததினாற்றத்துவ ஞா

னமுமற்சாமுதலியவற்றுன் மைத்திரிமுதலியனவுமில்லாமற் சுழல்வார்களென்பதாம். (௯௬)

(ஜீவேஸ்வரசகங்கடத்துவத்திலக்கியமாமெனல்-வேறு)

கொண்டபாவனைபிறவியாம்பூதங்கள் குலைந்துபோந்திசைதோன்று
கண்டதேசங்கள்பிறசொலாத்திரிந்திடுங்கனகிரிதுகளாகு, முண்டெ
னுந்தன்மைவிழுங்கிடவுலகுபோமும்பர்போம்புவனம்போ, மன்
னெவாரிபோமுடுக்கள்போந்தானவர்வானவர்கணம்போகும்.

(இ-ள்) கொண்ட- (தோன்றிநசிக்கின்றவஸ்துக்களிற்) பெற்ற — பாவனை- பாவனையானது- பிறவியாம் - பவபந்தமாம்— பூதங்கள்- (வாசனாரூபமாகவுள்ள) ஜீவபரம்பரைகள்— குலைந்துபோம்-குலைந்து (சுவர்க்கநரகங்களிற்) செல்லும்—திசை- திக்குகள்—தோன்று- (அதைப்பகுக்குஞ் சூரியனின்மையால்) தோற்றுவாம்—கண்டதேசங்கள்- தரிசித்ததேயங்கள்- பிறசொலாத்திரிந்திடும் - மறுபேருள்ளதாகமாறுபடும்— கனகிரிதுகளாகும் - கனமானமலைகள்சிதறிப்போம்—உண்டெனுந்தன்மை - சத்தாசாமானியமானது — விழுங்கிட- வியாபிக்க—உலகுபோம் - (அந்தரக்ஷ) லோகநசிக்கும்— உம்பர்போம்- தேவலோகநசிக்கும்—புவனம்போம் - பூலோகநசிக்கும்—மன்னெவாரிபோம் - நெருங்கிய சமுத்திரம்வற்றும் —உடுக்கள்போம்-நக்ஷத்திரங்கள் சிதறும்—தானவர்- அசுரர்களும்— வானவர்- தேவர்களு(மாகிய விருவருடைய—கணம்போகும் கூட்டங்களு நசிக்கும்—என்றவாறு) [இ-ம்] சத்தாமாத்திரத்திற்பாவனையாலுண்டான வனைத்துமித்தையாயிருக்கநாமெப்படிநித்தியமாவோமென்பதாம்

(இதுவுமது)

சித்தர்பொன்றுவர்துருவனுஞ்சிதைகுவன் சிவனயன்றிருமால்பன்
றத்துவந்தனிலொன்றுவர்காலமுந்தருமமுமுடிவாகு
மத்தவானும்போமயக்கமேதருவதாய் வாக்கொடுசெவிக்கெட்டாச்
சுத்தமாம்பொருளொன்றிற விகழ்வுறத்தொல்லுலகிழிவாகும்.

(இ-ள்) சித்தர்பொன்றுவர்-சித்தர்களு நசிப்பார்கள்—துருவனுஞ்சிதைகுவன்-துருவனுங்கெடுவான்— சிவனயன்றிருமால்பன்- மும்மூர்த்திகளும்—தத்துவந்தனிலொன்றுவர்-பாரதத்துவத்திற்கலப்பார்கள்—காலமும்- (சிருஷ்டியாதியைச்சங்கற்பத்தாலுண்டாக்கு மீசுவரசத்தியான) காலமும்—தருமமும்- (ஞாயமா விதிக்கிற - நியமனசத்தியும்—முடிவாகும்-அந்தமாம்—மத்தவானும்போம்- பருத்தவாகாயமு நாசமாம்— மயக்கம் - (மாயா) மயக்கத்தை—தருவ

னாய் - (நிவிர்த்திசெய்யும்பொருட்டு) கொடுப்பவராயும் — வாக் கொடுசெவிக்கெட்டா - வசனத்துக்குங் கேள்விக்குமெட்டாத (தத் துவஸ்வரூபராயும் — சுத்தமாம்பொருள் - களங்கரகிதமான ஞான மூர்த்தி யாராயிருக்கிற - - ஒன்றினால் - ஒன்றான (பரமேஸ்வர)னா ல் — இகழ்வுற் - நிந்தைபொருந்த - - தொல் * பழமையாகத்தோன்று கின்ற — உலகிழிவாரும் - சகத்தினமாம் என்று. [இ-ம்] பரிசுத்த மான ஞானத்தில் மும்மூர்த்தி முதலியபேதங்களில்லாதிருக்க நா மெப்படியிருப்போ மென்பதாம் (௱௭)

(சகத்துன்மையென்பதை நிந்தித்தல்)

இன்னபோதுமங்கலங்களாமிருதுவிதியாத்திரைக்குதுகால
மன்னதேயுறவிச்சுகமிருந்தவாவற்புதமுளபோக
மென்னவென்னவாளாநினைத்துலகங்களிறக்கின்ற வுயர்ந்தோரை
யுன்னிமுந்துறப்பகலெல்லாந்தேடாதொழியுமேற்றுயிலுண்டோ.

(இ-ள்) இன்னபோது - இக்காலம் - மங்கலங்களாம் - மகோற் சவமாம் - ஈது - இது - இருது - வசந்தகாலமாம் இயாத்திரைக்கு துகாலம் - (தீர்த்த யாத்திரைக்கு நல்ல)காலமாம் அன்னதே - அ வ்வளவுசிறப்புளதே - - உறவு - பந்துக்களாம் — இச்சுகமிருந்தவா - இந்தச்சுகமிருந்தபிரகாரமும் — அற்புதமுளபோகம் - அதிசயமுள் ளபோகமும் - என்ன - என்னவியப்புள்ளதாம் - என்ன - (இப்ப டி) யென்று — வாளாநினைத்து - விருதாவாகச்சிந்தித்து — உலகங்க ளிறக்கின்ற - சகத்துளாரிறக்கின்றார்கள் உயர்ந்தோரை - மகான் கள் - (சரித்திரத்தை - உன்னி (தாஞ்செய்யச்) சிந்தித்து — முந்து றும்பகலெல்லாந்தேடாது - முன்னதாயிருக்கின்ற பகற்காலங்களி லெல்லாந்தேடாமல் - ஒழியுமேல் - (அக்காலம் வீணாகப்) போகு மாகில் — துயிலுண்டோ - (இரவில்) நித்திரையுண்டாமோ — (எ-று) [இ-ம்] போகங்களை யற்புதமென்று வீணாகக்கருதி பிரமவிசாரத் தை விரும்பாமலிருப்பதற்கு விசனப்பட்டதாம். (௱௮)

(சம்சாரசுகமுடிவிற்றுன்பமாமெனல்)

மனைவியுமகரும்பொன்னுமமதைசெய்தமுதம்போல
நினைவினுமேனையுஞ்செய்துநீணிலத்துள்ளவெல்லாம்
மனையவர்க்காகச்செய்வாருத்திகளானவெல்லாம்
வினையுறமுடியுங்காலவிடங்களின்மயக்கஞ்செய்யும்

(இ-ள்.) மனைவியும் - இல்லாளையும் — மகரும் - புத்திரர்களையும் — பொன்னும - தனத்தையும் — அமுதம்போல - அமுதத்தைப்போல — மமதைசெய்து - (என்னுடையதென) நபிமானித்து — நினை வினுமேனையுஞ்செய்து - மனதினுமெச்சித்து — நீணிலத்துள்ளவெல்

லாம் - நீண்டபூமியின் கண்ணுள்ள (தனமுதலிய செல்வங்க) ளனைத்தையும் — அனையவர்க்காகச் செய்வர் - அந்த மனைவிபுத்திரர்களுக்காகவே செய்வார்கள் அந்நத்திகளானவெல்லாம் - (அவ்) விருப்பமுள்ளவைகளாகிய வனைத்தும் — வினையுற முடியுங்காலை - வினையினு னசிக்குங்காலத்தில் — விடங்களின் - விடங்களிலும் — மயக்கஞ்செய்யும் - (அதிக) துக்கத்தைச்செய்யும் - எ-று. [இ-ம்] தனமுதலிய செல்வங்களைத் தானயிமாவிந்திருக்கின்ற மனைவி புத்திரர்களுக்குக்கொடுக்கும் போதிற் சுகமாயுமவைநசிக்கும்போது துக்கமாயும் வருத்தமென்பதாம், (௩௯)

(எதிரற்றசெல்வமுநசிக்குமெனல்.)

பகையெலாந் துரந்து தள்ளிப்பாக்கியம்பலவந்தெய்த
விகலறத்துய்க்குநாளிலெவ்விடத்திருந்தோவந்து
மிகையுறுகாலன்கொல்லு மிவிதமாமிடத்தினின்று
வருந்தின்வந்தொன்றுவார்போன்மனைவிசேய்முதலாமாயை.

(இ-ள்) பகையெலாம் - சத்துருக்களனைத்தையும் - துரந்துதள்ளி - துரத்திவிட்டு - பாக்கியம் - செல்வமும் — பலவந்தெய்த - அனேகம்வர - இகலறத்துய்க்குநாளில் (அவைகளை) எதிரில்லாமலனுபவிக்குங்காலத்தில் எவ்விடத்திருந்தோவந்து - எங்கிருந்தோவந்து — மிகையுறுகாலன்கொல்லும் - கேடற்றகாலனாசஞ்செய்வான் — மனைவிசேய்முதலாமாயை மனைவிபுத்திரர் முதலானமாயைகள் — விவிதமாமிடத்தினின்று - நானாவிதமானவிடங்களிலிருந்து — வருந்தின்வந்தொன்றுவார்போல் - மார்க்கத்தில்வந்து கூடுவார்போலவாம். — எ-று [இ-ம்] சார்வுமனனுபவிக்குஞ் சுகமும் சம்சாரமுமாயாசம்பந்தமாதலாற்கெடுமென்பதாம் (௪௰)

(பிரமாயுளு மித்தையெனல்.)

கற்பமாங்கணகாலத்திற் கமலயோனிகளுமாய்வர்
சிற்பமாங்கலைகளாலேசெறிந்தகாலத்திற் சால
வற்பமுமகத்துமாடியளப்புறுபுத்தியாயாம்
பற்பலதிறன்மானுட்பயிலுமன்னுயிர்களெல்லாம்

(இ-ள்) கற்பமாங்கணகாலத்தில் - கற்பமாகிய க்ஷணநேரத்தில் — கமலயோனிகளுமாய்வர் - பிரமாக்களு நசிப்பார்கள் — சிற்பமாங்கலைகளால் - சிறிதாகியகாலநுட்பத்தினால் — செறிந்த - நெருங்கிய — காலசாலத்தின் - காலசமூகத்தின் — அற்பமும் - அணுத்துவத்தையும் — மகத்தும் - மகத்துவத்தையும் — நாடி சிந்தித்து — அளப்புறுபுத்தியாயாம் - அளவுசெய்யும்புத்தியானதுமித்தையாம் — பயிலுமன்னுயிர்களெல்லாம் - சொல்லிய சீவர்களனைத்தும் — பற்ப

லதிதின்மாறும் - நாநாவிதமான நிலைமையில்மயங்குவர் — (எ-று) [இ-ம்] பிரமன்முதலிய யாவராயுளுமிந்நிலையாதலால், அற்பாயுசுந் தீர்க்காயுசுமின்றென்பதாம். (௯௰௩)

(கரும முதலியயாவுமித்தையெனல்.)

கற்றவராரியர்சாலக்கருமமுந்துயரிறுலே
யுற்றகுணியமாமெல்லாமுயிர்தரித்துழல்வதெங்ஙன
னற்றவத்தினமுமேலாஞ்செல்வமுமந்தச்செய்கை
முற்றுமாய்ந்துளத்தேந்தாம்றுமியாமுமெய்ம்முறையிற்செல்வோம்.

(இ-ள்) சால மிகவும் — கற்றவராரியர் - கற்றுணர்ந்த பெரியோர்களறிதாயிருப்பர் — கருமமும் - (வர்ணாச்சிரமத்துக் குறித்தாய்நிறைந்த) கிரியைகளும் — துயரிறுல் - துன்பத்திறுல் — எல்லாம் - சகலமும் - உற்றகுணியமாம் - பொருந்தியவிசேடமில்லாததாம் - எங்ஙன் எப்படி உயிர்தரித்துழல்வது - ஜீவிப்பது — அற்றவத்தினமும் - அப்படிசிறப்புள்ள நாள்களும் — மேலாஞ்செல்வமும் - மேலானசம்பத்தும் — அந்தச்செய்கை - அத்தொழிலுமாகிய — முற்றுமாய்ந்து - யாவுநசித்து - உளத்தும்தாளிறும் - நிலைப்படாத்திமாய்த்தோற்றும் - இயாமுமெய்ம்முறையிற்செல்வோம் - நாமுமத்தமார்க்கத்திற்செல்வோம் எ-று. (இ-ம்) நல்வினைகள்முதலிய யாவுமில்லாதிருக்க நமக்கென்னசெய்யென்று வினைப்பட்டதாம்.

(உயர்வுதாழ்வு நிலையாமையெனல்)

பிணிசெயாபத்துச்செல்வப்பிறப்பிறப்பென்பவெல்லாங்
கணிதமாங்கணத்திற்போகாதனவில்லைக்கடியசூரன்
றுணிவகோ சேரையாலேநாறுடைநணிபுமொன்றாற்
பணிதருமேழோர்மேலாய்பலவட்டம்வருமிவ்வாறே

(இ-ள்) பிணிசெயாபத்து - துன்பஞ்செய்கின்ற வாபத்தும் — செல்வம் - சம்பத்தும் — பிறப்பு - சநநமும் — இறப்பு மரணமும் — என்பவெல்லாம் - என்பனவனைத்தும் — கணிதமாய் - குணித்துச்சொல்லுவதான — கணத்தில் - க்ஷணத்தில் — போகாதனவில்லை - நசியாதனவல்லவில்லை — கடியசூரன் - கொடியவீரன் - ஒரோசையால் - வீரமில்லாதவொருவனால் — துணிவன் - நசிப்பன் — ஒன்றால் - ஒருவனால் — நூறுடைநணிபும் - நூறுபேர்கொல்லப்படுவார்கள் — பணிதருமேழோர் - வணங்கத்தருமினோர்கள் — மேலாம் - மேலானபிரபுவாவார்கள் — இவ்வாறு - இவ்வண்ணம் — பலவட்டம் வரும் - (சகத்தி) னிடையில்நின்று சக்கரமாகச்சுழலும் — (எ-று) [இ-ம்] சுகதுக்கமுதலியயாவுங்கணத்தில் நசிப்பதுமன்றி வாம்பில்லாமற்சுழலுமென்பதாம் (௯௰௪)

(இராசபோகங்களிலிச்சையுண்டாகாதெனல்)

அனையகுற்றங்களாங்காட்டெரியினாலறவும்வெந்த
நினைவினீரிற்கானற்போனெடியபோகங்கடோன்று
வினையுறுமரணம்வாழ்நாளிரண்டையும்விரும்புகிலேன்
வினையதோரிடருமின்றியிருந்தவாறிருக்கின்றேனால்

(இ-ள்) அனையகுற்றங்களாம் - அப்படிப்பட்ட தோஷங்களென்னும் — காட்டெரியினால்-காட்டுத்தீயினால் — அறவும்வெந்த - மிகவும் வெந்த - நினைவில் - (என்) மனதில் நீரில்-சலத்தில் — கானல்போல்-கானற்சலந் (தோன்றுவது) போல — நெடியபோகங்கடோன்ற - பரவியசெல்வபோகங்களுண்டாகாது — வினையுறு - இராசப்பிரயத்தியிற் செல்கின்ற — வாழ்நாள் - ஆயுளும் — மரணம் - இறப்புமாகிய — இரண்டையும் - (இவ் விரண்டையும்) — விரும்புகிலேன் - இச்சிக்கேன் - இனையது - இப்படிப்பட்டதாகிய — ஓரிடருமின்றி - ஓர் துன்பமுமில்லாமல் - இருந்தவாறு - (இப்பொழுது) இருக்கின்றபடியே இருக்கின்றேன் - இருக்கிறேன். — (எ-று) [இ-ம்] முன்சொன்னதனமுதலான தோஷாக்கினியினாலெரிக்கப்பட்டிருக்கின்ற நான் போகமுதலியவற்றில், விரும்பாமற் சும்மாயிருக்கின்றேனென்பதாம். (௱௰௪)

(சித்தத்தியாகம்விரும்பல்)

தெரிவுறுவயத்தில்வந்தபுந்தியாற்சித்தந்தன்னைப்
பரிகரியாதுவிட்டாற்பரிகரிப்பதுமற்றெந்நாள்
விரிவிடம்விடமதன்றுவிடயமேவிடமாந்துன்பம்
புரிவிடங்கொல்வதோர்மெய்புலன்மறுபிறப்புங்கொல்லும்

(இ-ள்) தெரிவுறுவயத்தில்வந்த - அறிவின்வசமாய்வந்த — புந்தியால் - உமது புத்தியினால் — சித்தந்தன்னை - (என்) மனதை — பரிகரியாதுவிட்டால் - நிவிர்த்திசெய்யாமற்போனால் — பரிகரிப்பது - நிவிர்த்திசெய்வது — மற்றெந்நாள் - இனியெக்காலம் — விரிவிடம் விடமதன்று - ஆலகால விடம்விடமன்று, — விடயமேவிடமாம் - விடயமேவிடமாகும் — துன்பம்புரிவிடம் - துன்பஞ்செய்கின்றவிடமானது ஓர்மெய் - ஒருசரீரத்தை — கொல்லும் - கெடுக்கும் — புலன்மறுபிறப்புங்கொல்லும் - விடயவிடமானதினிவருந் தேகங்களையுங்கெடுக்கும் (எ-று) [இ-ம்] முன்சாதன சதுஷ்டயமுண்டாயி அதனால் விடயதோஷநிருவிருட்டியுண்டான விவ்விவேகமிருக்கும் போதே மனோநாசஞ் செய்யாவிடில் விடயமெப்போதும் வருத்துமென்பதாம் (௱௰௫)

(மெய்ப்புருஷ இலக்கணம்)

ஒழிவுசோர்வுறவுசார்வுவாழ்வுசாவென்பவெல்லாந்
இடையுறாப்பிறவுமின்றோர்சித்தையிற்படுத்தமாகாப்

புகலுறுமாயுவாயுச்சிந்தியபுயனீரொக்கு
நிகராறுபோகமேகமிசையெழுநெடுமின்போலும்.

(இ-ள்.) மகிழ்வு-சுகமும்—சோர்வு - துக்கமும்—உறவு-பந்துக்களும்—சார்வு - மித்திரர்களும்—வாழ்வு- ஆயுளும்—சாவு-மரணமும்--என்பவெல்லாம்-என்பனவனைத்தும்--நிகழ்வதாம் விளங்காநின்ற— அறிவுசான்றோர் - ஞானவான்கள்— சிந்தையிற்பந்தமாகா - மனதைப்பந்தப்படுத்தாவாம்- புகலுறுமாயு - சொல்லாநின்றவாயுளானது— வாயுச்சிந்திய - காற்றினாற்சிந்திய — புயனீரொக்கும் - மேகசலத் (திவலையை) யொப்பாகும்— நிகராறுபோகம்- சமானமில்லாத (விடயபோகமானது—மேகமிசையெழு -மூகிலிலுண்டாகாநின்ற —நெடுமின்போலும் - பெரியமின்னலுக் கொப்பாம்— எ-று [இ-ம்] மித்தையானசுகதுக்கமுதலிய யாவுஞ்சத்துக்களை வருத்தாதென்பதாம். (ாயஎ)

(ஆத்மஞானத்தையபேக்ஷித்து விசனப்படுதல்.)

மாந்தர்தமிளமைநில்லாதிவையெலாமனத்திலெண்ணிச்
சாந்திகொள்பெரியோர்நீவிர்சமாதியோகத்தைச்சார்மி
னாய்ந்தவெஞ்சிந்தைசிவநாயகன்வசமாகைக்கே
யேய்ந்ததுநிலையுமெய்தாதிறைவனைப்பிரிந்தாள்போல.

(இ-ள்) மாந்தர்தம் - மனிதர்களுடைய -- இளமைநில்லாது - (முத்திக்குச்சாதனமான) யௌவனம் நிலையில்லாதது — இவையெலாமனத்திலெண்ணி - இவையனைத்தும் மனத்திற்சிந்தித்து —சாந்திகொள்பெரியோர்-உபசாந்தத்தையுடையவறிஞர்களாகிய— எல்லாம் - நீங்க) ளெல்லாரும்--சமாதியோகத்தைச்சார்மின் - சமாதிநிஷ்டையையடைவீர்கள் - ஆய்ந்தவெஞ்சிந்தை - ஆராய்ந்தறிந்தவென்மனமானது—சிவநாயகன்வசமாகைக்கே யேய்ந்தது-கடவுட்பிரமவைக்கியத்தை யடைவதற்கே யிசைந்தது— இறைவனைப்பிரிந்தாள்போல - நாயகனைப்பிரிந்த நாயகியைப்போல— நிலையும்- (ஆத்ம) நிச்சயத்திலும் (விடயவிச்சையிலும் — எய்தாது- சேராது— (எ-று) சாந்தியையடையும்பொருட்டென்றைச் சித்தத்தில் - முத்தினைவைக்கப்பட்டதென் றுரியத்திற் பாடபேதமுள. [இ-ம்] விஷ்ராந்தி யடையுநிமித்த மனதை யடக்கவேண்டுமென்பதாம் (ாயஅ)

(நிச்சயவிசாரித்தல்)

ஆதலால்வருத்தங்குற்றமுபாதியோடையமின்றி
மீதுறுமோகமில்நிவிளங்கியநிலைமையேது
காதல்செய்யின்பமிக்கவிடயமாங்கனலில்வீழ்ந்து
தீதுறுநிலையையேதுநீயினுளிதம்போல

(இ-ள்) ஆதலால் - ஆகையினால் -வருத்தம் - துன்பமும்—குற்றம்-பிழையும் —உபாதியோடு-உபாதிகளும்— ஐயம் - சந்தேகமும்,

—இன்றி - இல்லாமல்—மீதூற - மேலிடப்பட்ட—மோகமின்றி - மோகமில்லாமல்— விளங்கிய - பிரகாசித்த— நிலைமையேது - நிலையானபதமியாது—காதல்செய் - இச்சிக்கும்—இன்பமிக்க-சுகமிகுந்த—விடயமாங்கனலில்-விடயமாகியவக்கினியில—வீழ்ந்தும்- வீழ்ந்தாலும் தீயிலுள்ளிரதப்போல-அக்கினியில் வைத்த) இரசகுளிகையைப்போல— தீதுறுநிலைமையேது-தீதடையாத நிலையானபதமியாது—(எ-று [இ-ம்] எவற்றிற்கும் விலக்ஷணமாயவைகளிற் கூடியுங்கூடாமலுமிருக்கின்றவையதியாதென்றவிருவினதாம் (௱௰௭)

(மெய்யுணர்வுறுதல்)

வசனமாந்தொழிலேயன்றிவருபவந்தான் வேறின்று
வசைதருபுனலையன்றி யளக்கர்வேறிலாததேபோ
லசையுறுபெரியோரெங்ங னவையுறாதுயரந்தீர்ந்தா
ரிசையநீருணர்ந்ததந்த நிலையினையெனக்குச்சொல்வாய்.

(இ-ள்) அசைதருபுனலையன்றி-அலைவுள்ளசலத்தையன்றி—அளக்கர்வேறிலாததேபோல்-சமுத்திரம்வேறிலலாததுபோல— வசனமாந்தொழிலேயன்றி-வாக்குவியாபாரமேயன்றி - வருபவந்தான் - வருகின்றசம்சாரமானது—வேறின்று-வேறொன்றும்- அசையுறு பெரியோர்-ஒழுக்கமுள்ளசத்துக்கள்— எங்ஙனவையுறாதுயரந்தீர்ந்தார்-எப்படிகுற்றமுள்ள துன்பத்தைநீங்கினார்கள் இசைய - பொருந்த—நீருணர்ந்தது-தேவரீருணர்ந்திருக்கிறதியாது — அந்தநிலையினை-அந்நிச்சயத்தை—எனக்குச்சொலவாய்-அடியேனுக்கநுக்கிரகஞ்செய்வாய்—(எ-று. [இ-ம்] மகானுபாவர்கள் துக்கநிவிர்த்தியானதடையற்ற வாநந்தத்தைப்பெறவிருப்பதேதாம். (௱௰௮)

(விஸ்ராந்திவருமளவு மௌனமாயிருப்பேனெனல்)

இந்நிலையிலதாவென்று முளதியம்பாரேனு
மந்நிலையையமின்றி யகங்காரமின்றியானே
துன்னுறமாட்டேன்செய்வ தேதினிச்சோறாய்வேண்டே
னன்னயநீரும்வேண்டே னலம்பெறுதுயிலும்வேண்டேன்.

(இ-ள்) இந்நிலையிலதா-இவ்விஸ்ராந்திபதமிலலையா—என்றும்- இருக்கின்றதென்றால் — உளதியம்பாரா - எதார்த்தமாகவேயெனக்கொருவருஞ் சொல்லமாட்டார்களா—ஏனும்- சொல்லுவார்களாயின்— அந்நிலை-அவ்விஸ்ராந்திபதத்தை—யானே - சுயம்நானே—துன்னுறமாட்டேன்-அடையமாட்டேன்— அப்போது ஐயமின்றி-சந்தேகமின்றியும் —அகங்காரமின்றி-அகம்பாவமின்றியுமிருக்கின்றயான்)—இனி- மேல்—செய்வதேது - செய்வதியாதொன்றில்லை—சோறாய்வேண்டேன் - அன்னமும்விரும்பேன்—நன்னயநீரும்வேண்டேன் - மதுரமானசலத்தையும்விரும்பேன்—நலம்பெறுதுயிலும்வேண்டேன்-அழகியநித்திரையும்விரும்பேன் - (எ-று) (௱௨௰)

(நித்தியகன்மங்கள் செய்யேனெனல்)

முழுதுஞானமாதி நியமங்கண் முழுதுஞ் செய்யேன்
விழுமிய கருமஞ் சம்பத் தாபத்தின் மேவலியாக்கை
நழுவுவ தன்றி யொன்று நயக்கிலேன் மௌனியாகி
யெழுதுமோவியம் போற் காமங் கோபம் பற்றின்றி நிற்பேன்.

(இ-ள்) முழுதுஞானமாதி - ஸ்நானர் தானமுதலான — நியமங்கண் முழுதும் - நித்திய கருமங்களனைத்தையும் — செய்யேன் - செய்யமாட்டேன் — விழுமிய கருமம் - நன்மையான விராசவிபாகத்திலும் சம்பத்தாபத்தின் - சுகாசுகத்திலும் — மேவலேன் - செல்லேன் — யாக்கை நழுவுவதன்றி - சரீர நழுவுவதையல்லாமல் — ஒன்று நயக்கிலேன் - மற்றொன்றையும் விரும்பேன் - மௌனியாகி - மௌனத்தையுடையவனாய் — எழுதுமோவியம் போல் - எழுதப்பட்ட சித்திரத்தைப் போல - காமங் கோபம் - இராகத்துவேஷங்களில் — பற்றின்றி நிற்பேன் - இச்சையற்றிருப்பேன் — (எ-று) [இ-ம்] கர்மங்களின் முயலாமலிஷ்டிகன்மமாயிருந்து தேகத்தை விடுவேனென்பதாம்

(வசனியாதிருத்தல்.)

எனவுரைத் தமலசந்த மதியென வினிமையின் சொல்
வினவுதல் விவேகத்தாற் றெளிந்தலர் மனத்திராமன்
மனமகிழ் முனிவர் முன்னர் வாய்மொழியமைந் திருந்தான்
கனமுகின் முன்னர்க் கேகாரவந்தவிர்கலாபி போன்றே

(இ-ள்.) அமலசந்த மதியென - களங்கமற்ற குளிர்ந்த பூரணசந்திரனைப்போல — இனிமையின் - இனிமையுள்ளவனாயும் — சொல் - இனிய வசனத்தினாலும் — வினவும் - விசாரிக்கின்ற — நல்விவேகத்தனால் - ஆத்மவிவேகத்தினாலும் — விரிந்தலர்மனத்திராமன் - விகசிதமான மனதையுடையவனாயிருக்கின்ற விராமராமனவர் — மனமகிழ் முனிவர் முன்னர் - அகங்களிக்கின்ற முனிவர்கள் முன்னே — எனவுரைத்து (இப்படியென்று சொல்லி) — கனமுகின் முன்னர் - கனமாகிய மேகத்தின் முன்னே — கேகாரவந்தவிர்கலாபி போன்று - கேகாவென்னுஞ் சத்தத்தைத் தவிர்ந்த மயிலைப்போல — வாய்மொழியமைந்திருந்தான் - வசனியாமற் சும்மாவிருந்தார் (எ-று) [இ-ம்] சபையிலிராமர் தனதபிப்பிராயத்தை அவர்களுக்கறிவித்து அவர்களபிப்பிராயந்தெரிந்துகொள்ளுதற்கு மௌனமாகவிருந்தாரென்பதாம் (௱௨௨)

முதலாவது
வைராக்கியப்பிரகரணம்-முற்றிற்று.

ஆக பதிகங் காப்புட்படச் செய்யுள்-௱௩௩.

வ-து, சுகர் கதை.

(அவதாரிகை)

முன்கதையிற் சுயமாயுண்டான சாதனசதுஷ்டயத்திலிரண்டாஞ் சாதனமான நிராசையினாற் சிவேஸ்வர சுகங்களாகக் கணிக்கப்பட்ட யாவையுமனர்த்தசட்டுக்கமெனத் தேவத்தன்மை நிறைந்த சபையிற் சொல்லிய விராமனனுபவத்தினாலிவன் சகலபந்தங்களு நீங்கிச் சைதன்யமாத்திரமா யிருப்பதை யுணர்ந்தோரிவ்விடவாயித்திரமுனிமேற் சர்வவியாபகமான சாக்ஷாத்காரமே நீயென்றறிவிப்பிக்கும் பொருட்டிவ்வனுபவமுள்ள சுகமுனியின் கதையை நிரூபிக்கின்றார்.

(மகிழ்ச்சியடைதல்)

மைம்மலமாமோகத்தைமாய்த்திடும்புதுமைத்தான
செம்மல்வாசகங்கள்கேட்டுத்திருந்தவையிருந்தோரெல்லா
மிம்மொழிகேட்பபோலவெழப்புளகுவகைமிக்கார்
விம்மல்சேர்சித்தர்சேனைவிண்மிசைக்களித்தவன்றே.

(இ-ள்) மைம்மல-களங்கமுள்ள—மாமோகத்தை- மகாசம்சாரத்தை —மாய்த்திடும்-கெடுக்கப்பட்ட—புதுமைத்தான- அதிசயமான—செம்மல்வாசகங்கள்கேட்டு-இளவரசானவிராமன்வசனங்களைக்கேட்டு—திருந்தவையிருந்தோரெல்லாம்-திருந்தமான(தசரதன் சபையிலிருந்த சகலரும்)—இம்மொழிகேட்பபோல- இவ்வசனத்தைக்கேட்கவந்தது போல—புளகெழ-மயிர்க்குச்செறிய— உவகைமிக்கார்-களிப்பின்மிகுந்தார்கள்—விம்மல்சேர்சித்தர்சேனை-ஒலித்தலையுடைய சித்தர்கணங்கள்—விண்மிசைக்களித்த- ஆகாயத்தின்கண் மகிழ்ந்தன-(எ-று.) [இ-ம்] ஆகாயத்திற்சித்தர்சபையும்பூமியிலிராசசபையுமிராமனது வைராக்கியவசனத்தைக்கேட்டானந்தத்தையடைந்தனவென்பதாம். (௧)

(சித்தர்கண்மகிழ்தல்)

நன்றுநன்றென்றுசொல்லுநன்மலர்மழையுங்கூடி
யொன்றியோர்கடிகைபோதிற்பொழிந்தபின்னூழிகாலம்
வன்றுயருழன்றசித்தைமயங்கியயாங்களெல்லா
மின்றிராகவன்சொலென்னுமின்னமுதமையப்பெற்றோம்.

(இ-ள்.) நன்றுநன் றென்னுஞ்சொல்லும்- நல்லநல்லவென்னும்வசனமும்—நன்மலர்மழையும்-நல்லபுஷ்பமாரியும்—கூடி யொன்றி-சேர்ந்து—ஓர்கடிகைபாதி-அரைநாழிகைநேரம்—இழிந்தபின் -(சபையில்) வந்து நிறைந்தபின்பு— ஊழிகாலம்- கற்பகாலம்— வன்றுயர்-வலியதுன்பத்தோடும்—உழன்று- விண்ணிற் சஞ்சரித்து —சிந்தைமயங்கிய-மனோமயக்கமுள்ள—யாங்களெல்லாம் நாங்களனைவரும்—இன்று - இன்றைத்தினம் — இராகவன்சொலென்னும்- இராமன்வசனமென்கின்ற—இன்னமுதமையப்பெற்றோம்- இனியவமுதங் கிடைக்கப்பெற்றோமென்று (சித்தர்கள்சொன்னார்கள்) (எ-று)[இ-ம்] இராமன்வைராக்கியவசனத்தினாற் சித்தர்கள்மயக்கந் தெளிந்தனரென்பதாம். (௨)

(சித்தர்கள்சபைக்குவருதல்,)

திருந்தியவிவன்சொலாலேதெளிவுறுசிந்தைபெற்றோம்
பெருந்தகைமுனிவர்சொல்லும்பொருளினிப் பெறுதுமென்னாப்
பொருந்தியவிண்ணினின்றுபூதலத்திழிதலோடு
மிருந்தபேரவையோரெல்லாமெழுந்தெதிர்கொள்வதானார்

(இ-ள்) திருந்தியவிவன்சொலால்- திருத்தமான விவ்விராமன் வசனத்தினால்—தெளிவுறுசிந்தைபெற்றோம்- தெளியப்பட்டசித்தத்தையடைந்தோம்— பெருந்தகைமுனிவர்- (இதற்கு) மேன்மையானமுனிவர்கள்—சொல்லும்- போதிக்கும்—பொருளினிப்பெறுதுமென்னா- வஸ்துவைமேலடைவோமென்று—பொருந்திய விண்ணினின்று- தாங்களிருந்த வாகாயத்தினின்று— பூதலத்திழிதலோடும்- (சித்தர்கணங்கள்) பூமியிலிறங்கவும்—இருந்தபேரவையோரெல்லாம்- மகாசபையி லிருந்தோரனைவரும்—எழுந்தெதிர்கொள்வதானார்- எழுந்திருந்தெதிர்கொள்வதானார்கள்—(எ-று)[இ-ம்] விஷயதோஷதிருஷ்டி நிருபணத்தினான் மனந்தெளிந்தசித்தர்கள்மேலாத்மாநுபவத்தையுந்தெரிந்துகொள்ளவாத்மராமன்சபைக்குவந்ததாம்

(சித்தருநரருஞ் சந்தித்தல்)

வந்துறுசித்தர்க்கெல்லாம்வசிட்டனுங்காதிசேயு
முந்துபூசனைகள்செய்தார்முனிவருக்கவருஞ்செய்தா
ரந்தநல்லவையின்வேந்துமருச்சனையவர்க்குச்செய்தா
னந்தமன்னவர்க்குமன்னார்நற்சொலாற்பூசைசெய்தார்

(இ-ள்) வந்துறுசித்தர்க்கெல்லாம்- வந்தடைந்த சித்தர் களனைவருக்கும்—வசிட்டனுங்காதிசேயும்- வசிட்டரும்விசுவாமித்திரரும்—

மூர்த்தபூசனைகள்செய்தார்- மூர்த்தியாராதித்தார்கள்— முனிவருக்கு வருஞ்செய்தார்-(பின்பிருந்த) முனிவர்களுக்கச்சித்தர்களும்பூசித்தார்கள்—அந்தநல்லவையில்-அந்தநற்சபையிலுள்ள—வேந்தும்-அரசனுனதசரதனும்—அவர்க்கு- அச்சித்தர்களுக்கு— அருச்சனைசெய்தான்- பூசைசெய்தான்—நந்தமன்னவற்கும்- ஆக்கமுள்ளவவ்வரசனுக்கும்— அன்னார்- அச்சித்தர்கணங்கள்—நன்சொலால்- முகமன்வசத்திருல்—பூசைசெய்தா-ஆராதித்தார்கள் (எ-று)[இ-ம்] சித்தர்களுஞ்சபையி லுள்ளோருமொருவருக்கொருவர் வணங்குங் கிரமமறிவித்ததாம். (௬)

(இராமனதுநிராசையைப்புகழ்தல்)

தொழுதுமுன்னிருந்தசெங்கட்டோன்றற்குமுபசாரங்கள்
பழுதில்பூமழையானல்லமொழிகளாற்பரிந்துசெய்து
விழுமியகுணத்தான்மிக்கோன்விரத்தியாய்விளம்புஞ்சொற்கள்
முழுதுநல்லுதாரமாகிமுடிவிலற்புதமாமென்றார்.

(இ-ள்) தொழுதுமுன்னிருந்த- வணங்கிமுன்னே யிருந்த—செங்கட்டோன்றற்கும்- செவ்வியகண்களையுடையவிராமருக்கும்— உபசாரங்கள்- முகமன்வசனங்களை —பழுதில் பூமழையால்- பழுதற்றபுஷ்பவருஷத்தினலும்--நல்லமொழிகளால்- அன்பானவசனங்களாலும்- பரிந்துசெய்து - அன்புசெய்து —விழுமியகுணத்தான் மிக்கோன்- (முனிகளே நன்மையான மையித்திரியாதி) குணங்களின்மிகுந்த விராமர்---விரத்தியாய் விளம்புஞ் சொற்கள்- துறவாகச்சொல்லியவசனங்கள்---முழுதுநல்லுதாரமாகி- முற்றுங்கெம்பீரமுடையதாய் - -முடிவிலற்புதமாமென்றார்- அளவற்றவதிசயமுள்ளதாமென்று சித்தர்கள்) சொன்னர்கள்-(எ-று) [இ-ம்]இராமனது வைராக்கியவசன மாச்சரியகரமுள்ள வாழ்ந்தகருத்தாக விருக்கின்றதென் றதிசயித்ததாம். (௭)

(சித்தர்கள் தங்களை யிகழ்தல்.)

ஈசனேபடைத்ததாகியெண்ணிறீமுயற்சிமிக்க
மாசறுமாயைதன்னில்வருசுகமரிதுசாலத்
தேசுறுசதுரர்சித்தைச்செல்வனுக்குணரற்பாற்றேற்
பேசுறுநாங்களெல்லாம்பேதையரென்னச்சொன்னர்.

(இ-ள்) ஈசனேபடைத்ததாகி-தேவநிர்மாணமாய்—எண்ணிறீ-அளவற்றதீமையைச் செய்ய— முயற்சிமிக்க - உற்சாகமிகுந்த— மாசறுமாயைதன்னில்- குற்றப்பொருந்திய சம்சாரத்தில்—வருசுகம

ரீது - வாராதின்றசுகமரியதாம் — சால - மிகவும் — தேஜஸ - பிரகாசம் பொருந்திய — சதுரச்சிந்தை - சிறந்தவைராக்கியசித்தமுள்ள — செல்வனுக்கு - இராமனுக்கு - உணரற்பாற்றேல் - (அச்சம்சாரமிஷ்டமென்றுணரும்படிக்குதியதாயின் — பேசுறும் - நமக்குமிஷ்டத்தைக்கொடுக்குமென்று) சொல்லப்படும் - நாங்களெல்லாம் - (அவரால்வெறுக்கப்பட்டவைகளை விரும்புதலின்றேவரிஷிகள்முதலிய) யாங்களைவரும் — பேதையரென்ன - அறிவில்லாதவர்களென்று — சொன்னார் - (அச்சித்தர்கள்) சொன்னார்கள் - (எ-று) (ப-ம்) மாயை பிரமசந்நிதியிலாரோபித்ததென்பார். ஈசனேபடைத்ததாகியென்றும்சகரசங்கரான பிரமமிச்சய மிப்படியிருக்க, போதாயனர்முதலிய முனிகளுலகாசாரத்தைவைப்புறத்திச் சொல்லிய தறியாமையென்பார், நாங்களெல்லாம் பேதையரென்னச்சொன்னாரென்றுங் கூறினார் [இ-ம்] மாயாரகிதரான விராமருக்கும்மாயாசங்கிதரானயாங்களிவிற் சமானமாகேமென்பதாம். (௬)

(இராமனுக்காத்தனுபவமேறிச்சயமெனல்)

ஈதவருரைத்தபின்னரிராமனையிலிருநோக்கிக்
காதிசேயுரைப்பானீயேகளங்கமில்புந்தியாலே
தீதறவனைத்துங்கண்டாய்தெளிவுறப்பிறிதொன்றில்லைப்
போதமார்சுகனுநீயும்புந்தியாலொப்பேரன்றே.

(இ-ள்) ஈதவருரைத்தபின்னர் - இப்படியச்சித்தர்கணங்கள் சொல்லியபிறபு - இராமனைப்பிலிருநோக்கி - இராகவனையன்பாகப்பார்த்து - காதிசேயுரைப்பான் - விசுவாமித்திரர் சொல்லுவார் — நீயே - நீசுயமாகவே - களங்கமில்புந்தியால் - குற்றமற்றவறிவினுல் — தீதறவனைத்துங்கண்டாய் - குற்றமறயாவையுமறிந்தாய் — தெளிவுற - (இனி) தெளிவாயறிய (வேண்டியபொருள்) — பிறிதொன்றில்லை - வேறொன்றில்லை — போதமார் - ஞானநிறைந்த — சுகனும் - சுகமுனியும் — நீயும் - நீரும் — புந்தியாலொப்பேர் - அறிவினுற்சமானமானவர்கள் — (எ-று) [இ-ம்] சுயமாயுண்டான ஞானசோபானத்தனுபவத்தைக் கொடுக்குமென்பதாம். (௭)

(சுகமுனியினனுபவத்தைவிசாரித்தல்)

துகலறவுணர்வுற்றேருமிப்பொருளைப்பெறநயப்பவொன்று
மகமுனியுரைப்பக்கேட்டவள்ளலுமுரைப்பானியா
வகமலமுணர்வுண்டாயுமாறுதன்முன்னையின்றிச்
சுகமுறப்பின்னுண்டானதெங்ஙனஞ்சுகனுக்கென்றான்

(இ-ள்.) இகலறவுணர்வுற்றோரும் - எதிரறஞானத்தைப்பெற்றவர்களும் — இளைப்பறநயப்பரென்று - விஸ்ராந்தியையடையவிரும்புவார்களென்று — மகமுனியுரைப்ப - யாகத்துக்குரிய (விசுவாமித்திர முனிசொல்ல — கேட்ட (இதைக்) கேட்ட — வள்ளலுமுரைப்பான் - இராமருஞ்சொல்வார் —; ஐயா - (என்)னையனே — சுகனுக்கு - சுகமுனிக்கு — அகமறவுணர்வுண்டாயும் - அகம்பாவமற்றவறிவுண்டாயிருந்தும் — ஆறுதல் - விஸ்ராந்தியானது — முன்னையின்றி - முன்னில்லாமல் — சுகமுற - இன்பமுற — பின்னுண்டானதெங்ஙனம் - பின்புண்டானதெப்படி — என்றான் - என்றுகேட்டார். (எ-று) (ப-ம்) அபரஞானம்வந்தும், அகிலமைமதிபெறுமனுபவமானபர ஞானம்வேண்டுமென்பார், இகலறவுணர்வுற்றோருமிளைப்பறநயப்பரென்றார் [இம்] பரமசுகத்தைப்பெறவிரும்பினதாம். (அ)

(சுகமுனியினனுபவத்தையுரைத்தல்)

என்னலுமுனிவன்சொல்வானெழுபிறப்பறுக்குஞானந்
துன்னியசுகனுநின்போற்றொல்லுலகியல்பைநாடி
மன்னியவிவேகமுண்டாய்மாசறுமுணர்வுபெற்று
மற்றிலையையமாகியாறுதலற்றனன்றே.

(இ-ள்) என்னலும் - (இப்படி) யென்(றிராமன்)கேட்கவும் — முனிவன்சொல்வான் - (விசுவாமித்திர முனிசொல்லுவார் — எழுபிறப்பறுக்குஞானம் - எழுபவங்களைக்கெடுக்கின்ற ஞானமானது — துன்னிய - நிறைந்த — சுகனும் - சுகப்பிரமரிஷியும் — நின்போல் - உன்னைப்போல் — தொல்லுலகியல்பைநாடி - முன்னுள்ளசகசுபாவத்தை விசாரித்து — மன்னிய விவேகமுண்டாய் - நிலைபெற்ற விவேகமுள்ளவராய் — மாசறுமுணர்வுபெற்றும் - களங்கமற்றஞானத்தையடைந்தும் — அத்திலையையமாகி - அந்நிச்சயத்திற்சந்தேகமுள்ளவராய் — ஆறுதலற்றான் - விஸ்ராந்தியடைந்திலன். (எ-று) [இம்] களங்கமற்றஞானத்தையடைந்தும் அநித்தியமாகத்தள்ளப்பட்ட வஸ்து சேடங்கணிங்காத வதனால் விஸ்ராந்தியுண்டாகவில்லையென்பதாம். (கூ)

(மாயாஸ்வரூபம்விளைவுதல்.)

விடலருமாசைவிட்டுவிடயத்தின்மீண்டநெஞ்சன்
வடவரையுறையுந்தாதைமருங்குறவெய்தியிருந்த
விடருறுமாயைவந்தவெங்ஙனமிறப்பதெங்ஙன்
றொடர்பிலாருடையதெம்மட்டென்றிதுதோன்றிற்றென்றான்

(இ-ள்) விடலருமாசைவிட்டு - விடுதற்கரியசஞ்சலத்தைநீக்கி — விடயத்தின் - விடயபோகத்தி(னின்றும்) — மீண்டநெஞ்சன் - திரு

ம்பியமனைதையுடையசுகரும்—வடவரை யுறையுந்தானை- மகாமேருவில்வசிக்கின்றபிதாவின்—மருங்குறவெய்தி - பக்கத்திலடைந்து இந்தவிடருறுமாயை-இத்துக்கமயமான மாயையானது—வந்தவெங்ஙனம்-வந்ததெப்படி—இறப்பதெங்ஙன்-நசிப்பதெப்படி—தொடர்பில்- தொடர்ச்சியில்—ஆருடையது-ஆரையுடையது—எம்மட்டு- எவ்வளவுள்ளது—என்றிதுதோன்றிற்றென்றான்- எப்போதிதுண்டாயிற்றென்றுகேட்டார் எ-று) இவன்சித்தஞ் சாபல்யமற்றதாய் மிக்கபயங்களுள்ள போகங்களினின்றும். மழைக்காலினின்றுஞ் சாதகங்கள்போல நிவிர்த்தித்ததென்றும், சுலோகார்த்தத்தை விடயத்தின்மீண்ட நெஞ்சமென்னும்பதத்திலடக்கினார் (ப-ம்) மாயையிலையுடையதா அல்லது விசனையுடையதா வென்பாராருடையதென்றார் [இ-ம்] மாயையினதுற் பத்திஸ்திதிலயத்தை விசாரித்ததாம்

(அநுபவம்விளங்காமை)

அன்னவன்கேட்டவெல்லாமறிவுறவுரைத்தபோது
முன்னநானுணர்ந்தவாறேமொழிந்தனையெனவச்சொல்லா
னன்னிலைபெருமைகண்டுநல்லுணர்வெனக்குத்தோன்று
மன்னவன்சனகனென்பான் வழுவுறுமுணர்வின்மிக்கோன்

(இ-ள்) அன்னவன்- அந்தச்சுகரானவர்—கேட்டவெல்லாம்-வினவினவைத்தும்— அறிவுற- அவனறிவிற்பொருந்த— உரைத்தபோது- சொல்லியசமயத்தில்—முன்னநா னுணர்ந்தவாறே முன்பியானறிந்தபிரகாரமே—மொழிந்தனையென- சொன்னீரென்றுசொல்ல—அச்சொல்லால்- அவ்வசனத்தினால்—நன்னிலைபெருமைகண்டு- நன்னிச்சயமடையாமையைப்பார்த்து—நல்லுணர்வு - சுபோதமானது—எனக்குத்தோன்று- எனக்குத்தெரியாது—மன்னவன்-அரசனாகிய—சனகனென்பான்- சனகனென்பவர்—வழுவுறும்- குற்றமற்ற—உணர்வின்மிக்கோன்- ஞானத்தில்மிகுந்தவன்-(எ-று)(ப-ம்) ஆசாரியரறிவில்வைத் துபதேசிக்குமதிதானுபவத்திலமையவில்லையென்பார், நானுணர்ந்தவாறேமொழிந்தனையென்றும், சீடனறிதலைவிட்டனுபவத்திலழுந்தவில்லையென்றறிந்தாரென்பார் அச்சொல்லா னன்னிலைபெருமைகண்டென்றுங்கூறினார்-[இ-ம்] ஆசாரியரறிவிட்படுதல்லா மஃதின்றியவனுபூதியெனக் கொள்ளவேண்டுமென்பதாம். (௫௪)

(பக்குவசோதனை)

ஆயவன்றனையேகேட்கென்றருளொடுதாதையேவப்
போயினன்சனகன்வாழும்பொன்மயவாயிற்சேர்ந்தான்

ஆயவன்வரவுகேட்டுச்சோதிப்பான்கருதிமன்ன
னேயினனில்லைநாளேழிருந்தனன்விகற்பமில்லோன்

(இ-ள்) ஆயவன்றனையேகேட்கென்று- அச்சனகனையேகேட்கக்கடவாயென்று—அருளொடுதாதையேவ- கிருபையுடன்பிதாவானவரனுப்ப—போயினன்- (மகாமேருவினின்றும்பூமியிற்) சென்று—சனகன்வாழும்பொன்மனை - சனகராசன்வாழாநின்றசுவர்ணமயமானவீட்டினது—வாயிற்சேர்ந்தான்- வாயிலடைந்தான்—ஆயவன்வரவுகேட்டு - மேலான சுகப்பிரமரிஷியினுடைய வரவைத்(தூதர்களாற்) கேட்டு—சோதிப்பான்கருதி- சோதிக்கும்பொருட்டுநினைத்து—மன்னன்- அரசன்-ஏயினனில்லை, (காணச்) சென்றானில்லை—விகற்பமில்லோன்- விகற்பமின்றியசுகமுனியானவர் — நாளேழிருந்தனன்- ஏழுநாளிருந்தார்—(எ-று) [இ-ம்] சுகமுனிவரது சாந்தியாதிகுணங்களைச்சோதிக்கும் பொருட்டு முன்வாயலிற் றடைசெய்ததாம். (௰௨)

(இதுவுமது.)

மற்றுநாளேழும்வேறோரிடத்துறவைத்தபின்னர்
பொற்றிரளழகாரந்தப்புரத்திடைநாளேழ்வைத்துச்
சிற்றிடைமகளிர்போகஞ்சிறந்தவுணளிப்பத்துய்த்தான்
குற்றமுங்குணமுநாடான்குளிர்நிறைமதியமொத்தான்.

(இ-ள்.) மற்றுநாளேழும்-பின்னுமேழுநாள்— வேறோரிடத்துறவைத்தபின்னர்- மற்றோரிடத்திலிருக்கும்படிவைத்தபின்பு—பொற்றிரளழகார் - மிகுந்த பொன்னினாற் செய்யப்பட்டழகுநிறைந்த—அந்தப்புரத்திடை - அந்தப்புரத்தில்— நாளேழ்வைத்து - ஏழுநாளிருத்தி—சிற்றிடைமகளிர்- சிறியவிடையையுடையமடவார்களால்—போகம் - (சந்தனபுஷ்பமுதலான போகங்களையும்—சிறந்தவுண்- அறுசுவையுண்டிகளையும்—அளிப்ப- கொடுப்பிக்க—துய்த்தான்- புசித்தான்—குளிர்நிறைமதியம்- குளிர்ந்தபூரணசந்திரனுக்கு—ஒத்தான்- சமானமுள்ளசுகமுனியானவர்—குற்றமும்-(இவ்விடயங்களின்) குற்றத்தையும்—குணமும் - குணத்தையும்—நாடான்- ஆராய்ந்திலன்(எ-று. [இ-ம்] இடையேழுநாளோர்வாயலிற் றடுத்தலாற், குரோதசோதனையையும்,இடையேழுநாளந்தப்புரத்திற்போகங்களைக்கொடுத்தலாற்காமசோதனையையுஞ்-செய்ததாம். ()

(சுகதுக்கங்களிலழுந்தாமை)

மன்னவன்சனகன்றந்தபோகத்தின்மகிழ்ச்சியாவு
மன்னவன்முன்னஞ்செய்தவமதித்துன்பமியாவு

மின்னவன்மனதைச்சற்றுமிழுத்திலவிளமென்றென்றல்
பொன்னசலத்தின்மிக்கபொருப்பினையிழுக்கவற்றோ

(இ-ள்.) மன்னவன்-அரசனாகிய—சனகன்றந்த-சனகராற்கொடுக்கப்பட்ட—போகத்தின்-போகங்களின்—மகிழ்ச்சியாவும்-சுகமனைத்தும்—அன்னவன்-அவன்—முன்னாட்செய்த-முன்செய்யப்பட்ட—அவமதித்துன்பமியாவும்-அவமானமான துக்கமனைத்தும்—இன்னவன் மனதை-இச்சுக முனியினதுமனதை—சற்றுமிழுத்தில-எவ்வளவேனுமசைக்கவில்லை—இளமென் றென்றல்-இளமையுமென்மையுமுள்ளதென்றலானது—பொன்னசலத்தில்-அழகிய மலைகளில்—மிக்க-பெரிதாகிய—பொருப்பினை-மேருவை—இழுக்கவற்றோ-அசைக்குந்திறத்ததோ—(எ-று.) [இ-ம்] மனமானது போக போகங்களிற் சலியாமற் சமதிருஷ்டியிலிருந்ததாம். (௰௪)

(சந்தித்துவினாவுதல்)

ஆங்கவனிலைமைநோக்கியடிபணிந்தரசன்போற்றித்
தாங்குலகத்திற்செய்கைதவிர்ந்துபேறனைத்தும்பெற்றோ
யீங்குறுபொருளேதென்னவெங்ஙனமாயைதோன்றிற்
றோங்கியதெங்ஙன்போவதுள்ளவாறுரைசெய்யென்றான்

(இ-ள்.) ஆங்கவனிலைமை நோக்கி-அவ்விடத் தவரகயமகிழ்ச்சியைப்பார்த்து—அரசன்-சனகராசன்—அடிபணிந்து-நமஸ்கரித்து—போற்றி-துதித்து—தாங்குலகத்திற்செய்கை-தாங்காநின்ற சகவியாபாரத்தை—தவிர்ந்து-நீங்கி—பேறனைத்தும் பெற்றோய்-இலாபமனைத்தையுமடைந்த சுகப்பிரமரிஷியே—ஈங்குறுபொருள்-இவ்விடத்திலெழுந்தருளிய காரியம்—ஏதென்ன-ஏதென்னவென்று கேட்க—எங்ஙனமாயைதோன்றிற்று-எப்படிமாயையுண்டாயிற்று—எங்ஙனோங்கியது-எப்படிவளர்ந்தது—எங்ஙன்போவது-எப்படி நசிக்கும்—உள்ளவாறு-உள்ளபிரகாரம்—உரை செய்யென்றான்- குருவே யருளுமென்றுசுகமுனிகேட்டார்- எ-று [இ-ம்] ஸ்வரூபப்பிரத்தியக்ஷம்விளங்கும்பொருட்டுமாயாவுற்பத்தியின்நிலையந்தெரியவேண்டுமென்பதாம். (௰௫)

*(சனகர்வாக்கியத்தையொப்புக்கொள்ளுதல்)

மெய்ம்முறைமுனிவன்கேட்பவேந்தனும்வியாசன்சொன்ன
வம்முறையுரைத்தலோடுமறிஞனும்விவேகத்தான்முன்
னிம்முறையறிந்தேனீயுமெந்தையினுமேசொன்னீர்
மொய்ம்முறைநூல்களெல்லாமொழிபொருளொன்றேயென்றார்.

இ-ள்.) மெய்ம்முறை -உண்மையாகக்கேட்கவேண்டிய) கிரமத்தை—முனிவன் கேட்ப-சுகப்பிரமரிஷிகேட்க—வேந்தனும்- சனகராசனும்—வியாசன்சொன்ன-வியாசர் (முன்) சொல்லிய—அம்முறையுணர்த்தலோடும்-அவ்வண்ணஞ்சொன்னமாத்திரத்தில்—அறிஞனும்-ஞானவானாகியசுகரும்—விவேகத்தால்- (சுய) விவேகத்தினால்—முன்-முன்னமே—இம்முறை-இவ்வண்ணம்—அறிந்தேன்- தெரிந்தேன்—நீயும்-நீரும்—எந்தையின்-என்பிதாவைப்போல— அதுவேசொன்னீர்-அவ்வருத்தத்தையேசொன்னீர்—மெய்ம்முறை நூல்களெல்லாம்-நிறைந்த வேதாந்த சாஸ்திரங்களனைத்தும்—மொழிபொருளொன்றேயென்றார்-சொல்லப்பட்டவாக்கியார்த்தங்களைகமேயென்றுசொன்னார்—(எ-று) [இ-ப்] மகாவாக்கியார்த்தங்களபேதமென்றறிந்ததாம். (௰௭)

சங்கற்பமயமான மாயாரூபத்தைச்சுருதிப்பிரமாணமாயறிந்தும்-வியாசர் சனகரப்படியே போதித்தும் தனக்குவிஸ்ராந்திவாராததினாற்றனதனுபவத்தைச்சொல்லி மேலதைப் பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு விஞ்ஞானசுகருக் கப்பிரகாரமே விஸ்ராந்தியடையும் பொருட் டபரோக்ஷானுபவத்தை யநுசனுபதேசித்தல்.

(வேறு)

தன்னுள்விகற்பித்தெழுந்த விகற்பம்போகிற்ற விர்ந்திடுமாயையிற் பயனேர்சற்றுமில்லை, யின்னவகைத்தோருண்மையியம்பவேண்டு மியாவர்மயக்கமுமாற்றுமிறைவவென்ன, மன்னனதற்குரைசெய்வான்முனிவநீயே மதித்துணர்ந்தும்பிதாவுரைக்கமறுத்துங்கேட்டாயன்னிலையேநிச்சயிங்கண்டஞானவாகாயபுருடனுளனயலொன்றில்லை.

(இ-ள் தன்னுள்- ஆத்மாவில்—விகற்பித்தெழுந்த - (ஸ்புரணரூபமாய்) வேறுபட்டுதித்த—விகற்பம் (மாயா) வேற்றுமையானது—போகில்- உதித்தவிடத் தொடுங்குமாயின்—தவிர்த்திடும்-கெடாநின்ற—மாயையில். மாயையினிடத்தில்—பயனேர்சற்றுமில்லை-பிரயோசனமோ ரணுவளவாகினுங்கிடையாது—இன்னவகைத்து- அஃதித்தன்மைத்து—ஒருண்மை-ஒப்பற்றநிச்சயமான வாத்மஸ்வரூபத்தை)— இயம்பவேண்டும்- சொல்லவேண்டும்—இயாவர்மயக்கமுமாற்றும்-சகலருடையமயக்கங்களையுங்கெடுக்கின்ற—இறைவவென்ன- குருவேயென்றுகேட்க—மன்னனதற்குரைசெய்வான் - அத

ஜீகரசன் சொல்லுவான் முனிவ-சுகரே, நீயேமறித்துணர்ந்தும் நீயே வனாயறுத்தறிந்தும்—பிதாவுரைக்க - பிதாவாகிய வியாசமுனி வர்சொல்ல — மறுத்துங்கேட்டாய - தடுத்துங்கேட்டாய் — அந்நிலை யேநிச்சயம் - அந்நிலையேசத்தியம்— ஒன்றுமே)இங்கு-இவ்விடத் தில்—அகண்ட - பரிபூரணமான - ஞானவாகாய - சிதாகாயமேசா க்ஷாத்கரித்த - பருடனுவன் - ஆத்மாவேயுளது —அயலொன்றில் லை - வேறொருவஸ்துவுமில்லை- எ-று.) (ப-ம்) ஆத்மவிநிர்த்தமாகத் தோற்றப்பட்ட சகலவடிவங்களும், ஆத்துவிதாத்ம சாக்ஷாத்கார மாய்ப்பிரகாசிக்கின்றதென்பார், ஆகாயபருடனுள னயலொன்றில் லையென்றார் [இ-ம்] ஆத்மஸ்புரணத்தி னுதித்த கிரியத்தை, ஆத்ம சாக்ஷாத்காரமாகவறியின், விஸ்மாந்தியுண்டாமென்றுபசரித்ததாம்

(இதுவுமது)

அவ்வறிவுசங்கற்பத்தாற்கட்டுண்ணுமதுவிடில் வீடுறுமப்பதவறிவுதனை உபேந்,செவ்விதினியறிந்தனையாற்போகத்திச்சைசெகக்காட்சியனைத்தி னையந்திரியானுமெய்வமறநிறைமனத்தாலடையற்பாலயாவுமடை ந்தாய்காட்சிக்கெட்டாதொன்றிற் கவ்வையறவடைகின்றாய்முத்தனு மாய்க் கருத்தினுமயக்கமெனுங் கவலைதீர்வாய்

இ-ள் அவ்வறிவு - அந்தஞானமானது— சங்கற்பத்தாற்கட்டுண் ணும்- தனது சங்கற்பத்தினாற் பந்தப்படும் —அதுவிடில் வீடுறும்- அச்சங்கற்பநீங்கினால் பந்தநிவிர்த்தியாம் —அந்தவறிவுதன்னை-அப்ப டிப்பட்ட (வாத்ம) ஞானத்தை—செவ்விதினியறிந்தனையாய்- செவ் வையாக நீ (யிப்போ) தறிந்தாயாதலால் —போகத்திச்சை- போகங் களிடத் தாசையையும்— செகக்காட்சியனைத்தினையும்- திரிசயதிருஷ்டி யாவையும்— நீர்தியானாய்-விட்டுநீங்கினாய் — எவ்வமற- துன்பநீங்க — நிறைமனத்தால் - பூரணமனதினால்— அடைதற்பால-பெறத்தக்க — யாவுமடைந்தாய்-சர்வத்தையும் பிரமமயமாகப்)பெற்றாய் —கா ட்சிக்கெட்டாதொன்றில்-காண்பதற்கோசரமாகிய வஸ்துவினிடத்தி ல் — கவ்வையறவடைகின்றாய் இரண்டறக்கலக்கின்றாய்— முத்தனுமா ய்- சீவன்) முத்தனுமாய்—கருத்தினுமறு - மனதினுமுண்டான— மயக் கமெனும் - (மாயா) மயக்கமென்கின்ற — கவலைதீர்வாய் - கவலை (யொன்றினையும் விடுவாய்— எ-று) [இ-ம்] யாதொன்றுதனதுவிஸ் மரணத்தான்மறைப்பட்டதுபோலவு மதைவிடுதியில் வெளிப்பட் டதுபோலவும் விளங்குகின்றதோ வச்சைதன்னியமே சர்வமாய்வி ளங்குகின்றதென்றறிந்தாற் சந்தேகநீங்குமென்பதாம் (மஅ

(விஸ்ராந்தியடைதல்)

சனகனெனுமன்னவர்கோனிவ்வாறுரைத்தன்னிலையாம்பரம்பொரு ளிற்றளர்ச்சியாறியனகசுகன்பய ங்கிசோகமறியபரிவகன்றுசெ லடங்கியையத்திர்த்து, னைகவலாயேநிருவிகற்பமானசலங்காத

மாமுயிற்சிற்கனத்தாற்றான், றினகரனைச் செறிவருடமீரைஞ்ஞூற் றிற்றிரியொடுநெய்ம்மாண்டவிந்த தீபம்போன்றே.

(இ-ள்) சனகனெனும்-சனகனென்கின்றநாமத்தையுடைய—மன்னவர்கோன் - அரசர்க்கரசன்—இவ்வாறோத - இந்தப்பிரகாரமுபதேசிக்க—தன்னிலையாம் பரம்பொருளில் - தனக்குத்தானேயிடமாயிருக்கின்ற பரவஸ்துவில்—தளர்ச்சியாறி - விச்ராந்தியடைந்து—சுகசுகன் - களங்கமற்றசுகப்பிரம ரிஷியானவர்—பயநீங்கி - (சநந) வச்சந்தவிர்ந்து—சோகமாறி - (மரண) துன்பநீங்கி—அயர்வகன்று - (மன) வருத்தநீங்கி—செயலடங்கி - (விசாரிக்குந்) தொழிலொழிந்து—ஐயந்தீர்ந்து - (அனுபவத்திற்) சந்தேகநீங்கி — கனகவரையேறி - மகம்மேருவினுச்சியிற்சென்று—நிருவிகற்பமான - நிருவிகற்பமாகிய — கலங்காதசமாதியில் - நிச்சலமானசமாதியில் — தினகரனைச்செறி சூரியனைக்கொண்டகணக்கினால்— வருடமீரைஞ்ஞூற்றில் - ஆயிரம்வருடத்தில்—திரியொடுநெய்மாண்டு - திரியுநெய்யுஞ்சுவறி— அவிந்த - (வியோமாக்கினியி) னவித்த தீபம்போன்று - விளக்குப்போலாக சிற்கனத்தாற்றான் - ஞானாகாசத்திற்கலந்தான் —(எ-று [இ-ம்] சீவன்முத்தித்தன்மையில் விதேகமுத்தியை யடைந்ததாம் (௰௯)

(விசுவாமித்திரமுனியனுபவ விலக்கணமுரைத்தல்)

சித்தனையாங்களங்கமறச்சுத்தனாகித் திரைகடலிற்செறிந்தொன்றுந்திவலைபோல, வந்துறவாதனைபோய்த்தற்பதத்தொன்றானன் மாயாமோகந்தீர்ந்துவருத்தந்தீர்ந்தா, னந்தநெறியுனக்குமாமறிவதெல்லாமறிந்தமனத்திற்குரியவடைவேதென்னிற், சந்ததமுமகிழ்ச்சிசெறிபோகமெல்லாந் தனதென்னுஞ்சுதந்தரத்தைத்தவிர்ந்துநிற்றல்.

(இ-ள் சிந்தனையாங்களங்கமற - சிந்தையாகியகுற்றநீங்க— சுத்தனாகி - பரிசுத்தனாய்—திரைகடலில் - அலைகளையுடையசமுத்திரத்தில்—செறிந்தொன்றும் - சேர்ந்தொன்றுகின்ற — திவலைபோல - துளிகளைப்போல — வந்துறவாதனை - (தன்னிடத்) துண்டானஸ்புரணம்—போய் - (தன்னிற்) கரைந்து—தற்பதத்தொன்றானன் - பிரமத்திலிரண்டறக்கலந்தான்—மாயாமோகந்தீர்ந்து - மாயா (சம்பந்தமான) மோகம்விட்டு—வருத்தந்தீர்ந்தான் - விச்ராந்தியடைந்தான்—அந்தநெறி - அம்மார்க்கம்—உனக்குமாம் - நினக்குமாகும்—அறிவதெல்லாம் - அறியத்தக்கசகலமும்—அறிந்தமனத்திற்கு - அறிந்திருக்கின்றமனதுக்கு—உரியவடைவேதென்னில் உரிமையானவிசயம் யாதென்றால்—சந்ததமும் - சதாகாலமும்— மகிழ்ச்சிசெறிபோகமெல்லாம் - களிப்புமிகுந்தபோகங்களனைத்தும்—தனதென்னும் - எனதென்கின்ற - சுதந்தரத்தை - சுதந்தர பாவத்தை)—தவிர்ந்துநிற்றல் - விட்டிருத்தலையாம் (எ-று [இ-ம்] அனுபவிக்கியானெனதென்னுமகம்பாவமற்றிருக்கவேண்டுமென்பதாம். (௨௰)

(பந்தமுத்தியினிலக்கணங்கூறல்)

போகமுறுபாவனையாற்பொருளல்லாத பொருளிலெழு பந்தநிலை
பொருந்தவன்பாகும், சோகமுறுபாவனைதான்சாந்தமாகிற்றுயர்பந்
தமிகத்தேய்ந்து துலைந்துபோகும், இராகவனேவாதனையினோர்மை
விடாயிகப்பொருளின்வாதனையினிறுகல்பந்தம், சேகறவென்றவர்
க்கேதுவின்றிப்போகத் திரள்வெறுப்பா மேலவரோ சீவன்முத்தர்

(இ-ள்) போகமுறு-(விடய போகத்திற்பொருந்திய) பாவனையால்- பாவனையினால் -பொருளல்லாதபொருளில் - அநித்தவஸ்துவில் -எழுபந்தம்- உண்டாகாநின்றபந்தமானது- நிலைபொருந்த- நிலைபெற -வன்பாம்- வலிமையாகும் - சோகமுறு துன்பமிகுந்த பாவனைதான்- பாவனையானது சாந்தமாகில் - நீங்கினால்- துயர்பந்தமிகத்தேய்ந்து-துன்பமயமானபந்தமானது மிகவுங்குறைந்து—துலைந்துபோகும் - நாசமடையும் இராகவனே - இராமா வாதனையினோர்மைவிடாம் வாசனைக்ஷயமேமோட்சமாம் - இகப்- இகத்திலுள்ள பொருளின்- விடய) வஸ்துக்களின் - வாதனையின் வாசனையினால் இறுகல்பந்தம்- கெட்டிப்படுவதேபந்தமாம்— சேகற- (வாசனையின் வலிமையற -வென்றவர்க்கு - செயித்தவர்களுக்கு —ஏதுவின்றி - தடைவிலாதமுற்றுமிய காரணமின்றி - போகத்திரள்-போகசமூகங்களில் வெறுப்பாம் வெறுப்பாகின்ற-மேலவரோ - மகான்களே சீவன்முத்தர் - சீவன்முத்த (ரென்றுமெகளிகர்சொல்லுவர்) (எ-று.) [இ-ம்] வாசனைக்ஷயமே பந்தவிடென்பதாம்

(அருளிறையறிவித்தல்)

இராமன்மனத்துணர்பொருளே பொருள்வேறில்லை யெனவுயர்ந்
தோர்வாக்கினாலியம்பக்கேட்டு, மாமனத்திலிளைப்பாறியையநீங்கு
மகத்தானவிவனுக்கு மகிழ்ந்துச்சொல்வா, னேமமுறுகாலமூன்றநி
தோன்றியுலகனைத்துவாகியெல்லாநோக்கி, நாம[illegible]வனோத்துக்கு
ஞ்சான்றோர் நிறைநல்வசிட்டனெனச்சபையினவின்றனன்னார்

(இ-ள்) உயர்ந்தோர்வாக்கினால் - மகான்கள்வசனத்தினால்- இராமன்- ஸ்ரீராகவன்—மனத்துணர் - மனதினால் தீர்ப்பா யறிந்த— பொருளேபொருள்- வஸ்துவேவஸ்துவாம்—வேறில்லையென - வேறொரு (பொருளில்லை யென்று-- இயம்பக்கேட்டு - வசனிக்கக்கேட்டு—மாமனத்தி லிளைப்பாறி - மகாமனதில் விஸ்ராந்தியடைந்து —ஐயநீங்கும்- சந்தேகந்தீராநின்ற—மகத்தானவிவனுக்கு- மகாத்மாவாயிருக்கின்றவித்தவிராமனுக்கு—மகிழ்ந்துச்சொல்வான்- வசாயறத்துச்சொல்லுபவன்—ஏமமுறு - மயக்கமுள்ள—காலமூன்றநித்தோன்றி மூன்றுகாலங்களையுந்தெளிந்தறிந்தவனாயும் — இவ்வுலகனைத்துமாகி இப்பூலோகத்திலுள்ளவனைத்துமாகி) சராசரமாகியும் -எல்லாநோக்கி- சர்வஞ்ஞராயும்—நாமமுறுவெளித்துக்கும் - [illegible]

யுயிருக்கின்ற - நல்லவசிட்டனை - நல்லவசிட்டனேயென்று — சபையில் - (அரச)வையில் — நவின்றபின்னர் - விசுவாமித்திரர், சொன்னபின் (எ-று [இ-ம்] சீடனறிந்தவறிவினு லவனைமெய்ப்பிறந்தனுபூதி யடையும்பொருட்டறிவிக்கத்தக்க வாசாரியனை யறிவித்ததாம்

(பக்குவர்க்குபதேசிக்கவேண்டுமெனல்)

நல்வசிட்டன்முகநோக்கியுணர் தியோமுன் னுயிருவர்பகைநீங்க நல்
லோரெல்லாந்தொல்வினைபோய்முத்திபெறக்கமலவேதாசொன்ன
தனிஞானத்தின்றொகுதியெல்லாங், கல்விமிகுமிராமனுக்குச் செப்
பல்வேண்டுங்காதறீர்மாணுக்கன்கருத்திற்சொல்லுஞ், செவ்வுபதே
சமேதுவேஞானச்செழுநூலின்பொருளுமிதுசிறப்புமீதே

(இ-ள்.) நல்வசிட்டன்முகநோக்கி- விசுவாமித்திரமுனி நல்லமையானவசிட்டருடைய வதனத்தைப்பார்த்து—உணர்தியோ ஞாபகமிருக்கின்றதா—முன் னுயிருவர்பகைநீங்க-முன்னநம்மிருவருடையவிரோதந்தீரவும்—நல்லோரெல்லாம் நன்மார்க்கமுள்ள சகலரும்— தொல்வினைபோய்-பழைய சஞ்சிதம் விடுபட்டு- -முத்திபெற மோட்சமடையவும்—கமலவேதா - தாமரையில்வசிக்கும்பிரமாவினால்— சொன்ன - (ஆத்மசாக்ஷாத்காரம்பிறக்கும்படி) யனுக்கிரகித்த - தனிஞானத்தின்- ஒப்பற்றஞானத்தின் — தொகுதியெல்லாம் கதைகளனைத்தையும்- கல்விமிகுமிராமனுக்கு- அறிவுமிகுந்தவிராகவனுக்கு -செப்பல்வேண்டும்- போதிக்கவேண்டும் - காதறீர்மாணுக்கன்-ஆசைநீங்கியசீடனுடைய - கருத்தில் - மனதில் - சொல்லுஞ்செவ்வுபதேசம்- அனுக்கிரகிக்கின்றவுபதேசம் — எதுவாமென்றோ—அதுவே- அவ்வுபதேசமே — செழும்- செழுமையாகிய --ஞானம் - ஞானத்தையுணர்த்தும்— நூலின் - சாத்திரத்தின் பொருளுமிது-அருத்தமுமிது — சிறப்புமீதே-சிறப்புமிதுவே யென்றுசொன்னார்)—எ-று இ-ம்] ஆசாரியருபதேசம்பெற்றனுபவமான மார்க்கத்தைச்சீடனுக்குபதேசிக்க வேண்டுமென்பதாம் (உ௫

(அபக்குவனுக்குபதேசிக்கலாகாதெனல்,)

காதல்செறிபொல்லாமாணுக்கனுக்குக் கற்பித்தவுபதேசங்கருநா
ய்த்தோலுள், மேதகுபாலெனவசுத்தமேவுமென்று மிகுகாதை
யபலவும்விளம்பக்கேட்டு, இதறுநாரதன்வேதவியாதனைத்திரண்மு
னிவர்நன்றிதெனச்சிறப்புசெய்தார், காதியுதல்வனைநோக்கிக்கம
த்தோனேர்கயலமுனிபுதல்வனிவைகழறலுற்றான்

(இ-ள்) காதல்செறி-ஆசைமிகுந்த—பொல்லாமாணுக்கனுக்கு துஷ்டசீடனுக்கு— கற்பித்தவுபதேசம்- போதித்தவுபதேசமானது —கருநாய்த்தோலுள் - கரியசுணங்கன் சருமத்துள் - மேதகுபாலென (வைக்கின்ற) மேலானபாலைப்போல— அசுத்தமேவுமென்று

சுத்தமாகாதென்று — மிருகாதிசேய் - மேலானவிசுவாமித்திரர்—பலவும்விளம்ப -நாநாவிதங்களாலுஞ்சொல்ல—ஸ்ரீநாரதன் - ஸ்ரீமைநீடியநாரதரும்— வேதவியாசருநு- வேதவியாசர்முதலான—திரள்முனிவர் - திரண்டமுனிவர்களும் – கேட்டு- இதைக் கேட்டு-இது -இதுவே - நன்றென-நல்லதென்று—சிறப்புசெய்தார் - (அவ்வசனத்தையே)சிறப்பித்தார்கள் — காதிபுதல்வனை நோக்கி- கௌசிகனைப்பார்த்து- கமலத்தோன்மனர் பிரமாவுக்குசமானமான — கமலமுனிபுதல்வன்-பிரமபுத்திரனானவசிட்டமுனி -இவ்வகைமறையுமுருன்- இவைகளைச்சொல்லத்தொடங்கினான் (எ-று [இ-ம்] பக்குவனுக்குபதேசிக்கவேண்டுமென்பதைவைப்பறந்திச்சொன்னதாம் (உச)

(உபதேசிக்கத்தொடங்கல்)

கலைமுனியேநீர் மொழிந்த படியமெய்யே கர்மனைர்ந்தபெரியோர்சொற்கடப்பாரியாரோ, நிலையில்பயமடக்கமறப்படுமேவேதாநிடதமலை மேலுறைந்தவஞான, மலைவியப்பைத்திருக்கின்றதுணையென்ன உஞ்ஞானத்தொளிகெட வகண்டஞானத், தொலையில்பரபதமெவர்க்குந்தோன்றுமாறுசுத்தவிதயத்துடனேசொல்வதாருன்

(இ-ள்) கலைமுனியே - கலைஞானங்களையுணர்ந்த) விசுவாமித்திரனே நீர்மொழிந்தபடியே மெய்யேயன் - நீர்சொன்னபடியேயுபதேசிப்பேன் கர்மனைர்ந்தபெரியயார் - நிறைவடைந்தமகான்கள் சொற்கடப்பாரியாரோ - சொற்றதைக்கடக்கப்பட்டவரோ நிலையில்பயமடக்கமற - நிலையான சமயக்கர்திரும்பொருட்டு பழமறைநா மமறையில் ... பிரமமாமோ - நிடதமலைமேலுறைந்த- நிடதமலைமேலிருந்தநூல்கிரகஞ்செய்த- நிமலஞானம்- நிருமலஞானக் (கைநோக்காலவை) —அலைவியப்பைத்திருக்கின்றது, சஞ்சலப்படுத்தியபிரத்தியமான கண்டிருக்கின்றதை —உனைப்போனென்ன- சொல்லுயெயென்று சொல்லி — அஞ்ஞானத்தொளிகெட- அஞ்ஞானக்குமாங்கனசிக்க —அகண்டஞானம் பூரணஞானமான- தொலைவில்-நீங்காத- பரமபதம்-பரமபதமானது —எவர்க்குந்தோன்றுமாறு- யாவருக்குமுதயமாம்பொருட்டு—சுத்தவிதயத்துடனே சொல்வதாருன் - பரிசுத்தமானதருமத்தோடுஞ்சொல்லத்தொடங்கினார் எ-று। நிடதமலை, மேருவின்சிகரத்திலொன்றெனமெனக்கொள்க [இ-ம்] பிரமவுபதேசமான வகண்டசாக்ஷாத்காரானுபவத்தை யிராமனிமித்தஞ் சகலருக்குந் தோன்றும்படிபோதிப்பதாம், (உரு)

சுகர்கதைமுற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் -(ருசுக)

முமுட்சுப்பிரகரணம்.

(அவதாரிகை.)

முற்கதையிற் சுகமுனியறிந்த வறிவைக்கொண்டேய வர்சுவானுபூதி சாக்ஷாத்கார மாகும்பொருட்டரசனுளியபடியே இராமனறிந்த வறிவைக்கொண்டவர் சுவானுபூதி சாக்ஷாத்காரமாகும் பொருட்டவர்க்குதயமானமுத்திவிருப்பத்தை வைப்புறுத்தவசிட்டமுனி முமுட்சுப்பிரகரணங்கூறுகின்றார்,

(சாஸ்திரியமுயற்சியேமுத்திசாதனமெனல்.)

இராகவகேளிப்பவத்திலென்றுமெல்லா மியல்புறுநன் முயற்சியினு
லியார்க்குமெய்து, மாகலைநன் னூன்முயற்சியொன்றுமொன்றுவரு
னிலாமுயற்சிமற்றிவற்றின், சோகமின்னூல் வழிவீடா நூலிலாமை
துன்பமாஞ்சைசவத்திற்றொடருமித்தூன், மோகமினல்லோர்கூட்
டங் குணங்களாலே முயற்சியுறுபெரியோர்க்குமுத்திபெறும்.

(இ-ள்) இராகவகேள் இராமா (நீயிதைக்) கேட்பாய்—இப்பவத்தில்-இச்சநநத்தில்—என்றும் - எப்போதும் — இயல்புறு ஒழுக்கமுள்ள—நன்முயற்சியினால் - (சாஸ்திரயுக்தமான) நல்லவெத்தனத்தினால்—இயார்க்கும் - எவர்க்கும்—எல்லாமெய்தும்- புருடார்த்தமுள்ள) சகலமும்வரும்—மாகலைநன்னூல் - ஆத்மஞானசாஸ்திரியமான— முயற்சியொன்றும் - எத்தனமொன்றுமே—வருநூலிலா முயற்சி-வாராநின்றசாஸ்திரிய வெத்தனமானது— ஒன்று-ஒன்றுக்கும் —மற்றிவற்றின் - மற்றிவ்விரண்டில்—சோகமின்னூல்வழி - துன்பமின்றியஞானசாஸ்திரியமார்க்கமானது—வீடாம்- மோக்ஷ நிமித்த)மாம்—நூலிலாமை - அசாஸ்திரிய (மார்க்கமானது) துன்பமாம்-பந்த (நிமித்த) மாம்—சைசவத்திற்றொடரும்- பாலப்பருவத்திற்றானே றொடர்ந்து வருகின்ற—இந்நூல்-இந்தஞான சாஸ்திரங்களினாலும்-மோகமில்-மயக்கமில்லாத—நல்லோர்கூட்டம்- சத்துக்கள்சங்கத்தினாலும்—குணங்களால் - (மைத்திரியாதிசற்) குணங்களினாலும்—முயற்சியுறு - முயற்சிபெற்ற — பெரியோர்க்கு - சத்துக்களுக்கு—முத்திபெறும் மோக்ஷவிலாப முண்டாகும்—(எ-று) (பட்ட) இச்சநநமேவீடடைதற்குக் கருவியாமென்பார், இப்பவத்தினின்முயற்சியினு லியார்க்குமெய்துமென்றார் [இ-ம்] புருடார்த்தத்தைவிரும்பினவன்சாஸ்திரிய முயற்சியையே செய்யவேண்டுமென்பதாம்.

(பூர்வவாசனையேமுக்கியமாயிருக்கின்றதெனல்)

முற்பிறப்பின்வாதனையின் வயத்தினின்றேன் முயற்சியிலேனென் செய்ய்கேன்முனிவவென்னை, யற்புதமேதன் வருத்தமுயற்சியாலே யடையலாம்பரமபதமயல்வேறின்று, சொற்பயில்வாதனைத்திரளின் பேதஞ்சொல்லிற்சுபமசுபமெனவிரண்டாஞ்சொன்னவற்றில், லற்பமுறு பவந்தோறுந் தொடர்ந்துவந்த வாதனையே தனுவொன்றேமருவிநிற்கும்.

(இ-ள்) முற்பிறப்பின்வாதனையின்-முற் சநநவாசனையின்---வயத்தினின்றேன்-வசத்திலிருந்தேன் — முயற்சியிலேன்-(சன்மார்க்க)வெத்தனமில்லாதவனானேன்—என்செய்கேன்-(யா)னென்ன செய்வேன்---முனிவவென்னை-(என) தாசிரியனேயென் (றிராகவன்)கூற—அற்புதமே-(ஞானத்தியசமுள்ளவிராமா—தன் வருத்தம் - தனது சுயப்பிரயாசமான—முயற்சியால் - எத்தனத்தினால்—பரமபதம்- பிரமபதத்தை --அடையலாம்-பெறலாம்—அயல்வேறின்று - (இதைத்தவிர) வேறொன்றுமில்லை-- சொற்பயில் -சொல்லப்பட்ட—வாதனைத்திரளின் - வாசனாசமூகத்தின்—பேதஞ்சொல்லில்-வேற்றுமையைக்கூறில்--சுபமசுபமெனவிரண்டாம் - சுபவாசனையசுபவாசனையென் றிரண்டுவிதமாம்--சொன்னவற்றில்-சொல்லியவவ்விரண்டில்—அற்பமுறு-சொற்பமாகிய -பவந்தோறும் - சநநங்களிலெல்லாம் —தொடர்ந்துவந்த - நட்புற்றுவந்த — வாதனையே து - வாசனையெதுவோ—அது வொன்றே-அஃதொன்றுமே—மருவிநிற்கும் - பொருந்தியிருக்கும்--(எ-று) (இ ம்) மதிவிதியென்றிரண்டாம், அவற்றில், ஆகாமியம், சஞ்சிதம், பிராரத்தமென மூன்றாமிவைகளிற், சய ஞ் சைதன்னியத்திலுண்டான சங்கற்பமே பந்தவாகாமியமென்றும் அது வெளிர்முகமாய்த் தனது சைதன்னியப் பிரதிபலனமான விடயத்தை, யெதிரிட்டனுபவிக்கவுன்முகமாயபேட்சித்தவிடத்தில் அப்போதனுபவிக்கக்கூடாதபோகமெல்லாங் கட்டுப்பட்டதே, பந்தசஞ்சிதமென்றும், இதிற்கட்டுப்பட்டவிடயபோகங்களைச் சிற்பிரேரகத்தினாற் பின்னனுபவிக்கக்கொடுக்கவனுபவிப்பதே, பந்தபிராரத்தமென்றும், அச்சங்கற்பஞ் சைதன்னியவுன்முகமானதே விடுதியாகாமியமென்றும், அது அந்தர்முகத்திற் றனது சைதன்னியத்தையடையவுன்முகமாயபேட்சித்த விடத்தி லப்போதனுபவிக்கக்கூடாத நிரதிசயாநந்த சைதன்னியானுபவங் கட்டுப்பட்டதே விடுதிசஞ்சிதமென்றும், இதிற்கட்டுப்பட்ட பிரமாநந்தபோகத்தைச்சைதன்னியப்பிரேரகத்தினா லனுபவிக்கக்கொடுக்கவனுபவிப்பதே முமுட்சுவானவிடுதிபிராரத்தமென்றும், சொல்லப்படும், அப்பந்தவாகாமியத்தினாலுண்டானசஞ்சிதமும், அதனாலுண்டாம்பிராரத்தமும் சநநமரணதுக்கத்துக்கேதுவாய்த்துன்பப்படுத்துமென்றும், விடுதியாகா

மிருத்திருவுண்டானசஞ்சிதமும், அதனால்வரும்பிராரத்தமும், சந நமரணாந்திகமான நிரஞ்சயாநந்த சைதன்னியாகாரமாக்குதற்கேது வாயிச்சுகப்படுத்துவதென்றுஞ் சொல்லப்படும், தன்னுண்மதிக்கப் பட்ட விந்தவாகாமியத்தைமநுமயென்றும், சஞ்சிதத்தினால் விதிக்கப் பட்ட பிராரத்தத்தைவிதமென்றும், அச்சஞ்சிதத்தைப்பூர்வவாச னையென்றும் சொல்லப்படும், இதிற்பந்தவாகாமியத்தை, அசாஸ்தி ரியமுயற்சியென்றும், விதியாகாமியத்தை, சாஸ்திரியமுயற்சியெ ன்றும் பந்தசஞ்சிதத்தை, அசுபவாசனையென்றும், விதிசஞ்சிதத் தை, சுபவாசனையென்றும், பந்தபிராரத்தத்தை, விடயானுபவ சா க்ஷாத்காரமென்றும், விதிபிராரத்தத்தை ஸ்வரூபானுபவ க்ஷாத் காரமென்றுஞ் சொல்லப்படும்- ஆகையால் முறையிற்பின் வாதனை யென்பது, விதியெனவும், தன்முயற்சியென்பது, மதியெனவுங் கொண்டவிதிவருவதாங் கெடுவது மிம்மதியினுதவியினாலாதலாலவி சாரமான சுத்தவாசனையைக்கொண்டவ் விதியினால்வரும், அசுத்தவா சனையைக்கெடுத்த பரோக்ஷசாக்ஷாத்காரமாக வேண்டுமென்பதாம்.

(சுபவாசனையையடையவேண்டுமெனல்)

சுத்தவாதனைதொடரிலதனால் மெல்லத்தூயபரபதம் பெறுவைசசு
த்தமல்லாப், பெத்தவாதனைதொடரிற்றுன்பமாக்கும் பெரிதுவரு
ந்தியுமிதனைப்போக்கவேண்டும், வைத்தசுபமசுபமெனும் வழியிர
ண்டால்வாதனையாநதிபெருகும்வருத்தத்தாலே, மெத்தமுயன்றசு
பவாதனையைத்தள்ளிமிக்கசுபவாதனையின்மேவிநிற்பாய்

(இ-ள்) சுத்தவாதனைதொடரில் சுத்தவாசனைதொடர்ந்தால்— அத னால்- அதினாலே—மெல்ல - மிருதுவாக — தூய - மாசற்றதமாகிய —பரபதம்பெறுவை-பரமபதத்தையடைவாய்- சுத்தமல்லா- பரி சுத்தமாகாத—பெத்தவாதனைதொடரில்- பந்தவாசனைதொடர்ந்தா ல்—துன்பமாக்கும்- துக்கத்தைவிளைக்கும்—பெரிதுவருந்தியும்-மி கவும்வருத்தமுற்றாயினும்—இதனைப்போக்கவேண்டும்- இவ்வாசனை யைநீக்கவேண்டும்—வைத்த-விதித்தசுபம- சுபமெனும் - நன்மைதீ மையென்கின்ற —வழியிரண்டால் இரண்டுமார்க்கத்திலே—வாதனை யாம்- வாசனையாகிய—நதிபெருகும் - வெள்ளமதிகரிக்கும்—வரு த்தத்தால்-(பிரமவித்தையிற்பயிலும்) பிரயாசத்தினால்— மெத்தமு யன்று- மிகவுமுயற்சித்து—அசுபவாதனையைத்தள்ளி- தீயவிடயவா சனையைநீக்கி-- மிக்கசுபவாதனையில் - மிகுந்தநன்மையுள்ளவாசு பவாசனையில்—மேவிநிற்பாய்-பொருந்தியிருப்பாய்- (எ-று) [இச் சந்தாந்தரங்களிற்றொடர்ந்துவருகின்ற வாசனைகளின் பலாபலங்க ளையும், அதிற்றள்ளுவதையுங்கூட்டுவதையுமறிவித்ததாம். (௫

(சுபவாசனையிற்செல்லுதலினுண்டானபலனுரைத்தல்)

மிகமுயன்றுவருந்தாமற்சமமாகின்ற வேண்டுகொளாற்றன்முயல்
வால்விநோதந்தன்னாற், பகர்மனமாஞ்சிறுமகவைதிருத்தல்வேண்

டும்பலபிறப்பிற்பரிசயங்களகலப்பண்ணி யகசுபவாதனையுதித்தா ன்முயற்சிப்பேறுமையுறினுஞ்சுபமடைவாயதுதீதல்ல, திகழ்மனம் போய்த்தற்பதத்தைத்தெளியுமட்டுந் தேசிகனூற்சொல்வழியிற்செ ல்லுவாயே.

(இ-ள்.) மிகமுயன்று-மிகவுமுயற்சித்து—வருந்தாமல்-வருத்தப்படாமல்—சமமாகின்ற-சமத்துவமாகின்ற—வேண்டுகொளால், வேண்டுகையினால்—தன்முயல்வால்-தனதுமுயற்சியினால்—விநோதந்தன்னால்-(நயமான) விளையாட்டினால்—பகர்மனமாம்-சொல்லப்பட்டமனமென்னும்—சிறுமகவை-சிறுகுழந்தையை—நிறுத்தல்வேண்டும்-(அசுபவாசனையிற்செல்லாமற்றடுத்துசுபவாசனையி)னிறுத்தவேண்டும்—பலபிறப்பில்-(முன்னெடுத்த) நாநாவிதமான சநநங்களில்—பரிசயங்கள்-(பழகிய) வசுத்தவாசனைகளை—அகலப்பண்ணி-நீங்கச்செய்து—அகசுபவாதனையுதித்தால்-மகத்தானசுத்தவாசனையுதயமாயின்—முயற்சிப்பேறும்-முயற்சிக்குப்பிரயோசனமாம்—ஐயுறினும்-சுபவாசனையெய்யுமோவென்னுஞ்) சந்தேகம்வரினும்—சுபமடைவாய்-சுபவாசனையையடைவாய்—அதுதீதல்ல-அச்சுபவாசனையின் பிருதிகொடிதல்ல—திகழ்மனம்போய்-விளங்குகின்றமனஞ்சென்று—தற்பதத்தை-பிரமஸ்வரூபத்தை—தெளியுமட்டும்-தெளிகின்றபரியந்தம்—தேசிகன்-ஆசாரியரும்—நூல்-வேதங்களும்—சொல்-(பிரமோபதேசத்தையுமகாவாக்கியார்த்தத்தையும்) போதிக்கின்ற—வழியில்-மார்க்கத்தில்—செல்லுவாய்-(அனுபவமா)யனுஷ்டிப்பாய்—(எ-று)[இ-ம்] மனது-செலுத்துமிடத்திற்செல்லுவதாலகையாலதனையபரோக்ஷஞானமடைகின்றபரியந்தஞ்சுருதிகுருசுவானுபவமான மார்க்கத்திற்செலுத்தவேண்டுமென்பதாம். (௫)

(ஆத்மானுசந்தானக்கிரமமுரைத்தல்)

தூயதாயிகத்தினிதாய்ப்பெரியோர்மேவுஞ் சுபத்தினன்மனமழுக் குந்துயருமற்ற, நேயமாம்பதமேவியதுவுந்தள்ளிநிலைநிற்பாய்கீ ட்டனுகாநெறியதாக, மாயைநினைவொழித்துநிறைசாந்தியின் பம் வழுவாமலுதாரமாமதியாலெய்தி, யாயமொழிப்பொருண்மூன்றி ன்கருத்துநெஞ்சையமர்சமஞ்செய்தான்மாவிலனுசந்திப்பாய்

(இ-ள்.) தூயதாய்-பரிசுத்தமாயும்—இகத்தினிதாய்-இப்பிறப்பிலினிமையாயும்—பெரியோர்மேவும்-சத்துக்கள்விரும்பப்பட்ட (தாயிருக்கின்ற)—சுபத்தினால்-சுபவாசனையினால் மனம்-மனதை

அழுக்குந்துயருமற்ற-களங்கமுந்துக்கமுமில்லாத- நேயமாம்--பதி மேமவி- ஆத்மபதத்தையடைவித்து—அதுவுந்தள்ளி- அச்சுத்தவா சனையையும்விடுத்து— நிலைநிற்பாய் (சாக்ஷாத்காரநிலையிலிருப்பாய் — மீட்டனுகாநெறியதாக (அவை) திரும்பிவாராதமுறைமையாக — மாயைதினையொழித்து- மாயாபாவனையைநீக்கி— நிறைசாந்தி-பூ ரணசாந்தத்தையும்—இன்பம்- ஆநந்தத்தையும்—வழுவாமல்- தவ றாமல் — உதாரமாம்- (விடயவாசனாத்) தியாகமுள்ள—மதியாலெ ய்தி அறிவினாலடைந்து —ஆயமொழி - சிறந்த 'தத்தொமசியென் னும் வாக்கியத்தின் —பொருள்' அதுநீயாகுயென்னு மருத்தத்தை — முன்பின்கருதும்- கூடஸ்தபிரமமென்னு மிரண்டையும் விசாரி க்கும் — நெஞ்சை- மனதை—ஆன்மாவில்-(ஆகுயென்னும் பிரமத் தில —அமர்சமஞ்செய்து - அமருமைக்கியஞ்செய்து---அனுசந்தி ப்பாய் (இராமநீ, யனுசந்தானஞ்செய்வாய்—(எ-று,[இ-ம்] சுத்த வாசனையாற்சித்தசுத்திவந்து அச்சித்தசுத்தியாலறிவுதயமாய், அவ்வ றிவுதயத்தாற்கூடஸ்தபிரமவைக்கிய நிரதிசயாநந்தானுபவசாக்ஷாத் காரந்தானென்றனுஷ்டானஞ்செய்யவேண்டுமென்பதாம், சமமெ ன்பதற்குதாரணம், பகவற்கீதை, ஞானிக்கு நான்பிரியனவனென க்குப்பிரியன் ஞானியே நானென்பதெனதுமதம், அதுவுந்தள்ளி யென்பதற்குதாரணம், சூதசம்கிதை வேதாந்தமகாவாக்கியத்தா லுண்டான வபரோக்ஷானுபவஞானமுள்ளவனுக்கு விதிநிஷேதம் வேண்டுவதில்லென்று வேதார்த்தத்திநிச்சயம் (௫)

(குருபாரம்பரையையறிவித்தல்)

தேங்கமலத்தயனுரைத்த மொழிகே ளென்னச் செப்பிய காரண
மேதென்றிராமன்கேட்ப. வோங்குமுனியுரைசெய்வான் முடிவற்
றெங்குமுளதாகியனைத்தினுக்குமுறைவுளாகி, வீங்குபொருள்களில்
விளக்கமாகிமேவு மெய்ஞ்ஞானவிண்ணின்றுவியன்றுவந்தா, ஞங்கவ
ன்றன்மனக்கமலத்தயனுண்டாகியகிலமனவிகற்பம் போலவித்தா
னன்றே.

(இ-ள்) தேன்- மதுவையுடைய --கமலத்து - தாமரைப்பூவில்(வீ ற்றிராநின்ற --அயன் - பிரமதேவன்— உரைத்த- சொல்லிய—மொ ழிகேளென்ன - வாக்கியத்தைகேட்பாயென்று (வசிட்டர் சொல்ல —செப்பியகாரணம்- (அவர்) சொல்லிய 'காரணம்— ஏதென்று- எ ன்னவென்று -இராமன்கேட்ப-இராகவன்கேட்க—ஓங்குமுனி- மே லாகிய வசிட்டமுனியானவர்—உரைசெய்வான் - அனுக்கிரகஞ்செ ய்வார்—முடிவற்று- அந்தமற்றதாய்—எங்குமுளதாகி- எவ்விடத்தி லுநிறைந்திருப்பதாய்—அனைத்தினுக்கும் - சகலத்திற்கும்—உறை புளாகி - இருப்பிடமாகி—வீங்குபொருள்களில் - சகலவஸ்துக்க

ளிலும்—விளக்கமாகி- பிரகாசமாய்—மேவும்- பொருந்தி (விளங்கிய)—மெய்ஞ்ஞானவிண்ணின்று- உள்ளசிதாகாயத்திலிருந்து—விண்டுவந்தால் -விஷ்ணுவுருவமாயினார்-- ஆங்கவன்றன்-அவருடைய - மனக்கமலத்து-இதயதாமரையில்— அயனுண்டாகி-பிரமனுதயமாய் —அகிலம்- பூமிமுதலிய (வேறுபாடுகளை)- மனவிகற்பம்போல் மனக்கற்பனையைப்போல்— அளித்தாய் - சிருட்டித்தார்—(எ-று)

(இதுவுமது.)

உலகளித்தவயன்றனே நானாவாகவோங்கிய பாரதவருடத்துயிர்க
ளெல்லா - மலகிலுயருறக்கண்டுபுதல்வர்நோவுக்கழுங்குபிதாவெ
னவழுங்கியவர்களுய்வான், பலகருமந்தவந்தானநதிமற்றெல்லாம்
பவந்திராஞானத் தாற்பவம்போமென்றே, கலக்கமிலாமனத்தளித்
தானென்னைத்தன்போற்கமண்டலமுஞ் செபவடமுங்கையிற்காண.

(இ-ள்.) உலகளித்தவயன்றனே- சகத்தையுண்டாக்கின பிரமதேவனே— நானாவாக- நானாவிதமாக— ஓங்கிய- உயர்வாகிய — பாரதவருடத்து- பாரதவருடத்தில் (உண்டான) — உயிர்களெல்லாம்- சீவர்களியாவும் — அலகில-அளவில்லாத —துயருறக்கண்டு- துன்பமுறுவதைப்பார்த்து புதல்வர்நோவுக்கு- புத்திரருடைய துன்பத்துக்கு-- அழுங்குபிதாவென -இரக்கப்படுகின்றபிதாவைப்போல- அழுங்கி- இரக்கப்பட்டு- அவர்களுய்வான் - அவ்வுயிர்கள்மோக்ஷமடையும்பொருட்டுச் (சிந்தித்து)— பலகருமம்- (செபமாதியான) நானாவிதகிரியைகளும்- தவம்- (தேகத்தைவருத்தி) தபசுகளும்---தானம்- (சமஸ்த) தானங்களும் — நதி- (கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும் – மற்றெல்லாம் - பிரவுமாகியவைகளிலும்-- பவந்திரா - சநந(துக்கந்)தீராது - ஞானத்தால் (ஆத்ம) ஞானத்தினால்- பவம்போமென்று சநந(துக்கம்) விடுமென்று --கலக்கமிலாமனத்து- கலக்கமற்றமனதினால்- தன்போல்-தன்னைப்போல— கமண்டலமும்-கமண்டலத்தையும்— செபவடமும் - செபமாலிகையையும் கையிற்காண கரத்திற்காணும்படியாக--என்னை -நம்மை- அளித்தான் - உண்டாக்கினார்—(எ-று)

(இதுவுமது)

வந்திறைஞ்சுமென்னைத்தான் மகிழ்ந்துமேவும்வனசத்தின் வடபா
லோர்மடன்மேல்வைத்தென், சிந்தைதன நாழிகையோரிரண்டுமா
யைசேர்கவெனச்சபித்தலுமேதியக்கமுற் [illegible] புந்தியுடன்மெய்யு
ணர்வைமறந்தேன்கல்லாப் புல்லனைப்போற் புலம்புமென்னைப்போ
தன்பார்த்து,வெந்துயரொன்னெனமாயையிலேந்தவாறுமீண்டுமா
றுங்கேட்டேன் விளங்கச்சொன்னார்.

(இ-ள்.) வந்திறைஞ்சுமென்னை - பிறந்து நமஸ்கரித்த வடியேனை — நான்மகிழ்ந்துமேவும் - நான்மகிழ்ச்சியுடன்வசிக்கும் — வனசத்தின் காமலையினது — வடபால் - உத்தரதிசையில் — ஓர்மடன்மேல்வைத்து - ஒருதளத்தின்மேலிருத்தி — என்சிந்தைதனை - என்னுடையமனதை — நாழிகையோரிரண்டு - ஒருமுகூர்த்தம் — மாயைசேர்கவென - மாயையடையக்கடவதென்று — சபித்ததும் சாபமிடவும் — தியக்கமுற்று - கலக்கமடைந்து — புந்தியுடன் — புத்தியோடும் — மெய்புணர்வைமறந்தேன் - உண்மைஞானத்தைமறந்தேன் — கல்லாப்புல்லரைப்போல் - கல்வியில்லாதமூடர்களைப்போல — புலம்புமென்னை - புலம்பாநின்றவென்னை — போதன்பார்த்து - பிரமன்பார்த்து — வெந்துயரென்னென - வெவ்விய துக்கமென்னவென்றுகேட்க — மாயை - சம்சாரமானது — விளைந்தவாறும் - உண்டானமார்க்கமும் — வீடுறுமாறும் - (அதுநீங்கி மோக்ஷமடையுமார்க்கமும் - கேட்டேன் - வினவினேன் — விளங்கச்சொன்னான் நன்றாய்) விளங்கும்படியநுக்கிரகஞ்செய்தார் (எ-று) (அ)

(இதுவுமது)

ஆன்மாவையறிந்தவேற்றிருந்தவென்னை யயன்பார்த்துநாமேறின் னறிவைமாற்றி, யூன்மாயைப்பின்பொழித்தே முயிரெலாநின்னுப தேசம் பெற்றுய்ய வுபாயஞ்செய்தோ, மேன்மாயும்வினை நிறைந்தசம் புத்திவின் மேவியபாரதவருடம்விரைவின்மேவித், தான்மாளாக் கிரியினர்க்குக்கிரியைசாற்றி சாதனமுள்ளோர்க்குணர் வைச்சாற்றென்றான்.

(இ-ள்) ஆன்மாவை (ஞான) ஆத்மஸ்வரூபத்தை — அறிந்து (தானு) மறிந்து — அலேற்றிருந்தவென்னை - சலனமற்றிருந்தவென்னை — அயன்பார்த்து - பிரமதேவன்பார்த்து — நாமேறின்னறிவைமாற்றி - யாமேறின்னுணர்வைநீக்கி — ஊன்மாயை - ஈனமானமாயை (கொடுத்து) — பின்பொழித்தேம் - பின்பஃதையறிவினனீக்கினோம் — உயிரெலாம் - ஆத்மாக்களியாவும் — நின்னுபதேசம்பெற்று - உமதநுக்கிரகம்பெற்று — உய்ய - மோக்ஷமடைய — உபாயஞ்செய்தோம் — தந்திரஞ்செய்தோம் — மேன்மாயும் - (ஞானமுதித்த) பின்கெடுகின்ற — வினைநிறைந்த - கிரியைகணிறைந்த — சம்புத்தீவில் - நாவலந்தீவில் — மேவியபாரதவருடம் - மேவாநின்றபாரதவருடத்தில் — விரைவின்மேவி - சீக்கிரத்திற்சென்று — தான்மாளா - நானென்னுமகந்தைநீங்காத — கிரியினர்க்கு - கிரியாகாண்டிகளுக்கு — கிரியைசாற்றி (கிரமமாக) கருமகாண்டத்தைப்போதித்து — சாதனமுள்ளோர்க்கு - (மேற்) சாதனசதுஷ்டயமுள்ளவர்களுக்கு — உணர்வைச்சாற்றென்றான் - (ஆத்ம) ஞானத்தையுபதேசஞ் செய்யென்றருள்

செய்தார். (எ-று) [இ-ச க-ம்] உலகத்திலுள்ளவர்கட்மதாத்மவ்வனு பத்தில் ரமிக்கச்செய்யும்பொருட்டாசிரியர் திருவடிசூட்டியனுட்ட னகுறிப்பையறிவித்ததாம். (க)

(சற்குருசற்சீடரிலக்கணமறிவித்தல்)

அவனுணைப்பவந்துயிர்க ளுள்நாளெல்லீமாகுவனிங்கொருசெய லுமாசையில்லை, யிவணிருந்துசுழுத்தியுறுசெய்கையாலேயிடர்மன த்தைக்கடந்துசெயலியாவுஞ்செய்கேன், கவருறுமென்செயலொன் றமில்லைவிரகலைநிறைவும் பேதைமையுங்கருமத்தாலே, விவரமதா யாராய்ந்து மேன்மையானமெய்க்குருவைக் கொண்டுணர்வோர் மேதைமிககோர்.

(இ-ள்) அவனுணைப்ப- அப்பிரமாவனுக்கிரகஞ்செய்ய—வந்து- (அப்படியேபாரதவருடத்தில்) வந்து—உயிர்களுள- ஆத்மாக்களி ருக்கின்ற—நாளெல்லாம், காலங்களிலெல்லாம்—ஆகுவன் - இருப் பேன்—இங்கொருசெயலும் - இவ்விடத்தொருகிரியைகளிலும்— ஆசையில்லை- விருப்பமில்லை - இவணிருந்து - இவ்விடத்திலிருந்து சுழுத்தியுறு (நனவிற்) சுழுத்தியையடைந்த—செய்கையால்- ஒழு க்கத்தினால்— இடர்- துன்பமுள்ள—மனத்தைக்கடந்து - மனதைத் தாண்டி—செயலியாவும்செய்கேன் - தொழில்களனைத்தையுஞ்செ ய்வேன்—கவருறும்- (அபிமானத்தைக் கிரகிக்கின்ற — என்செயல் எனதுசெய்கை—ஒன்றமில்லை-யாதொன்றுமில்லை—விரக (பாசநா சஞ்செய்வதிலதி) சூரஞானவிராமா — கலைநிறைவும் (ஆசாரிய ர்) ஞானபூர்த்தியையும் -பேதைமையையும்- அஞ்ஞானத்தையும்— கருமத்தால்) ஆசார விவகாரங்களால்—விவரமதாய்- பகுத்தறிவோ டும்—ஆராய்ந்து, விசாரித்து -மேன்மையான - உயர்வான-மெய் க்குருவைக்கொண்டு - சற்குருவைப்பெற்று— உணர்வோர் ஆத்மா வை) யறிபவர்கள்—மேதைமிக்கோர்- அறிவில்மிகுந்த (சீடர்கள் (எ-று)[இ-ம்] பாரம்பரியமானமரபிலுள்ள வாசாரியரிடத்திற்பிர மோபதேசம்பெற்றுத்மானுசந்தானஞ் செய்யவேண்டுமென்பதா

(ஆசாரியர் அபக்குவனுக் குண்மையையுபதேசியாமொனல்) [ம்

ஓதுகின்றபொருண்முழுது முலன்பின்கூட்டி யுணர்பவர்க்கல்லதுப சுவையொப்போர்க்கெல்லாந், தீதகன்றகுருவுண்மை செப்பாரன் றேதிகழ்சாந்திவிசாரமொடுசெறிசந்தோடஞ், சாதுசங்கமெனவீட் டின்வாயல்காக்குஞ்சதுஷ்டயருமுறவாகிற்றடைவேறுண்டோ, மே தினிகாவலர்மனையிற்கடைகாப்பாளர்விடுவரோயல்லீட்டிலவர்விடு வரன்றே.

(இ-ள்) ஓதுகின்ற - ஆசாரியானுக்கிரகஞ்செய்கின்ற — பொருண்முழுதும் - அருத்தங்களியாவையும் — முன்பின்கூட்டி - துவக்குங் கருத்தையு முடிக்கும் (கருத்தையுஞ்) சேர்த்து — உணர்பவர்க்கல்லது - அறிபவர்க்கேயன்றி — பசுவை- பார்த்தவிடயமயமாகும்) பசுத்தன்மையை — ஒப்போர்க்கெல்லாம் - ஒப்பான (சீவத்தன்மையையுடைய) சகலருக்கும் — நீதகன்றகுரு - குற்றமற்றவாசிரியர் — உண்மைசெப்பார் - தத்துவஞானத்தைச்சொல்லார் — திகழ்சாந்தி - பிரகாசியாநின்றசாந்தியும் — விசாரமொடு - விசாரணையும் — செறி-மிகுந்த — சந்தோடம் சந்தோஷமும் — சாதுசங்கம் - சாதுசங்கமும் — என - என்றுசொல்லப்பட்ட — வீட்டின் - மோக்ஷத்தின் — வாயல் - வாயலை — காக்கும் - காக்கின்ற — சதுஷ்டயரும்-நான்குபேர்களும் — உறவாகில் - இஷ்டமானால் — தடைவேறுண்டோ - (மோக்ஷமடைதற்கு) விக்கினம்வேறுண்டோ — மேதினிகாவலர் - பூமியைக்காக்கின்றவரசர்களின் — மனையிற்கடை - வீட்டின்வாயலை — காப்பாளர் - காப்பவர்கள் — விடுவதுபோல்- இராசதரிசனத்துக்கு) விடுவதுபோல — வீட்டில்-மோக்ஷத்தில் — அவர்விடுவர் - அவர்கள்விடுவார்கள் — (எ-று) [இ-ம்] முமுட்சுகளுக்குச் சாந்திமுதலிய நான்கு குணங்களும் வேண்டுமென்பதாம் (௰௧)

சாந்தியாதிகுணங்களிலொன்றையாவ
தடையவேண்டுமெனல்.

அன்னால்வர்தமிலொருவ ரன்பானாலு மனைவருமொத்தன்பாவராத
லாலே, பன்னாளுமிகமுயன்றியாதுநீத்தும் பற்றியொருவனையே
னும்பழகவேண்டு, மன்னாதபிறப்பறுக்கநல்லோர்நன்னூன்மாதவத்
தாலறிவைமுதல்வளர்க்கவேண்டு மின்னாதமாயையெனுநஞ்சம்போ
தமென்கின்றகாருடமந்திரத்தால்மீளும்.

(இ-ள்) அன்னால்வர்தமில் - அந்தநால்வர்களில் — ஒருவரன்பானாலும் - ஒருவனன்பானால் — அனைவருமொத்தன்பாவர் - நால்வருமொத்தன்பராவார்கள் — ஆதலால் - ஆகையினால் — பன்னாளும்-சதாகாலமும் — மிகமுயன்று - மிகவுமுயற்சித்து — யாதுநீத்தும் -(அதற்கிடரானவைகளி லேதானாலுந்தள்ளி — ஒருவனையேனும்-ஒருவனையாவது — பற்றி - பிடித்துக்கொண்டு — பழகவேண்டும் - பழக்கஞ்செய்யவேண்டும் — மன்னாத-நிலையில்லாத — பிறப்பறுக்க-சநநத்தைக்கெடுக்க — நல்லோர் - சத்துக்கள் (சங்கத்தினாலும்) — நன்னூல் - ஆத்மஞானசாஸ்திர (விசாரணையினாலும்) — மாதவத்தால்-மகாநிஷ்டையினாலும் — அறிவை - பிரஞ்ஞையை — முதல் - முதன்மையாக — வளர்க்கவேண்டும் - விருத்திசெய்யவேண்டும் — இன்னாத-து

ன்பமாகிய — மாயையெனும் - சம்சாரமென்கின்ற — நஞ்சம் டமானது — போதமென்கின்ற - ஞானமென்கிற — காருடமந்திரத்தால் - கருடமந்திரத்தினால் — மீளும் - திரும்பும் — (எ-று) [இ-ம்] சாந்தியாதிகுணங்களைப் பெற்றச்சற்குரு சுவானுபவங்களினால் வளருஞானத்தினால்மாயையைக்கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம் (௰௨)

விடயத்தைக்கெடுத்தவிடத்துண்டானநன்மையையும்
அதைக்கெடுக்காவிடத்துள்ள விபரீதத்தையுங்கூறல்.

சரமழைகணெய்தன்மலர்மழையையொக்குந் தழற்பள்ளிபனிநீரிற்
சயனமொக்குஞ், சிரமரிதற்சுகமுறுநித்திரையையொக்குந்தேகமரி
வதுகலவைச்செறிபூசொக்கும், நிரலதிகநாராசமருமம்பாய்தனெ
டுங்கோடைச்சிவிறியினன்னீரையொக்கும், விரவரியவிடயமெனும்
விடவிடேசிவிவேகமிகுத்தவர்க்கல்லால்விலக்கொணாதே.

(இ-ள்) சரமழைகள் - அம்புவருடங்கள் — நெய்தன்மலர்மழையை - ஆம்பல்புட்பவருடத்தை — ஒக்கும் - ஒப்பாகும் — தழற்பள்ளி - அக்கினிப்படுக்கை — பனிநீரிற்சயனமொக்கும் - பனிநீரிற்றெளித்த மெத்தையையொப்பாகும் - சிரமரிதல் - சிரசையறுப்பது — சுகமுறு - சுகம்பொருந்திய - நித்திரையை - (சுழுத்தி) நித்திரையை — ஒக்கும் - ஒப்பாகும் - தேகமரிவது - உடலையறுப்பது — கலவைச்செறிபூசு - சந்தனம்பூசுதலை ஒக்கும் - ஒப்பாகும் — நிரல் - ஒழுங்காகிய அதிகநாராசம் - கணக்கற்றசலாகைகள் — மருமம்பாய்தல் - மார்பிற்றைப்பது — நெடுங்கோடை - நீண்டவேனிற்காலத்தில் — சிவிறியின் - துருத்தியினால் (வீசும்,— நன்னீரையொக்கும் - குளிர்ந்தசலத்தையொப்பாகும் — விரவரிய - சேரக்கூடாத — விடயமெனும் - விடயமென்கின்ற - விடவிடேசி - விடவிடேசியானது - விவேகமிகுத்தவர்க்கல்லால் - விவேகஞான மதிகரித்தவர்களுக்கேயன்றி — விலக்கொணாது (மற்றவர்களுக்கு) விலக்கக்கூடாது - எ-று) [இ-ம்] மனதைப் புலன்வழியிற் செலுத்தாமலாத்மவிசாரத்திற்செலுத்துவதனாற் சுகமுண்டாயம்புவருடமுதலிய வுபத்திரவங்கள் புட்பவருடங்கண் முதலியவைபோலச் சுகமாய்ச்சகிக்கத்தக்கனவாமென்பதாம்.

(ஆத்மவிசாரவிலக்கணங்கூறல்.

உவமையிலாஞானநூல்விசாரத்தாலே யுயர்வீடுநண்ணுமென வுண்
மையன்றோ, தானறியுமனுபூதிஞானந்தன்னாற் சற்குருவின் மூவகை
யுத்திப்பிலொத்தே, யானவகையியற்றில்விடாதாரன்மாத்தோன்றும

அற்பவறிவினர்கற்றவரியமெய்ந்நூ, லீனமுறுமடமைதருமிதுபோல மற்றவெந்நூல்களுமடமையியற்றாதன்றே.

(இ-ள்) ஊனமிலா - குறைவில்லாத — ஞானநூல் - (ஆத்ம) ஞான சாஸ்திரங்களின் — விசாரத்தால் - (தெளிவான) விசாரணையினால் — உயர்வீடுநன்னுமெனல் - மேலான நிருவாணசுகமுண்டாகுமென்பது — உண்மையன்றோ - உள்ளதல்லவா — தானறியுமனுபூதி - தானறிகின்றவனுபவமும் — ஞானநன்னூல் - (ஆத்ம ஞானசாஸ்திரங்களின் (முடிவானவாக்கியார்த்தங்களும் சற்குருசற்குருவினுபதேசவாக்கியார்த்தங்களுமாகிய) — இம்மூவகையும் - இந்தமூன்றுபிரிவும் — தம்மிலொத்து - தம்மிடத்திற்பொருந்தி — ஆன - ஒன்றான — வகையிலற்றில் - பிரகாரமனுஷ்டிக்கில் — விடாதான்மாத்தோன்றும் - (ஒன்றையும்) விட்டுநீங்காதவாத்மஞானம்பிரகாசிக்கும் — அற்பவறிவினர் - ஏகதேசவறிவையுடையவர்கள் — கற்ற - அப்பியாசித்த — அரிய மெய்ந்நூல் - அரியஞானசாத்திரமானது — ஈனமுறுமடமைதரும் - இழிவுள்ள வஞ்ஞானத்தைக் கொடுக்கும் — இதுபோல் - இந்த (ஞானநூலைப்)போல — மற்றவெந்நூல்களும் - பத்திகாண்டங்கருமகாண்டமுதலிய)வெச்சாத்திரங்களும் — மடமையியற்றாது - அஞ்ஞானத்தைக் கொடாது - (எ-று) [இ-ம்] ஆத்மஞானம் பிரத்தியட்சமாவதற்குச்சுருதிகுருசுவானுபவமொத்து விசாரிக்க வேண்டுமஃதின்றேற்றுன்பமுண்டாமென்பதாம். (௰௬)

அஞ்ஞானவிழிவும்முத்திக்குச்சகாயவசகாயமுமுரைத்தல்)

மடமையொடுவாழ்கின்றவாழ்வினீசர்மனை தொறுமோட்டிரந்துழலலைவரிசையாகு, மடர்தனநட்புறவுபரதேசந்தீர்த்தமாச்சிரமமெய்வருத்தமனைத்தினுநந், தொடருதவியில்லைமனவருத்தத்தாலேதூயபதமுறுமுத்தித்துவாரபாலர்க்,கடவுணங்கேட்டியுயர்சாந்திவந்தாற் காதனுந்துன்பமுங்கதிர்முன்கங்குல்போற்போம்.

(இ-ள்) மடமையொடுவாழ்கின்றவாழ்வின் - இப்படிப்பட்டவஞ்ஞானத்தோடு வாழ்கின்றவாழ்விலும் — நீசர்மனைதொறும் - சண்டாளர்கள்வீடுகடோறும் — ஓட்டிரந்துழல்கை - ஓட்டிற்பிச்சைவாங்கிச்சுழல்வது — வரிசையாகும் - சீரானவாழ்வாகும் — அடர்தனம் - மிகுந்ததிரவியங்களும் — நட்பு - மித்திரர்களும் — உறவு - பந்துக்களும் — பரதேசம் - காசிமுதலான(புண்ணிய) தேசங்களும் — தீர்த்தம் - (கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும் — மெய்வருத்தம் - சரீரத்தைவருத்துந் (தபசுகளுமாகிய) அனைத்தினும் - எல்லாவற்றாலும் — நாளும் - எப்பொழுதும் — தொடருதவியில்லை - (பரகதியைத்)தொடரத்

தருந்தசகாயங்களில்லை — மனவருத்தத்தால் - மகேந்திரகத்தின் —தூயபதமுறும் - பரிசுத்தமான பரமபதமுண்டாகும் —முத்தி துவாரபாலர் - மோக்ஷவாயிற்காக்கின்றநான்குபேர்களுக்கு — கட்வகுணங்கேட்டி - எப்போது நீங்காமலிருக்கின்றகுணங்களை (யிராமா) நீகேட்பாய் — உயர்சாந்தி - மேலானசாந்தம்—வந்தால் - கிடைத்தால் — காதலும் - ஆசையும்—துன்பமும் - துக்கமும்—கதிர்முன் - சூரியன்முன்னே —கங்குல்போற்போம் - இருளைப்போலநீங்கும் (எ-று) [இ-ம்] அறியாமையையுந் தடமுதலான கிரியைகளையுநீக்கி சாந்தியைப்பெற்று மனதை யாத்மாவிற்களையும்படி சித்திக்கவேண்டுமென்பதாம். (௰௫)

(சாந்தியுமதையடைந்தவனிலக்கணமுங்கூறல்)

நல்லவருந்தீயவருமன்னைபோல நம்புதற்காயமுதன்னைநன்னினுலு, மல்லன்மலர் மகட்புணர்ந்தபோதுமொவ்வாமகிழ்ச்சிதருஞ்சாந்தியுளோர்மரணஞ்செல்வங், கொல்லமொய்தினுமசையார்புலனைந்தானுங்குற்றமுநன்மையுநுகர்ந்துளிரார்வாடார், தொல்லறிஞர் மகம்புரிந்தோர் முனிவர்மொய்ம்பர் தூயவரியாரினும் விளங்குந் தூய்மையோரே

(இ-ள்) நல்லவரும் - சிஷ்டர்களும்—தீயவரும் - துஷ்டர்களும் —அன்னைபோல- தாயைப்போல—நம்புதற்காய்-நம்புதற்கு (த்தகுந்த) தாகி—அமுதன்னை - அமுதமானது (தான்) புசிக்கும்படி —நன்னினுலும் - கிடைத்தாலும் —மல்லன்மலர்மகள் -வளப்பமுள்ள பங்கயமலரி லுறையு மிலட்சுமியானவள்—புணர்ந்த (தபோதும்- (வந்து) பொருந்தினபோதினும்—ஒவ்வா-சமானமாகாத—மகிழ்ச்சிதரும்-ஆநந்தத்தைக் கொடுக்கின்ற—சாந்தியுளோர்-சாந்தியையுடையவர்கள்—மரணம் - நசித்தலும்—செல்வம் - வாழ்தலும்—கொல்லமர் - கொலைசெய்கின்ற யுத்தங்களும்—எய்தினும் - வந்தாலும்—அசையார் - சஞ்சலியார்கள் - புலனைந்தாலும் பஞ்சவிடயங்களினலும்—குற்றமும் - அசுபத்தையும்—நன்மையும்-சுபத்தையும் - நுகர்ந்து புசித்து—வாடார் துக்கியார்கள் - ஒளிரார்-சந்தோஷியார்கள்—தொல்லறிஞர் - முதிர்ந்தவறிவுள்ளவர்கள் —மகம்புரிந்தோர் - யாகதீக்ஷிதர்கள்—முனிவர்-(கலை) மறையோர்—மொய்ம்பர் - பலத்தையுடைய (வரச)ர்கள்—தூயவர் - பரிசுத்தமுள்ளவர்கள்—யாரினும் - மற்றெவர்களினும்—தூய்மையோர்- (இச்சாந்தகுணமுள்ள) பரிசுத்தவான்கள்—விளங்கும்- மேன்மையாகப்) பிரகாசிப்பார்கள்—(எ-று) [இ-ம்] சகலசெல்வங்களும் வலியவருமகிழ்ச்சிக்குமேலான மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கின்ற சாந்தியுள்ளவனென்றினுஞ்சுகதுக்கமடையாமலறிஞர்முதலான சகலருக்கு மேலாவனென்பதாம். (௰௬)

(சாந்தியையடைதலு மாத்மவிசாரமுமுரைத்தல்.)

ஆரியர்பேறுவதாகியயலோர்க்கெல்லாமரிதான சாந்தியமுதருந்தி மேமேலோர், சீரியவீட்டினையுற்றார் நீயுமந்தச்செயல்புரிவாய்நன் னூலாற்றெளிந்தசுத்த, நேரியபுத்தியினாலேவிசாரந்தன்னைநிறைத்திடுக வது'நிறைந்தாணிகரில்புந்தி, கூரியதாய்வீடுணரும் விசாரந்தானே கொடும்பவநோய்க்கருமருந்தாங்குறிப்புளோர்க்கே.

(இ-ள்) ஆரியர்பேறுவதாகி - அறிவுடையவர்கள்விரும்புவதாகி —அயலோர்க்கெல்லாம் - ஏனையோரனைவர்க்கும்—அரிதான - அரிதாயிருக்கின்ற—சாந்தியமுது - சாந்தாமுதத்தை—அருந்தி - புசித்து—மேமேலோர் - மகான்கள்—சீரியவீட்டினையுற்றார் - சிறப்பாகிய மோக்ஷத்தை யடைந்தார்கள்—நீயும்- (இராமா) நீயும்— அந்தச்செயல்புரிவாய் - அவ்வொழுக்கத்தின்படி செய்யக்கடவாய்— இனிவிசாரணை, நன்னூலால் - நல்ல (ஞான) சாத்திரத்தினால் —தெளிந்த-தெளிவான—சுத்தம் - பரிசுத்தமுள்ள—நேரியபுத்தியினால்- நுட்பவறிவினால்—விசாரந்தன்னை- (ஆத்ம) விசாரணையை— நிறைத்திடுக-பூரணமாகச்செய்க—அது நிறைந்தால் - அவ் (வாத்மவிசாரணை பூரணமானால்—நிகரில்புந்தி - சமானமில்லாதவறிவானது— கூரியதாய் -அதிகநுட்பமாக—வீடுணரும் - பரமபதத்தையறியும்—விசாரந்தானே - இவ் விசாரணையே—குறிப்புளோர்க்கு- காரியகாரணங்களைக் குறித்தறியுமறிவுள்ளவர்களுக் (குண்டான) — கொடும்பவநோய்க்கு - கொடியசநநவியாதிக்கு— அருமருந்தாம் - அரிதான ஔடதமாம்— (என்று [இம்] சாந்தியையடைந்தாத்மவிசாரஞ் செய்தாற்சநநங்கெடுமென்பதாம். (௰௭)

(விசாரணையின்பலமுஞ் சந்தேகவிலக்கணமுங்கூறல்.)

கருகியகங்குலின்மறையாக் கதிர்க்குமட்காக் காண்பரிய பொருளெல்லாங்காணுங்கண்ணாற், றெருளுறநானுலகம்வந்தவாறென்செறிபிறவியாரென்றுந்திகழ்விசார, மிருளுறுமாபத்தினுக்கு மருந்தாமப்பாமேவுற்றமுளசந்தேகமெனுந்தோன்றில், வருபொருளின்பமறந்துயர்க்குவாரா வனபொருளிற்றும்பமிலாமகிழ்ச்சிதானே.

(இ-ள். ; கருகியகங்குலில் - கறுத்தவந்தகாரத்தில்—மறையா - மறையாததாயும்—கதிர்க்குமட்கா- (மிருந்த) பிரகாசத்துக் (கொளி) மழுங்காததாயும்—காண்பரிய- பார்ப்பதற்கரிய—பொருளெல்லாம் - வஸ்துக்களியாவையும்—காணும் - பார்ப்பதாயுமிருக்கின்ற—கண்ணால்- விசார, திருஷ்டியினால்—தெருளுற - தெளிவுற—நானார் - யானெனப்படுட்பட்டவன்— உலகம்வந்தவாறென் - சகத்தானசம்சாரமுண்டான கிரமமென்ன—செறிபிறவியாரது - மிகுந்தசம்சாரம் யாரையுடையது —என்னும்-என்கிற—திகழ் - (பரிகாரயுத்தியோடும்) விளங்கிய—விசாரம் - (ஆபத்திலும்விசாரிக்கத்தக்க) விசாரணை

போனது—இருளறும்- (அஞ்ஞா) னத்தகாரமான—ஆபத்தினை—ஆபத்தென்னும்வியாதிகளு—மருந்தாம்-ஔடதமாம்—(இனிச் சந்தோடம்) அப்பால் - அப்பின்பு—எற்றமுளசந்தோடம் - மேலாகியசந்தோஷமானது— எதென்றேனில் - யாதென்றுசொல்லில் —வருபொருளில் - வரப்பட்ட (நன்மைதீமையான) வஸ்துக்களில் —இன்பமறத்துய்த்து - விருப்பு (வெறுப்) பில்லாமற்புசித்து—வாராவனபொருளில் - வாராதவஸ்துக்களில்—துன்பமிலா - துயரமில்லாத—மகிழ்ச்சிதான் - ஆநந்தந்தான்—(எ-று.) இப்படி வென்றமையாற் றுன்பம்வருவிக்கப்பட்டது [இ-ம்] விசாரஞானத்தினாற் சித்தையுஞ் சடத்தையுஞ் சிற்சடமானமாயையும் விசாரித்தஞ்ஞானத்தைக்கெடுத் தாநந்தத்தையடையவேண்டுமென்பதாம்.

(சந்தோடத்தின்பலமுஞ் சாதுசங்கமுங்கூறல்.)

நிகராறுசந்தோடவமுதமையப்பெற்றா னெடும்போகநஞ்சாமந்நி
றைசந்தோட, மகலுறவானசையில்விழுநெஞ்சறிவைநோக்கிலருக்கு
றுகண்ணாடியிலாநநப்போற்றோன்று,மகிழ்குணமெய்தியபுருடமகி
மையோனைமாதவருநராதிபரும்வணங்காநிற்பர், சகமெனுமாயை
யைவெல்லத் தக்கோர்க்கெல்லாந் தப்பாதசகாயமாஞ்சாதுசங்கம்.

(இ-ள். நிகராறு - சமானமில்லாத—சந்தோடவமுது-சந்தோஷவமுதத்தை—அமையப்பெற்றால் - பொருந்தப்பெற்றால் —நெடும்போகநஞ்சாம் - மிகுந்தவிடயபோகவிஷமாகும்—அந்நிறைசந்தோடம் - அப்பூரணமகிழ்ச்சி—அகலுற நீங்க - ஆசையில்விழும் -விடயசுகத்திலழுந்துகின்ற—நெஞ்சு - மனது—அறிவைநோக்கில் - ஆத்ம ஞானத்தைப்பார்க்கில்—அருக்குறுகண்ணாடியில் - சூரியனுள்ளதருப்பணத்தில்—ஆநநப்போல் - முகத்தைப்போல தோன்று - தோன்றும்—மகிழ்குணமெய்திய - சந்தோடகுணத்தையடைந்த—புருடமகிமையோனை - புருடசிரேஷ்டனை — மாதவரும் -மகாதவசிகளும்—நராதிபரும் - நரேந்திரரும்—வணங்காநிற்பர் - வணங்குவார்கள்— இனிச்சாதுசங்கம்) சகமெனுமாயையை - உலகமென்னுமாயையை—வெல்லத்தக்கோர்க்கெல்லாம்-செயிக்கத்தக்க சகலருக்கும்--சாதுசங்கம்-சாதுக்கள்சங்கமானது— தப்பாதசகாயமாம் - தவிராதசகாயமாகும்—(எ-று) [இ-ம்] முமூட்சுக்கள் சகல போகங்களையுங் கெடுக்கும்படியான சந்தோடத்தையும் சம்சாரத்தை வெல்லத்தக்க சாதுசங்கத்தையுமடையவேண்டுமென்பதாம் (௧௬)

(சாதுசங்கத்தின்பலன்கூறல்.)

அறக்குறைவைநிறைவாக்குஞ்சம்பத்தாக்கு மாபத்தைச்சுபமன்று
மகுபத்தன்றோ, சிறக்குமுயர்ந்தவர்கூட்டமென்னுங்கங்கைநீர்நீ
ராடினர்க்குச்செய்தி வேள்வி, யிறக்கரியதவந்தானந்தீர்த்தம்வேண்
டாமிடப்புத்திமந்தெவர்க்குமினியோராகிய, நிறப்பெனும்வெ

லப்புணையாமுணர்வுசான்ற பெரியோரையெவ்வகையும் பேணல் வேண்டும்.

(இ-ள்) அறக்குறைவை-மிகவுமற்பமான (வறுமையை — நிறைவாக்கும் - பூரணமாக்குவதாயும் — ஆபத்தை- விடயங்களால்வரு மாபத்துக்களை — சம்பத்தாக்கும்- (அனுபவிக்கின்ற) சம்பத்தாக்குவதாயும் — அசுபந்தன்னை - (ஒன்றிலுஞ்சுகியாத) அமங்கலத்தை — சுபமாக்கும் -(சர்வத்திலுஞ்சுகிக்கின்ற) மங்கலமாக்குவதாயுமிருக்கின்ற — சிறக்குமுயர்ந்தவர்கூட்டமென்றும் -சிறந்தமகான்களாசங்கமென்கிற — கங்கை-சானுவியினது — சீதநீர் - குளிர்ந்தசலத்தில் — ஆடினார்க்கு -ஸ்நானஞ்செய்தவர்களுக்கு — செந்தீவேள்வி- சிவந்தவக்கினிகாரியமான யாகங்களும் — இறக்கரியதவம் - கெடாததவங்களும் தானம் - மகாதானங்களும் — தீர்த்தம் -புண்ணியதீர்த்தங்களும் வேண்டா-வேண்டுவதில்லை — இடர்பந்தமறுத்து- துக்கமாகிய பந்தநாசஞ்செய்து - எவர்க்குமினியோராகி - யாவர்க்குமினிமையுள்ளவராயும் — பிறப்பெனும்வேலை - சநநமென்றுஞ்சமுத்திரத்தைக் கடப்பதற்கு — புணையாம் - கப்பலாயு (மிருக்கின்ற உணர்வுசான்ற -அறிவுநிறைந்த பெரியோரை -மகான்களை — எவ்வகையும் -எவ்விதத்திலும் -- பேணல்வேண்டும்-விரும்பவேண்டும் — எ-று [இ-ம்] ஞானாநந்தச்செல்வத்தைக் குறைவற நிறைவு செய்கின்ற சாதுசங்கமெவ்விடத்திலும் சேரவேண்டுமென்பதாம் (உ௰)

(சாந்தியாதிடன்னோர்க்குரியவிந்நூலின் பயனுரைத்தல்)

நிறைபவந்தீர்வழிநான்காமிவர்களோடு நிறைநட்பார்பவக்கடலை நீந்தினாரன்றாய், குறையுமனமோகந்தீர்ச்சொற்கேட்பாய் குணம்விரும்பாதிச்சொல்லைக்குறிக்கொண்டோர்க்கு, மறைமுடிவாமுணர்வுவழியின் வருங்காமமாதி மயக்கமறுஞ் சாற்சாலவாவி தீர்போற், கறைதவிர்ந்துமனந்தெளியுங்கவசத்தோனைக்கனகன்போல் சிட்டநாலாங்கவலை தாக்கா

(இ-ள்) நிறைபவந்தீர் - நெருங்கிய சம்சாரத்தைத்தீர்க்கின்ற-வழி - சாதனங்கள் — நான்காம் - நால்வகையாம் — இவர்களோடு-இந்நால்வர்களுடன் — நிறைநட்பார் - மிகுந்தவன்புள்ளவர்கள் — பவக்கடலை - சமுசாகரத்தை — நீந்தினார்- கடந்தார்கள் — அன்றாய்-அச் (சாந்தியாதிகுணமுள்ள) விராமா — குறையும்-இளைக்கின்றமனமோகந்தீர் மனமயக்கந்தீர்க்கின்ற — இச்சொற்கேட்பாய்-இக்கதையைக் கேட்பாய் — குணம்விரும்பாது- இதன் (குணத்தைவிரும்பாமல் — இச்சொல்லை-இக்கதையை (மாத்திரம்) — குறிக்கொண்டோர்க்கு-குறிப்பாகக்கொண்டவர்களுக்கு மறை - வேதத்தின் முடிவாகிய) — உணர்வு-(உத்தம ஞானமானது — வழியின்வரும் -தானேவரும் — காமமாதி- இராகத்துவேடமுதலான — மயக்கமறும்- மயக்கங்கழு

ம்—சாற்காலம் - சரற்காலத்தில்—வாவிநீர்போல் - தடாகசலத்தைப்போல—கறைதவிர்ந்து- களங்கமற்று—மனந்தெளியும் - சித்தந்தெளியும்—கவசத்தோரை - வச்சிரகவசந்தரித்தவர்களை—கணைகள்போல் - பாணங்கள்போல—மிடிமுதலாம் - தரித்திரமுதலாகிய—கவலை - துன்பம்— தாக்கா - தாக்காது— (எ-று) [இ-ம்] சாந்தியாதி குணங்களை யனுசரித்தவர்களுக்குக் காமாதிதோடங்களைத் தீர்த்து ஆத்மஞானத்தை வலிதிற்கொடுக்கின்ற விக்கதைகளை யவசியஞ் சிரவணஞ்செய்யவேண்டுமென்பதாம் (௨௧)

(திராகையுள்ள விசாரணையின் பலன்கூறல்.)

தருபயஞ்செய்மாயைமனமீராதாகுஞ்சமபாவந் தரங்கந்தீர்சாகரம்போன்,மருவனுறும்விசாரத்தான்மிக்கோர்க்கெல்லாம்வாரிதிபோலாழமும்பொன்வரைபோன்மொய்ம்புந், திருமதியின்குளிர்ச்சியும்வந்தெய்தூநன்னூற் செய்கையினல்லோர்புந்தி செவ்வையானகருமவழிமகிழ்ந்தெய்து மறுவிலாத கற்புடையாடன்மனையிற் களிக்குமாபோல்.

(இ-ள்) தருபயஞ்செய் - நடுக்கம்வரச்செய்கின்ற —மாயை-மாயையினால்— மனமீராதாகும் - (விசாரமுள்ள) மனம்வருந்தாதாம் —தரங்கந்தீர்சாகரம்போல் - அலையில்லாத சமுத்திரம்போல —சமபாவம் - சமத்துவத்தை மருவனுறும்-அடையும்—விசாரத்தால் -விசாரணையினால் மிக்கோர்கெல்லாம்- மிகுந்தவாரனைவர்க்கும்—வாரிதிபோல் - சமுத்திரத்தி (னாழம்) போல—ஆழமும் - கெம்பீரமும்— பொன்வரைபோல் - மகாமேருவின் (வலிமையைப்) போல —மொய்ம்பும் - வலிமையும் - திருமதியின் - சிறப்பாகியபூரணசந்திரனைப்போல —குளிர்ச்சியும் - சீதளமும்—வந்தெய்தும் - வரும்— நன்னூல் - (ஆத்ம ஞானசாஸ்திரத்தின்— செய்கையில்-ஒழுங்கில்—நல்லோர் - நற்குணமுள்ளவர்கள்— புந்தி - அறிவானது —செவ்வையான (தனக் கனுகூலமான (சமாதிமுதலிய)—கருமவழி - கன்மத்தில் —மறுவிலாத கற்புடையாள் - களங்கமற்ற கற்புள்ளவள்—தன்மனையில் - தனதந்தப்புரத்தில்—களிக்குமாபோல் - (தனதுநாயகனையே தெய்வமாகக்) களிக்குமாறுபோல—மகிழ்ந்தெய்தும்- இன்பமடைவன்—(எ-று [இ-ப்] ஆத்மவிசாரமுள்ளமனது மாயையினாற்கெடாமற் சமபாவம்பொருந்தி கெம்பீரமுதலான குணங்களோடு சற்கிருத்தியத்தில் மகிழ்ச்சியையடையுமென்பதாம். (௨௨)

(சீவன்முத்தனு சாரச்சிறப்பு.)

அற்புதங்களனைத்துமிலா விவனுக்கந்தவருஞ்சீவன் முத்திபதமடைவின்முற்றுஞ், சொற்புலனுக்கதீதவுலகர்போலத் தோன்றிமேவான்புந்தியிலோர்தொழில்பற்றாதோ, னற்பயன்பொல்லாப்பயனுற்சகஞ்சோர்வில்லோனன்னியனுபசித்தினிதினன்றாய்நிற்போன்,பொ

ற்புறுநல்லாசாரவிரோதமான போகங்கடமிற்சிறிதும் பொருந்தி டாதோன்.

(இ-ள்) அற்புதங்களனைத்துமிலா- ஆச்சரியங்களியாவுமில்லாத— இவனுக்கு - (விராகமுடைய) இவனுக்கு— அந்தவருஞ்சீவன்முத்தி பதம் - முன்சொன்னவரிதான சீவன்முத்திஸ்தானம்— அடைவின் முற்றும் - கிரமமாகமுதிரும்— சொற்புலனுக்கதீதமாய் - வசனத்து க்கெட்டாதவனாய்— உலகர்போலத் தோன்றிடுவோன் - உலகத்தா ரைப்போலக்காணப்படுவான்— புந்தியில் - அறிவில் - ஓர்தொழில் பற்றுதோன் - ஓர்கருமங்களிலும் பிடிப்பற்றவன்— நற்பயன் - நல் லபிரயோசனத்தினாலும் — பொல்லாப்பயனால் - பொல்லாதபிர யோசனத்தினாலும் — சுகஞ்சோர்விலிலான் - சுகமுந்துக்கமுமில் லாதவன்— நண்ணியது - கிடைத்ததை— இனிதில் - அன்பாக— புசி த்து-அநுபவித்து— நன்றாய்த்திற்போன் சகாசனத்திலிருப்பவன்— பொற்புறுநல்லாசாரம்-அழகியசத்துக்களொழுக்கத்துக்கு— விரோ தமான வேறுகிய-போகங்கடமில்-போகங்களிடத்தில்-சிறிதும்பொ ருந்திடாதோன் - எவ்வளவுஞ்சம்பந்தப்படாதவன்—(எ-று) [இ-ம்] விசாரத்தினாற் கிரமமாகச்சீவன்முத்திபதத்தைப்பெற்றவனுமகான் களாசாரங்களுக்குப் பிறிதானபோகங்களை விரும்பக்கூடாதென் பதாம். (௨௫)

{ சீவன்முத்திவிசாரணையினுயர்வு
மஃதின்றியவிடத்திழிவுங்கூறல் }

ஒருகணமுமொழியாமற் சுகமதாகி யுடலகடவாறுட்சான்றோருசா
விநூலே, பெருகியவிவ்வீட்டுநெறிவிசாரஞ்செய்வோன் பிறவிதீர்
மெய்ஞ்ஞானம்பெற்றோனாகி, வெருளுமறுபிறப்பினுறுதாயர்யோ
னிவிதனமுறான்சிறிதாகிமிளிர்போகத்தில், மருளுமனப்பாவியராய்
வெருள்வோர்தாயர்வயிற்றின்மலட்புழுவென்றேவழங்கற்பாலோர்.

(இ-ள்) ஒருகணமும்-ஒருக்ஷணமும்— ஒழியாமல்- நீங்காமல்— சு கமதாகி-இன்பத்தையுடையவனாயும்— உடலகடவாறாய்-தேக(ஸ்மர ணம்வரும்படி) பதிக்கமியாமல்— சான்றோருசாவினால்- சத்துக்களி டத்திலிவைவதினால்— பெருகிய-வளர்ந்த— இவ்வீட்டுநெறி- இம் மோக்ஷமார்க்கத்தை— விசாரஞ்செய்வோன்-விசாரிப்பவன்— பிற விதீர்-சநநந்தீர்க்கின்ற— மெய்ஞ்ஞானம்பெற்றோனாகி - "ஆத்மஞா னத்தையடைந்தவனாய்— வெருளும்-மயங்குகின்ற— மறுபிறப்பின் மறுசநநத்தை— உறு-அடைந்து— தாயர்யோனி- மாதாவினல்குலி னுள்— விதனமுறான்-வேதனையைப்பொருந்தான்— சிறிதாகி- அற்ப மாய்— மிளிர்-விளங்குகின்ற — போகத்தில் - விடயானுபவத்தில்— மருளுமனம்-மயங்குகின்றமனத்தையுடைய —பாவியராய் - பாவிக ளாய் — வெருள்வோர் (முன்சொன்னவயாவர்க்கும்) மருட்சியுடை

யவர்கள்—தாயர்-மாதாவினுடைய— வயிற்றில்-கருப்பத்தி லிருக்கி ன்ற)—மலப்புழுவென்றே-மலத்திற் புழுத்தகிருமியென்றே—வழங் கற்பாலோர்-சொல்லுந்தன்மையையுடையவர்—(எ-று.) [இ-ம்] சத் துக்கள் சகாயமாயாத்மவிசாரஞ்செய்வதே ஞானசுகம். இதன்றிப் போகத்திற் செல்வதே சறதுக்கமாதலா லிதைநீக்கி யதைப்பெற வேண்டுமென்பதாம். (௨௪)

(விசாரணையினளவுகூறல்)

தருமவர்கடம்பிற்றுமெய்தப்பட்ட கருமமொடுபொருடேடுஞ்சரி தையோராய்த், தகடீர்தம்மிடத்திலிளைப்பாறிமாறாத்துரியமெனு ஞ்சாந்திநிலைதோன்றுமட்டு, மிகுநூல்களுபசாந்தியொழுக்கம்போ தமிக்கவர்கூட்டமிவற்றால் விசாரம்வேண்டு நிகரிலாவிசாரத்தாற் றோன்றிநிற்குநிமலதுரியத்தினிலைநிகழ்த்தற்பாற்றே.

(இ-ள்) தருமவர்கடம்- அறிவிற் சிறந்தவச்சத்துக்கள் சங்கம்— இல்-இல்லாதசமயத்தில்—தருமமொடு-தருமத்துடன்—தாமெய்த ப்பட்ட-தாஞ்சம்பாதித்தலையப்பட்ட—பொருள் - திரவியங்க ளால் — தேடும்-சேகரிக்கும்—சரிதையோராய்- ஆசாரநிலையச்செ ய்யுந் தொழிலையுடையோராய்— தகடீர்தம்மிடத்தில்- குற்றமற்ற வாத்மாவில் - இளைப்பாறி-விஸ்ராந்தியடைந்து—மாறா- நீங்காத— துரியமெனும் துரியமென்கின்ற—சாந்திநிலை-உபசாந்- நிச்சயம்— தோன்றுமட்டும்- உதயமாகிறபரியந்தம்— மிகுநூல்கள்-மிகுந்த(வா த்ம)ஞான சாஸ்திரங்களும்- உபசாந்தி உபசமனமும்— ஒழுக்கம்- நன்னடையும் போதம்- உயர்ந்த அறிவும்—மிக்கவர்கூட்டரவு-சா துக்கள் சங்கமுமாகிய —இவற்றால்-இவைகளினால்—விசாரம்வேண்டு ம்-ஆத்மவிசாரஞ்செய்யவேண்டும்—நிகரிலா-சமானமில்லாத— வி சாரத்தால்- விசாரணையினால் —தோன்றிநிற்கும் - உண்டாயிருக்கின் ற —நிமலதுரியத்தினிலை-நிருமலமான துரியநிச்சயத்தை—நிகழ்த்த ற்பாற்று - சொல்லுந்தன்மையையுடையது— எ-று [இ-ம்] அதி யஸ்தானமான விசாரத்தியுண்டாகிற பரியந்தம் விசாரணைவேண்டு மென்பதாம். (௨௫)

(துரியநிலைபெற்றவனனுபவமுரைத்தல்)

பாவனைதீர் துரியமதினிளைப்புநீங்கிப் பவமென்னுங்கடல்கடந்து பர ரஞ்சேர்ந்தோன், சிவனெனநின்றுஞ் சீவத்தன்மைதீர்ந்தானுமில் லறத்திற் செறிவுற்றாலுங், கேவலஞ் சந்நியாசியாயிருந்தபோதுங் கிளர்சுருதிமயக்கத்தாற்கிடைப்பட்டாலும், மியாவருஞ்செய்ந்நிந்த விர்த்துதம்பயனொன்றில்லை யிமகிரியுருக்கடல்போ லியல்பினிற்பன்.

(இ-ள்) பாவனைதீர்-பாவனைநீங்கிய— துரியமதில்- துரியத்தில்— இளைப்புநீங்கி-விஸ்ராந்தியடைந்து— பவமென்னும் - சநநமென்கி ன்ற— கடல்கடந்து - சமுத்திரத்தைத்தாண்டி—பரஞ்சேர்ந்தோன்-

மோக்ஷத்திரத்தையடைந்தவன் — சிவனென நின்றாலும்- சிவத்தன்மை யோடிருந்தாலும் — சீவத்தன்மைதீர்ந்தாலும்- சீவத்தன்மைதீர்ந்து (சிவமாயிருந்)தாலும்— இல்லறத்தில்- குடும்பத்தில்— செறிவுற்றாலும்-பொருந்தினாலும்—கேவலம்-தனிமையான— சந்நியாசியாயிருந்தபோதும்-துறவியாயிருந்தபோதினும்— இளர்- விளங்குகின்ற— சுருதிமயகத்தால்-சுருதிஸ்மிருதிகளின்பிரமையினால் - கட்டப்பட்டாலும்-கட்டுப்பட்டாலும்- யாவையும் - அனைத்தையும்— செய்தும்-செய்தாலும்—தவிர்ந்தும்-தவிர்ந்தாலும்— பயனொன்றில்லை- (அவற்றாலாகிய பிரயோசனமொன்றில்லை--இமகிரியுறுக்கடல்போல்- இமோர்ப்பர்வதமில்லாதசமுத்திரம்போல- இயல்பினிற்பன்-ஆத்மசுபாவத்திலிருப்பான்---(எ-று) [இ-ம்] சநநசாகரத்தைக் கடந்து பாவனாதீதமான துரியத்தை யடைந்தவனுக்கு வர்ணாச்சிரம விகித வாசாரங்களால் வருந்தருமாதருமங்க ளொன்றுமில்லையென்பதாம்.

(தன்னையறியுமுத்தியுந் திருஷ்டாந்தரூபம்வேண்டுமெனல்)

ஊகமுளதேற்சிறுவருரையுங்கொள்கவொழிந்தயனுரைசெயினுந் திரணமொப்ப, வேகவிலவாய்ஞான மெளிதுதோன்ற வியம்புமுவமானமெலாமேகதேச, மாகநிலைவாயுருவமற்றஞானமாகாரமா முவமைக்கண்டாதென்று, மூகராநுபவமில்லாவிகற்பத்தாலே மொழிகுதர்க்கமறிவழிக்கு முயலவேண்டாம்.

(இ-ள்.) ஊகமுளதேல்-(சுருதிகுருசுவாநுபவமென்று) முத்திபிருக்குமாயின்—சிறுவருரையுங்கொளக-குழந்தைகளவசனத்தையுங் கொள்ளக்கடவாய்—ஒழிந்தது - (அந்த யுகமில்லாததை —அயனுரைசெயினும்-பிரமதேவன்சொன்னாலும் திரணமொப்ப- துரும்புக்கொப்பாக—ஏகவிலவாய்-தள்ளுவாய் - ஞானம்- (அகாரணமாயபிரம) ஞானம்—எளிதுதோன்ற- எளிதினுதயமாம்பொருட்டு — இயம்பும்-சொல்லப்பட்ட—உவமானமெலாம்- காரணமுள்ள)உவமைகளியாவும்—ஏகதேசமாக-ஏகதேசமென்று- நிலைவாய்-கருதுவாய்—உருவமற்ற-நிராகாரமான —ஞானம் - உண்மைஞானமானது—ஆகாரமாமுவமைக்கு - நாமரூபாகாரமாகியதிருஷ்டாந்தத்துக்கு—அண்டாதென்னும் பொருந்தாதென்றுசொல்லும்—மூகர்-மூடர்கள்—அநுபவமில்லா-பிரத்தியக்ஷ(ஞான)மில்லாத—விகற்பத்தால்-(தனது பேத ஞான)த்தினால்— மொழிகுதர்க்கம்-சொல்லுகின்றகுதர்க்கயுத்தியானது— அறிவழிக்கும்-(ஞானவிசாரஞ்செய்யு) மறிவைக்கெடுக்கும்—முயலவேண்டாம்- இராமா அதில் முயற்சிக்காதே—(எ-று) [இ-ம்] அநுபவயுத்தியினுலுவமிக்கப்படாத வஸ்துவையுவமானங்களைக் கொண்டறியக்கூடாதென்னுங் குதர்க்கயுத்திகளைத்தள்ளவேண்டுமென்பதாம். (உஎ)

(ஞானமுண்டாவதற்கேதுவறிவித்தல்)

தந்திரியிலெழுமிசைபோற்சாந்திமுன்னுஞ்சற்குணத்தின் ஞானமெ
ழுந்தம்பிற்றுமா மிந்தவிரண்டுங்குளமுமலரும்போலவினிதுவளர்
ந்திடுமொக்கவிரண்டுங்கற்கில் வந்தனுகுந்தனித்தனியேயிரண்டுங்க
ற்கில்வருபயனொன்றிலதாமிவ்வாய்மைகேள்வி, முந்துமறம்பொரு
ளின்பங்கீர்த்தியாளுண்முழுதளிக்குமனத்தெளிவான் முத்திநல்கும்.

(இ-ள்) தந்திரியிலெழும்-நரம்பினுலுண்டாகும்— இசைபோல்- நாதம்போல —சாந்திமுன்னும்-சாந்திமுதலாகிய— சற்குணத்தில்- சற்குணங்களில்— ஞானமெழும் - (ஆத்ம ஞானமுதயமாம்— தம்பிற்றுமாய் - ஞானத்தினும் (சற்குணங்களும்) அச் (சற்குணங்களான்) (ஞானமும்விளங்குவன) வாம் இந்தவிரண்டும் - இவ்விரண்டும்— குளமுமலரும்போல-தடாகமும்தாமரைப்பூவும்போல— இனிதுவளர்ந்திடும்-நன்றாய்வளரும்- இரண்டும் - (சற்குணமுஞானமுமாகிய) விவ்விரண்டையும்— ஒக்க-சமமாக—கற்கில்-அற்பியாசஞ்செய்யில்— வந்தனுகும்-(பிரமப்ரயோசனம்)வரும்—தனித்தனியே-வேறுவேறாக— இரண்டுங்கற்கில்-(இவ் விரண்டையுமப்பியாசிக்கில்—வருபயனொன்றிலதாம்-வருகின்றப்ரயோசனமொன்றுமில்லாததாம், இவ்வாய்மைகேள்வி - இவ்வுண்மையான (கதையின்) கேள்வியானது—முந்துமறம்-முதலான(சகலத்தியாகமென்னுந்) தருமமும்— பொருள்-(அழிவற்ற)பொருளும்—இன்பம்- நித்தி யாநந்தமும்— கீர்த்தி- சத்துக்களாற் (புகழ்ச்சியும் வாளுள் - (சுக) சீவனமுமாகிய—முழுதளிக்கும்-யாவையுங்கொடுக்கும்—(அதுவன்றி) மனத்தெளிவால்-மனத்தினது தெளிவினால்— முத்தி-(நிரதிசயாநந்தமென்னு) மோக்ஷத்தையும்—நல்கும்-கொடுக்கும்—(எ-று) [இ-ம்] சற்குணத்தையு ஞானத்தையு மொன்றுகவொன்றுசம்பந்தமாகக்கற்கின்றதனு லுண்டாகுமிந்தவபரோக்ஷானுபவமுள்ளகதைகள் சீவன் முத்தியையும் விதேகமுத்தியையுங்கொடுக்குமென்பதாம். (உ௮)

முமுட்சுப்பிரகரண முற்றிற்று.

ஆக கதை - ௫ - ௰ - கவிதை - ௱௮௬.

ஞானவின்மகன்கதை.

(அவதாரிகை)

முற்பிரகரணத்திற் சாதன சதுஷ்டயத்தில்
மூன்று சாதனமுநிறைந்து நாலாஞ் சாதனமான முமுட்சுவிலதி தீவிரனை விராமனுக்குத் துவிதஸ்வரூபத்தையும், அந் நடையு முயற்சியையும், அதற்குக்கருவியான சுத்தவாசனையையும், அதற்குச்சகாயமான சாந்தியாதிகுணங்களையுஞ்சொல்லி அத்தூரியஞானப்பிரசன்னமாய்ப்பொருட்பிசிருஷ்டிக்குமுன்சத்தாமாத்திரமாகியுஞ்சதோதயமாகியும், சதாநந்தமாகியும், பிரகாசிக்கின்ற பிரமத்தின் லீலாசங்கற்பத்திற்பிரதிபலனமானசைதன்னியமே, சகத்துற்பத்தியென்றும், அதன் விளக்கமே சகஸ்திதியென்றும், அதனடக்கமேசகசாந்தமென்றும், இம்மூன்றினுமொருதன்மையவாகவிளங்குமதிஷ்டானசைதன்னியமே நிருவாணசுகமென்றுஞ்சொல்லியவின்னான்குபிரகரணத்தாற்சர்வமும்பிரமமய மென்பதையுபதேசிக்கவேண்டி ஒன்பதுகதைகளாலிறைந்தவுற்பத்திப்பிரகரணத்திற்சைதன்னியத்தினுண்டானசங்கற்பஞ் சைதன்னியமே யென்பதுதோன்றமுந்தின ஞானவின்மகன் கதையை சைதன்னியவுருவமாகநிரூபிக்கின்றார்.

(ஆத்மஸ்வரூபப்ரத்யக்ஷநிருபணம்)

முத்தியைநயந்தோர்செய்கைமொழிந்தனஞ்சகங்கடோன்று
மத்திறமினிதுகேட்பாயநுபவப்பேற்றினாலே
யொத்துமுன்னிலைப்பேர்பெற்றவுணர்வுநஞ்சீவனித்தை
சித்தொம்பமானகந்தைமுன்னிலைச்சீவனென்ப

(இ-ள்.) முத்தியைநயந்தோர் - மோக்ஷ (மடைய) விரும்பினமுமுட்சுக்களின் -- செய்கை - ஆசாரத்தை—மொழிந்தனம் - நீயனுசரிக்கும்படி கிரமமாகச்) சொன்னோம் -- சகங்கடோன்றும் - (இனி) யுலகங்களுண்டாகின்ற—அத்திறம் - அக்காரணத்தை — இனிதுகேட்பாய் - நன்றாகச்சிரவணஞ்செய்யக்கடவாய்— அநுபவப்பேற்றின்-சுவாநுபூதியாகியபெருமையினை—ஒத்து - பொருந்தினதாயும் — முன்னிலை - ப்ரத்யக்ஷமென்று—பேர் - (மதஸ்தர்களிடப்பட்ட) நாமங்களை—பெற்ற - பெற்ற (தாயுமிருக்கின்ற)— உணர்வு - (அபரோக்ஷ) ஞானமே—நஞ்சீவன்-நமதாத்மா—இத்தை- இச்சீவனை—